

جلد ۵۔ نمبر ۴-۵-۶۔
جسٹریل نمبر ۵۰۰۳۴
بابت ماہ دسمبر ۱۹۷۷ء و جنوری و فروری ۱۹۷۸ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ماہنامہ

دارالاسلام

خاص نمبر



”شعبۂ اشاعتِ قرآن“ ادارۃ دارالاسلام

خانصاحب چودھری نیاز علی خاں پرنٹر و پبلشر نے دارالاسلام ٹرسٹ کے لیے ثنائی برقی پریس
امر تسر میں طبع کرا کر دارالاسلام متصل چٹھان کوٹ سے شائع کیا

قیمت فی پرچہ دس آنہ

(حقوق محفوظ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

یہ قرآن مجید کی سب سے پہلی سورۃ ہے۔ اس لیے اس کا نام فاتحہ یا فاتحۃ الکتاب ہے۔ فاتحہ کے معنی کھولنے والی کے ہیں۔ مطالب کے لحاظ سے بھی یہ قرآن مجید کی کُنّی ہے۔ مشہور نام اس کا سورۃ الحمد ہے۔ اور بھی کئی نام ہیں۔ اس کو سب سے اہم المثنائی بھی کہتے ہیں۔ یعنی وہ سات آیتیں جو بار بار دہرائی جاتی ہیں۔ اسے ہر مسلمان کم سے کم ۳۲ مرتبہ روزانہ نماز میں پڑھتا ہے۔ اس کا نام اُمُّ الْکِتَاب بھی ہے۔ یعنی کل قرآن مجید کے لیے یہ سورۃ بطور اصل یا خلاصہ ہے۔ سارے قرآن مجید میں جس بات کی تفصیل ہے اس سورۃ میں اُس کا بیان اجمال میں موجود ہے۔ اگر ایک شخص قرآن مجید سے اور کچھ نہ پڑھ سکے تو صرف اسی سورۃ کے مطالب ذہن نشین کر لے۔ کوئی شخص کیسا ہی کم عقل اور کم علم ہو ان سات آیتوں کا یاد کر لینا اور ان کا سادہ مطلب سمجھ لینا اس کے لیے مشکل نہیں ہو سکتا۔ اسی سے اُسے دین حق اور نیک اعمال کی حقیقت معلوم ہو جائے گی یہی وجہ ہے کہ ہر مسلمان کے لیے اس سورۃ کا سیکھنا اور پڑھنا فرض ہوا۔ اس کے بغیر نماز ہو ہی نہیں سکتی۔ اس سورت کا پیرایہ دعائیہ ہے۔ تاکہ انسان قرآن مجید کے اس مختصر اور سیدھے سادے خلاصے کو بہ آسانی ذہن نشین کر لے۔ اور ہمیشہ اپنی دعاؤں اور عبادتوں میں دُہراتا رہے۔ گویا یہ اس کی دینی زندگی کا دستور اہل، اس کے عقائد کا خلاصہ اور اُس کے روحانی تصورات کا نصب العین ہے۔

دین حق کا مقصد صرف یہی تین باتیں ہیں (۱) خدا تعالیٰ کی صفات کا صحیح تصور (۲) اعمال کی جزا کا اعتقاد۔ یعنی اس بات کا یقین کہ نیک عمل کا نتیجہ اچھا ہی ہے اور بد عمل کا برائی۔ اور یہ کہ انسان کی زندگی اسی دنیا میں ختم نہیں ہوگی۔ بلکہ اہل اور مستقل زندگی اس کے بعد شروع ہوگی۔ جہاں انسان کا درجہ اس کی پہلی زندگی کے اعمال کے مطابق مقرر ہوگا۔ (۳) انسان کے لیے کامیابی اور خوبی کی راہ اور اس کی پہچان۔ سو اس سورت میں یہ سب باتیں بہت ہی جامع الفاظ میں بیان کی گئی ہیں۔ یعنی (۱) دنیا کا مالک اور حاکم حقیقی رب ہے۔ (۲) انسان کا عمل کیا ہو۔ (۳) تاکہ وہ باسانی منزل مقصود پر پہنچ کر کامیابی اور انعامات الہی کا مستحق ہو اور گمراہی اور عتاب الہی سے بچا رہے۔

Call 297-12 (at.....
 Acc No. 10028 Price.....
 L 8545
 Shelves.....

قرآن مجید

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ یہ بندوں کی ہدایت کے لیے نازل ہوا ہے۔ یہ انسان کی زندگی کا صحیح ترین دستور العمل ہے۔ یہ وہ آفتاب ہے جس کے طلوع نے دنیا سے ہر قسم کی تاریکیاں دھو دیں۔ اس کے اندر وہ طاقت پوشیدہ ہے جس نے پست کو بلند کیا، گندہ بانوں کو دنیا کی عکرائی بخشی۔ اس کا علم لازمی ہے۔ یہ اپنے سامنے نافرمانے ادب نہ کرنے والوں کو دنیا کا ادب دینے والا بناتا ہے۔ اور اپنے نیکوں پر چلنے والوں کو دنیا کا حاکم کر دیتا ہے۔ یہ اس قادر مطلق کا کلام ہے جس کی قدرت کا ادنیٰ گوشہ یہ ہے کہ مخلوق کے لیے جس چیز کی جس قدر زیادہ ضرورت ہے اسی قدر وہ مفت اور عام ہے۔ جیسا کہ ہوا، پانی، آفتاب کی روشنی۔ پس قرآن جس کی ہدایت کے بغیر انسان کا پیدا کرنا بے کار ہو جاتا ہے۔ کیونکہ نہ اُن سب سے زیادہ عام اور سہل الموصول ہو۔

اُمّت مرعومہ پر قیامت تک یہ فرض ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اس آخری مینام کو دنیا کے گوشے گوشے میں پہنچائے اور قرآنی احکام دنیا میں نافذ کئے بغیر کوشش کرے۔ ورنہ دنیا کی کوئی طاقت جبرائیوں کو دھوکے حقیقی امن چین قائم نہیں کر سکتی۔ مسلمان خلیفہ اُمّت کے لقب سے فائزے گئے ہیں تاکہ دنیا کی دوسری قوموں کو اہم و فہمی کا حکم کریں۔ اس لیے اگر انھوں نے اس فرض کی ادائیگی سے منہ موڑا تو کچھ خدا کے رشتہ کو توڑا اور دین و دنیا کی کامرانی اور اقبال مندی کو چھوڑا۔

مسلمانوں کا مستقبل قرآن کے علم و عمل کے ساتھ وابستہ ہے۔ چونکہ آج کے بچے کل کو قوم کے فوجان ہوں گے اور آج کی بچیاں کل کو مائیں بنیں گی پس والدین کو چاہیے کہ اپنی اولاد کو خواہ کچھ اور دیں یا نہ دیں لیکن قرآن کا علم ضرور دیں۔ کیونکہ اس کے اندر سب کچھ ہے۔ اس کا دوسرا نام خدائی طاقت ہے۔ جیسے کے پاس ہوگا اس کے ساتھ خدائی طاقت ہوگی۔ پھر جس کے ساتھ خدائی طاقت ہو اس کا کون مقابلہ کر سکتا ہے۔ علمائے کرام اور مشائخ عظام کا فرض ہے کہ اپنی اپنی تعلیم گاہوں اور محلہ محلہ کی مسجدوں میں قرآن قائم کریں۔ قوم کے اکابر کا فرض ہے کہ وہ مسلمانوں کی آئندہ نسل کو قرآن سے وابستہ کرنے پر کمر بستہ ہو جائیں۔ تمام مدارس میں اسے رائج کریں۔ اور حکومت وقت پر زور دیں کہ قرآن مجید کی تعلیم کو مسلمان بچوں کے لیے لازماً قرار دیا جائے۔ مدیران اخبار و رسائل مستقل طور پر اس کام کو اپنے ذمہ لیں کہ قرآن مجید کی تعلیم عام ہو۔

ادارہ داس الاسلام کی بنا علامہ سر محمد اقبالؒ کے ایما پر اسی غرض سے رکھی گئی ہے کہ اسے تعلیم قرآن کی تحریک کا مرکز بنایا جائے۔ اس لیے جن حضرات کو اس کام سے دلچسپی ہو وہ اس کی طرف اپنا دست تعاون بڑھائیں اور اس تحریک کے نعرہ جنگ :-

”قرآن پڑھو اور پڑھاؤ“

کو ملک کے گوشہ گوشہ میں پہنچا دیں۔

اَلْ - رَحْمٰنِ - اَلْ - رَحِیْمِ -

• - بڑا مہربان • - نہایت رحم والا •

مَالِکِ - یَوْمِ - اَلْ - دِیْنِ -

مالک - دن • - جزا •

۳۔ اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۵

جسے مہربان اور نہایت رحم والا ہے۔

۳۔ مَالِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ ۵

جو جزا کے دن کا مالک ہے۔

حَمْدُ کے معنی ہیں اچھی صفتوں کی تعریف۔ انسان کے دل میں خدا کا خیال زیادہ تر خوف اور ڈر و ہت کا رہا ہے۔ وہ خدا سے ڈرتا تھا۔ قرآن مجید کی ابتدا اسی لیے حمد سے ہوئی ہے۔ حمد اُسی کی ہو سکتی ہے جو صاحب خوبی و جمال ہو۔ ایسی ذات ڈر کی بہ نسبت محبت کی زیادہ مستحق ہے۔ ہر قسم کی تعریفوں کے لائق جو اس کی تمام صفات کے اعتراف کے ساتھ انسانی دماغ میں آ سکتی ہیں۔ صرف اللہ ہی کی ذات ہے۔ انسان جب قدرت کے کارخانہ پر نظر ڈالتا ہے تو دیکھتا ہے کہ خود اس کا وجود اور کائنات کی ہر شے جس کا ریگر حقیقی کی بنائی ہوئی ہے اُس کی قدرت اور رحمت کی کوئی حد نہیں ہے۔ اس سے اس کے دل و دماغ پر ایسا اثر پڑتا ہے کہ وہ بے اختیار بکا رہٹھتا ہے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ۔

اَللّٰہ کا نام خدا کے لیے بطور اسم ذات کے استعمال میں آتا ہے۔ اس لیے تمام صفات پر حاوی ہو گیا ہے۔ جن کا خدا کے لیے تصور کیا جاسکتا ہے۔ مگر ہم خدا کا تصور اس کی کسی خاص صفت کے ساتھ کریں۔ مثلاً رب یا رحیم کہیں تو یہ تصور صرف ایک خاص صفت ہی میں محدود ہو گا۔ لیکن جب ہم اَللّٰہ کا لفظ بولتے ہیں تو اس سے مفہود ایک ایسی اہستی ہے جو ان تمام صفات حسن و کمال سے متصف ہے جو اس کی نسبت بیان کی گئی ہیں اور جو اُس میں ہوئی جا رہیں۔

حمد کے بعد اللہ کی چار صفات۔ ربوبیت۔ رحمانیت۔ رحیمیت اور مالکیت بیان کی گئی ہیں۔ مگر چونکہ رحمانیت اور رحیمیت کا تعلق ایک ہی صفت کے دو پہلوؤں سے ہے اس لیے ان صفات کو ربوبیت۔ رحمت اور عدالت کی تین صفتوں سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔

ربوبیت کے معنی کسی چیز کو رفتہ رفتہ کمال تک پہنچانے اور پالنے کے ہیں یعنی کسی چیز کو اس طرح نشوونما دینا کہ وہ حد کمال تک پہنچ جائے کسی بھوکے کو کھانا کھلانا اور کسی محتاج کی حاجت پوری کرنا سزا اور احسان ہو گا لیکن ربوبیت نہ ہوگی۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ پرورش اور حاجت روائی کا مسلسل اہتمام ہو اور یہ ہر بھی محبت اور شفقت کے ساتھ۔ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ کے یہ معنی ہیں کہ جس طرح خداوند کریم نے اپنی قدرت

یہ سورت ابتدائی زمانہ میں نازل ہوئی ہے۔ کیونکہ نمازیں یہ سورت ہمیشہ سے پڑھی جاتی رہی ہے۔ اور اسلام میں نماز زمانہ نزول وحی کے قریباً ساتھ ہی شروع ہو گئی تھی۔ اس وقت ہندوستان میں بے شمار مسلمان دن رات اس سورت کی تلاوت نمازوں میں کرتے ہیں۔ مگر ان میں سے کتنے ہیں جو ان سات چھوٹے چھوٹے بولوں کا مطلب سمجھتے ہیں۔ جو شخص نماز کی سورتیں اور دعائیں حفظ کر سکتا ہے اس کے لیے لازم ہے کہ ان آیات کے معنی سیکھے اور اپنی مادری زبان میں ان کا مطلب سمجھے اور نماز پڑھنے میں ان کا خیال رکھے تاکہ عبادت الہی کا اصل مقصد حاصل ہو۔

تَعَوُّذ

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ | أَعُوذُ بِ- اللّٰهِ- مِنْ- الشَّيْطَانِ-ال-رَّجِيمِ
میں شیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں | میں پناہ دیتا ہوں۔ کی۔ اللہ۔ سے۔ - - شیطان۔ - - مردود

قرآن مجید جب پڑھا جائے تو پہلے اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ پڑھنا چاہیے۔ شیطان مردود سے پناہ مانگنے کا مطلب یہ ہے کہ کسی قسم کے بُرے خیال دل میں نہ آئیں۔ تاکہ قرآن مجید کے پڑھنے کا پوری طرح فائدہ حاصل ہو۔ قرآن مجید کو معنی اور مطلب کے ساتھ پڑھنا اور اس پر عمل کرنا اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آجائے اور ہر طرح سے شیطان مردود سے بچ جائے۔

تَسْمِيہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | بِ- اِسْمِ- اللّٰهِ- اَل- رَحْمٰنِ- اَل- رَحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے | ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ - - بڑا مہربان۔ - - نہایت رحم والا۔

ہر کام سے پہلے اللہ کا نام لینا چاہیے۔ تاکہ اس کام میں برکت ہو اور اللہ تعالیٰ کی مدد شریک حال رہے۔ ہر کام سے پہلے اللہ کا نام لینے کی عادت کر لینے سے آدمی پھر کوئی بُرا کام نہیں کر سکتا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کو مدد کے لیے اُسی کام پر بھارا جاسکتا ہے جو اُسے پسند ہو۔ جب کوئی کام اللہ تعالیٰ کا نام لینے بغیر نہ کیا جائے تو بُرا کام خود بخود پھوٹ جائے گا اور آدمی جو کام کرے گا اچھا ہی کرے گا۔

اللہ کی صفات

۱۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ | اَلْحَمْدُ- لِ- اللّٰهِ- رَبِّ- اَل- عٰلَمِیْنَ-
سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو پائے والا ہے سارے جہان کا | ساری تعریف۔ لیے۔ اللہ پائے والا۔ - - سارے جہان۔ -

ہے کہ وہ تمہاری جسمانی پرورش اور ہدایت کے لیے اس قدر انتظام کرے لیکن تمہاری روحانی پرورش اور ہدایت کے لیے اس کے پاس کوئی سامان نہ ہو۔ اس سے یہ بات آپ کی سمجھ میں آسانی آجائے گی کہ ربوبیت کا یہ بھی تقاضا ہے کہ نوع انسانی کی ہدایت کے لیے سلسلہ تنزیل و وحی قائم ہو۔ ربوبیت کے ان بے مش اعمال پر غور کرنے سے دل میں یہ خیال ضرور پیدا ہوگا کہ کیا انسان جو صنعت الہی کی بہترین مخلوق ہے اور جس کی جسمانی اور معنوی پرورش کے لیے خالق حقیقی نے اس قدر اہتمام کیا ہے کیونکر ممکن ہے کہ محض دنیا کی چند روزہ زندگی کے لیے ہی بنایا گیا ہو اور کوئی بلند تر مقصد اس کی خلقت کا نہ ہو۔ ایسے رب کا بہترین محبوب مہل اور بے نتیجہ شے تو نہیں ہو سکتا۔ گویا ربوبیت کی شان معاد و آخرت کی بڑی دلیل ہے۔

اَلْحَسْبُ لَكُمْ اَللّٰهُ خَلَقَكُمْ عَبَثًا وَّ اَنْتُمْ كٰفِرٌۭۭۡنَ | کیا تم نے ایسا سمجھ رکھا ہے کہ ہم نے تمہیں بغیر کسی مقصد کا تَرْجِعُوْنَ (مومنون ۱۷)

عَالَمِيْنَ۔ عالم کی جمع ہے۔ مخلوقات کی الگ الگ جنس ایک عالم کہلاتا ہے۔ عالم انسان، عالم حیوانات، عالم حشرات الارض، عالم جراثیم، عالم نباتات، عالم ملائکہ، اور ایسی مخلوقات جن کا انسان کو علم ہی نہیں۔

الرَّحْمٰنُ اور الرَّحِيْمُ۔ دونوں الفاظ رحم سے ہیں۔ رحمت مہربانی کی ایسی رقت اور نرمی کو کہتے ہیں جو دل میں پیدا ہو کر کسی دوسری ہستی کے لیے احسان اور شفقت کے جذبہ کو جوش میں لائے۔ رحمن کامل درجہ کے غلبہ صفت کے لیے بولا جاتا ہے۔ اور رحیم تکرار اور عادیہ کے لیے۔ رحمن کا اطلاق سوائے اللہ کے کسی پر نہیں کیا جاتا۔ رحیم اللہ کے سوا دوسروں کے لیے بھی استعمال کیا جاتا ہے۔

کائنات ہستی میں جو کچھ بھی خوبی و کمال ہے وہ محض رحمت الہی کی صفت اور فعل کا ظہور ہے۔ خداوند کی شان ربوبیت کا کچھ بیان آپ سُن چکے ہیں۔ مگر کائنات ہستی میں ایک چیز اس سے بھی زیادہ وسیع کا فرما ہے بلکہ خود ربوبیت بھی اسی کے فیضان کا ایک جزو ہے۔ مخلوق کی پرورش کا دار و مدار ربوبیت پر ہے۔ مگر محض پرورش مخلوق کے علاوہ اس کا دار خانہ دنیا کی تعمیر اور دستگی ایک زیادہ وسیع اور عام حقیقت کی مرہون منت ہے۔ وہ ہے رحمت الہی یعنی خالق کائنات کی صفت رحمانیت اور رحیمیت کا ظہور۔ کائنات ہستی کا بناؤ اور سنوارنا مگر ترکیب اور ترکیب کے اعتدال کا نتیجہ ہے۔ اسی اعتدال سے سب کچھ بنتا ہے۔ اور جو بنتا ہے خوبی و کمال سے بنتا ہے۔ یہ اعتدال خالق کی رحمت سے ہے۔ کہا جاتا ہے کہ جو کچھ ہوا ہے اس لیے

کائنات ہستی کی ہر ایک چیز کو پیدا کیا ہے۔ اسی طرح اس کی ربوبیت نے ہر ایک مخلوق کی پرورش کا سر و سامان بھی کر دیا ہے۔ اور یہ سامان ایسی خوبی کے ساتھ کیا ہے کہ ہر وجود کو زندگی اور بقا کے لیے جو چاہیے وہ سب کچھ مل رہا ہے۔ اور یہ اس طرح مل رہا ہے کہ ہر حالت کی رعایت کی گئی ہے۔ مثلاً زندگی کے لیے جن چیزوں کی سب سے زیادہ ضرورت تھی ان کی بخشائش سب سے زیادہ اور عام ہے۔ ہوا سب سے زیادہ ضروری تھی۔ ہوا کے دوسرے درجے پر پانی ہے۔ اس کے بعد وہ اشیا ہیں جس میں غذائیت ہو۔ سوان تینوں کا خوان کریم بنی اور زمین میں بچھا ہوا ہے۔ اسی طرح کائنات کی ہر ایک چیز شانِ ربوبیت کی منظر ہے۔

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْهُ (جاثیہ - ۳۲)

اور آسمان و زمین میں جو کچھ بھی ہے سب کو اللہ نے تمہارے لیے مقرر کر دیا ہے۔

ربوبیت کا یہ عجیب نظام مخلوق کی ظاہری زندگی اور پرورش تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ اس کے فیضان کی ایک بڑی صورت فطرت کی ہدایت ہے۔ ہر مخلوق کی طبیعت میں ایک ایسا اندرونی اہام موجود ہے جو اسے زندگی اور پرورش کی راہوں پر خود لگا دیتا ہے۔ انسان کا بچہ ہوا یا حیوان کا۔ شکم مادر سے باہر آتے ہی خود بخود معلوم کر لیتا ہے کہ اس کی غذا ماں کے سینے میں ہے۔ اور جب پستانِ منہ میں لیتا ہے تو جانتا ہے کہ اسے زور زور سے چوسنا چاہیے۔ فطرت کی یہ ہدایت ربوبیت کی ہدایت ہے۔ قرآن مجید نے خدا کی ہستی اور اس کی توحید و صفات پر جابجا نظامِ ربوبیت سے استدلال کیا ہے۔ اس مضمون سے قرآن کریم بھر پڑا ہے۔ اس بات پر کس قدر زور دیا ہے کہ انسان کے لیے حقیقت شناسی کی راہ یہ ہے کہ خدا کی دی ہوئی عقل و بصیرت سے کام لے۔ اپنے وجود کے اندر اور اپنے وجود کے باہر جو کچھ بھی دیکھ سکتا ہے اور محسوس کر سکتا ہے اس میں غور و فکر کرے۔ اس کا نتیجہ یقیناً یہ ہوگا کہ انسان کے منہ سے بے اختیار نکل جائے گا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ۔ ہم دیکھتے ہیں کہ دنیا میں ہر چیز ایسی ہے کہ اُسے پرورش کی احتیاج ہے۔ اور اُسے پرورش مل رہی ہے۔ پس ضروری ہے کہ کوئی پرورش کرنے والا بھی موجود ہو۔ یقیناً وہ نہیں ہو سکتا جو خود پرورش کا محتاج ہو۔ ربوبیت کی یہ نشانِ توحید الہی کی بڑی دلیل ہے۔ جو رب العالمین تمام کائناتِ ہستی کی پرورش کر رہا ہے اور جس کی ربوبیت کا نظارہ آپ کو چاروں طرف نظر آ رہا ہے اُس کے سوا اور کون اس کا مستحق ہو سکتا ہے کہ بندگی اور نیا ز کا سر اُس کے آگے جھکایا جائے۔

ذرا غور کیجئے جس پروردگارِ عالم کی ربوبیت اور رحمت کا یہ تمام فیضان ہر وقت دیکھ رہے ہو کیا ممکن

بلکہ تم یہ بھی بخوبی جانتے ہو کہ گیہوں کے بُرے بیج سے اچھا گیہوں ہرگز نہ پیدا ہوگا۔ پھر بتلادو کہ جب فطرت کا ذرا ذرا سے معاملہ میں یہی عمل ہے تو یہ کیونکر ممکن ہے کہ اچھے عمل کا اچھا اور بُرے عمل کا بُرا نتیجہ نہ پیدا کرے۔

<p>جو لوگ برائیاں کرتے ہیں کیا وہ مجھے ہیں کہ ہم انھیں ان لوگوں میں کر دیں گے جو ایمان رکھتے ہیں اور جن کے اعمال اچھے ہیں؟ دونوں برابر ہو جائیں؟ زندگی میں بھی اور موت میں بھی؟</p>	<p>أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا الشَّيْءَ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً خَبَرًا هُمْ وَخَبَرًا لَهُمْ (عاشیہ۔ ۶۳)</p>
---	---

چنانچہ یہی وجہ ہے کہ قرآن نے جزا و سزا کے لیے اَلَّذِينَ کا لفظ اختیار کیا ہے۔ کیونکہ مکافات عمل کا مفہوم ظاہر کرنے کے لیے اس سے زیادہ موزوں اور کوئی لفظ نہیں ہو سکتا۔

مالِک کے معنی ہیں اختیار والا۔ اس میں اس امر کی طرف بھی اشارہ ہے کہ حاکم، نزع اور بادشاہ سے اللہ بڑھ کر ہے۔ کیونکہ یہ تینوں بغیر کسی معاوضہ یا غرض کے کسی گناہ کو معاف نہیں کرتے۔ نہ وہ آریوں کے خدا کی طرح قانون کے شکنجہ میں جکڑا ہوا ہے۔ بلکہ وہ مالک و متصرف ہے، اپنی ملک پر پورا اختیار رکھتا ہے۔ قانون بھی اُسی نے بنایا ہے۔ یعنی وہ قانون کا بھی مالک ہے اور معافی کا بھی اختیار رکھتا ہے۔

یوم۔ دن یا وقت۔ زیادہ زمانہ کو بھی یوم کہا جاتا ہے۔ مثلاً یَوْمَ یَوْمِ کَانَ مَقْدَامُ اُمُّ الْخَمْسِیْنَ اَلْفَ سَنَةٍ (سارج۔ ۵) ایسے دن اور زمانہ میں جس کی مقدار پچاس ہزار برس کی ہے۔ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ فِی سِتَّةِ اَيَّامٍ (اعراف۔ ۵۴) پیدا کیے آسمان اور زمین چھ دن میں۔ یہاں یوم سے عالم غیب کے دن رات مراد ہیں۔ اور معلوم نہیں کہ ان کی مقدار کس قدر ہوگی۔ کیونکہ اُس وقت آفتاب ہی پیدا نہ ہوا تھا تو دن رات کہاں سے ہوتے۔

اَلَّذِیْنَ کا لفظ مذہب اور قانون کے لیے بھی استعمال کیا گیا ہے۔ کیونکہ مذہب کا بنیادی عقائد مکافات عمل کا اعتقاد ہے۔ اور قانون کی بنیاد بھی اسی پر ہے۔ یوسف علیہ السلام کے قصہ میں جہاں انھوں نے اپنے چھوٹے بھائی کو اپنے پاس روک لیا تھا۔ تو اس کی وجہ جو بتائی تھی اس میں بادشاہ مصر کے دین سے مفقود اس کا قانون ہے۔ ربوبیت اور رحمت کی صفات کے بعد خدا کی صفات قہر و

ہے کہ "فردت" کا قانون موجود ہے۔ مگر یہ قانون کیوں موجود ہے۔ قرآن مجید بتاتا ہے کہ یہ "فردت" رحمت کی "فردت" ہے۔ جو کہ چاہتی ہے کہ جو کچھ ظہور میں آئے، بہتر اور نافع ہو۔

رحمانیت پروردگار عالم کے رحم کی وہ صفت ہے جو آغاز میں کام کرتی ہے۔ یعنی یہ رحم بلا بدل ہے۔ چنانچہ انسان کے لیے اس کے پیدا ہونے کے بیشتر ہی تمام چیزیں ہتیا کر دی جاتی ہیں۔ یعنی انسان کے کسی فعل کے نتیجہ اور معاوضہ کے رنگ میں اس کا رحم ظاہر نہیں ہوا۔ اسی لیے یہ صفت کافر و مسلم سب کے لیے عام ہے۔

رحیمیت اللہ کے رحم کی وہ صفت ہے جو آخرت یعنی انجام امور میں کام کرتی ہے جب انسان ایک کام کرتا ہے اور خدا کے ہتیا کیے ہوئے اسباب اور اس کے مقرر کردہ قوانین سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کرتا ہے تو اس کا نتیجہ مرتب کرنے میں اللہ کی صفت رحیمیت کام کرتی ہے۔ کافر اور مشرک چونکہ حکومت کے باغی ہیں اس لیے وہ اپنے اچھے عملوں کا فائدہ کسی حد تک اسی دنیا میں پالیتے ہیں۔ مگر مومن دینا کے علاوہ آنے والی زندگی کی نعمتوں سے بھی اللہ کی صفت رحیمیت سے مستفید ہوگا۔ جنت میں خدا کے دیے ہوئے سامانوں کی طرف اشارہ ہے اور رحیمیت میں انسان کی سعی و کوشش کی طرف۔ گویا اس کی تعلیم فرمائی گئی ہے کہ اللہ کے انعامات اور احسانات سے وہی شخص پورا پورا فائدہ اٹھا سکتا ہے جو خدا کی دی ہوئی قوتوں، قابلیتوں اور اسباب سے کام لے کر ان کو ان امور میں صرف کرتا ہے جن کے لیے وہ عطا کی گئی ہیں۔

مَا لِكُ يَوْمَ الدِّينِ - جزا و سزا کے دن کا حکمراں۔ دین کے معنی بدلہ اور مکافات کے ہیں۔ خواہ اچھائی کا بدلہ ہو خواہ بُرائی کا۔ یوم الدین سے قیامت کا دن مراد دیا جاتا ہے۔ کیونکہ کامل جزا و سزا اسی دن ملے گی۔ ویسے ہر وقت اور ہر آن بھی خدا کا مقررہ قانون جزا و سزا کام کر رہا ہے۔ اس لیے انسان کو کسی حال میں فاضل نہ ہونا چاہیے۔ کائنات ہستی کے گوشہ گوشہ میں مکافات کا قانون جاری ہے۔ آگ جلاتی ہے۔ پانی ٹھنڈک پیدا کرتا ہے۔ چکھیا کھانے سے موت اور دُور سے طاقت حاصل ہوتی ہے۔ جب دنیا کی ہر ایک شے میں مکافات کا یہ عمل تمھاری آنکھوں کے سامنے ہے تو پھر اعمال کے مکافات پر کیوں یقین نہ کیا جائے۔ تم گہیوں بوسے ہو اور تمھارے دل میں کبھی خدشہ نہیں گزرتا کہ تمھیں پیدا نہیں ہو گا اور جو۔ کو تم ہرگز گہیوں کی توقع نہیں رکھتے ہو۔

باقی تمام صفات انہی صفات کا پرتو ہیں۔ تہ و غضب کی کسی صفت کا ذکر نہیں کیا۔ کیونکہ یہ درحقیقت رحمت و عدالت کی صفات کا ہی تتمہ اور تکملہ ہیں۔

بندہ کا خدا سے تعلق کیسا ہو

۴۔ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ | اِيَّاكَ نَعْبُدُ - وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ۔

ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد چاہتے ہیں۔ خاص۔ تیری۔ ہم بتا دیتے ہیں۔ اور میں۔ تجھ سے۔ ہم مدد چاہتے ہیں۔

یہ بندہ کی زبان سے اقرار کرایا گیا ہے کہ اس کا تعلق اپنے مالک سے کیا ہونا چاہیے۔ یعنی بندے کو اپنی بندگی کے لیے خدا کو ہی مخصوص کر لینا چاہیے۔ اور ہر کام میں امداد کے لیے اسی سے درخواست کرنی چاہیے۔ اطاعت کا ریل اور پوری فرماں برداری صرف ذات الہی کے لیے ہی مخصوص ہے۔ ماسوائے اللہ کے کوئی چیز ایسی نہیں جس کے آگے انسان ایسا جھک جائے کہ اس کا اپنا ارادہ کچھ نہ رہے۔ اس اقرار کے بعد مسلمانوں کو غور کرنا چاہیے کہ وہ جس قسم کی زندگی بسر کر رہے ہیں وہ شریعت حقہ کے مطابق ہے یا نہیں۔ عبادت کو صرف نماز اور روزے تک ہی محدود نہیں سمجھنا چاہیے۔ بلکہ مسلم کی زندگی کے ہر گوشے میں اطاعت الہی ملحوظ رہنی چاہیے۔ خدا کے سوائے کسی کے آگے ہاتھ نہیں پھیلانا چاہیے۔ اور نہ کسی کی مدد پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ فراہمی اسباب میں کمی نہ کرنی چاہیے۔ مگر نتیجہ اللہ تعالیٰ کے دست قدرت میں ہی سمجھنا چاہیے۔ اس آیت میں اس قانون قدرت کی طرف اشارہ ہے کہ انسان اپنی عبودیت کا اظہار اس طرح کرے کہ خدا کی دی ہوئی قوتوں، قابلیتوں اور اسباب کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور فرماں برداری میں اس کے حکم کے مطابق صرف کرے۔ تو پھر وہ خداوند تعالیٰ سے مدد چاہنے کا مستحق ہو سکتا ہے۔ مگر یہ اظہار عبودیت بھی اللہ کی مدد کے بغیر ممکن نہیں۔

بندہ کا خدا کے ساتھ صحیح تعلق ہو کر کیا نتیجہ کیا ہوگا

۵۔ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ | اِهْدِنَا - اَلْ صِرَاطَ - اَلْ - مُسْتَقِيمَ۔

بتلا۔ ہم کو۔ راستہ۔ سیدھا۔

۶۔ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ | صِرَاطَ - اَلَّذِينَ - اَنْعَمْتَ - عَلَيْهِمْ۔

راستہ۔ ان لوگوں کا جن پر تو نے انعام فرمایا۔ ان کے

بتلا ہم کو راستہ سیدھا۔

صراط الذین انعمت علیہم۔

راستہ ان لوگوں کا جن پر تو نے انعام فرمایا۔

جلال کا ذکر نہیں کیا گیا۔ بلکہ نَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ کی صفت بیان کی گئی ہے جس سے عدالت الہی کا تصور ہمارے ذہن میں پیدا ہوتا ہے۔ یعنی اگر ایک طرف اس میں پرورش اور بخشش ہے تو دوسری طرف مواخذہ اور مکافات بھی ہے۔ مکافات کا یہ قانون خدا کے تہ و غضب کا نتیجہ نہیں ہے۔ بلکہ عین رحمت کا تقاضا ہے۔ اس کے بغیر کائنات میں عدل قائم نہ رہتا اور تمام کارخانہ ہستی درہم برہم ہو جاتا۔ یہ کارخانہ اپنے بقا کے لیے جس طرح ربوبیت اور رحمت کا محتاج ہے اسی طرح عدالت کا بھی محتاج ہے۔ ربوبیت پرورش کرتی ہے۔ رحمت خیر و فیض کا سرچشمہ ہے۔ اور عدالت نقصان و فساد سے محفوظ رکھتی ہے۔ عدل کے معنی ہیں برابر ہونا۔ کارخانہ ہستی میں جس قدر بناؤ اور خوبی ہے وہ مخفی عناصر کی ترکیب کا اعتدال ہے۔ انسان کا حسن و جمال۔ پھول کی رنگینی۔ عمارت کی خوشنمائی۔ موسیقی کی دلآویزی اعتدال و تناسب کی ایک کیفیت ہے۔ نظام عالم کا قیام بھی اسی پر منحصر ہے۔ اسی سے نظام شمسی کا ہر کُہ اپنی جگہ معلق ہے۔

عدالت کا یہ قانون جب کائنات خلقت کے ہر ایک گوشہ میں نافذ ہے تو کیونکر ممکن ہے کہ انسان کے اعمال و افکار اس سے باہر رہیں۔ یقیناً انسان کا وہی فکر و عمل مقبول ہوگا جو فطرت کے عدل و قسط پر مبنی ہوگا۔

أَفَغَيْرِ دِينِ اللَّهِ يَبِغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ
مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَ
كَرْهًا وَلَا لِيَكُ يُرْجَعُونَ

کیا یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اللہ کا ٹھیرایا ہوا دین
چھوڑ کر کوئی دوسرا دین تلاش کریں حالانکہ آسمان
اور زمین میں جو کوئی بھی ہے سو اس کے حکم کی اطاعت
کرے جس خوشی یا ناخوشی کو اور بلا و مصیبت کی طرف لٹنے والے ہیں

(آل عمران ۸۶)

قرآن مجید میں بُرائی کے جس قدر کاموں کا ذکر ہے اُن کے نام ظاہر کرتے ہیں کہ خدا کے نزدیک بُرائی کی صفت اس کے سوا کچھ نہیں کہ ان میں عدل سے انحراف ہو۔ مثلاً ظلم یعنی بے محل بات۔ طغیان یعنی حد سے گزر جانا۔ اسراف یعنی مناسب مقدار سے زیادہ خرچ کرنا۔ تبذیر یعنی بے موقع خرچ کرنا۔ فساد یعنی کسی چیز کی حالت اعتدال سے کھل جانا۔ اعتدال اور عدوان یعنی حد سے گزر جانا۔

اس سورت میں خداوند کریم کی صرف تین صفیں نمایاں ہوتی ہیں۔ ربوبیت۔ رحمت اور عدالت

وَالصَّالِحِينَ وَالشَّهَادَةِ وَالصَّالِحِينَ
وَحَسَنَ أَوْلِيَانَا مَرِيفًا
جماعت نبیوں۔ صدیقیوں۔ شہداء اور نیک عمل انسانوں
کی ہے اور دجن لوگوں کے ساتھی یعنی ہم مذہب ایسے
لوگ ہوں تو کیا اچھی اُس کی رفاقت ہے۔ (النساء۔ ۶۷)

نبیوں سے مراد خدا کی سچائی کے تمام پیغمبر، جو نوع انسانی کی ہدایت کے لیے پیدا ہوئے۔ صدیق سے مراد ایسے انسان ہیں جو کامل معنی میں سچے ہوں۔ شہید کے معنی گواہ کے ہیں یعنی ایسے انسان جو اپنے قول و صدقہ کا اعلان کرنے والے ہوں یا وہ لوگ جنہوں نے راہ حق میں اپنی جانیں دیں۔ صالحین سے مراد وہ انسان ہیں جو نیک عمل کی راہ میں استقامت رکھیں اور بُرائی کی راہوں سے بچے رہیں۔ یہ لوگ انعام یافتہ انسان ہیں اور انہی کی راہ مرابط مستقیم ہے۔ مرابط مستقیم پر چلنے کی طلب زندگی کی تمام راہوں میں درستگی و صحت کی راہ چلنے کی طلب ہے۔ سعی و عمل کے ہر گوشہ میں انعام یافتہ گروہ وہی ہو سکتا ہے جس کی راہ مرابط مستقیم ہو۔ عَذْرُ الْمُعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ۔ یعنی اُن لوگوں کی راہ نہ بدل جن پر غضب کیا گیا۔ اور نہ گمراہوں کی راہ۔ پہلی آیت میں مرابط مستقیم کی پہچان اس کے مثبت پہلو سے واضح کی گئی تھی۔ اس آیت میں اس کا ضد و مخالف پہلو بھی واضح کر دیا ہے۔ معضوب علیہ گروہ منم علیہ کی بائیں فصد ہے کیونکہ انعام کی ضد غضب ہے اور فطرت کائنات کا قانون یہ ہے کہ راست بازار انسانوں کے حصے میں انعام آتا ہے۔ نافرمانوں کے حصے میں غضب۔ گمراہ وہ ہیں جنہوں نے راہ حق کی پوری تحقیقات نہ کی اور سیدھے راستے سے بھٹک گئے۔ اور معضوب وہ ہیں جنہوں نے سیدھی راہ پائی اور اس کی نعمتیں بھی پائیں لیکن پھر اس سے منحرف ہو گئے۔ اور نعمت کی راہ چھوڑ کر محرومی اور شقاوت کی راہ اختیار کی۔ معضوب علیہ کی محرومی محض معرفت کے بعد انکار کا نتیجہ ہے۔ اور گمراہ کی محرومی جہل کا نتیجہ۔ پہلے نے پاکر دگر دانی کی۔ اس لیے محروم رہا۔ دوسرا یا ہی نہ سکا اس لیے محروم رہا۔ محروم دونوں ہوئے مگر یہ ظاہر ہے کہ پہلے کی محرومی زیادہ جُرم مانہ ہے کیونکہ اُس نے نعمت حاصل کر کے پھر اُس سے روگردانی کی اس لیے اسے معضوب کیا گیا۔ آج کل کے نام کے مسلمان اس نکتہ پر غور کریں۔

جہاں تک مذہبی صداقت کا تعلق ہے دونوں طرح کی محرومیوں کی مثال قوموں کی تاریخ میں موجود ہیں۔ کتنی قومیں ہیں جن کے قدم صراط مستقیم پر استوار ہو گئے تھے اور فلاح و سعادت کی تمام نعمتیں اُن کے لیے ہتیا تھیں۔ مگر اُنہوں نے روگردانی کی۔ اور راہ حق پاکر اس منحرف ہو گئے۔ نتیجہ

ع

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ | عَيْرِ آلٍ مَّغْضُوبٍ عَلَيْهِمْ وَلَا آلٍ ضَالِّينَ

نہ راستہ ان لوگوں کو تیرا غضب ہوا اور نہ ان کا جو گمراہ ہوئے۔ نہ - x - غصہ کیا گیا۔ اوپر۔ اُن کے۔ اور نہ - x - راہ بھٹوایا

اس صحیح تعلق کے اظہار کے بعد جو بندے کو خدا کے ساتھ ہے۔ بندہ پروردگار عالم سے درخواست کرتا ہے کہ ہم کو سیدھا راستہ بتا۔ دُعا کے پیرایہ میں اللہ تعالیٰ اپنا قانون بتاتے ہیں کہ جب بندہ کی عبادت خالص اللہ کے لیے ہی ہوگی تو خدا یقیناً اُس کی مدد کرے گا اور اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ بندہ کو سیدھا راستہ دکھا دیا جائے گا۔ اسلام میں عبادت کو بھی جماعتی رنگ دیا گیا ہے۔ اسی لیے دعائیں جمع کا صیغہ ہنمال ہوا۔ صِرَاطَ الْمُسْتَقِيمِ۔ ایسی راہ جو سیدھی ہو۔ کسی طرح کا بیچ و خم نہ ہو۔ مراد اس سے دین کا راستہ ہے۔ یہ دعا شریعت اسلامیہ یعنی فطرت کے مطابق زندگی بسر کرنے کی توفیق کی خواہش ہے۔ کیونکہ ہر وہ چیز جو فطرت کے خلاف ہو سیدھا راستہ نہیں ہو سکتی۔ شریعت اسلامیہ بالکل مطابق فطرت کے ہے۔ فطرت الہی کی راہ کا ثابت ہستی کے ہر گوشہ میں ایک ہی ہے۔ وہ نہ تو ایک سے زیادہ ہو سکتی ہو نہ باہدیکر مختلف۔ نوع انسانی کے لیے دین الہی ایک ہی ہے یعنی دین توحید جس میں ایمان اور عمل صانع کا قانون رائج ہے۔ یہی ”الَّذِينَ الْقَيِّمُ“ ہے۔ یعنی سیدھا اور درست دین جس میں کسی طرح کی کمی اور خامی نہیں۔ یہی ”وَيُنْ حَنِيفٌ“ ہے جس کی دعوت حضرت براہیم علیہ السلام نے دی تھی۔ اسی کا نام ”اَكْلَا سُلُوكًا“ ہے یعنی خدا کے ٹھیرائے ہوئے قوانین کی فرماں برداری۔

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا۔

دین کی راہ میں ہر طرف سے مُنہ پھیر کر صرف ایک خدا ہی کی طرف توجّہ کر لو۔ یہی خدا کی بناوٹ ہے جس پر اس نے انسان کو پیدا کیا ہے۔ (ردم۔ پج)

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ سے صراطِ مستقیم کی پہچان یہ بتلائی ہے کہ یہ ان لوگوں کی راہ ہے جن پر خدا کا انعام ہوا۔ یہ انعام یافتہ انسان کون ہیں جن کی راہ سیدھی ہوئی۔ قرآن مجید نے جا بجا واضح کیا ہے کہ خدا کے تمام رسول اور راست باز انسان جو دنیا کے مختلف زمانوں میں گزر چکے ہیں انعام یافتہ انسان ہیں۔ اور انہی کی راہ صراطِ مستقیم ہے۔

وَمَنْ يَطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ

اور جس کسی نے اللہ اور رسول کی اطاعت کی تو بلاشبہ وہ ان لوگوں کا ساتھی ہے جن پر اللہ نے انعام کیا اور یہ انعام یافتہ

ایک دُعا ہے۔ فرض کرو ایک انسان کے دل و زبان سے شب و روز یہی دُعا بھلتی رہتی ہے اس صورت میں اس کے فکر و اعتقاد کا کیا حال ہوگا۔

وہ خدا کی حمد و ثنا کا گیت گاتا ہے لیکن اس خدا کی حمد نہیں جو نسلوں، قوموں اور مختلف مذہبوں کا خدا ہے۔ بلکہ رب العالمین کی حمد جو تمام کائنات خلقت کا پروردگار ہے۔ اور جس کی رحمت تمام نوع انسانی کے لیے کیساں ہے۔ پھر وہ اُسے اس کی تمام صفوں کے ساتھ پکارنا چاہتا ہے۔ لیکن اس کی تمام صفوں میں سے صرف رحمت اور عدالت ہی کی صفتیں اُسے یاد آتی ہیں۔ گویا خدا کی ہستی کا ظہور اس کے لیے سراسر رحمت و عدالت کا ظہور ہے۔ اور جو کچھ بھی اس کی نسبت جانتا ہے وہ رحمت اور عدالت کے ہوا کچھ نہیں ہے۔ پھر وہ اپنا سربِ نیاز جھکاتا ہے اور اس کی عبادت کا اقرار کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے صرف تیری ہی ایک ذات ہے جس کے آگے بندگی و نیاز کا سر جھک سکتا ہے۔ اور صرف تو ہی ہے جو ہماری ساری حاجتوں میں مددگاری کا سہارا ہے۔ وہ اپنی عبادت اور استغاثت دونوں کو صرف ایک ہی ذات کے ساتھ وابستہ کر دیتا ہے۔ اور اس طرح دنیا کی ساری قوتوں اور ہر طرح کی انسانی حکومتوں سے بے پروا ہو جاتا ہے۔ اب کسی چوکھٹ پر اس کا سر جھک نہیں سکتا۔ اب کسی قوت سے وہ ہراساں نہیں ہو سکتا۔ اب کسی کے آگے اس کا دست طلب دراز نہیں ہو سکتا۔

پھر وہ خدا سے سیدھی راہ چلنے کی توفیق طلب کرتا ہے۔ یہی ایک دُعا ہے جس کا وہ سوالی ہوتا ہے۔ لیکن کونسی سیدھی راہ۔ وہ راہ جو دنیا کے تمام پیغمبروں اور راست باز انسانوں کی متفقہ راہ ہے۔ خواہ کسی عہد اور کسی قوم میں ہوئے ہوں۔ اسی طرح وہ محرومی اور گمراہی کی راہوں سے پناہ مانگتا ہے اور ان راہوں سے بچنا چاہتا ہے جو دنیا کے تمام محروم اور گمراہ انسانوں کی راہیں رہ چکی ہیں۔ خود کردار یا مذہبی تصور انسان کے ذہن اور سوچ کے لیے کس طرح کا سانچہ ہیتا کرتا ہے۔ جس انسان کا دل و دماغ ایسے سانچے میں ڈھل نکلے گا وہ کس قسم کا انسان ہوگا۔ وہ یقیناً رب العالمین کا سچا بندہ ہوگا۔ کسی نسل و قوم کا انسان نہیں ہوگا۔ بلکہ عالمگیر انسانیت کا انسان ہوگا۔ اور دعوتِ قرآنی کی اصل روح یہی ہے۔

یہ نکلا کہ وہی قوم جو کل تک دنیا کی انعام یافتہ جماعت تھی سب سے زیادہ محروم و نامراد جماعت ہو گئی۔ اسی طرح کتنی ہی جماعتیں ہیں جن کے سامنے فلاح و سعادت کی راہ کھول دی گئی۔ لیکن انھوں نے معرفت کی جگہ ہل اور روشنی کی جگہ تاریکی پسند کی۔ نتیجہ یہ نکلا کہ راہ حق نہ پاسکے اور نامرادی و محرومی کی وادیوں میں گم ہو گئے۔ حدیث میں اَلْمَغْضُوبُ کی مثال یہودی اور اَلضَّالِّینَ کی مثال نصاریٰ بیان کی گئی ہے۔ چنانچہ ان دونوں جماعتوں کی تاریخ میں محرومی کی دونوں حالتوں کا کامل نمونہ نظر آتا ہے۔ یہودیوں کی قومی تاریخ مغضوبیت کے لیے اور عیسائیوں کی تاریخ گمراہی کے لیے عبرت اور تذکرہ بہترین سرمایہ ہے۔ قرآن مجید ایک طرف تو انعام یافتہ جماعتوں کی کامرانیوں کا بار بار ذکر کرتا ہے۔ دوسری طرف مغضوب اور گمراہ جماعتوں کی محرومیوں کی سرگزشتیں بار بار سناتا ہے۔ پھر حاجا ان سے عبرت و بصیرت کے نتائج اخذ کرتا ہے۔ جن پر اقوام و جماعات کا عروج و زوال موقوف ہے۔ وہ کھول کھول کر بتاتا ہے کہ انعام یافتہ جماعتوں کی سعادت و کامرانی ان ان اعمال کا انعام تھی۔ اور مغضوب و گمراہ جماعتوں کی شقاوت و محرومی ان ان بدعلیوں کی پاداش تھی۔

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي
الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُكْذِبِينَ۔ (آل عمران - ۶۵)

تم سے پہلے بھی (خدا کے) احکام و قوانین کے نتائج گزر چکے
ہیں پس ملکوں کی سرگرد و بھجوان لوگوں کا انجام کیا ہوا جنھوں
نے (اللہ کے احکام و قوانین کو) ٹھٹھایا تھا۔

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّةَ الْأَوَّلِينَ
فَلَنْ نَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا
وَلَنْ نَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَحْوِيلًا۔ (فاطر - ۶۵)

پھر یہ لوگ کس بات کی راہ تک رہے ہیں کیا اس سنت
کی جو گئے لوگوں کے لیے رہ چکی ہے تو یا درکھو تم اللہ کی سنت
کو بدلتا ہوا نہیں پاؤ گے اور نہ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ
اس کی سنت کے احکام پھیر دیے جائیں۔

اس آیت کو اَلَّذِينَ کی صفت قرار دے کر اس کا ترجمہ یوں بھی کیا گیا ہے کہ "راہ ان لوگوں کی
جن پر نہ تیرا غصہ ہوا اور نہ وہ گمراہ ہوئے"۔ دونوں صورتوں میں مقصود ایک ہی ہے۔
اَمِّينَ۔ قبول فرما۔ سورہ فاتحہ کی تلاوت یا سننے کے بعد آمین کہنا مسنون ہے۔
اب اس سورت کے مطالب پر بحثیت مجموعی نظر ڈالیے۔ اور دیکھیے کہ اس کی سات آیتوں
کے اندر مذہبی عقائد اور تصور کی جو روح پوشیدہ ہے وہ کس طرح کی ذہنیت پیدا کرتی ہے۔ یہ سورت

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝
یہ کتاب ایسی ہے کہ جس میں کوئی شبہ نہیں۔
ذَٰلِكَ - اَلْ - كِتَابُ - لَا - رَیْبُ - فِیْ - ۝
وہ - x - کتاب - نہیں - شک - شبہ - بچ - اس
هُدًى - لِّلْمُتَّقِیْنَ - ۝
رہنمائی - واسطے - x - پرہیزگار - ڈننے والے -

اَلَمْ - حروف مقطعات کہلاتے ہیں۔ ان حروف کے معنوں سے عام لوگوں کو اطلاع نہیں دی گئی۔ ان کے نہ جاننے سے کوئی ہرج دین میں واقع نہیں ہوتا۔ اس لیے ہم کو ان کی تفتیش کی ضرورت نہیں۔ قرآن مجید نے شروع میں ہی یہ دعویٰ کر دیا ہے کہ یہ ایسی کتاب ہے جس کے منجانب اللہ ہونے میں کچھ شک نہیں۔ یعنی اس کے کلام الہی ہونے اور اس کے تمام مضامین کے واقعی ہونے میں کچھ شبہ نہیں ہے۔ اگر کوئی نا فہم اس میں شبہ رکھتا ہو تو یہ اُس کے فہم کا قصور ہے۔ یقینی بات کسی کے شبہ کرنے سے بھی حقیقت میں یقینی ہی رہتی ہے۔ یہ کتاب اُن لوگوں کو ہدایت کرتی ہے جو اللہ کی مخالفت سے بچنا چاہتے ہیں۔ کیونکہ جس کو خوف خدا نہ ہو وہ ہدایت کا طالب ہی نہیں ہوتا جس بیمار کو اپنی بیماری کا پتہ ہو گا اور صحت کی خواہش ہو گی وہی طبیب کے پاس جائیگا۔ اور اس کے علاج سے صحت حاصل کرے گا۔ متقی سے مراد وہ شخص ہے جو پرہیزگار رہنا چاہتا ہے اور اسے خدا کی خلق کا ڈر ہے۔

قبولیت حق کے لحاظ سے انسانوں کی پہلی قسم متقیوں کا حال

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ
جو یمن کرتے ہیں بے دیکھی چیزوں اور قائم رکھتے ہیں
الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝
نماز کو اور جو روزی ہم نے ان کو دی ہے انہیں خرچ کرتے ہیں۔
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
اور وہ گواہ ہیں جو ایمان لاتے ہیں اُس پر جو تیری طرف نازل ہوا
وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْآخِرَةِ
اور اُس پر جو تجھ سے پہلے نازل ہوا۔ اور آخرت پر بھی

الَّذِينَ - يُؤْمِنُونَ - بِالْ - غَيْبِ - وَيُقِيمُونَ -
جو - ایمان لاتے ہیں - پر - x - غیب - اور - قائم کرتے ہیں -
الْ - صَلَاةَ - وَمِمَّا - رَزَقْنَاهُمْ - يُنْفِقُونَ -
x - نماز - اور میں - جو - ہم نے رزق دیا - اُن کو - خرچ کرتے ہیں -
وَالَّذِينَ - يُؤْمِنُونَ - بِمَا - أُنْزِلَ - إِلَيْكَ -
اور جو - ایمان لاتے ہیں - پر - اُس - اُنار کیا - طرف - تیری -
وَمَا - أُنْزِلَ - مِنْ - قَبْلِكَ - ۚ - وَبِالْ - آخِرَةِ -
اور وہ - اُنار کیا - سے - پہلے - تیرے - اور - پر - x - آخرت

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

یہ سورۃ مدنی ہے۔ یعنی مدینہ شریف میں اُتری۔ اس کا نام بقرہ (گائے) اس لیے ہے کہ اس میں بنی اسرائیل کی ایک قربانی گائے کا ذکر ہے جس کا حال پہلے ہی پارہ میں ہے۔ اس کی ۲۸۶ آیتیں ہیں۔ اور ۴۰ رکوع ہیں۔ شروع اسلام میں لوگ نماز میں قرآن شریف پڑھتے پڑھتے کچھ آیتوں کے بعد رکوع کرتے تھے۔ ایسی آیات کے اختتام پر حرف (ع) کا نشان کر دیا گیا۔ سورۃ یا پارہ کے ان حصہ آیات کو رکوع کہا جاتا ہے۔ جیسے دوسری کتابوں میں باب اور فصل ہوتے ہیں قرآن مجید میں سورۃ اور رکوع ہیں۔ انگریزی کتب میں ان کو Chapter اور Section کہتے ہیں۔ قرآن شریف میں سورتوں کی ترتیب یعنی ایک سورت کو دوسری سورت سے پہلے رکھنا اور دوسری سورت کو اس کے بعد لانا یہ سب کچھ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے ہوا ہے۔ اور آپ کو یہ حکم خدا کی طرف سے حضرت جبریلؑ کی معرفت پہنچا۔ بعض سورتوں کو جو نزول میں پہلے تھیں دوسری سورتوں سے جو نزول میں اُن کے بعد ہیں پیچھے رکھنا اللہ کے حکم سے ہوا ہے۔ سورہ غلق مکہ شریف میں سورہ فاتحہ سے پہلے اُتری مگر اس کی سورہ فاتحہ کے بعد رکھا گیا۔ مقام نزول کے بارے میں بعض سورتیں ایسی ہیں کہ ان کا نام تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدنی رکھا ہے حالانکہ اُن میں کچھ آیتیں ایسی بھی ہیں جو مکہ شریف میں اُتری تھیں۔ اسی طرح سے بعض سورتوں کا نام آپ نے مکی رکھا ہے۔ حالانکہ ان میں کچھ آیتیں مدنی بھی پائی جاتی ہیں۔ کثرت کا لفظ رکھا گیا ہے۔ سورہ فاتحہ میں بندے کی طرف سے پروردگارِ عالم کی درگاہ میں راہ ہدایت کی درخواست کی گئی تھی۔ اس میں اس درخواست کی منظوری ہے کہ لو یہ کتاب ہدایت ہے اس پر چلو۔ اس سورت کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے حیاتِ جاودانی اور نشاطِ روحانی کے تمام اصول واضح کر دیے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے۔ | ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ x۔ بڑا مہربان۔ x۔ نہایت رحم والا

قرآن مجید کا دعوائے صداقت

۱۔ ل۔ م

الف۔ لام۔ میم۔

۱۔ السّ

الف۔ لام۔ میم۔

لَا يُؤْمِنُونَ

ایمان نہ لائیں گے۔

حَتَّمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ

ہر کردی اللہ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر

وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً

اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے۔

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَنْ آيَاتِنَا

اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔

لَا يُؤْمِنُونَ

نہیں۔ ایمان لائیں گے۔

حَتَّمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ

ہر کردی۔ اللہ۔ پر۔ دل (جمع) ان کے اور پر۔ شنوائی۔ ان کی

وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً

اور۔ پر۔ آنکھوں۔ ان کی۔ پردہ۔

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَنْ آيَاتِنَا

اور۔ کو۔ ان۔ عذاب۔ بڑا۔

پہلے ان لوگوں (متقیوں) کا بیان ہو چکا ہے جو زبان اور دل سے قرآن اور دین کو مانتے ہیں۔ یہاں ان لوگوں کا بیان ہے جو قبولیت حق کی استعداد کے لحاظ سے پہلی قسم کی ضد ہے۔ یعنی جو نہ زبان سے مانتے ہیں نہ دل سے۔ ایسے لوگ قرآن کی اصطلاح میں کافر کہلاتے ہیں۔ اس آیت میں سب کافروں کا بیان نہیں ہے۔ کیونکہ کافر تو بہت سے ایمان لے آئے ہیں۔ بلکہ خاص ان کافروں کا ذکر ہے جن کا خاتمہ کفر پر ہونا ہے۔ ایسے لوگوں کا یہ حال ہے کہ اللہ سے نڈر ہو جانے کے باعث ان کے دل حق بات کو سمجھنے اور ان کے کان سچی بات کو متوجہ ہو کر سننے کی صلاحیت ہی کھو چکے ہیں۔ ان کے لیے ہدایت کی تمام صدائیں بے کار ہیں۔ تم اے پیغمبر انھیں انکلاؤ حق کے نتائج سے ڈراؤ یا نہ ڈراؤ وہ ہرگز ماننے والے نہیں۔ انھوں نے روشنی کی طرف سے آنکھیں بند کر لی ہیں۔ اور اللہ کا قانون یہ ہے کہ جو آنکھیں بند کر لیتا ہے اس کے لیے تاریکی ہی تاریکی ہوتی ہے۔ اور اس صورت حال کا نتیجہ یہ ہے کہ ان کے دلوں اور کانوں پر اللہ نے ہر لگا دی اور آنکھوں پر غفلت اور جہالت کا پردہ پڑ گیا۔ سو جن لوگوں کا یہ حال ہو وہ کبھی ہدایت نہیں پاسکتے۔ کامیابی کی بجائے ان کے لیے دوزخ و زندگی میں بڑا عذاب ہے۔

بعض لوگ ناواقفی سے یہ کہہ دیا کرتے ہیں کہ جب خدا نے ہر لگا دی تو پھر انسان کو سزا کیسی۔ ان کو جاننا چاہیے کہ خدا تعالیٰ تو بندوں پر ظلم نہیں کرتا اور نہ وہ ایسا بے انصاف ہے کہ بغیر کسی مجرم اور قصور کے بندوں کو عذاب میں گرفتار کرے۔ بلکہ وہ پہلے اپنے رسولوں کی معرفت اپنے علم ان کو پہنچاتا ہے اور بار بار سمجھاتا ہے۔ جب وہ آخر کار نہیں مانتے تو خدا تعالیٰ ایسوں کو ان کے حال پر چھوڑ دیتا ہے۔ حتیٰ کہ وہ مجرم

هُم يُؤْفُونَ ۝

وہ یقین رکھتے ہیں۔

۵۔ اُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ

وہی لوگ ہیں ہدایت پر پروردگار کی طرف سے

وَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

اور وہی ہیں پورے کامیاب۔

هُم يُؤْفُونَ۔

وہ - یقین رکھتے ہیں۔

اُولَٰئِكَ - عَلٰی - هُدًى - مِنْ - رَبِّ - هُمْ۔

وہی - پر - ہدایت - سے - خدا - اپنے

وَاُولَٰئِكَ - هُمْ - اَلْ - مُفْلِحُونَ۔

اور وہ - ہی - کامیاب۔

اللہ کی ہدایت لے کر انسانوں کے تین گروہ ہو گئے۔ پہلی قسم وہ جنہوں نے اس ہدایت کو قبول کیا۔ اور متقی کہلائے۔ ان کی پہچان یہ ہے کہ (۱) جو چیزیں ان کے حواس و عقل سے پوشیدہ ہیں، صرف اللہ اور رسول کے فرمانے سے ان کو صحیح اور یقینی سمجھتے ہیں۔ (۲) نماز کو پابندی کے ساتھ ادا کرتے ہیں اور اس کی شراکات اور ارکان کو پورا پورا بجالاتے ہیں۔ (۳) اور جو کچھ اللہ نے ان کو دیا ہے اُسے نیک کاموں میں خرچ کرتے ہیں۔ (سب طاعتوں کی اصل تین ہیں۔ ایک وہ جو دل سے تعلق رکھتی ہیں۔ دوسری بدن سے۔ تیسری مال سے۔ اس آیت میں تینوں کا بیان ترتیب وار کیا گیا ہے۔) (۴) ان لوگوں کا ایمان قرآن پر بھی ہے اور ان تمام سچائیوں پر بھی جو پیغمبر اسلام سے پہلے پیغمبروں پر نازل ہو چکی ہیں۔ ایمان سچا سمجھنے کو کہتے ہیں۔ اور عمل کرنا دوسری بات ہے۔ جو تعلیم اللہ نے پہلے نبیوں پر نازل کی سب کو سچا سمجھنا شرط ایمان ہے۔ رہ گیا عمل سو وہ صرف قرآن پر ہو گا۔ کیونکہ یہی آخری قانون الہی ہے۔ (۵) ان لوگوں کو آخرت کی زندگی کا بھی یقین ہے۔ یقیناً یہی لوگ خدا کے ٹھیرائے ہوئے سیدھے راستے پر ہیں۔ اور یہی دنیا اور آخرت میں کامیاب ہیں۔ یہ ہیں پانچ صفات متقی انسان کی اور یہی فلاح کے پانچ اصول ہیں جن پر عمل پیرا ہونے کا فطری نتیجہ اس ہدایت کا پانا ہے۔ اور اس پر قیام فلاح کی روشنی دلیل ہے۔

انسانوں کی دوسری قسم یعنی منکرین حق یا کافروں کا حال

۶۔ اِنَّ الدِّينَ كَفْرٌ وَّاسْتَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَا۟تُۢنَا اَلَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا۔ سَوَآءٌ عَلٰۤى ۔ هُمْ۔

یقیناً۔ جنہوں نے کفر کیا۔ برابر ہے۔ پر۔ اُن

ءَا۟تُۢنَا اَلَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا۔ هُمْ۔ اَمْرٌ۔ لَمْ۔ تُنۡذِرْ۔ هُمْ۔

خواہ۔ تو ڈرائے۔ ان کو۔ یا۔ نہ۔ ڈرائے تو۔ اُن کو۔

بے شک جو لوگ کافر ہو چکے ہیں برابر ہے

ءَا۟تُۢنَا اَلَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا۔ هُمْ۔ اَمْرٌ۔ لَمْ۔ تُنۡذِرْ۔ هُمْ۔

اُن کو تو ڈرائے یا نہ ڈرائے

وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ

اور وہ اس کا شعور نہیں رکھتے۔

۱۰۔ فِی قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ

ان کے دلوں میں بیماری ہے۔ اور بھی بڑھا دی اللہ نے

مَرَضَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ

ان کی بیماری۔ اور ان کے لیے سزا دردناک ہے۔

يَسَاءَ مَا كَانُوا يَكْنُبُونَ ۚ

اس وجہ سے کہ وہ جھوٹ کہتے ہیں۔

وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ

اور۔ نہیں۔ شعور رکھتے۔

فِی قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۚ فَزَادَهُمُ اللَّهُ

میں۔ دل (میں)۔ ان کے۔ مرض۔ پس۔ بڑھا دیا۔ ان کو۔ اللہ۔

مَرَضَهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ

مرض۔ اور۔ لیے۔ ان کے۔ سزا۔ دردناک۔

يَسَاءَ مَا كَانُوا يَكْنُبُونَ ۚ

ب۔ مآ۔ گانو۔ یکنبو۔

سے۔ اس۔ تھے۔ جھوٹ کہتے۔

ان دو قسم کے انسانوں کے علاوہ کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ ان کے دلوں میں ایمان نہیں ہے۔ وہ ایمان کا دعویٰ کر کے چاہتے ہیں کہ اللہ کو اور مسلمانوں کو دھوکا دیں۔ حالانکہ وہ دوسروں کو کیا دھوکا دیں گے وہ خود ہی دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں۔ اگرچہ جہالت اور سرکشی کی وجہ سے وہ اس کی سمجھ نہیں رکھتے۔ یہ لوگ ایمان کا دعویٰ کرتے تھے۔ لیکن ان کے دلوں میں انکار کا رنگ چھپا ہوا تھا۔ پس اللہ نے دن بدن اسلام کو ترقی دے کر ان کے دلوں میں حسد، اندیشہ اور خجائ کی وجہ سے ان کا روگ اور زیادہ کر دیا۔ ایسے لوگوں کے لیے بھی کامیابی کی بجائے سخت سزا ہے۔ اس لیے کہ وہ جھوٹی مناسبت سے کام چلانا چاہتے تھے۔ آج کل کے مسلمانوں کو اپنی حالت کا اندازہ ان لوگوں کے احوال سے کر کے اپنے قلوب کو ٹھونکنا چاہیے۔ مسلمان سمجھتے ہیں کہ یہ حال ان منافقوں کا ہے جو ابتدائے اسلام میں نزول وحی کے وقت ہو گزرے ہیں۔ قرآن مجید کی صداقتیں ابدالاباد کے لیے ہیں۔ اس وقت بھی مسلمانوں کی زیادہ تعداد انہی لوگوں کے شمار میں ہے۔ اگر ایک وقت عبداللہ بن ابی عرب میں ظاہر ہوتا ہے تو دوسرے وقت جعفر اور صادق ہندوستان میں جہنم لیتے ہیں۔ دور حاضر کا مسلمان اگر اپنے ایمان و عمل کا احتساب کرے تو اسے فوراً معلوم ہو جائے گا کہ نفاق کی حقیقت سمجھنے کے لیے وہ خود اپنے اوپر نگاہ کرے۔ اس کی پوری زندگی جس سانچہ میں ڈھلی ہے وہ نفاق کا کامل ترین نمونہ ہے۔ فریبیان ان لوگوں کا نمونہ ہے۔

۱۱۔ وَلَئِنْ لَّمْ يَكْفُرْ يَوْمَ يَكْفُرْ لَمْ يَكُنْ يَكْفُرْ ۚ

وَلَا إِذْ قِيلَ لَهُمُ لَا تَكْفُرْ ۚ

اور جب کہا جاتا ہے کہ کفار مت کرو۔

اور جب کہا جاتا ہے کہ کفار مت کرو۔

جو گرفتار سزا ہو جاتے ہیں۔

اس آیت سے یہ غرض نہیں کہ ان لوگوں کو عذاب الہی سے ڈرانے اور احکام مٹانے کی ضرورت نہیں۔ یہ تو رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کا خاص منصبی کام تھا۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ آپ اُن کے ایمان لانے کی فکر نہ کریں۔ اور اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان کہ وہ ایمان نہ لائیں گے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی خبر کے خلاف واقع ہونا محال ہے تو اب ایمان نہ لانے میں اُن کو معذور سمجھنا چاہیے۔ یہ فرمانا تو ایسا ہے جیسے کوئی طبیب کسی مریض مبتلائے دق کی نسبت کہے کہ یہ اب چھانہ ہوگا۔ سو ظاہر ہے کہ وہ مریض اس طبیب کے کہنے سے مدق نہیں ہوگا۔ اسی طرح یہ سمجھنا چاہیے کہ کافر کا ناقابل ایمان ہونا اللہ تعالیٰ کی اس خبر دینے سے نہیں ہوا۔ بلکہ اللہ تعالیٰ کا یہ خبر دینا اس کافر کے ناقابل ایمان ہونے کی وجہ سے واقع ہوا ہے۔ ناقابل ایمان ہونے کی صفت خود اس کی شرارت و عناد اور مخالفت حق کے سبب پیدا ہوئی۔ جیسا کہ مشاہدہ میں آتا ہے کہ جب آدمی کسی کی مخالفت پر کمر بستہ ہو جاتا ہے اور ہر وقت اسی کوشش میں رہتا ہے تو اس کی استعداد و معاہلت اور موافقت کی گھٹتی جاتی ہے۔

انسانوں کی تیسری قسم جو دینداری کا دعویٰ کرتے ہیں مگر اُن کے دل ایمان سے خالی ہیں یعنی منافقوں کا حال

۸۔ وَ مِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا

اور لوگوں میں کچھ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں ایمان لائے

بِاللّٰهِ وَ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ

اللہ پر اور آخری دن (قیامت) پر

وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝

حالانکہ وہ بالکل ایمان والے نہیں۔

۹۔ يُخَدِّعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۝

دغا بازی کرتے ہیں اللہ سے اور اُن لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں

وَمَا يُخَدِّعُونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ ۝

اور دراصل کسی کو دغا نہیں دیتے مگر اپنے آپ کو۔

وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا

اور سے۔ * لوگ۔ جو۔ کہتے ہیں۔ ہم ایمان لائے

بِاللّٰهِ وَ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ

پر۔ اللہ۔ اور۔ پر۔ *۔ دن۔ *۔ آخر۔

وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ

اور نہیں۔ وہ۔ *۔ ایمان والے۔

يُخَدِّعُونَ اللّٰهَ وَ الَّذِينَ آمَنُوا

دغا بازی کرتے ہیں۔ اللہ۔ اور۔ وہ جو۔ ایمان لائے

وَمَا يُخَدِّعُونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ

اور نہیں۔ دغا دیتے ہیں۔ مگر۔ جانیں۔ اپنی۔

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا

اوجہ نہائی میں پہنچے ہیں اپنے شر بر سرداروں کے پاس تو کہتے ہیں
لَا مَعَكُمْ لَنَا مَعْنٌ مُّسْتَهْزِئُونَ ہ
جیکم تم تمھاری ساتھ ہیں ہم صرف ہنسی کرتے ہیں۔

۱۵۔ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ وَيَمِدُّهُمْ
اللہ ہنسی کرتا ہے ان سے اور ڈھیل دیتا ہے ان کو
فِي طُعْيَانٍ يَّغْمَهُوْنَ ہ

کہ وہ اپنی سرکشی میں بیکے چلے جا رہے ہیں۔

۱۶۔ اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ

یہی وہ لوگ ہیں جنھوں نے مولیٰ گمراہی

بِالْهُدٰى مِمَّا رَحِمَتْ تِجَارَتُهُمْ

ہدایت کے بدلے سو فائدہ مند نہ ہوئی ان کی یہ تجارت

وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيْنَ ہ

اور نہ ہوئے وہ راہ پانے والے۔

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا

اور جب اکیلے تھیں پاس۔ شر بر سردار۔ اپنے۔ کہتے ہیں۔

اِنَّا - مَعَ - كُمْ - اِنَّمَا - نَحْنُ - مُسْتَهْزِئُونَ -

تھقیق ہم ساتھ تمھارے تھقیق ہم۔ ہنسی کرنے والے۔

اَللّٰهُ - يَسْتَهْزِئُ - بِهٖمْ - وَ - يَمِدُّ - هُمْ -

اللہ۔ ہنسی کرتا ہے۔ سے۔ اُن۔ اور۔ ڈھیل دیتا۔ ان کو۔

فِي - طُعْيَانٍ - يَّغْمَهُوْنَ - هُمْ -

میں۔ سرکشی۔ اُن کی۔ بیکتے ہیں۔

اُولَٰئِكَ - الَّذِيْنَ - اشْتَرَوْا - الضَّلٰلَةَ -

وہ لوگ۔ جو۔ مولیٰ اُنھوں نے۔ گمراہی۔

بِ - اَلْ - هُدٰى - مِمَّا - رَحِمَتْ - تِجَارَتُهُمْ - هُمْ -

ساتھ۔ ہدایت۔ پس۔ نہ۔ نفع دیا۔ تجارت۔ اُن کی۔

وَ - كَانُوا - مُهْتَدِيْنَ -

اور۔ نہ۔ ہوئے۔ راہ پانے والے۔

جب یہ لوگ مسلمانوں سے ملتے ہیں تو اپنے آپ کو مومن ظاہر کرتے ہیں۔ لیکن جب اپنی شیطان منڈلی میں اکیلے بیٹھے

ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو مسلمانوں سے براہِ تمسخر کہہ دیتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں ورنہ ہم دل سے تو تمھارے ہی ساتھ

ہیں۔ یہ لوگ مسلمانوں کے ساتھ کیا تمسخر کریں گے۔ تمسخر تو درحقیقت ان کے ساتھ ہو رہا ہے۔ اور وہ اس طرح کہ خدا نے

اُن کی رتی ڈھیلی چھوڑ رکھی ہے۔ اور وہ اپنی گمراہی میں بیکے چلے جا رہے ہیں۔ جب جرم منگیں ہو جائے گا تو پکڑ لیئے

جائیں گے۔ ان لوگوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی مول لی ہے اور سمجھتے ہیں کہ ہم نے بہت اچھا سودا کیا ہے۔

افسوس یہ سودا ان کو بہت ہنگامہ لگے گا۔ کیونکہ ادھر ایمان سے خالی رہے اُدھر اُن کے شر بر سرداروں پر ان کے نفاق کا حال

کھلے گا تو وہ بھی دھتکار دیں گے۔ نہ خدا ہی بلانہ وصال صنم۔

۳۔ منافقوں کی محرومی کی ایک مثال

۱۷۔ مَثَلُہُمْ مِّثْلُ النَّارِ اَسْتَوْقَدَ نَارًا ج

ان کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے آگ بجلائی

مَثَلُ - هُمْ - ك - مَثَلِ - الَّذِي - اسْتَوْقَدَ - نَارًا -

مثال۔ ان کی۔ جیسے۔ مثال۔ اُس شخص کی۔ سلگائی اُس نے۔ آگ۔

قَالُوا لَئِنَّمَا خُنُّ مُضِلُّونَ ۝

تو کہتے ہیں ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں۔

۱۲۔ اَلَا اَنَّهُمْ لَمُفْسِدُونَ

جان لو وہی ہیں خرابی کرنے والے

وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

لیکن نہیں سمجھتے

۱۳۔ وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ

اور جب ان سے کہا جاتا ہے تم بھی ایسا ہی مانو گے تو کہتے ہیں

قَالُوا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاءُ ۝

تو کہتے ہیں کیا ہم ایمان لائیں جس طرح ایمان لائے بیوقوف

اَلَا اَنَّهُمْ لَلسُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

جان لو وہی ہیں بیوقوف مگر نہیں جانتے۔

قَالُوا لَئِنَّمَا خُنُّ مُضِلُّونَ ۝

کہتے ہیں۔ تحقیق۔ ہم۔ اصلاح کرنے والے۔

اَلَا۔ اِنَّ۔ هُمْ۔ هُمْ۔ اَل۔ مُفْسِدُونَ۔

جان لو تحقیق۔ وہ۔ ہی۔ خرابی کرنے والے۔

وَلٰكِنْ۔ لَا۔ يَشْعُرُونَ۔

اور۔ لیکن۔ نہیں۔ سمجھتے۔

وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ۔ اُن۔ ایمان لاؤ۔ جیسے۔ کہ۔ ایمان لائے۔ لوگ۔

قَالُوا۔ اَنُؤْمِنُ۔ كَمَا۔ اٰمَنَ۔ اَل۔ سُّفَهَاءُ۔

کہتے ہیں۔ کیا۔ ہم ایمان لائیں۔ جیسے کہ۔ ایمان لائے۔ بیوقوف۔

اَلَا۔ اِنَّ۔ هُمْ۔ هُمْ۔ اَل۔ سُّفَهَاءُ۔ وَلٰكِنْ۔ لَا۔ يَعْلَمُونَ۔

جان لو تحقیق۔ وہ۔ ہی۔ بیوقوف۔ اور۔ لیکن نہیں۔ جانتے ہیں۔

جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ تم اپنی منافقانہ کارروائیوں سے ٹھک میں خرابی نہ پھیلاؤ تو جواب دیتے ہیں کہ ہم تو

اصلاح کرنے والے ہیں۔ اور چاہتے ہیں کہ تمام لوگ صلح صفائی سے رہیں۔ اور نئے دین کی وجہ سے جو نئی لفت پیدا ہو گئی

ہے وہ نہ بڑھے۔ اس زمانہ میں بھی دنیا طلب ہوا پرست لوگ ایسا ہی کہتے ہیں (مگر درحقیقت ان کی یہ دورنگی جی خانی

اور فساد کا باعث ہے۔ اصلاح تو صرف دین حق کے غالب ہونے سے ہی ہو سکتی ہے۔ دین کے معاملہ میں کسی کی موافقت

اور مخالفت کی پرواہ نہیں ہونی چاہیے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم بھی ایمان کی راہ اختیار کرو جس طرح

ایمان دار مسلمانوں نے اختیار کی ہے۔ تو کہتے ہیں کہ ان بے وقوفوں نے دنیا کے نفع و نقصان کی پرواہ نہ کر کے نئے

دین کو قبول کیا ہے۔ تو کیا ہم بھی اسی طرح بے وقوف بن کر ان کا ساتھ دیں۔ غرضیکہ یہ لوگ راست بازی کو بیوقوفی

اور نفاق کو دانشمندی سمجھتے ہیں۔ درحقیقت یہ خود بے وقوف ہیں لیکن اپنے جہل اور غرور کی وجہ سے اپنی حالت کا شعور نہیں رکھتے

۲۔ حق کی تحقیر اور ایمان کا سخران لوگوں کا شیوہ ہے

وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا ۝

اور جب ملاقات کریں جو لوگ ایمان لائیں۔ کہتے ہیں۔ ہم ایمان لائے ہیں

۱۴۔ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا ۝

اور جب ملاقات کرتے ہیں ایمانوں سے تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے ہیں

L 8545

كَلِمًا أَضَاءَ لَهُمْ مَشْهُوٰتُهُمْ ۚ وَرَآءَ
جِبَانٍ يَـُٔوْنَ ۚ هَـٰٓؤُلَآءِ هُمُ الّٰهَـُٔوَالُ ۚ
أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَاۤمُوۡا ۚ وَلَوْ شَاءَ
اُنْزِلُوۡا بِهِمُ اَنۡجَالٌ مِّمَّا يَتَّبِعُوۡنَ
اَللّٰهَ لَنَزَّلْنَا بِهِمۡ اَبۡصَارَ رَهِۡمٍ
اَللّٰهُ تَوَكَّلْ ۚ اِنَّ كَثِيۡرًا مِّنۡ
رَّسُوۡلِ اللّٰهِ كُنُوۡا ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيۡرٌ ۚ

بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے

مَلِكًا ۚ اَصۡـَٔآءَ ۚ لَـَٔنۡ هُمۡ ۚ مَشۡهُوۡاۤتِیۡ ۚ وَ اِذَا
جِبۡ اِنۡ شَرِیۡ دِیۡ ۚ اَسۡلَـَٔ اُنۡ ۚ پۡلَـَـ دَہ ۚ یۡن ۚ اۡس ۚ اور جب
اُظْلَمَ عَلٰی ۚ هُمۡ ۚ قَاۡمُوۡا ۚ وَ کُوۡ ۚ شَآءَ ۚ
اُنۡزِلُوۡا بِہِمۡ اَنۡجَالٌ مِّمَّا یَتَّبِعُوۡنَ ۚ اور اُنۡزِلُوۡا
اَللّٰہُ ۚ لَـَٔنۡ ۚ دَہَبَ ۚ ب ۚ سَمِیۡع ۚ ہُمۡ ۚ وَ اَبۡصَارَ رَہِمۡ ۚ
اَللّٰہ ۚ اَلہتہ ۚ یۡے جَانۡے ۚ کُوۡ ۚ شَرِیۡاۤی ۚ اِنۡ کِی ۚ اور اُنۡہیں ۚ اِنۡکِ ۚ
اِنۡ ۚ اَللّٰہ ۚ عَلٰی ۚ کُلِّ شَیۡءٍ ۚ قَدِیۡرٌ ۚ
جِنک ۚ اَللّٰہ ۚ پَر ۚ ہَر ۚ جِہِز ۚ قَدَرَت ۚ کُھنَا ۚ ہے ۚ

سج

دوسری مثال منافقوں کی ان لوگوں کی سی ہے کہ ان پر آسمان سے زور کی بارش ہو رہی ہو اور اس کے ساتھ کئی قسم کی
خوفزدہ کرنے والی باتیں ہوں۔ جیسے کالی گٹھاؤں کی تاریکی۔ بادلوں کی گرج اور بجلی کی چمک کرک سے ڈر کر جان کے
خوف سے وہ کانوں میں انگلیاں دیتے ہیں۔ حالانکہ کان میں انگلیاں دینا ان کو بجلی کی مار سے بچا نہیں سکتا۔ بجلی کی
چمک سے ان کی آنکھیں چند ہیاری ہیں۔ جب ذرا سی دیر کے لیے روشنی ہوتی ہے تو چلنے لگتے ہیں اور جب اندھیرا ہوتا
ہے تو کھڑے کھڑے رہ جاتے ہیں۔ یہی حال منافقوں کا ہے۔ جب اسلام کے غلبے میں نور کی جھلک دیکھتے ہیں۔ تو
ادھر بڑھنے لگتے ہیں۔ مگر جب دیکھتے ہیں کہ مسلمان دین کی راہ میں کیسی کیسی مصیبتیں اٹھاتے ہیں اور شریعت کی کس قدر
پابندی کرتے ہیں۔ تو اپنی خود غرضی کی وجہ سے عجب کشمکش اور خوف و پریشانی میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ اور مکاری اور چال بازی
سے کام نکالنا چاہتے ہیں۔ مگر وہ اللہ کی گرفت سے کہاں بچ سکتے ہیں۔ اس نے تو کافروں کو اپنے گھیرے میں لے رکھا
ہے۔ کیونکہ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ بارش کے ساتھ چمک۔ گرج اور اندھیری جیسی ہولناک چیزیں بھی ہوتی ہیں۔ اس لیے وہ لوگ
جنہوں نے اپنے آپ کو جنت الہی کا حقدار ثابت کر دیا ہے۔ وہ تو ان ہولناک چیزوں کو برداشت کر کے بارانِ رحمتِ حق
فیض یاب ہوتے ہیں۔ مگر نامرادوں کے حلقہ میں صرف خوف و خطر اور پریشانی ہی آتی ہے۔

توحید الہی کی تلقین

۲۱۔ یٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوۡا رَبَّکُمۡ
اے لوگو! بندگی کرو اپنے رب کی
الَّذِیۡ خَلَقَکُمۡ وَالَّذِیۡنَ مِنْ
جس نے پیدا کیا تم کو اور ان کو جو تم سے

یٰۤاَيُّهَا ۚ اَل ۚ نَاسُ ۚ اَعْبُدُوۡا ۚ رَبَّ ۚ کُمۡ ۚ
اے ۚ ۚ ۚ لوگو (جمع) ۚ تم بندگی کرو ۚ رب ۚ تمہارا ۚ
الَّذِیۡ ۚ خَلَقَ ۚ کُمۡ ۚ وَ ۚ الَّذِیۡنَ ۚ مِنْ ۚ
جو ۚ پیدا کیا ۚ تم ۚ اور ۚ ان کو ۚ سے ۚ

فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ
پھر جب روشن کر دیا اس آگ نے اس کے آس پاس تو نازل کر دی اللہ کی روشنی
وَتَرَكْنَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ
اور چھوڑ دیا ان کو اندھیروں میں کہ کچھ نہیں دیکھتے۔
۱۸. صُمُّواْ بِكُمْ غَمٌّ لَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ
بہرے میں گونگے ہیں۔ اندھے ہیں سو وہ نہیں لوٹیں گے۔

ان لوگوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک آدمی رات کی تاریکی میں بھٹک رہا تھا۔ اس نے روشنی کے لیے آگ مل گئی۔
لیکن جب اس کے شعلوں نے اس شخص کے گرد اگر وہ سب چیزوں کو روشن کر دیا تو قدرت الہی سے ایسا ہوا کہ ایک
شعلہ بجھ گئے اور روشنی جاتی رہی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جس شخص نے آگ جلائی تھی وہ بھی اور جواگ کو دیکھ کر وہاں آ جمع ہو
تھے وہ بھی اندھے ہو کر رہ گئے۔ سو یہی حال ان لوگوں کا ہے۔ ان کو دین الہی کی روشنی حاصل ہوئی تھی۔ مگر انھوں
نے اس سے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ اور گمراہی میں پڑ کر سراییمہ دمر کر داں ہو گئے۔ کانوں سے بہرے۔ منہ سے گونگے
اور آنکھوں سے اندھے۔ جن لوگوں کی محرومی کا یہ حال ہو ان کے روشنی میں لوٹ آنے کی کیا امید ہو سکتی ہے۔

۳۔ منافقوں کی محرومی کی دوسری مثال

۱۹. اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ
یا۔ جیسے۔ بارش۔ سے۔ آسمان۔ میں۔ اس۔ اندھے۔
وَسَعْدٌ وَّ بَرْقٌ يَّجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ
اور۔ گرج۔ اور۔ چمک۔ وہ ڈالتے ہیں۔ انگلیاں۔ اپنی
فِيْٓ اٰذَا بَ ۙ هُمْ مِّنْ اَلۡصَّوۡۤاۤعِۙ حَذَرَ اَلۡمَوۡتِ
میں۔ کان (جمع)۔ اپنے۔ سے۔ بجلی کی کڑک۔ ڈر۔ موت
وَاللّٰهُ يُخَيِّطُ بِاَلۡكُفۡرِۙ يٰۤآٰءِیۡنَ
اور اللہ احاطہ کیے ہوئے۔ ساتھ۔ کافر (جمع)

یٰۤآٰءِیۡنَ اَلۡبَرِّۙ يَخۡطِفُ اَبۡصَارَهُمْ
تو یہ۔ بے رحمی۔ ایک۔ لے۔ بینا بنائے۔ ان کی۔

۲۰. یٰۤآٰءِیۡنَ اَلۡبَرِّۙ يَخۡطِفُ اَبۡصَارَهُمْ
تو یہ۔ بے رحمی۔ ایک۔ لے۔ بینا بنائے۔ ان کی۔

یا ان کی مثال ایسی ہے جیسے آسمان سے بارش ہو اس میں اندھے ہو

وَسَعْدٌ وَّ بَرْقٌ یَّجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ

اور گرج اور چمک ٹھونے لیتے ہیں اپنی انگلیاں

فِيْٓ اٰذَا بَ ۙ هُمْ مِّنْ اَلۡصَّوۡۤاۤعِۙ حَذَرَ اَلۡمَوۡتِ

اپنے کانوں میں اس کڑک کے سبب موت کے ڈر سے۔

وَاللّٰهُ يُخَيِّطُ بِاَلۡكُفۡرِۙ يٰۤآٰءِیۡنَ

اور اللہ احاطہ میں لیے ہوئے ہے کافروں کو۔

۲۰. یٰۤآٰءِیۡنَ اَلۡبَرِّۙ يَخۡطِفُ اَبۡصَارَهُمْ

تو یہ ہے کہ بجلی ایک لے ان کی بینائی۔

رسالت کی پیل منکروں کو دھمکی دینے کی خوشخبری

وَاِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰی

اور اگر تم کو کچھ شک ہے اس کلام کی نسبت جو انہوں نے

عَبْدِنَا فَاتُوا سُورَةَ مِّنْ مِّثْلِهِمْ

اپنے بندے پر تو پھر لے آؤ ایک سورت اس جیسی

وَاَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ

اور بلاو اپنے حامیوں کو سواے

اَللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

اللہ کے اگر تم سچے ہو۔

۲۳۔ اِنْ كُنْتُمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا

بھرا اگر تم ایسا نہ کر سکو اور ہرگز نہ کر سکو گے

فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُودُهَا النَّاسُ

تو بچو اس آگ سے جس کا ایندھن آدمی

وَالْحِجَارَةُ ۙ اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ۝

اور پتھر ہیں۔ اور جو کافروں کے واسطے تیار کی گئی ہے۔

۲۵۔ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

اور خوشخبری سنا دیجئے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے

اَنَّهُمْ جَنَّتْ جَنَّتِيْ مِّنْ خُتْبِهَا

کہ ان کے واسطے ایسے باغ ہیں جن کے بیجے

اَلَا تَهْتَفُوْنَ كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ

نہیں ہتی ہیں۔ جب ان کو وہاں کا کوئی چیز

مَرَّرَ رَزْقًا قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ

کھانے کو بٹے گا تو کہیں گے کہ یہ تو وہی ہے جو

پہلے رزق کہیں گے۔ یہ وہی ہے۔

قَبْلُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

پہلے تھے تاکہ تم اس کی نافرمانی سے بچو۔

۲۲۔ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا

وہ جس نے تمھارے واسطے زمین کو فرش بنایا

وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

اور آسمان کو چھت اور آسمان آسمان سے

مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

پانی پھر نکالے اُس سے میوے

رَبُّنَا إِنَّكُمْ فَلا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَندَادًا

تمھارے کھانے کیلئے۔ سو نہ ٹھیراؤ اللہ کے مت بل

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اور تم جانتے ہو جھٹتے ہو۔

قَبْلُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

پہلے۔ تم۔ تاکہ۔ تم۔ تم سب کو۔

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا

جو۔ بنایا۔ واسطے۔ تمھارے۔ زمین۔ فرش۔

وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

اور۔ آسمان۔ چھت۔ اور۔ آسمان۔ سے۔ آسمان۔

مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

پانی۔ پھر۔ نکالا۔ سے۔ اُس۔ سے۔ پھل (جمع)

رَبُّنَا إِنَّكُمْ فَلا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَندَادًا

رزق۔ واسطے۔ تم۔ پھر۔ نہ۔ بناؤ۔ تم۔ واسطے۔ اللہ۔ شریک (جمع)

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اور۔ تم۔ جانتے ہو۔

اوپر تین قسم کے لوگوں یعنی مومن۔ کافر اور منافق کا بیان ہو چکا ہے۔ اب اللہ تعالیٰ ان سب کو اکٹھا فنی طب کے

دہ کام بتاتے ہیں کہ جس کے نبھانے کے لیے یہ پاک کتاب اُتری ہے۔ اس کے دواصول ہیں۔ توحید اور تصدیق

رسالت۔ یہاں توحید کی تلقین یوں کی گئی ہے کہ اے بنی نوع انسان تم اسی پروردگار کی بندگی کرو جو تمھارا اور

تم سے پہلوں کا پیدا کرنے والا ہے۔ جس نے تمھاری ضروریات ہیا کرنے کے لیے زمین۔ آسمان اور پانی بنائے اور

پھر ان تینوں کے ذریعہ سے طرح طرح کی لذیذ و مقوی خوراک اور میوے پیدا کیے ہیں۔ اور تمھیں یہ سب باتیں بخوبی معلوم

ہیں۔ تو پھر ایسا نہ کرو کہ اس پاک ذات کے ساتھ کوئی شریک اور اس کا ہم پایہ بنا لو۔

توحید کی اس تعلیم کو اچھی طرح ذہن نشین کر لیں۔ کیونکہ یہی دین کی اصل ہے۔ اس کو درست کر لیں گے تو قرآن

مجید کی باقی تعلیم سے فائدہ ہوگا ورنہ نہیں۔ یہاں تین باتوں کی تعلیم دی گئی ہے۔ اول یہ کہ عبادت خاص اللہ کا حق ہے۔

دوم یہ کہ وہی تمھارا اور تم سے پہلوں کا خالق ہے۔ سوم یہ کہ صرف اسی کی خالص عبادت سے پرہیزگاری حاصل ہو سکتی

ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کا نام مینا، مشکل کے وقت پکارنا۔ اس کی نذر ماننا۔ ایسی تعلیم کرنا

جو صرف اللہ کے لیے مقرر ہے سب ناجائز باتیں ہیں۔ ان سے بچنا چاہیے۔

اَنْ اَحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَاَقَا الَّذِيْنَ
کہ یہ مثال موت کی ہے اُن کے رب کی طرف سے اور وہ لوگ جو
كُفَرُوا فَيَقُولُوْنَ مَاذَا اَرَادَ اللّٰهُ
کافر ہیں سو کہتے ہیں کہ اس حق پر مثال سے اللہ کا کیا مطلب
يَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا ۚ وَيُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا ۚ
تھا۔ گمراہ کرتا ہے اللہ اس مثال کی وجہ سے بہتوں کو اور
يَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا ۚ وَيُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا ۚ
ہدایت کرتا ہے بہتوں کو۔ اور گمراہ نہیں کرتا اس مثل سے
اِنَّ الْفٰسِقِيْنَ ۙ
گمراہ کا روں کو۔

۲۷۔ الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ

جو توڑتے ہیں اس معاہدہ کو جو اللہ کے ساتھ
مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ ۚ وَيَقْطَعُوْنَ مَا
کر چکے تھے۔ اور قطع کرتے ہیں ان تعلقات کو
اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ وَ
جن کو اللہ تعالیٰ نے جوڑے رکھنے کا حکم دیا ہے اور
يُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ
ملک میں فساد کرتے ہیں۔
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۙ
یہی لوگ ہیں خسارہ میں پڑنے والے۔

اَنْ ۙ اَلْ حَقِّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَاَقَا الَّذِيْنَ
کہ وہ - x - سچ - رب - ان کے اور یکن - جو لوگ -
كُفَرُوا فَيَقُولُوْنَ مَاذَا اَرَادَ اللّٰهُ
کافر ہوئے - سو - کہتے ہیں - کیا - یا ہا - اللہ -
بِهٖ هٰذَا مَثَلًا ۚ يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا ۚ
یہ - اس - مثال - گمراہ کرتا ہے - اس - بہتوں کو - اور
يَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا ۚ وَيُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا ۚ
ہدایت کرتا ہے - اس - بہتوں کو - اور نہیں - گمراہ کرتا - اس -
اِنَّ الْفٰسِقِيْنَ ۙ
گمراہ - x - نافرمانی کرنے والے -

اَلَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ

جو - توڑتے ہیں - معاہدہ - اللہ کا -
مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ ۚ وَيَقْطَعُوْنَ مَا
سے - بعد - مضبوط کرنا - اس کا - اور کاٹتے ہیں - جو -
اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ وَ
حکم دیا - اللہ - کہ - اُس کی کہ - جوڑا جائے - اور -
يُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ
فساد پھیلاتے ہیں - میں - x - زمین -
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۙ
یہی ہیں - وہ لوگ - x - نقصان اٹھانے والے -

جب مکرزن چھوٹی سی صورت بھی اس کلام الہی جیسی نہ لاسکے تو انھوں نے ایک اور دلیل سے اسے کلام بشری ثابت کرنے کی کوشش کی۔ وہ یہ کہ اگر یہ کلام خداوند عالم جیسی بزرگ ہستی کا ہوتا تو اس میں جھگڑا اور کڑی جیسی ذیل چیزوں کا ذکر نہ ہوتا۔ اس کا یہاں یہ جواب دیا گیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ انسانوں کو ان کی سمجھ کے مطابق مخاطب کرتا ہے تو اس

سُرَرُفْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَوْتُوا بِ
جو ہم کو اس سے پہلے مل چکا۔ اور بتی کھلتی چیزیں
مُنْشَأِہَا وَلَهُمْ فِيہَا أَرْوَاحٌ
ان کے سامنے آئیں گی اور ان کے یہ وہاں پاکیزہ
مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيہَا خَالِدُونَ
بیویاں ہونگی اور اس بہشت میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

سُرَرُفْنَا مِنْ قَبْلُ - وَ - اَوْتُوا - ب - ہ -
نقد دیے گئے تھے۔ سے۔ پہلے۔ اور۔ دیئے جائیں۔ - ہ -
مُنْشَأِہَا - وَ - لَ - لَهُمْ - فِي - ہَا - اَرْوَاحٌ -
بالتے مجھے۔ اور۔ واسطہ۔ ان کے۔ میں۔ ان۔ بیویاں۔
مُطَهَّرَةٌ - وَ - هُمْ - فِي - ہَا - خَالِدُونَ -
پاکیزہ۔ اور۔ وہ۔ میں۔ اس۔ ہمیشہ رہنے والے۔

رما کیے ثبوت میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر تمہیں اس کلام کی سچائی میں شک ہے اور تمہارا خیال یہ ہے کہ یہ اللہ کی طرف سے نہیں اور محض انسانی دماغ کی بناوٹ ہے تو اس کا فیصلہ بہت آسان ہے۔ تم بھی عربی زبان داں ہو۔ تم میں بہت نامی شاعر۔ ادیب۔ اور فصحاء و بلغا موجود ہیں۔ زیادہ نہیں اس کی ایک صورت کم سے کم تین چار آیتوں کی ہی بنا لاؤ۔ اور اس کام میں اند کے سوائے تمہارے جتنے معبود ہیں ان سے بھی مدد مانگ لو۔ پھر اگر تم ایسا نہ کر سکو اور یقیناً نہیں کر سکو گے تو چاہئے کہ سچائی کے انکار سے باز آؤ۔ اور دوزخ کی آگ سے ڈرو۔ یہ دعویٰ قرآن مجید کا اب بھی موجود ہے جس کا جی چاہے میدان میں آئے۔ ورنہ اللہ کی وعید سے ڈرے اور اپنی جان کو دوزخ کی آگ سے بچائے۔

اس آیت میں منکروں کے لیے وعید تھی۔ آگے ماننے والوں کو بہشت کی خوش خبری دی ہے۔ اور اس کی منتیں بیان کی ہیں جنت کے میوے دینا کے میووں سے شکل میں ملتے جلتے ہوں گے۔ بہشتی انھیں دیکھ کر کہیں گے کہ یہ تو وہی ہیں جو ہم اس سے پہلے کھا چکے ہیں۔ اور چیزیں بھی باہم گراہی ملتی ملتی ان کے سامنے آئیں گی۔ مگر دنیا کی چیزوں اور بہشت کی چیزوں کی لذت میں زمین آسمان کا فرق ہوگا۔

ضرب الامثال کی تحقیق

۲۶۔ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٰ اَنْ يُّضْرِبَ
بیشک اللہ اس بات سے نہیں شرماتا کہ بیان کر دے
مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَّا فَوْقَهَا ط
کوئی مثال خواہ بچھر کی ہو خواہ اس سے بھی بڑھی ہوئی ہو۔
فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ
سو جو لوگ ایمان لائے ہوئے ہیں وہ یقین کریں گے

لَا - اِنَّ - اللّٰهَ - لَا - يَسْتَحْيٰ - اَنْ - يُّضْرِبَ -
بیشک۔ اللہ۔ نہیں۔ شرماتا۔ یہ کہ۔ وہ بیان کرے۔
مَثَلًا - مَّا - بَعُوضَةٌ - فَمَّا - فَوْقَهَا - ط
مثال۔ کوئی۔ بچھر۔ خواہ۔ جو۔ اوپر۔ اس کے۔
فَاَمَّا - الَّذِينَ - اٰمَنُوْا - فَيَعْلَمُوْنَ -
پس۔ لیکن۔ جو لوگ۔ ایمان لائے۔ سو۔ جان دیتے ہیں۔

جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ

ہے۔ پھر اس نے قصد کیا آسمان کی طرف
فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوٰتٍ وَهُوَ
سوٹھیک کر دیا اُن کو سات آسمان - اور خدا تعالیٰ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
ہر ایک چیز سے خبردار ہے۔

جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ

تمام - پھر - اس نے قصد کیا - طرف - آسمان -
فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوٰتٍ وَهُوَ
پھر - درست بنادیا - اُن کو - سات - آسمان - اور - وہ -
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ
ماتھ - ہر - چیز - جاننے والا -

انسان کو چاہیے کہ اپنی پیدائش - زندگی اور موت پر غور کرے کہ کس طرح ان کا دار و مدار خالق حقیقی کے دست
قدرت میں ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو یاد کرے کہ کس طرح انسان کو زمین و آسمان سے قسم قسم کے فوائد حاصل ہو
ہیں۔ اول سے آخر تک انسان ہر حالت اور ہر حاجت میں خدا کی رحمت کا محتاج ہے۔ اس پر بھی کفر کرنا اور
نافرمانی سے کام لینا کس قدر تعجب کی بات ہے۔ انسان کو چاہیے کہ اپنی پہلی زندگی یعنی عدم سے وجود میں آنے پر
غور کرے موت کے بعد دوسری زندگی یعنی آخرت کی زندگی کا یقین کرے اور سمجھے کہ اس کی ہر حالت کی خبر خدا تعالیٰ
کو ہے اور ایک روز اس کے سامنے حاضر ہو کر اپنے اعمال کی جواب دہی کرنی ہے۔

انسان کا زمین میں خدا کا نائب مقرر ہونا

۳۔ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْۤ اَجْعَلُ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً

اور جب تیرے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں
جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً
زمین میں اپنا نائب مقرر کرنے والا ہوں -
قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ
تو انھوں نے کہا کیا تو زمین میں اُس انسان کو پیدا کرے گا جو اس میں
فِیْهَا وَیُسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ
خدا کرے گا اور خون بہائے گا - اور ہم تیرے

۳۔ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْۤ اَجْعَلُ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً

اور جب - کہا - رب - تیرے کو - فرشتوں - کہیں -
جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً
مقرر کرنا والا ہوں - زمین - نائب -
قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ
انھوں نے کہا کیا - تو مقرر کرے گا - میں - اُس کو - جو فساد کرے گا -
فِیْهَا وَیُسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ
میں - اُس کو - اور - بہائے گا - خون (جمع) - اور - ہم -
نَسِیْۤہُمْ بِحَمْدِکَ وَنُقَدِّسُ لَکَ
تو فراموش کیا کہ تو نے انھیں تیرے حمد سے یاد کیا تھا - اور ہم تجھے تعظیم کرتے ہیں -
تو فراموش کیا کہ تو نے انھیں تیرے حمد سے یاد کیا تھا - اور ہم تجھے تعظیم کرتے ہیں -

میں کوئی شرم یا عار کی بات نہیں کہ کسی حقیقت کے کھانے کے لیے حقیر سے حقیر چیز کی مثال دی جائے۔ کسی چیز کی یہ کمزوری اور بودا پن کی مثال کے لیے چھرا اور کڑوا سی سے بہتر اور کیا چیز ہو سکتی ہے۔ ایسا انداز لوگ ایسی مثال سن کر نصیحت میں غور کرتے ہیں۔ اسے سمجھتے ہیں اور اس سے ہدایت حاصل کرتے ہیں۔ مگر جن لوگوں نے انکار حق کی راہ اختیار کی ہے وہ اپنی کج فہمی سے ہدایت نہیں پاسکتے۔ خدا کا قانون یہ ہے کہ وہ انہی لوگوں کو گمراہ کرتا ہے جو فاسق ہو گئے ہیں۔ فاسقوں کے کام آیت ۲۱ میں بتائے گئے ہیں۔ عہد سے وہ اقرار مراد ہے جو اللہ تعالیٰ نے پیدا نش کے روز تمام بنی نوع انسان سے اپنے رب ہونے کا یہا تھا جس کا ذکر سورہ اعراف کے رکوع ۲۱ میں ہے۔ ایک اور عہد کا ذکر سورہ آل عمران کے رکوع ۹ میں ہے جس کے مطابق اللہ تعالیٰ نے تمام نبیوں سے پیدا نش کے روز ان کی امتوں سمیت اقرار کروایا تھا۔ کہ جب کوئی رسول درمدا سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں) ایسا آدے جو اس کتاب کی تصدیق کرتا ہو جو تمہارے پاس ہو تو اس پر ایمان لائیں اور دین میں اس کی مدد کریں۔ اس بات کو سب نے قبول کیا۔ اس لیے جو اللہ کے اس عہد کو توڑتے ہیں وہی نافرمان ہیں۔ جتنا چاہیے کہ دنیا میں صرف پیغمبر آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم ہی ایک ایسے پیغمبر آئے ہیں جو تمام ادیان سابقہ کی اصل کو حق مانتے ہیں اور ہر ایک قوم میں خدا کے پیغمبروں کا آنا تسلیم کرتے ہیں۔ نافرمانوں کا دوسرا کام یہ ہے کہ وہ آپس کے میل ملاپ اور تعلق کو کاٹتے ہیں جس کو حقوق العباد کہتے ہیں۔ اور وہ یہ ہیں۔ کسی کی حق تلفی نہ کرنا۔ ہر ایک سے اس کے حق کے مطابق احسان اور بھلائی کرنا۔ اس میں رشتہ دار ہم مذہب۔ اہل ملک۔ نوع انسان کے تمام افراد خواہ وہ کسی مذہب ملت کے ہوں سب آگئے۔ نافرمانوں کی ایسی حرکتوں سے ملک میں فساد برپا ہوتا ہے۔

آخرت کی زندگی

۲۸. كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ

کیونکر ناشکری کرتے ہو۔ اللہ۔ اور۔ تم تھے۔
اُمّوا نًا۔ ف۔ اَحْيَا۔ ثُمَّ تُمِيتُ۔ ثُمَّ تَحْـ

مردہ۔ پھر۔ اُس زندہ کیا۔ تم کو۔ پھر۔ دہارے گا۔ تم کو۔ پھر۔

يُحْيِي۔ ثُمَّ تَحْـ اِلٰی۔ ثُمَّ تَرْجَعُونَ۔

وہ زندہ کرے گا۔ تم کو۔ پھر۔ طرف۔ اُس کے۔ تم لوٹائے جاؤ گے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَ الْاِنْسَانَ۔ ثُمَّ يَرْجِعْهُ اِلَیْ۔ ثُمَّ يَرْجِعْهُ اِلَیْ۔ ثُمَّ يَرْجِعْهُ اِلَیْ۔

وہ جس نے۔ پیدا کیا۔ واسطے تمہارا۔ جو۔ میں۔ *۔ زمین۔

۲۸. كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ

کیونکر ناشکری کرتے ہو اللہ کی حالانکہ تم بے جان
اُمّوا نًا فَاَحْيَاكُمْ ثُمَّ مُمِيتُكُمْ ثُمَّ

تھے سو اُس نے تم کو جاندار کیا۔ پھر وہ تم کو مارے گا پھر

يُحْيِيكُمْ ثُمَّ اِلَیْهِ تَرْجَعُونَ ہ

زندہ کرے گا تم کو پھر اُس کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

۲۹. هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فَاِیْ الْاَرْضِ

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے واسطے سب کچھ جو زمین میں

غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

زینوں کے پوشیدہ حالات خوب جانتا ہوں

وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا

اور جانتا ہوں جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو

كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۚ

تم چھپاتے ہو۔

۲۔ ابلیس کی سرکشی

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدْ

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو

لِلْاٰدَمَ فَاَسْبَغَدُوْا اِلَآ اِبْلِیْسَ ۚ

تو سوائے ابلیس کے سب نے سجدہ کیا۔

اَبٰی ۚ وَاسْتَكْبَرَ ۚ وَكَانَ مِنَ

اس نے انکار کیا اور غرور کیا اور ہو گیا۔

اَلْكٰفِرِیْنَ ۚ

کافر ہو گیا۔

۳۔ آدمؑ کی بہشتی زندگی اور شجر ممنوع

وَ قُلْنَا یٰۤاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ

اور ہم نے کہا اے آدم۔ تو رہ۔ تو۔ اور۔

زَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا

جنت میں رہا کرو اور تم جہاں سے چاہو

رَعْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا

بافراغت کھلاؤ اور اس درخت کے

هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا

قریب نہ جانا کہ تم ظالموں میں

قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

کہا میں جو کچھ جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔

قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

کہا۔ تحقیق میں جانتا ہوں جو تم نہیں تم جانتے ہو۔

۱۔ صلاحیت خلافت کے لیے آدم کو ہر چیز کا علم دیا گیا

۳۱۔ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور اللہ نے آدم کو تمام چیزوں کے نام سکھائے

ثُمَّ عَرَّضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ فَقَالَ

پھر ان (چیزوں) کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور کہا

أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ

مجھے ان کے نام بتلاؤ۔

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

اگر ہو تم سچے

۳۲۔ قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا

انہوں نے کہا تو پاک ہے جتنا علم تو نے ہیں بختا

إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ

ہے اس کے سوا ہمیں کچھ معلوم نہیں۔ یقیناً تو ہی

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝

جاننے والا (اور) حکمت والا ہے۔

۳۳۔ قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ

خدا نے کہا اے آدم ان فرشتوں کو ان چیزوں کے نام بتا دے۔

فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ قَالَ

جب آدم نے ان کو ان چیزوں کے نام بتا دیے تو خدا نے کہا

الْمَاقِلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ

کیا میں نے تم کو نہیں کہا تھا کہ میں آسمانوں اور

۳۱۔ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور اللہ نے آدم کو تمام چیزوں کے نام سکھائے۔ تمام۔ وہ۔

ثُمَّ عَرَّضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ فَقَالَ

پھر۔ پیش کیا۔ ان کو۔ اور۔ فرشتے (جمع)۔ پھر۔ کہا۔

أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ

بتاؤ۔ مجھ کو۔ نام (جمع)۔ ان کے۔

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

اگر۔ ہو تم۔ سچے۔

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا

انہوں نے کہا۔ پاک ہے۔ تو۔ نہیں۔ علم۔ ہم کو۔

إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ

مگر۔ جو۔ تو نے سکھایا۔ ہم کو۔ یقیناً۔ تو۔ تو ہی۔

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

جاننے والا۔ حکمت والا۔

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ

میں نے کہا۔ اے آدم۔ تو بتا دے۔ ان کو۔ نام (جمع)۔ ان کے۔

فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ قَالَ

پس جب بتلا دیے ان کو۔ نام (جمع)۔ ان کے۔ اس نے کہا

الْمَاقِلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ

کیا۔ نہیں۔ میں نے کہا۔ تم۔ کہ میں۔ جانتا ہوں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا

تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت ہے (اس کی پیروی کرنا)

هَذَا آيَاتُ الْقُرْآنِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ

جس نے میری ہدایت کی پیروی کی ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ

هُم يُخْزَوْنَ

وہ نکلین ہوں گے۔

۳۹۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور جن لوگوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

جھٹلایا وہی لوگ آگ والے (دوزخی) ہیں۔ وہ

فِيهَا خَالِدُونَ

اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا

آئے۔ تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت ہے۔ پس جو جن کو میری

هَذَا آيَاتُ الْقُرْآنِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ

میری ہدایت پس نہیں۔ ڈر۔ پر۔ اُن۔ اور نہ۔

هُم يُخْزَوْنَ

وہ۔ نکلین ہوں گے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور جنہوں نے۔ انکار کیا انہوں نے۔ اور جھٹلایا انہوں کو۔ ہماری آیتوں۔

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

وہی ہیں۔ ساخی (والے)۔ آگ (دوزخی)۔ وہ۔

فِيهَا خَالِدُونَ

اس میں۔ وہ ہمیشہ رہیں گے۔

پہلی آیات میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ اُس نے جو کچھ زمین میں ہے سب کچھ انسان کے لیے پیدا کیا ہے۔ اب

یہاں آدم کی پیدائش کا قصہ بیان کر کے بتایا ہے کہ کس طرح بنی نوع انسان دنیا میں خدا کے خلیفہ مقرر ہوئے۔ خدا تعالیٰ

نے اپنے اس ارادے کی اطلاع جب فرشتوں کو دی۔ تو وہ حیران ہوئے کہ ہم جیسے مطیع اور فرماں برداروں کو مجبور کر جو ہر وقت

خدا کی عبادت میں مشغول رہتے ہیں۔ انسان جیسی کثرتِ مخلوق کو یہ بندہ نہ کہم۔ کیا جاتا ہے (انسان کی خصلت کا علم خدا نے

ان کو دیدیا ہوگا) فرشتوں نے اپنے خیال کا اظہار دیا وقتِ حقیقت کے لیے نہ کہ جھوٹا اعتراض کیا۔ تو اللہ نے فرمایا۔ انسان

کے پیدا کرنے میں جو حکمت ہے وہ ہم ہی خوب جانتے ہیں۔ تمہیں معلوم نہیں ورنہ تم اس کی خلافت اور فضیلت میں شبہ

نہ کرتے۔

۱۔ پھر جب دم کو تعلیم الہی سے دنیا کی ہر چیز کی حقیقت اور خاصیت معلوم ہوگئی اور وہ اپنے علمی کمال کے باعث

دنیا کی حکومت کے لائق ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے ان اشیاء کی ماہیت دریافت کی۔ تو وہ اس کے بتلانے

سے عاجز رہے۔ مگر آدم نے اپنی فطری صلاحیت اور تعلیم الہی کے باعث فوراً سب کچھ بتا دیا۔

۲۔ اس پر آدم کی برتری کا اعتراف کرانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ سب فرشتے آدم کو سجدہ کریں جیسا کہ

مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

(داخل) ہو جاؤ۔

مِنَ آلِ - ظَالِمِينَ -

سے - * - ظالم (جمع)

۳۷۔ آدم کی لغزش بقصور کا اقرار اور توبہ کا قبول ہونا

۳۷۔ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا

پھر شیطان نے ان دونوں کو وہاں سے پھسلا دیا۔

فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ص وَ

اور جس (راحت آم) جگہ پر تھے اسے ان کو نکلوا دیا۔ اور

قُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

ہم نے کہا تم اترو۔ تم ایک دوسرے کے

عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ

دشمن ہو اور تمہارے لیے زمین میں ایک مقررہ وقت تک

وَمَنْعًا عُرَىٰ حِينٍ ۝

ٹھکانا ہے اور سامان زندگی (برتنا) ہے۔

۳۸۔ فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ

پھر آدم نے اپنے رب سے چند باتیں سیکھ لیں۔

فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ

پھر اللہ اس کی طرف متوجہ ہوا۔ یقیناً وہ توبہ قبول کرنے والا

الرَّحِيمُ ۝

(دود) مہربان ہے۔

۵۔ وحی خداوندی کی ہدایت اور انسان کی کامیابی اور نامردی کا قانون

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ فَامَّا

ہم نے کہا تم اترو۔ سب اس سے۔ اس کے سبب۔ پس جب کبھی۔

۳۸۔ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ فَامَّا

ہم نے کہا تم سب یہاں سے اتر جاؤ۔ پھر جب بھی

اور ہادیان دین شریعت الہی کی تبلیغ کریں۔ تو اس وقت انسان کے لیے دوراہیں ہوں گی۔ یعنی جو کوئی اس ہدایت کی پیروی کرے گا اس کے لیے کامیابی اور سعادت ہوگی۔ اور وہ غم اور خوف سے دوچار نہ ہوگا۔ مگر جو کوئی اس سے انکار کرے گا اور پیغام الہی کو جھٹلائے گا اس کا انجام ہلاکت اور دائمی عذاب ہوگا۔

بنی اسرائیل سے خطاب

حضرت آدمؑ کے اس دنیا میں آباد ہونے کے ساتھ ہی جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو خبر دی تھی، وحی الہی کی ہدایت کا سلسلہ جاری ہوا۔ چنانچہ اس ضمن میں پچھلے چار رکوعوں میں عام انسانوں سے خطاب تھا جس میں توحید، نبوت اور معاد کی حقیقت سمجھائی گئی ہے۔ اطاعت و سرکشی کے نتائج اور سعادت و شقاوت کے ہمہ گیر اصول بیان کیے گئے ہیں۔ اب یہاں سے خطاب ایک خاص قوم۔ بنی اسرائیل کے ساتھ شروع ہوتا ہے۔ جو کتاب اللہ کے سب سے بڑے حامل سمجھے جاتے تھے۔ اس سے ان کی اصلاح کے علاوہ تذکیر کے سلسلہ میں ان کے احوال بطور مثال پیش کیے گئے ہیں۔ جن سے یہ ثابت کرنا مقصود ہے کہ جو قوم خدا کی بھیجی ہوئی ہدایت سے منہ موڑتی ہے اس کا انجام کیا ہوتا ہے۔ اس توضیح کے لیے اس قوم کو منتخب کرنے کی وجہ یہ ہے کہ صرف یہی ایک قوم ہے جو مسلسل چار ہزار برس سے تمام اقوام عالم کے سامنے ایک زندہ نمونہ عبرت بنی ہوئی ہے۔ ان کا قصہ قرآن مجید میں بار بار مختلف عنوانوں سے آٹھ سورتوں میں آیا ہے۔

حضرت ابراہیمؑ کے پوتے۔ حضرت اسحقؑ کے بیٹے حضرت یعقوبؑ کا دوسرا نام اسرائیل تھا۔ اس لیے یہ قوم ان کے نام سے منسوب ہو کر بنی اسرائیل کہلائی۔ یہ کوئی ڈیڑھ سو سال کعبان میں رہ کر حضرت یوسفؑ کے زمانہ میں مصر چلے گئے تھے۔ وہاں تقریباً چار سو برس رہ کر حضرت موسیٰؑ کے ساتھ ارض مقدس کی طرف روانہ ہوئے۔ اور حضرت یوشعؑ کے ماتحت سرزمین شام و فلسطین کو فتح کر کے وہاں آباد ہو گئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور سے کئی سو سال قبل بنی اسرائیل کے کئی قبائل عرب میں آکر آباد ہو گئے تھے۔ ان میں سے تین قبیلے (بنو نظیر، بنو نضیر، بنو قریظہ) بقیۃ قریظہ کے وقت مدینہ منورہ میں آباد تھے۔ کچھ خیر میں بھی آباد تھے اور وہاں ان کی حکومت تھی۔ بنی اسرائیل کا بعد میں مذہبی نام یہودی ہو گیا۔ حضرت ابراہیمؑ کے دوسرے بیٹے حضرت اسمعیلؑ اور ان کی اولاد (بنی اسمعیل) تشریف سے ہی ملک عرب میں آباد ہوئے تھے اور ان کی نسل سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہوئے۔

قرآن اور دین حق کی دعوت

۴۔ یٰبَنِی إِسْرَٰئِیْلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِیْ
۵۔ اے بنی اسرائیل میری اس نعمت کو یاد کرو
۶۔ یَا۔ بَنِیْ اِسْرَآئِیْلَ۔ اُذْكُرُوْا نِعْمَتِیْ۔
۷۔ اے بنی اسرائیل۔ یاد کرو۔ میری نعمت۔

بادشاہ اپنا ولی عہد مقرر کر کے ارکان حکومت سے تدریش کراتے ہیں۔ تاکہ کسی کو اس کی اطاعت سے انکار کی گنجائش نہ رہے۔ سب نے سجدہ کر دیا۔ مگر ایک ایلیس نے سجدہ نہ کیا۔ جو اس انکار کے باعث کافراور بدی کا مظہر قرار پایا۔ اس واقعہ سے عبادت پر علم کی فضیلت ثابت ہوئی۔ عبادت میں فرشتے بہت بڑھے ہوئے تھے۔ مگر چونکہ علم میں انسان سے کم تھے۔ اس لیے خلافت کا مرتبہ انسان کو ملا۔ اس سے ثابت ہوا کہ دنیا میں خلافتِ الہی کا حق علم سے حاصل ہوتا ہے۔
نیک صرف عبادت سے۔

۳۔ آدم کے سر پر دستارِ خلافت بندھ چکی۔ اور ملائکہ نے نذرانہ سجدہ پیش کر دیا۔ تو خدا تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم نے آدمؑ ادا اس کی بیوی کو حکم دیا کہ وہ جنت میں رہیں۔ وہاں انھیں ہر قسم کی راحت اور طرح طرح کی نعمتیں میسر ہوں گی۔ بہشت کے ہر درخت کے پھل کا فربہ لکھیں۔ مگر اس فراوانی اور راحت و آرام کے ساتھ ضبط اور برداشت پیدا کر کے کے لیے یہ پابندی بھی ہوگی کہ وہ ایک مخصوص درخت کے پاس بھی نہ بھٹکیں۔ اگر انھوں نے ایسا کیا تو پھر ان کا شمار حد سے بڑھ جانے والوں میں ہوگا۔ اور وہ اپنی نافرمانی کے نتائج بھگتیں گے۔ یہ شجر ممنوع کیا تھا۔ مفسرین نے اس کئی معنی کیے ہیں۔ یہ خواہ کچھ ہی ہو۔ غرض اس ممانعت کی اطاعت الہی کی تربیت اور امتحان تھا۔ تاکہ انسان شریعتِ الہیہ کی بے چون و چرا امتثال کا مادی ہو۔

۴۔ آدمؑ جنت میں مقیم تھے۔ اور مرنے کی زندگی گزار رہے تھے۔ مگر مشیتِ الہی یہ تھی کہ ان کی خدا داد غنی قوتوں کو بروئے کار لانے کے لیے انھیں کشمکشِ حیات میں مبتلا کیا جائے۔ کیونکہ زندگی نام ہی عمل اور جدوجہد کا ہے۔ اور عمل کی تحریک اُسی وقت ہوتی ہے کہ جب بقا و قیام کے لیے مخالف قوتوں کے ساتھ مقابلہ درمیش ہو۔ اس کا سامان شیطان کی سرکشی سے پیدا ہو چکا تھا۔ اس بدبخت نے اپنے زوال کے غصے میں آدمؑ کے ساتھ دشمنی اختیار کی۔ اور اپنی دوسرہ اندازی سے آدمؑ اور ان کی بیوی کے قدم اطاعتِ الہی کی راہ سے ڈمکھا دیئے۔ جس کی وجہ سے انھیں راحت و سکون کی زندگی سے بھٹنا پڑا۔ اور بہشت کی بجائے ان کا ڈیرہ اس زمین پر آگیا۔ مگر پھر ایسا ہوا کہ اللہ کی رحمت سے آدمؑ کو کچھ کلماتِ توبہ ایسے معلوم ہو گئے کہ جن کے لیے اس کی بارگاہ میں قبولیت تھی۔ اور اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی۔ کیونکہ اس کی ذات ہے ہی توبہ قبول کرنے والی اور اپنے بندوں پر مہربان۔

۵۔ آدمؑ کی توبہ قبول ہو گئی۔ مگر اپنی نافرمانی کی وجہ سے جس زندگی سے وہ نکل چکا تھا وہ دوبارہ نہیں مل سکتی تھی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کا ان کو یہ حکم ہوا کہ جو زندگی ان کے لیے مقرر ہو چکی تھی اب وہ اس میں داخل ہوں۔ اور اس کے بعد انسانی سعادت اور شقاوت کا یہ قانون قرار پایا کہ جب بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُن پر راہِ حق کھولی جائے۔

اور یہ نبی وہی پیغام لے کر آئے ہیں جو اس سے پہلے تمہارے نبیوں اور تمہارے صحیفوں کے ذریعہ پہنچ چکا ہے۔ یعنی یہ تو وہی دین ہے جو تمہارے اپنے پیغمبر لائے تھے۔

کتاب سابقہ کی بشارتیں دیکھ کر نبی امراءؑ کی آخر الزماں کی صفیں بیان کرتے تھے اور ان کے انتظامیں چشم براہ تھے۔ مگر جب وہ تشریف لائے تو دنیوی اغراض اور فانی تکبر و حسد کی بنا پر حق کو باطل کے ساتھ گھٹا کر کے حق کو چھپانے لگے۔ اس پر اللہ تعالیٰ ان کو متنبہ کرتے ہیں کہ مجھ سے ڈرو اور ایسی حرکت سے باز آؤ۔

صلاح نفس۔ انقلاب حال و قیام جماعت کا ذریعہ۔ نماز، زکوٰۃ اور صبر

۳۳۔ وَاقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دیا کرو

وَأَمِّرُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝
اور نمازیں بھلے والوں کے ساتھ جھکا کرو۔

۳۴۔ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ
کیا تم لوگوں کو نیک کام کرنے کو کہتے ہو اور
تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ
اپنے نہیں بھول جاتے ہو۔ حالانکہ تم

تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝
کتاب بھی پڑھتے ہو۔ کیا تم سمجھتے نہیں۔

۳۵۔ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۝
اور صبر اور نماز سے مدد لیا کرو

وَلَا تَهَاجِرُوا وَلَا لَكُمُ بَرَاءَةٌ عَلَى الْخَاشِعِينَ ۝
اور نہ ہٹنا اور نہ گراں ہے۔ مگر ان پر نہیں جو عاجزی کرنے والے ہیں۔

۳۶۔ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلاقُوا
اور جن کو خیال ہے کہ وہ اپنے رب ملاقات کریں گے

رَبِّهِمْ وَأَهُمُّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝
ہیں اور ان کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

اور قائم کرو۔ ۱۔ نماز۔ اور دوئم۔ ۲۔ زکوٰۃ۔
و۔ (زکوٰۃ) مع۔ ا۔ ل۔ س۔ ا۔ ک۔ ع۔ ی۔ ن۔
اور بھلے رہو۔ ساتھ۔ ۳۔ بھلنے والے۔

آ۔ تَأْمُرُونَ۔ ا۔ ل۔ نَاسٍ۔ ب۔ ا۔ ل۔ بِرٍّ۔ و۔
کیا۔ حکم کرتے ہو۔ ۴۔ لوگ (جمع) ساتھ۔ ۵۔ نیکی۔ اور۔
تَنْسَوْنَ۔ ا۔ نْفُسَ۔ کُود۔ اَسْتَوْد۔

بھول جاتے ہو۔ جانیں۔ تمہاری۔ اور۔ تم۔
تَتْلُونَ۔ ا۔ ل۔ کِتَابَ۔ ا۔ ف۔ لَا۔ تَعْقِلُونَ۔
پڑھتے ہو۔ ۶۔ کتاب۔ کیا۔ پس۔ نہیں۔ سمجھتے ہو تم۔

و۔ اسْتَعِينُوا۔ ب۔ ا۔ ل۔ صَبْرٍ۔ و۔ ا۔ ل۔ صَّلَاةِ۔
اور۔ مدد لیا کرو۔ ساتھ۔ ۷۔ صبر۔ اور۔ ۸۔ نماز۔

و۔ اِیَّا۔ هَآلَ۔ کِبْرَةٍ۔ اَلَا۔ عَلٰی۔ ا۔ ل۔ خَاشِعِينَ۔
اور بیشک۔ وہ نمشا۔ البتہ۔ گراں۔ مگر۔ اوپر۔ ۹۔ عاجزی کرنے والے۔

الَّذِينَ يَظُنُّونَ۔ اَنَّ۔ هُمْ۔ مُلَاقُوا۔
جو۔ یقین کرتے ہیں۔ بیشک۔ وہ ملاقات کرنے والے۔

رَبِّ۔ هُمْ۔ و۔ اَنَّ۔ هُمْ۔ اِلٰی۔ ۱۰۔ رَاجِعُونَ۔
رب۔ ان کا۔ بیشک۔ وہ۔ ا۔ اس۔ لوٹنے والے۔

الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا

جو میں نے تم کو عطا کی تھی اور تم میرے عہد کو
بِعَهْدِي أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ
پورا کرو میں بھی تمہارے عہد کو پورا کروں گا
وَأَيُّهَا فَارْهَبُوا ۝

اور بھی سے ڈرتے رہو۔

۳۱. وَأَمِنُوا بِمَا أُنزِلَتْ مُصَدِّقًا لِّمَا

اور ایمان لاؤ۔ ساتھ چیز اتاری گئی۔ سچ بتانے والی۔ وسطے۔ چیز۔
مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۝
اس کتاب (تورات) کو جو تمہارے پاس ہے اور اس کے منکر اول نہ ہو
وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۝
اور میری آیتوں میں (تقریباً کر کے) تھوڑی سی قیمت نہ کرو
وَأَيُّهَا فَاتَّقُوا ۝

اور بھی سے خوف رکھو۔

۳۲. وَلَا تَلْسَبُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

اور حق کو باطل کے ساتھ نہ بلاؤ
وَتَكْفُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝
اور سچ کو جان بوجھ کر مٹ چھپاؤ۔

الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا

جو دینوں، انعام کی ہیں۔ اوپر۔ تم۔ اور۔ پورا کرو تم۔
بِ- عَهْدِي- أَوْفِ- بِ- عَهْدِكُمْ-
ساتھ۔ میرا عہد۔ پورا کرو گیں۔ ساتھ۔ عہد۔ تمہارا۔
و- آيَا- مِ- ف- رَاهِبُونَ-

اور۔ خاص۔ مجھ سے۔ پس۔ تم ڈرتے رہو۔ مجھ سے۔

و- آمِنُوا بِ- مَا- أُنزِلَتْ- مُصَدِّقًا- ل- مَا-

اور ایمان لاؤ۔ ساتھ چیز اتاری گئی۔ سچ بتانے والی۔ وسطے۔ چیز۔
مَع- كُمْ- وَلَا- تَكُونُوا- أَوَّلَ- كَافِرٍ- بِ- ه-

ساتھ تمہارے۔ اور نہ۔ ہو جاؤ تم۔ پہلے۔ منکر۔ ساتھ۔ وہ چیز۔

و- لَا- تَشْتَرُوا بِ- آيَاتِ- مِ- ثَمَنًا- قَلِيلًا-

اور نہ۔ خریدو۔ ساتھ۔ آیتیں۔ میری قیمت۔ تھوڑی۔

و- آيَا- مِ- ف- اتَّقُوا- ن-

اور خاص۔ مجھ سے۔ پس۔ خوف کرو۔ مجھ سے۔

و- لَا- تَلْسَبُوا الْحَقَّ بِ- الْبَاطِلِ-

اور نہ۔ ملاؤ تم۔ *۔ سچ۔ ساتھ۔ *۔ جھوٹ۔

و- تَكْفُمُوا الْحَقَّ- أَل- حَقَّ- وَ- أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ-

اور۔ چھپاؤ تم۔ *۔ سچ۔ اور۔ تم۔ جانتے ہو۔

اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل کو قرآن پر ایمان لانے کا حکم دیتے ہیں۔ ان کے دل میں دنیا کی ہوس جم چکی تھی۔

اس لیے اپنے احسان یا دولا کر ان کے دل کو نرم کرنا چاہتے ہیں۔ اور ان کے پیغمبروں کے ذریعہ ان سے ہدایت الہی
قبول کرنے اور اس پر کاربند ہونے کا جو عہد لیا گیا تھا وہ یاد دلایا ہے۔ اور اس عہد کے پورا ہونے پر اپنے عہد کے پورا
کرنے کا وعدہ کیا ہے۔ جو کہ ہدایت الہی پر کاربند ہونے والوں کے لیے سعادت اور کامرانی کا عہد تھا۔ اب انھیں اس
صدائق پر ایمان لانے کی دعوت دی ہے جس کو لے کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم آئے ہیں اور انھیں بتایا ہے کہ یہ قرآن

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ه
اور نہ کہیں سے مدد مل سکے گی۔

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ
اور نہ۔ وہ سب۔ مدد دیئے جائیں گے۔

ایک وقت میں بنی اسرائیل اللہ کے دیے ہوئے علم حق کی وجہ سے اقوام عالم میں خاص فہمیت رکھتے تھے اس لیے انھیں اپنے شاندار ماضی پر بہت ناز تھا اور وہ اس خیال خام میں مبتلا ہو گئے تھے کہ وہ اپنے بزرگوں کے طفیل بچنے جائیں گے۔ اسی خیال نے ان کو دین سے غافل کر دیا تھا۔ اس لیے قرآن کی دعوت کا ان پر کچھ اثر نہیں ہوتا تھا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے اپنے انعامات جو وقتاً فوقتاً ان پر ہوتے رہے تھے یاد دلانے کا مقصد فرمایا کہ دعوت حق کو اگر اسی طرح ٹھکراتے رہے تو بالآخر ایک وقت آئے گا کہ جب نہ کوئی دوسرے ہر بان کام آئے گا۔ اور نہ کسی کی سفارش سودمند ہوگی۔ نہ کسی قسم کا معاوضہ قبول کیا جائے گا اور نہ یار مددگار زور سے چھڑا سکیں گے۔ اس لیے بھلائی اسی میں ہے کہ وہ رسولِ آخر الزماں کی پیروی اختیار کریں۔

پہلا واقعہ بنی اسرائیل کا فرعون مصر کی غلامی سے نجات پانا

۴۔ وَادَّخَلَ الْجَنَّةَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

اور جب ہم نے تم کو قوم فرعون سے رہائی دی
یَسْمُوهُ نَكْمٌ سُوْعَ الْعَذَابِ
جو تم پر سخت عذاب کرتے تھے
يَذْخَبُونَ آبِئَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ
تمہارے میٹوں کو ذبح کرتے تھے اور تمہاری عورتوں کو
رِسَاءَكُمْ كَمَا وَفَىٰ ذَلِكُمْ بَلَاءٌ
زندہ رہنے دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے پروردگار
مِنْ مَّا تَكْمُ عَظِيمٌ
کی طرف سے بڑی آزمائش تھی۔

۵۔ وَادَّخَرْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ
اور جب ہم نے تمہارے لیے دریا کو پھاڑ دیا

وَدَّخَلَ الْجَنَّةَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
اور جب۔ ہم نے نجات دی۔ تم۔ سے۔ لوگ۔ فرعون۔
يَسْمُوهُ نَكْمٌ سُوْعَ الْعَذَابِ
وہ چمکاتے تھے۔ تم۔ بُرا۔ *۔ عذاب۔
يَذْخَبُونَ آبِئَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ
ذبح کرتے تھے۔ بیٹے۔ تمہارے۔ اور۔ زندہ رکھتے تھے۔
رِسَاءَكُمْ كَمَا وَفَىٰ ذَلِكُمْ بَلَاءٌ
عورتیں۔ تمہاری۔ اور۔ میں۔ اس۔ آزمائش۔
مِنْ مَّا تَكْمُ عَظِيمٌ
سے۔ پروردگار۔ تمہارا۔ بڑی۔

وَدَّخَرْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ
اور جب۔ ہم نے پھاڑ دیا۔ تمہارے لیے۔ *۔ دریا۔

پہلے ایمان کی دعوت دی۔ اب عمل کی تکمیل کی جاتی ہے۔ نماز اور زکوٰۃ ہر زمانہ میں دین اسلام کے اہم ترین ارکان رہے ہیں۔ بنی اسرائیل کو بھی ان کے بنی اس کی تاکید کرتے رہے تھے۔ مگر وہ نماز سے غفلت کرنے لگے۔ اور زکوٰۃ دینے کے بجائے سود خواری شروع کر دی۔ کسی قوم کے زوال کی بڑی نشانی یہ ہے کہ باتیں وہ جاتی ہیں اور عمل مفقود ہو جاتا ہے۔ قومی قائد اور رہنما منبرا در سطح سے لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہیں۔ مگر خود اس پر عمل نہیں کرتے۔ یہ حال یہود کا تھا۔ اور آج کل بھی حال مسلمانوں کا ہے۔ اس حال بد کا اگر کوئی علاج ہے تو وہ صبر اور نماز ہے۔ کیونکہ نفس کی برائیاں کتنی ہی محنت کیوں نہ ہو گئی ہوں۔ صبر اور نماز کی طاقت انہیں مغلوب کرے گی۔ صبر نام ہے مضبوطی کے ساتھ سچائی پر قائم رہنے کا اور صلوة اللہ کے حضور میں اس کی امداد اور رہنمائی کے لیے دعا کرنے کا۔ صبر و صلوة کی اصل روح نقائے الہی کے جذبہ صادق سے پیدا ہوتی ہے۔ عاشقان حق محبوب حقیقی کی طلب میں کسی مشقت اور تکلیف کو خاطر میں نہیں لاتے۔ بلکہ وصال حق کی خواہش میں ان تکالیف میں لطف محسوس کرتے ہیں۔

بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ کے احسانات اور ان کی تاریخ کے اہم واقعات

۴۷۔ یَا - بَنِي إِسْرَآئِيلَ - اذْكُرُوا - نِعْمَتِي -

اے - بنی اسرائیل - یاد کرو - میری نعمت -

اَلَّذِي - اَنْعَمْتُ - عَلَيْكُمْ - وَ اَنِّي -

جو - میں نے انعام کیا - اوپر - تمہارے - اور بیشک میں -

فَضَّلْتُكُمْ - عَلَى - اَلْعَالَمِينَ -

فضیلت ہی میں - تم کو - اوپر - ۶ - سارے جہان -

وَ اتَّقُوا - يَوْمًا - لَا - تَجْزِيْ - نَفْسٌ -

اور بچو تم - دن - نہ - کام آئے گا - جان -

عَنْ - نَفْسٍ - شَيْئًا - وَلَا - يُقْبَلُ مِنْهَا -

کے - جان - چیز - اور نہ - قبول کیا جائے گا - سے اس -

شَفَاعَةٌ - وَلَا - يُؤْخَذُ مِنْهَا - عَدْلٌ -

سفارش - اور نہ - کیا جائیگا - سے - اس - بدلہ -

۴۸۔ يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآئِيْلُ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ

اے بنی اسرائیل میری اس نعمت کو یاد کرو

الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ اَنِّي

جو میں نے تم پر انعام کیا اور یہ کہ میں

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

تمہیں دنیا کی قوموں پر فضیلت دی

۴۹۔ وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِيْ نَفْسٌ

اور اس دن سے ڈرو جب کوئی کسی کے کچھ بھی

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا

کام نہ آئے گا اور نہ کسی کی سفارش قبول

شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ

کی جائے گی اور نہ کسی طرح کا بدلہ قبول کیا جائیگا

مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝

(میںوں بنایا اور تم ظلم کر رہے تھے۔

۵۲۔ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِمَّنْ بَعْدِ

پھر اس کے بعد ہم نے تم کو معاف کر دیا

ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

ناکہ تم شکر گزار بنو۔

۵۳۔ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

اور جب ہم نے موسیٰ کو کتاب اور حق کو ناحق سے جدا

وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

کرنے والے احکام دیے تاکہ تم سیدھی راہ پاؤ۔

۵۴۔ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم

إِنَّمَا ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ

تم نے مجھے کو مسیود بنا کر اپنے اوپر ظلم کیا ہے

الْعِجْلِ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ ۝

پس اب اپنے خالق کے حضور توبہ کرو۔

فَاذْكُرُوا أَنْفُسَكُمْ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ

اور اپنی جانوں کو ہلاک کرو۔ اس میں اللہ کے ہاں

لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ

تھما ہے یہ بہتری ہے۔ پھر اس نے تمہاری توبہ قبول کی۔

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

بیشک وہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

مِنْ بَعْدِ - ۵۔ وَ- أَنْتُمْ - ظَالِمُونَ -

سے - پیچھے - اس کے - اور - تم - ظلم کرنے والے۔

ثُمَّ عَفَوْنَا - عَنْ - كُمْ مِنْ - بَعْدِ -

پھر - ہم نے معاف کیا - سے - تم - سے - پیچھے -

ذَٰلِكَ - لَعَلَّ - كُمْ - تَشْكُرُونَ -

وہ - تاکہ - تم - تم شکر کرو۔

وَ- إِذْ - آتَيْنَا - مُوسَى - الْكِتَابَ -

اور جب - ہم نے دی - موسیٰ - کتاب

وَ- الْفُرْقَانَ - لَعَلَّ - كُمْ - تَهْتَدُونَ -

اور - فرق کرنے والا - تاکہ - تم - راہ پاؤ۔

وَ- إِذْ - قَالَ - مُوسَى - لِقَوْمِهِ - يَا قَوْمِ -

اور جب - اس نے کہا - موسیٰ - واسطے - قوم - اس - لے - قوم -

إِنَّمَا - ظَلَمْتُمْ - أَنْفُسَكُمْ - بِ- اتِّخَاذِكُمْ -

تحقیق - تم - تم نے ظلم کیا - جانیں - تمہاری - ساتھ - پکڑنا - تمہارا -

الْعِجْلِ - فَ- تُوبُوا - إِلَىٰ - بَارِئِكُمْ -

۵۔ - بھڑا - پس - توبہ کرو - طرف - خالق - تمہارا -

فَ- اذْكُرُوا - أَنْفُسَكُمْ - لَعَلَّ - ذَٰلِكُمْ - خَيْرٌ -

پس - قتل کرو - جانیں - تمہاری - یہ - بہتر -

لَكُمْ - عِنْدَ - بَارِئِكُمْ - فَ- تَابَ - عَلَيْكُمْ -

واسطے - تمہارے - نزدیک - خالق - تمہارا - پس - توبہ قبول کیا - پھر - تمہارے -

إِنَّ - هُوَ - التَّوَّابُ - الرَّحِيمُ -

تحقیق - وہ - وہی - ۵۔ - توبہ قبول کیڑا والا - ۵۔ - رحم کرنے والا -

زمرہوں سے نجات پانے کے بعد جب یہ قوم جزیرہ منائے سینا میں پہنچی تو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰؑ کو چالیس شب

فَأَجْبَيْنَاكُمْ وَأَخْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

تم کو تو نجات دی اور فرعون کی قوم کو غرق کر دیا
وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝
اور تم دیکھ ہی رہے تھے۔

ثَ . أَجْبَيْنَاكُمْ . وَ . أَخْرَقْنَا . آلَ . فِرْعَوْنَ .

بیں - ہم نے تجا دی - تم کو - اور ہم غرق کر دیا - قوم - فرعون -
وَ . أَنْتُمْ . تَنْظُرُونَ .
اور - تم - دیکھ رہے تھے -

یہاں سے مسلسل بنی اسرائیل کی تاریخ کے مشہور واقعات کا ذکر شروع ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر ایک واقعہ میں اپنی نعمتوں کی یاد دلا کر ان کے دل میں دین حق کی رغبت پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ پہلا واقعہ اس قوم کی تاریخ کا عظیم ترین واقعہ ہے۔ مصر میں جو اقتدار اور حکومت ان کو حضرت یوسفؑ کے زمانہ سے حاصل تھی۔ جب یہ اس سے محروم ہوئے تو قبطیوں نے ان کو بوجہ غیر ملکی ہونے کے ہمیشہ کے لیے کچل دینا چاہا۔ چنانچہ اس زمانہ کے فرعون مصر نے جس کے عہد حکومت میں حضرت موسیٰؑ پیدا ہوئے بنی اسرائیل پر اتہامی مظالم توڑنے شروع کیے۔ یہاں تک کہ ان کی زینہ اولاد ہلاک کر دی جاتی تھی اور لڑکیاں اپنے دیتے تھے۔ تاکہ آہستہ آہستہ اس قوم کا خاتمہ ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ کو جب ان کی حالت پر رحم آیا تو حضرت موسیٰؑ جیسے جلیل القدر پیغمبر کو ان کی غلطی کے لیے مبعوث فرمایا۔ پھر جب موسیٰؑ بنی اسرائیل کو مصر سے نکال کر شام کی طرف لے جا رہے تھے تو فرعون نے ان کی گرفتاری کے لیے اپنے لشکر سمیت ان کا تعاقب کیا۔ اور انھیں بحیرہ قلزم کے کنارہ پر جا لیا۔ مگر اللہ تعالیٰ کے حکم سے دریا میں بنی اسرائیل کے لیے خشک راستہ پیدا ہو گیا اور موسیٰؑ ان کو اس پر سے لے کر پار مکمل کئے۔ مگر جب فرعون اور اس کا لشکر بنی اسرائیل کے پیچھے دریا میں داخل ہوئے تو یانی کی بہرہوں نے ان کو آگیا اور سب غرق ہو گئے۔ اور بنی اسرائیل فرعون کی غلامی سے بچ کر مصر سے نکل گئے۔

دوسرا واقعہ بنی اسرائیل کی گوسالہ پرستی

۵۱ . وَلَدَا أَوْعَدْنَا مُوسَىٰ أَنْ يُبْعِثَ

اور جب ہم نے موسیٰؑ سے چالیس رات کا
كَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ
وعدہ کیا تو تم نے اس کے پیچھے بچھڑے کو

وَ . لَدَا . أَوْعَدْنَا . مُوسَىٰ . أَنْ . يُبْعِثَ .

اور - جب - ہم نے - موسیٰؑ - سے - چالیس - رات - کا
كَيْلَةً . ثُمَّ . اتَّخَذْتُمُ . الْعِجْلَ .
وعدہ کیا - تو تم نے - اس کے پیچھے - بچھڑے کو

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

تاکہ تم احسان مانو۔

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

شاید۔ تم۔ شکر کرو۔

حضرت موسیٰ نے کوہ طور سے آکر بنی اسرائیل کو خدا کی کتاب توریت پیش کی۔ مگر انھوں نے وحی الہی پر یقین نہ کیا اور کہا ”جب تک ہم خدا کو کھلے طور پر تم سے کلام کو مانا چاہنا نہ دیکھ لیں گے ہم نہیں مانیں گے۔“ موسیٰ اس کی تصدیق کے لیے ستر آدمی ساتھ لے کر کوہ طور پر گئے۔ انھوں نے وہاں خدا کا کلام سنا۔ پھر بھی یقین نہ کیا۔ اور کہا ”ہمیں آنکھوں سے خدا دکھا دو۔“ اس گستاخی کے سبب ان پر بجلی گری اور وہ سب ہلاک ہو گئے۔ پھر موسیٰ کی دعا سے اللہ نے ان کو زندہ کر دیا۔ اللہ تعالیٰ کے اس احسان پر چاہیے تو یہ تھا کہ وہ شکرا گزار بندے بنتے۔ مگر اس کے برعکس ان کی سرکشی میں پھر بھی فرق نہ آیا۔

چوتھا واقعہ صحرائے سینا کی بے آب گیاہ سرزمین میں زندگی کی ضروریات کا نہیہا ہو جانا مگر بنی اسرائیل کا کفران نعمت نا

۵۔ وَظَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الظَّهَارَ ۝

اور ہم نے تم پر بادل کا سایہ کیے رکھا اور

أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ ۝

تھارے لے من و سلویٰ اتارا۔

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۝

کہ جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تم کو دی ہیں کھاؤ پیو۔

وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا

اور انھوں نے ہمارا کچھ نقصان نہ کیا بلکہ وہ

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

اپنا ہی نقصان کرتے رہے

۶۔ ظَلَّلْنَا عَلَىٰ كُمْ - أَلْ - عَمَاءَ - وَ -

اور۔ ہم نے سایہ کیا۔ اوپر۔ تمہارے۔ x۔ بادل۔ اور

أَنْزَلْنَا عَلَىٰ كُمْ - أَلْ - مَنَّاءَ - وَ - أَلْ - سَلْوَىٰ -

جینے نازل کیا۔ اوپر۔ تمہارے۔ x۔ من۔ اور۔ x۔ سلویٰ۔

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۝

کھاؤ۔ سے۔ پاک چیزیں۔ جو۔ ہم نے عطا کیں۔ تم کو۔

وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا

اور۔ نہیں۔ انھوں نے ظلم کیا۔ ہم۔ اور۔ لیکن۔ وہ تھے۔

أَنْفُسَهُمْ - هُمْ - يَظْلِمُونَ -

جائیں۔ ان کی۔ ظلم کرتے۔

جب فرعون غرق ہوا اور بنی اسرائیل کو مصر کی جاہر حکومت سے رہائی ملی تو وہ موسیٰ کے ساتھ شام کو روانہ ہوئے۔ راستہ میں صحرائے سینا کے خشک بیابان میں گذر ہوا تو وہاں نہ پینے کو پانی تھا نہ کھانے کو کچھ خوراک۔ وہ

۶

السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝
 اس وجہ سے کہ وہ عدول علی کرتے رہتے تھے۔

آل۔ سَمَاءِ۔ پ۔ مَا۔ کَانُوا۔ يَفْسُقُونَ۔
 * آسمان۔ یہ سب۔ ایک۔ وہ تھے۔ نافرمانی کرتے تھے۔

جب بنی اسرائیل کو کئی سال اسی جنگل میں گزر گئے تو اللہ تعالیٰ نے انھیں ایک شہر کو فتح کر کے اس میں داخل ہو جانے کا حکم دیا اور کہا کہ یہاں انھیں کھانے پینے کی ہر ایک چیز ان کے حسب منشاء ملے گی۔ مگر ساتھ ہی یہ بھی فرمایا کہ ایک مدت تک جنگلوں میں بے سرو سامانی کے ساتھ مارے مارے پھرنے کے بعد ان پر فتح و کامرانی کا دروازہ کھلا ہے تو جب شہر کے دروازے میں قدم رکھو تو کلمہ استغفار کہنا اور عاجزی کے ساتھ بخشش مانگتے ہوئے اندر داخل ہونا۔ اس سے ہم تمہارے پچھلے گناہ بخش دیں گے اور نیک عمل بندوں کے لیے ثواب بڑھا دیں گے۔ یہ واقعہ حضرت موسیٰ کے بعد حضرت یوشعٰ بنی کے زمانہ کا ہے جنھوں نے عالقہ نامی ایک سرکش قوم کے خلاف جہاد کر کے ان کے شہر اور محلہ بربقہ کر لیا تھا جو ملک شام میں بیت المقدس کے قریب ہے۔ مگر پھر ایسا ہوا کہ بنی اسرائیل نے خدا کی بتائی ہوئی بات یعنی عہد عہودیت کی بجائے غفلت و نافرمانی اپنا شعار بنایا جس کی وجہ سے ان پر عذاب الہی نازل ہوا۔ کہتے ہیں کہ شہر میں طاعون کی وبا پھیلی جس سے ستر ہزار آدمی مر گئے۔

چھٹا واقعہ۔ صحرائے سینا میں پانی کے چشموں کا ظاہر ہونا مگر بنی اسرائیل کا فتنہ و فساد پھیلنا

۶۔ وَإِذَا سَأَلَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے پانی مانگا
 فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

تو ہم نے کہا اپنی لٹھی پتھر پر مارو۔

فَاجْعَلْنَا مِنْهُ لَبَدَةً مَّجْرًى

تو پھر اس میں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے۔

عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ
 اور تمام لوگوں نے اپنا اپنا گھاٹ معلوم کر لیا۔

كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ

کھاؤ اور پیو اللہ تعالیٰ کے رزق سے

وَاِذْ سَأَلَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

اور جب۔ پانی مانگا۔ موسیٰ۔ واسطے۔ قوم۔ اپنی۔

فَ قُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

پس۔ ہم نے کہا۔ مار۔ کو۔ لٹھی۔ اپنی۔ *۔ پتھر۔

فَ اجْعَلْنَا مِنْهُ لَبَدَةً مَّجْرًى

پس۔ پھوٹ نکلے۔ سے۔ اس۔ بارہ۔

عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ

چشمہ۔ تحقیق۔ جان لیا۔ ہر ایک۔ آدمی (جمع)، گھاٹ۔ اپنا۔

كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ

کھاؤ۔ اور۔ پیو۔ سے۔ رزق۔ اللہ۔

کی شدت اور غذا کے نہ بننے سے بنی اسرائیل ہلاکت کے قریب پہنچ گئے تو اللہ نے اُن کے حال پر رحم کیا۔ اور دھوپ سے بچاؤ کے لیے اُن پر بادلوں کا سایہ رہنے لگا۔ کھانے کے لیے "من و سلویٰ" کی غذا فراہم کر دی۔ فرمایا کہ یہ لطیف و لذیذ غذا کھاؤ اور اس پر ہی اکتفا کرو۔ "من" ایک درخت کا شیرہ ہے جو گوند کی طرح جم جاتا ہے۔ ترنجبین کے متبادل خوش ذائقہ اور مقوی ہوتا ہے۔ فلسطین میں اس کا علوہ پکاتے ہیں۔ مسلوئی بیلر کی قسم کا ایک پرندہ ہے جو طور کے فوارح میں بکثرت ہوتا ہے۔ اللہ کی اس رحمت کے باوجود بنی اسرائیل اپنی شرارتوں اور بدعلیوں سے باز نہ آئے۔ جن

کی یادداشت میں وہ اس اعلیٰ کھانے سے محروم ہو گئے۔ اور اس طرح انھوں نے اپنا ہی نقصان کیا۔

یا بنیوٰں واقعہ بنی اسرائیل کو فتح و کامرانی نصیب ہوئی تو غفلت و غرور میں مبتلا ہو گئے

۵۸۔ وَ اِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ ۚ وَ اِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ ۚ وَ اِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ ۚ وَ اِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ ۚ

اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ۔ اس - خ - بستی - ف - کُلُوا - مِنْ - هَا حَيْثُ شِئْتُمْ - رَعْدًا وَ -

پس کھاؤ۔ سے - اس - جہاں - چاہو - با فراغت - اور - اَدْخُلُوا - اَلْ - بَابَ - تُجَدَّ ا - وَ - قُولُوا -

داخل ہو جاؤ۔ خ - دروازہ - بھٹکتے ہوئے - اور - کہو - حِطَّةٌ - نَغْفِرْ لَّكُمْ - خَطَايَاكُمْ - وَ -

بخندے - ہم بخشیں گے - خطائے تمہاری - گناہ (جمع) تمہاری - اور - س - تَزِيدُ - اَلْ - مُحْسِنِينَ -

غریب - ہم زیادہ کریں گے - احسان کرنے والے - ف - بَدَّلَ - اَلَّذِينَ ظَلَمُوا - قَوْلًا -

پس - بدل دیا - جنہوں نے - ظلم کیا - بات (کہہ) غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَہُمْ فَانْزَلْنَا

خلاف - وہ جو کہ - کہا گیا - واسطے - اُن کے - پس - ہم نے نازل کیا - عَلٰی الَّذِيْنَ ظَلَمُوا - رَجْزًا - مِنْ -

اوپر - وہ جنہوں نے - ظلم کیا - عذاب - سے -

اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ۔ ف کُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَعْدًا وَ

اور اس میں جہاں سے چاہو خوب کھاؤ پيو اور اَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا

دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو اور کہتے جاؤ حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَّكُمْ خَطَايَاكُمْ ف

"بخندے" تو تم تمہارے گناہ معاف کر دیں گے اور سَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝

نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ دیں گے ۵۹۔ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

سو بدل ڈالا اُن ظالموں نے ایک اور کلمہ جو غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَا

خلاف تھا اس کلمہ کے جو ان کو بتایا گیا تھا پس ہم نے عَلٰی الَّذِيْنَ ظَلَمُوا رَجْزًا مِنْ

اُن ظالموں پر آسمان سے عذاب نازل کیا

مَصْرًا فَإِنَّكُمْ كَمَا سَأَلْتُمْهُ

جاؤ تو وہاں جو مانگتے ہو بل جائے گا۔

وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَ

اور ان پر ذلت اور محتاجی ڈال دی گئی

الْمُسْكِنَةُ تَوْبَاءً وَابْغَضِبَ مِنْ

اور وہ خدا کے غضب میں گرفتار

اللَّهُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

ہو گئے۔ یہ اس لیے کہ وہ خدا کی آیتوں کا انکار

بِأَيِّتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ

کرتے تھے اور ناحق نبیوں کو قتل کرتے تھے۔

بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا

یہ اس لیے کہ ان لوگوں نے نافرمانی کی اور

كَانُوا يَعْتَدُونَ ۝

وہ حد سے بڑھے جاتے تھے۔

مَصْرًا. ف. اِنَّ. لَ. كُمْ. مَا. سَأَلْتُمْ.

شہر۔ پس۔ یقیناً۔ واسطے۔ تمہارے۔ جو۔ تم نے مانگا۔

وَضُرِبَتْ. عَلٰی. هُمْ. اَلْ. ذِّلَّةُ. وَ.

اور۔ ماری گئی۔ پر۔ اُن۔ ء۔ خوار۔ اور

اَلْ. مَسْكِنَةُ. وَ. بَاءً. وَ. اَب. غَضِبَ. مِنْ

مسکینی۔ اور۔ وہ پھرے۔ ساتھ۔ غضب۔ سے۔

اَللّٰهِ. ذٰلِكَ. بِ. اَنَّ. هُمْ. كَانُوْا. يَكْفُرُوْنَ.

اللہ۔ یہ۔ لیے۔ اس۔ وہ۔ وہ تھے۔ وہ کفر کرتے۔

بِ. اٰیٰتِ. اَللّٰهِ. وَ. يَقْتُلُوْنَ. اَلْ. نَبِیِّیْنَ.

ساتھ۔ آیتیں۔ اللہ۔ اور۔ وہ قتل کرتے۔ ء۔ نبی (جمع)

بِ. غَیْرِ. اَلْحَقِّ. ذٰلِكَ. بِ. مَا. عَصَوْا.

ء۔ نا۔ ء۔ حق۔ یہ۔ بسبب۔ اس۔ انھوں نے نافرمانی

وَ. كَانُوْا. یَعْتَدُوْنَ.

اور۔ وہ تھے۔ وہ حد سے گذرتے۔

یہ واقعہ بھی اسی جنگ کا ہے۔ دراصل محکومی اور غلامی کی زندگی میں بلند مقاصد کے حصول کا جوش و خروش اور

غرم نہیں رہتا ہے۔ مصر کی غلامانہ زندگی میں بنی اسرائیل کو جو حقیر احمس میں مقیم وہ انھی کی آرزو میں آزادی و

عظمت کی راہ سے منہ موڑ رہے تھے جنگ میں من و سلویٰ کھاتے کھاتے جب جی اکٹا گیا تو انھوں نے حضرت موسیٰ

سے گپوں۔ کلڑی۔ پیاز اور مسور وغیرہ کی فرمائش کی۔ وہ یہ چیزیں مصر میں کھایا کرتے تھے۔ آخر آپ نے فرمایا کہ کسی

شہر میں اتر پڑو۔ وہاں کاشتکاری اور محنت مزدوری کرو۔ تمہاری یہ خواہش وہاں پوری ہوگی۔ افسوس! تم خدا کی لذت

کی خاطر قومی آزادی کے مقصدِ عظیم سے دست بردار مڑتے ہو۔ جن چیزوں کی تم خواہش کرتے ہو یہ غلامی کی ذلت اور نامرادی

کے ساتھ ملیں گی۔ بنی اسرائیل کی ایسی ناشکریوں کے باعث ان پر جسمانی ذلت ڈالی گئی کہ ان کی سلطنت و حکومت

جاتی رہی۔ اور ان کی ایمانی عزت بھی کھو گئی۔ کہ خدا کے نافرمان اور بے دین بن گئے۔ خدا کے غضب اور قہر میں گرفتار

ہو گئے۔ اُن کی یہ بُری حالت اس لیے ہوئی کہ انھوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا۔ اور بعض پیغمبروں کو ناحق قتل کیا۔

وَلَا تَعْتَوْنِي الْأَرْضُ مُفْسِدِينَ | وَلَا تَعْتَوْنِي فِي أَلْ أَرْضِ مُفْسِدِينَ۔

اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو۔ اور نہ پھرو۔ میں۔ ۶۔ زمین۔ فساد کرنے والے۔

صحراے سینا میں جب پانی نہ ملنے سے بنی اسرائیل کو تکلیف ہوئی تو حضرت موسیٰ نے پانی کے لیے دعا کی۔ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ تم اپنی لٹھی پہاڑ پر مارو۔ اس طرح پہاڑ میں سے پانی کے بارہ چشمے پھوٹ نکلے۔ بنی اسرائیل کے بارہ گروہ تھے ہر ایک نے ایک چشمہ پر قبضہ کر لیا۔ اللہ تعالیٰ نے پیغمبر کی معرفت فرمایا کہ ہماری دی ہوئی روزی "من وسلوی" کھاؤ اور چشموں کا ٹھنڈا پانی پیو۔ مگر یاد رکھو اس کے بعد فتنہ و فساد نہ پھیلانا۔ یعنی ضروریات معیشت کے لیے طرانی جھگڑا نہ کرنا۔

ساتواں واقعہ بنی اسرائیل کی لپٹ ہمتی آزادی و غمٹ کے مقابلہ میں حقیر راتوں کی آرزو

۶۱۔ وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسٰى لَنْ نَّصْبِرَ

اور جب تم نے کہا اے موسیٰ ہم ایک طرح کے

عَلٰی طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَاذْعُرْنَا

کھانے پر ہرگز صبر نہ کریں گے آپ ہمارے واسطے اپنے پروردگار

رَبَّنَا يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْتِ

سے دعا کریں کہ وہ ہمارے واسطے ایسی چیزیں پیدا کرے جو

الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا

زمین سے اگتی ہیں یعنی ساگ اور گلڑیاں

وَقُورِهَا وَعَدَسٍ سَهَا وَبَصِلِهَا

اور گیہوں اور مسور اور پیاز۔

قَالَ اسْتَبْدِلُوْنَ الَّذِیْ هُوَ

موسیٰ نے کہا کیا تم عوض میں لینا چاہتے ہو ادنیٰ درجہ کی چیزیں

اَدْنٰی بِالَّذِیْ هُوَ خَيْرٌ اِهْبِطُوْا

ایسی چیز کے بدلہ میں جو اعلیٰ درجہ کی ہے۔ تو تم کسی شہر میں

وَإِذْ قُلْتُمْ یٰآ۔ مُوسٰى لَنْ نَّصْبِرَ۔

اور جب۔ تم نے کہا۔ ۶۱۔ موسیٰ۔ ہرگز نہ۔ ہم صبر کریں گے۔

عَلٰی۔ طَعَامٍ۔ وَّاحِدٍ۔ فَاذْعُرْنَا۔ نَا۔

پر۔ کھانا۔ ایک۔ پس۔ دعا کر۔ واسطے۔ ہمارے۔

رَبَّنَا۔ لَکَ۔ یُخْرِجْ۔ لَنَا۔ مِمَّا۔ تُنْتِ۔

پروردگار۔ اپنا۔ وہ نکالے۔ واسطے۔ ہمارے۔ جو۔ اگاتی ہے۔

اَلْ۔ اَرْضُ۔ مِنْ۔ بَقْلِ۔ هَا۔ وَ۔ قِثَّاءِ۔ هَا۔

۶۔ زمین۔ سے۔ ساگ۔ اہل۔ اور۔ گلڑی۔ اس کی۔

وَقُورِ۔ هَا۔ وَعَدَسٍ۔ هَا۔ وَ۔ بَصِلِ۔ هَا۔

اور۔ گندم۔ اہل۔ اور۔ مسور۔ اس کی۔ اور۔ پیاز۔ اس کی۔

قَالَ۔ اَسْتَبْدِلُوْنَ۔ الَّذِیْ۔ هُوَ۔

میں نے کہا۔ کیا۔ تم بدلنا چاہتے ہو۔ وہ جو کہ۔ وہ۔

اَدْنٰی۔ بِالَّذِیْ۔ هُوَ۔ خَيْرٌ۔ اِهْبِطُوْا۔

بہت خراب۔ بدلہ۔ وہ جو۔ وہ۔ اعلیٰ۔ تم سب اترو۔

آنھوں واقعہ بنی اسرائیل کا اطاعتِ نبوت کا عہد اور اسے روگردانی

۶۳۔ وَلَاذْأَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا

اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور کوہ طور کو
فَوْقَكُمْ الطُّورِ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ

تم پر بلند کیا کہ جو کتاب ہم نے تم کو دی ہے اُسے
يَقْبُضُوا أَدْلُسُوا مَا فِيهِ كَعَلَّكُمْ

زور سے پکڑے رہو اور جو کچھ اس میں ہے اُسے یاد رکھو تاکہ
تَتَّقُونَ ۝

تم متقی بن جاؤ۔

۶۴۔ ثُمَّ تَوَكَّلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۚ

تو تم اس عہد کے بعد بھی پھر گئے۔

فَكَوَلَّا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

پس اگر خدا کا فضل اور اس کی مہربانی تم پر نہ ہوتی

لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝

تو تم یقیناً خسارہ میں پڑ گئے ہوتے۔

وَرَادُّ. أَخَذْنَا. مِيثَاقَ. كُمْ. وَ. رَفَعْنَا.

اور جب۔ ہم نے لیا۔ وعدہ۔ تم۔ اور۔ ہم نے بلند کیا۔

فَوْقَ. كُمْ. أَلْ. طُّورِ. خُذُوا. مَا. آتَيْنَا. كُمْ.

اوپر۔ تمہارے۔ طور۔ تم پکڑو۔ جو۔ ہم نے دیا۔ تم۔

بِ. قُوَّةٍ. وَ. أَذْكُرُوا. مَا. فِي. كِتَابِ. كَعَلَّكُمْ.

ساتھ۔ قوت۔ اور تم یاد کرو۔ جو۔ میں۔ اس۔ تاکہ۔ تم۔

تَتَّقُونَ.

متقی بن جاؤ۔

ثُمَّ. تَوَكَّلْتُمْ. مِنْ. بَعْدِ. ذَلِكَ.

پھر۔ تم پھر گئے۔ سے۔ بعد۔ اس۔

فَ. كَوَلَّا. فَضْلُ. اللَّهِ. عَلَيْكُمْ. وَ. رَحْمَتُهُ.

پس۔ اگر۔ نہ۔ مہربانی۔ اللہ۔ اوپر۔ تم۔ اور۔ رحمت۔ اسکی۔

لَكُنْتُمْ. مِنَ. الْخَسِرِينَ.

البتہ۔ تم مہربانی۔ سے۔ نقصان اٹھانے والے۔

جب بنی اسرائیل کو بلندیوں کے دامن میں مقیم تھے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ انھیں

کتابِ توریت بھیجی۔ اور اس بات کا عہد لیا کہ وہ اسی کتابِ ہدایت پر مضبوطی سے جے رہیں گے۔ مگر وہ کچھ عرصہ بعد اس

عہد سے پھر گئے۔ اور انھوں نے احکامِ شریعت کی خلاف ورزی شروع کر دی۔ لیکن پھر بھی اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل اور

رحمتِ کام لیا۔ ورنہ وہ فوراً ہی نامرادی اور تباہی کے حوالے ہو جاتے۔

نواں واقعہ۔ احکامِ شریعت سے بچنے کے لیے بنی اسرائیل کی حیلہ سازیاں

۶۵۔ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا

اور تم ان لوگوں کو خوب جانتے ہو جنھوں نے تم میں سے

وَلَقَدْ. عَلِمْتُمْ. الَّذِينَ. اعْتَدُوا.

اور۔ البتہ۔ تم نے جاننا۔ وہ جو انھوں نے زیادتی کی۔

قانون الہی کا اعلان

۶۲۔ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِیْنَ هَادُوا

جو لوگ مسلمان ہیں یا یہودی
وَالْتَصَرُّوْا وَالصَّابِرِیْنَ مِنْ

یا عیسائی یا ستارہ پرست جو خدا
اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَ

اور روز قیامت پر ایمان لائے گا اور
عَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ اَجْرٌ هُمْ عِنْدَ

نیک عمل کرے گا تو ایسے لوگوں کو ان کے اعمال کا صلہ خدا
مَرَّ بِهُمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ

کے ہاں بے گا۔ اور نہ ان کو کسی کا خوف ہوگا
وَلَا هُمْ یَحْزَنُوْنَ ۝

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِیْنَ هَادُوا۔

جسکے وہ جو کہ۔ وہ ایمان۔ اور وہ جو کہ۔ وہ یہودی ہوں گے۔
وَالْتَصَرُّوْا۔ اَل۔ صَابِرِیْنَ۔ مَنْ۔

اور۔ x۔ عیسائی۔ اور۔ x۔ ستارہ پرست۔ جو۔

اٰمَنَ۔ بِ۔ اَللّٰهِ۔ وَ۔ اَل۔ یَوْمِ الْاٰخِرِ۔ وَ۔

ایمان لایا۔ ساتھ۔ اللہ۔ اور۔ x۔ دن۔ x۔ پچھلا۔ اور۔

عَمِلَ۔ صَالِحًا۔ فَ۔ لَ۔ هُمْ۔ اَجْرٌ۔ هُمْ۔ عِنْدَ۔

ان کے کام۔ نیک۔ پس۔ واسطے ان کے۔ بدلہ۔ ان کا۔ پاس۔

مَرَّ بِهُمْ۔ وَلَا۔ خَوْفٌ۔ عَلَیْ۔ هُمْ۔

پروردگار۔ ان کا۔ اور نہ۔ ڈر۔ پر۔ اُن۔

وَلَا۔ هُمْ۔ یَحْزَنُوْنَ۔

اور نہ۔ وہ۔ غمگین ہوں گے۔

یہودی (یعنی حضرت موسیٰ کے امتی) کہتے تھے کہ ہم پیغمبروں کی اولاد ہیں۔ خدا کے پیارے ہیں۔ ہمارے
سوا کوئی جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ نصاریٰ (یعنی حضرت عیسیٰ کے امتی) کہتے تھے کہ ابن اللہ (حضرت عیسیٰؑ) ہمارے
گناہوں کے قمارے میں سولی چڑھ چکے ہیں۔ اس لیے صرف ہم ہی بخشے جائیں گے۔ آج کل کے بے عمل مسلمان بھی کچھ
اسی قسم کی باتیں کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان سب کے دعوؤں کو غلط قرار دیا۔ اور اس اصل عظیم کا اعلان کیا کہ معاف
اور نجات ایمان و عمل سے وابستہ ہے۔ فرقہ۔ نسل یا خاندان کا اس میں حائل نہیں ہے۔ جو شخص
بھی پیسے دل سے اللہ پر اور آخرت پر ایمان لایا اور اس نے نیک عمل بھی کیے (جو فی زمانہ صرف شریعت
مختصی پر عمل پیرا ہو کر بدرجہ کمال ہو سکتے ہیں) تو وہ اپنے ایمان و عمل کا اجر اپنے پروردگار سے فرد
پائے گا۔ اور قیامت کے دن ہر طرح کے غم و خطر سے بے خوف ہوگا۔ صابی ایک فرقہ ہے جس نے ہر ایک نے
میں سے ایک عمل اچھا سمجھ کر اختیار کر لیا ہے۔ یہ لوگ ستاروں اور فرشتوں کی بھی عبادت کرتے ہیں۔

اَتَتَّخِذُ فَاھِرُ وَا ط قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰہِ
کیا تم ہم سے مذاق کرتے ہو کہ میں خدا کی پناہ مانگتا ہوں
اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجَاهِلِیْنَ ۝

کہ جاہلوں والا کام کروں ۔

۶۸۔ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ یٰبِیْنَ

انہوں نے کہا اپنے رب سے درخواست کیجیے کہ ہمیں تبارک

لَنَا مَا هٰی ۚ قَالَ اِنَّہٗ یَقُوْلُ اِنَّمَا

کہہ گاے کیسی ہے کہادہ فرماتا ہے کہ وہ گائے

بَقْرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا یَلْسُ ۚ

نہ تو بوڑھی ہو اور نہ بچھڑی ۔

عَوَانٌ یَّبِیْنَ ذٰلِکَ ۚ فَاَفْعَلُوْا مَا

بلکہ اُن کے درمیان میں ہو ۔ سواب کر ڈالو جو

تَوُھِرُوْنَ ۝

تم کو حکم ہلا ہے ۔

۶۹۔ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ یٰبِیْنَ

کہنے لگے ہمارے لیے اپنے رب سے درخواست کیجیے کہ وہ ہمارے

لَنَا مَا لَوْھَا ۚ قَالَ اِنَّہٗ یَقُوْلُ

کہ اس کا رنگ کیسا ہو ۔ آپ نے کہا پروردگار کہتا ہے

اِنَّمَا بَقْرَةٌ صَفْرَاءُ ۚ فَاَقْبَعِ لَوْھَا

کہ اس کا رنگ گہرا زرد ہو جو دیکھنے والوں کو

تَسْمُرُ السَّطْرِیْنَ ۝

خوش کر دیتا ہو ۔

۷۰۔ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ یٰبِیْنَ

انہوں نے کہا کہ پروردگار سے درخواست کیجیے کہ وہ ہمارے

اَتَتَّخِذُ فَاھِرُ وَا ط قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰہِ
کیا تم ہم سے مذاق کرتے ہو کہ میں خدا کی پناہ مانگتا ہوں
اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجَاهِلِیْنَ ۝

کہ ۔ ہوجاؤں ۔ سے ۔ ۔ ۔ جاہلوں ۔

قَالُوا ۔ اَدْعُ ۔ لَنَا ۔ رَبَّكَ ۔ لَكَ ۔ یٰبِیْنَ ۔

انہوں نے کہا ۔ دعا کر ۔ واسطے ہمارے پروردگار ۔ اپنا ۔ وہ بیان کرے

لَنَا ۔ مَا ۔ هٰی ۔ قَالَ ۔ اِنَّہٗ ۔ یَقُوْلُ ۔ اِنَّمَا ۔

ہمارے کیا ۔ وہ ۔ اس نے کہا کہ تحقیق ۔ وہ ۔ وہ کہتا ہے ۔ تحقیق ۔ وہ ۔

بَقْرَةٌ ۔ لَا ۔ فَارِضٌ ۔ وَلَا ۔ یَلْسُ ۔ ۚ

گائے ۔ نہ ۔ بوڑھی ۔ اور نہ ۔ کنواری (بچھڑی)

عَوَانٌ ۔ یَّبِیْنَ ۔ ذٰلِکَ ۔ ۚ ۔ فَاَفْعَلُوْا ۔ مَا ۔

درمیان ۔ درمیان ۔ اس ۔ پس ۔ کرو تم ۔ جو ۔

تَوُھِرُوْنَ ۝

حکم دیے جاتے ہو ۔

قَالُوا ۔ اَدْعُ ۔ لَنَا ۔ رَبَّكَ ۔ لَكَ ۔ یٰبِیْنَ ۔

انہوں نے کہا ۔ دعا کر ۔ واسطے ہمارے پروردگار ۔ اپنا ۔ بیان کرے وہ ۔

لَنَا ۔ مَا ۔ لَوْھَا ۚ ۔ قَالَ ۔ اِنَّہٗ ۔ یَقُوْلُ ۔

ہمارے کیا ۔ رنگ ۔ اس نے کہا تحقیق ۔ وہ ۔ وہ کہتا ہے ۔

اِنَّمَا ۔ بَقْرَةٌ ۔ صَفْرَاءُ ۚ ۔ فَاَقْبَعِ ۔ لَوْھَا ۔

تحقیق ۔ وہ ۔ گائے ۔ زرد ۔ گہرا ۔ رنگ ۔ اس کا ۔

تَسْمُرُ ۔ السَّطْرِیْنَ ۝

وہ خوش کرے ۔ ۔ دیکھنے والے ۔

قَالُوا ۔ اَدْعُ ۔ لَنَا ۔ رَبَّكَ ۔ لَكَ ۔ یٰبِیْنَ ۔

انہوں نے کہا ۔ دعا کر ۔ واسطے ہمارے پروردگار ۔ اپنا ۔ وہ بیان کرے ۔

مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ

ہفتہ کے دن میں زیارتی کی تھی تو ہم نے ان سے کہا

كُونُوا قِرَدَةً خَاسِرِينَ ۝

کہ ذلیل و خوار بندر ہو جاؤ۔

۶۶ جَعَلْنَاهَا هَآئِكَ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هِيَ

پھر ہم نے اس واقعہ کو اس وقت کے لوگوں کے لیے

يَذَرُهَا دَمًا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً

اور بعد میں آنے والوں کے لیے عبرت اور پرہیزگاروں

لِلْمُتَّقِينَ ۝

کے لیے نصیحت بنا دیا۔

مِنْ كُوفٍ ۚ أَلَمْ سَبِّتْ فَ قُلْنَا لَهُمْ

سے۔ تم۔ میں۔ ۶۷۔ ہفتہ۔ پس۔ ہم نے کہا۔ اُن کو۔

كُونُوا قِرَدَةً خَاسِرِينَ ۝

تم ہو جاؤ۔ بندر (جمع)۔ ذلیل و خوار۔

فَجَعَلْنَاهَا هَآئِكَ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هِيَ

پس۔ ہم نے بنایا۔ وہ۔ عبرت۔ واسطے۔ جو۔ درمیان۔

يَذَرُهَا دَمًا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً

دو ہاتھ۔ اس کے۔ اور۔ جو۔ پیچھے۔ اس کے۔ اور۔ نصیحت۔

لِلْمُتَّقِينَ ۝

۶۸۔ پرہیزگار (جمع)۔

نبی اسرائیل کے لیے تو ریت میں ہفتہ کا دن سبت یعنی خالص عبادت کا دن مقرر ہوا تھا۔ اس دن شکار وغیرہ کی

ممانعت تھی۔ مگر وہ ایسی گمراہی میں گرفتار تھے کہ شریعت کے احکام پر پامانی کے ساتھ عمل نہیں کرتے تھے بلکہ احکام الہی

سے بچنے کے واسطے طرح طرح کے شرعی جیلے گھڑیتے تھے۔ ایک شہر دریائے کناسے آباد تھا۔ وہاں کے لوگ چلائی

کرتے کہ جمعہ کے دن بند باندھ کر دریا کا پانی گڑھوں میں بھر دیتے اور ہفتہ کے روز اس میں سے بچھیاں پکڑ لیتے۔

اس حکاری اور جیلہ سازی پر خداوند تعالیٰ نے ان کو یہ سزا دی کہ ان کی موتیں بدل کر بندوں جیسی کر دیں۔ اور

اس واقعہ کو موجودہ اور بعد میں آنے والے لوگوں کے لیے باعث عبرت بنایا۔ اور متقیوں نے اس واقعہ سے نصیحت

پکڑ لی۔ صورت بدلتے کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ مثل بندوں کے ان کو ذلیل و خوار کر دیا۔

دسواں واقعہ کثرت سوال اور تعمق فی الدین کی گمراہی

وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

اور جب۔ کہا۔ موسیٰ۔ واسطے۔ قوم۔ اپنی۔ متقیں۔ اللہ۔

يَا هَٰؤُلَاءِ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ عَنْ دِينِكُمْ

اے یہ لوگو!۔ بند کرو۔ دین۔ انھوں نے کہا۔

وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا۔ کہ خدا تم کو

يَا هَٰؤُلَاءِ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ عَنْ دِينِكُمْ

علم دیتا ہے کہ ایک لگائے ذبح کرو۔ تو وہ بولے

معلوم ہوئی۔ الغرض اس رد و کو کے بعد انھوں نے جانور ذبح کیا۔ اگرچہ اب بھی ایسا کرنے پر وہ دل سے آمادہ نہ تھے۔
اس ہیئت و عمل سے یہ بھی خیال ہو سکتا ہے کہ مصریوں کی گاؤ پرستی کی وجہ سے بنی اسرائیل کے دل میں گائے کی غفلت و حرکت
جسم گئی تھی جس کا کہ اس قربانی سے دور کرنا مقصود تھا۔

گیارہواں واقعہ۔ قتل نفس پر بنی اسرائیل کی بے باکی

- ۲۔ وَ اِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاذْ سَرَ عَ تُمْ
اور جب تم نے ایک شخص کو قتل کیا پھر ایک دوسرے پر دھرنے لگے
فِيهَا وَاللّٰهُ فُحْرَجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۸
اور اللہ کو ظاہر کرنا تھا جو تم چھپاتے تھے۔
۳۔ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۙ
تو ہم نے کہا اس گائے کا ایک ٹکڑا اس پر مارو۔
كَذٰلِكَ يُحْيِي اللّٰهُ الْمَوْتٰى وَيُرِيكُمْ
اسی طرح اللہ تعالیٰ مردوں کو زندہ کرے گا اور تم کو اپنی
آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۙ
قدرت کی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو۔
۴۔ اِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاذْ سَرَ عَ تُمْ
اور جب تم نے ایک شخص کو قتل کیا۔ پھر۔ تم نے ایک دوسرے پر دھرنے لگے۔
فِيهَا وَاللّٰهُ فُحْرَجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۸
اور اللہ کو ظاہر کرنا تھا جو تم چھپاتے تھے۔
۵۔ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۙ
تو ہم نے کہا۔ مارو۔ اس کو۔ ساتھ۔ بعض جگہ۔ اس کے۔
كَذٰلِكَ يُحْيِي اللّٰهُ اَلْـمَوْتٰى۔ اَلْـمَوْتٰى۔ دَیْرِجٰی۔ گھڑ۔
اسی طرح۔ زندہ کرے گا۔ اللہ۔ ۶۔ مردہ۔ اور۔ دکھاتا ہے۔ تم۔
آيَاتِہ۔ ۷۔ کُلُّ۔ گھڑ۔ تَعْقِلُوْنَ۔
نشانیاں۔ اپنی۔ تاکہ۔ تم۔ تم سمجھو۔

بنی اسرائیل میں ایک مال دار شخص کو اس کے اکلوتے وارث نے مال کی طمع میں قتل کر ڈالا۔ قاتل کا پتہ نہ لگتا
تھا۔ حضرت موسیٰ نے دعا کی تو حکم ہوا کہ ایک گائے کی قربانی کرو۔ اور اس کے گوشت کا ٹکڑا مردہ سے پھو دو۔ کہتے
ہیں کہ ایسا کرنے سے وہ جی اٹھا۔ اور اپنے قاتل کا نام بتا کر پھر مر گیا۔ اس آیت کا ترجمہ یوں بھی کیا گیا ہے۔ تم قاتل
کو اس کے کسی جوڑے کے ساتھ مارو۔ اس طرح اللہ تعالیٰ ظاہر کرے گا۔ اور اللہ تم کو تدبیر میں سکھاتا ہے تاکہ تم عقل
سے کام لو۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو قاتل معلوم کرنے کی ایک تدبیر بتلائی۔ کہ جن پر قتل کا شک ہے ان کو ہلا کر
ایک ایک سے کہو کہ مقتول کے کسی جوڑے کو اس کے جسم کے کسی حصہ پر مارے۔ اس قاتل ایسا کرنے سے رُکے گا۔
یا اس کی کسی حرکت سے اس کا جرم ثابت ہو جائے گا۔ یہ معنی کرنے والے عالم کہتے ہیں کہ لگے گا ذبح کرنا صرف
اس واسطے تھا کہ بنی اسرائیل کے دلوں میں مصریوں کی دیچھا دیکھی گائے کی غفلت جمی ہوئی تھی اور خدا کو اس کا دور

لَنَا مَا هِيَ إِلَّا الْبَقَرُ تَشَابَهَ
 وہ اور کس کس طرح کی ہو کیونکہ گنے کا معاملہ ہم پر مشکل
 عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَهْتَدُونَ
 ہے۔ پھر خدا نے چاہا تو ہم ٹھیک سمجھ جاویں گے۔
 قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ
 کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے جو
 لَا ذَلُولَ تُشِيرُ الْأَمْرَ ضَ وَ
 کام میں لگی ہوئی نہ ہو۔ نہ وہ زمین جو تہی ہو اور
 لَا تُسْقَى الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا
 نہ کھیتی کو پانی دیتی ہو۔ بے عیب ہو۔ اور
 شَيْءَ فِيهَا قَالُوا لَنَجْذِثَنَّ
 کوئی داغ اس میں نہ ہو۔ کہنے لگے اب تم نے سب باتیں
 بِالْحَقِّ فَذَجَّوْهَا وَمَا كَادُوا
 درست بتلا دیں۔ پھر انھوں نے اس کو ذبح کیا اور وہ
 يَفْعَلُونَ
 ایسا کرتے نظر نہیں آتے تھے۔

لَنَا مَا هِيَ إِلَّا الْبَقَرُ تَشَابَهَ
 دیکھ رہے کیا۔ وہ تحقیق۔ *۔ گائے۔ نہیں پو گیا۔
 عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَهْتَدُونَ
 پر۔ ہم۔ اور تحقیق۔ اگر۔ چاہا۔ اللہ۔ البتہ۔ راستہ بنانے والے
 قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ
 اس نے کہا۔ تحقیق۔ وہ۔ کہتا ہے۔ تحقیق۔ وہ۔ گائے۔
 لَا ذَلُولَ تُشِيرُ الْأَمْرَ ضَ وَ
 نہ۔ جھٹکتی ہوئی۔ جو تہی ہے۔ *۔ زمین۔ اور۔
 لَا تُسْقَى الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا
 نہ۔ پانی دیتی ہے۔ *۔ کھیتی۔ صبح۔ نہ۔
 شَيْءَ فِيهَا قَالُوا لَنَجْذِثَنَّ
 داغ۔ میں۔ اس۔ انھوں نے کہا۔ اب۔ تو آیا۔
 بِالْحَقِّ فَذَجَّوْهَا وَمَا كَادُوا
 ساتھ۔ *۔ حق۔ پھر۔ انھوں نے ذبح کیا۔ اس۔ اور نہیں۔ قریب تھے۔
 يَفْعَلُونَ
 وہ کرتے۔

ان آیات میں بنی اسرائیل کی اس گمراہی کا ذکر ہے کہ وہ احکام دین کی میدھی سادی اطاعت کرنے کی بجائے
 طوطے کے سوالات گھڑینا کرتے تھے۔ نہ کہ بلا ضرورت بال کی کھال اتارنا ضرورت کی سادگی اور آسانی کو سختی اور
 پیچیدگی میں بدل دینا جوتا ہے۔ ایک دفعہ حضرت موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ خدا تمہیں ایک گائے کی قربانی کرنے کا حکم
 دیتا ہے۔ بجائے اس کے کہ اطاعت کی راہ سے اس حکم کی تعمیل کرتے۔ وہ طرح طرح کی کٹ جھتیاں کرنے لگے۔ پہلے تو
 انھوں نے اس حکم کو مذاق ہی سمجھا پھر بنی سے پوچھا کہ وہ گلے کیسی ہو؟ اس کا جواب دیا کہ تو پھر پوچھا اس کی رنگ کیسی
 ہو؟ اس کا بھی جواب ملا تو کہا کہ ہمیں اب بھی صاف پتہ نہیں چلا۔ اپنے پروردگار سے کہو کہ وہ ذرا وضاحت سے بتلائے
 کہ وہ جانور کیسی ہونا چاہیے؟ جب اس کا بھی جواب مل گیا۔ تب کہیں انھوں نے کہا ہاں! اب بات ٹھیک ٹھیک

كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ
 سنتے تھے پھر اس کے سمجھ لینے کے
 مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ
 بعد اس کو جان بوجھ کر بدل ڈالتے
 يَعْلَمُونَ ۝
 تھے ۔

كَلَامَ - اللہ - ثُمَّ - پھر - یُحَرِّفُونَ - اس کو
 مِنْ - بَعْدِ - مَا - عَقَلُوا - ۝ - دے - هُمْ -
 سے - بعد - جو - انھوں نے سمجھا - اس کو - اور - وہ -
 يَعْلَمُونَ -
 جانتے ہیں ۔

ان واقعات کے بعد بنی اسرائیل کے دل پھر دیسے کے ویسے ہی سخت ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہارے
 دلوں کی سختی تمہارے سے بھی بڑھ گئی۔ کیونکہ تمہارے دل میں ایسے بھی ہوتے ہیں کہ ان سے نہریں پھوٹ نکلتی ہیں۔ گویا وہ
 خدا کے خوف سے بڑے روتے ہیں۔ اور خدا کی ہیبت اور ڈر کے مارے پھٹے جاتے ہیں۔ اور خدا کے جلال و ربوبیت
 ڈر کر گر پڑتے ہیں۔ لیکن تمہارے دلوں کی بے حسی کا تو یہ عالم ہے کہ کتاب الہی کی کوئی تنبیہ اور خدا کے رسول کی
 کوئی تنویف بھی تمہیں نہ ہلا سکی۔ افسوس! ان دلوں پر جن کے سامنے پتھر کی سختی بھی ماند پڑ جائے۔ بہر حال یاد رکھو
 کہ خدا تمہارے عملوں کی طرف سے غافل نہیں۔

بنی اسرائیل کے گزشتہ ایام و وقائع کا ذکر کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے مسلمانو! جن لوگوں
 کی شقاوت کا یہ حال ہے ان سے قبولیت حق کی کیا امید ہو سکتی ہے؟ حالانکہ ان میں ایک گروہ ایسا تھا
 جو اللہ کا کلام سنتا اور اس کے مطالب سمجھتا تھا۔ مگر یہ لوگ ذاتی اغراض کے لیے اس کا مطلب بدل ڈالتے تھے۔

بنی اسرائیل کی منافقت ان کے علماء کی حق فراموشی

۷۶۔ فَلَاذَّالِكُ قَالَ الدِّينَارُ آمَنُوا قَالُوا

اور جب یہ لوگ مسلمانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں
 آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَى
 ہم ایمان لائے۔ اور جب آپس میں ایک دوسرے سے تنہائی
 بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذَ تُوهْمُهُمْ مَا
 میں ملتے ہیں تو کہتے ہیں جو بات خدا نے تم پر ظاہر کی ہے تم

وَإِذَا لَقُوا - الَّذِينَ - آمَنُوا - قَالُوا -

اور جب - وہ ملتے - وہ جو کہ - وہ ایمان لائے - انھوں نے کہا -
 آمَنَّا - ۖ - وَإِذَا - خَلَا - بَعْضُ - هُمْ - إِلَى -
 ہم ایمان لائے - اور جب - تنہا ہوا - کوئی - ان کا - طرف -
 بَعْضٍ - قَالُوا - اتَّخَذَ - تُوهْمُهُمْ - مَا -
 بعض - انھوں نے کہا کیا - تمہارا کہتے ہو - اُن کو - ۖ - جو -

کہنا بھی مطلوب تھا۔ مگر عام طور پر پہلے ہی معنی صبح سمجھے جاتے ہیں۔

بنی اسرائیل کی شقاوتِ قلبی

۴۴۔ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ

پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے

ذَلِكَ فِي كَلِمَةٍ أَوْ أَشَدُّ

گویا وہ پتھر ہیں یا ان سے بھی زیادہ

قَسْوَةً ۖ وَإِنَّ مِنَ الْحَاسِرَةِ لِمَا

سختی۔ اور پتھر دلوں میں تو ایسے بھی ہیں کہ

يَتَجَرَّمُنَّ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ

جن سے نہریں چھو مٹی ہیں۔ اور ان میں

مِنْهَا لَمَّا يَشْقَىٰ يُخْرِجُ مِنْهُ

بعض ایسے بھی ہیں جو پھٹ جاتے ہیں اور ان میں پانی نکلنے لگتا

الْمَاءُ ۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَلْبِطُ

سہ۔ اور ان میں ایسے بھی ہیں جو خدا کے قوت

مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۖ وَمَا اللَّهُ

سے گریز کرتے ہیں۔ اور اللہ تمہارے

يَغَافِلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

عملوں سے غافل نہیں ہے۔

۴۵۔ أَتَنْظِعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ

کیا اب تم ایسے مسلمانو! امید رکھتے ہو کہ یہ لوگ تمہارے کہنے سے

وَقَدْ كَانَ نَرِيٌّ مِنْهُمْ كَيْمَعُونَ

ایمان آئیں گے حالانکہ ان میں سے کچھ لوگ اللہ کا کلام

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ

پھر سخت ہو گئے۔ دل (جمع)۔ تمہارے۔ سے۔ بعد۔

ذَلِكَ فِي كَلِمَةٍ أَوْ أَشَدُّ

اس۔ پس۔ وہ۔ مانند۔ پتھر (جمع)۔ یا۔ زیادہ۔

قَسْوَةً ۖ وَإِنَّ مِنَ الْحَاسِرَةِ لِمَا

سختی۔ اور بیشک۔ سے۔ پتھر (جمع)۔ البتہ۔ جو۔

يَتَجَرَّمُنَّ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ

پھوٹ نکلتا، سے۔ اس۔ نہریں۔ اور۔ بیشک۔

مِنْهَا لَمَّا يَشْقَىٰ يُخْرِجُ مِنْهُ

سے۔ اس۔ البتہ۔ جو کہ۔ پھٹ جاتا ہے۔ پس۔ نکلتا ہے۔ سے۔ اس۔

الْمَاءُ ۖ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَلْبِطُ

۴۔ پانی۔ اور بیشک۔ سے۔ اس۔ البتہ۔ جو کہ۔ گریز کرتا ہے۔

مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۖ وَمَا اللَّهُ

سے۔ خوف۔ اللہ۔ اور۔ نہیں۔ اللہ۔

يَغَافِلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ

۴۔ بے خبر۔ سے۔ جو۔ تم کرتے ہو۔

أَتَنْظِعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ

کیا۔ پھر۔ تم امید رکھتے ہو۔ کہ۔ وہ ایمان لائیں گے۔ وسطیٰ تمہارے

وَقَدْ كَانَ نَرِيٌّ مِنْهُمْ كَيْمَعُونَ

حالانکہ۔ البتہ۔ تھا۔ گروہ۔ سے۔ ان۔ وہ سنتے۔

مقدس توریت میں پیغمبر اخبارِ زمان کی جو نشانیاں لکھی ہیں وہ تمہارے رسول میں پوری طرح موجود ہیں۔ لیکن یہی لوگ جب اپنے دوسرے بھائی بندوں سے ملتے تو ایک دوسرے پر خفا ہوتے کہ تم کیوں اپنی کتاب کی باتیں مسلمانوں کو بتاتے ہو؟ حقیقت تو یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے متعلق یہودی جو دشمنی دلوں میں رکھتے ہیں۔ اور جو زبان سے ظاہر کرتے ہیں اللہ سے خوب جانتا ہے۔ یہودیوں میں سے بعض لوگ ایسے ہیں جو ان پڑھ ہیں اور توریت کا علم نہیں رکھتے۔ مگر اپنے علماء و مشائخ سے یہ سُن کر کہ یہودیوں کے سوا جنت میں کوئی داخل نہ ہوگا۔ ہم پیغمبروں کی اولاد میں اس لیے پیغمبر ہم کو بخشا لیں گے۔ صرف دلی آرزوؤں اور جھوٹی باتوں پر مست رہتے ہیں۔ یہودی علماء اپنے دلوں سے باتیں بنا کر لوگوں سے کہتے ہیں کہ یہ توریت کے مسئلے ہیں۔ اسی حرکات دنیاوی مال اور چند روزہ عیش حاصل کرنے کے واسطے کرتے ہیں۔ حالانکہ آخرت کے مقابلہ میں یہ سب بچ اور بالکل حقیر ہیں۔

یہودیوں کا زعمِ باطل

۸۰۔ وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ لَا

وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ لَا
وہ کہتے ہیں کہ آگ ہمیں چند روز کے سوا
آگیا مَّا مَعْدُودَةٌ قُلْ اتَّخَذْتُمْ
جھوٹے گئی نہیں۔ اُن سے پوچھو کیا تم نے خدا سے
عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ تُخْلَفَ
اقرارے رکھا ہے کہ خدا اپنے اقرار کے خلاف
اللَّهُ عَهْدًا أَمْ تَقُولُونَ عَلَى
نہ کرے گا یا اللہ کے ذمہ ایسی بات لگاتے ہو
اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

اور۔ انھوں نے کہا۔ ہرگز نہ۔ جھوٹے گئی ہوگی۔ آگ۔ مگر۔
آگیا مَّا مَعْدُودَةٌ قُلْ اتَّخَذْتُمْ
دن جمع۔ گئے ہوئے۔ کہہ دے کیا۔ تم نے کیا ہے۔
عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا ۚ لَنْ تُخْلَفَ۔
پاس۔ اللہ۔ اقرار۔ پس۔ ہرگز نہ۔ وہ خلاف کیا۔
اللَّهُ عَهْدًا ۚ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى۔
اللہ۔ اقرار۔ اپنا۔ یا۔ تم کہتے ہو۔ یہ۔
اللہ۔ مَّا۔ لَا۔ تَعْلَمُونَ۔
اللہ۔ جو۔ نہ۔ تم جانتے ہو۔
بَلَىٰ ۚ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً ۖ وَ
ہاں۔ جو شخص۔ اسے کمایا۔ گناہ۔ اور۔

جس کا تمہیں مطلق علم نہیں۔
۸۱۔ بَلَىٰ ۚ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً ۖ وَ
ہاں جو بُرے کام کرے اور اس کے

فَتَعَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْكِتَابَ وَبَيَّنَّا لَهُمُ الْآيَاتِ ۝

کیوں انہیں بتلاتے ہو کہ اس سے تمہارے پروردگار کے

عِنْدَ رَبِّكُمُ افْلا تَعْقِلُونَ ۝

سامنے وہ نہیں جھٹلاتے گے کیا تم سمجھتے نہیں ؟

۷۷. اَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

کیا یہ لوگ جانتے نہیں کہ جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو کچھ

مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝

یہ ظاہر کرتے ہیں سب اللہ کو معلوم ہے ۔

۷۸. وَمِنْهُمْ اُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ

اور بعض ان میں ایسے اُن پڑھ ہیں کہ سوائے جھوٹی آرزو

اَلَا اَمَانِيْ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝

وہ کتاب و تفہی نہیں۔ وہ صرف فن سے کام لیتے ہیں۔

۷۹. قَوْلِ الَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ الْكِتَابَ

تو بڑی خرابی ان کے لیے ہوگی جو اپنے ہاتھ سے کتاب

يَاۤئِدُ يَهُمَّةٌ ثُمَّ يَقُولُوْنَ هٰذَا مِنْ

لکھتے ہیں۔ پھر کہتے ہیں کہ یہ خدا کی طرف سے

عِنْدَ اللَّهِ لِيَسْتَرُوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۝

ہے تاکہ اس کے عوض تھوڑی سی قیمت حاصل کریں۔

قَوْلِ لَّهُمْ مَّا كَتَبْتَ اٰیِدُ يَهُمُّ

سو خرابی ہے اُن پر اس لیے کہ اپنے ہاتھ سے لکھتے ہیں

وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُوْنَ ۝

اور ان کی بڑی خرابی ہوگی اس لیے کہ ایسے کام کرتے ہیں

فَتَعَلَّمَ اللَّهُ عَلَىٰ كُمْ لِيُحَاجُّوْا كُمْ بِ ۝

کھولا۔ اللہ ۔ پر ۔ تم ۔ تاکہ وہ جھگڑیں ۔ تم ۔ ساتھ ۔ آج ۔

عِنْدَ رَبِّ كُمْ اَنْ تَعْقِلُوْنَ ۝

پاس ۔ پروردگار ۔ تمہارا کیا ۔ پس ۔ نہیں ۔ تم سمجھتے ہو ۔

اَوَلَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ۝

کیا ۔ نہیں ۔ وہ جانتے ہیں ۔ تحقیق ۔ اللہ ۔ جانتا ہے ۔

مَا يَكْسِبُوْنَ وَا مَا يَعْلَمُوْنَ ۝

جو ۔ وہ چھپاتے ہیں ۔ اور جو ۔ وہ ظاہر کرتے ہیں ۔

وَمِنْهُمْ اُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُوْنَ اَلْ كِتَابَ ۝

اور سے ۔ اُن ۔ اُن پڑھ نہیں ۔ وہ جانتے ہیں ۔ ۱ ۔ کتاب ۔

اَلَا اَمَانِيْ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝

مگر ۔ آرزوئیں ۔ اور نہیں ۔ وہ ۔ مگر ۔ اکل لڑاتے ہیں ۔

فَ وَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ اَلْ كِتَابَ ۝

پس ۔ خرابی ۔ وای ۔ وہ جو کہ ۔ وہ لکھتے ہیں ۔ ۲ ۔ کتاب ۔

بِ اٰیِدِیْ هُمْ ثُمَّ يَقُولُوْنَ هٰذَا مِنْ

ساتھ ۔ ہاتھ (دع) ، اپنے ۔ پھر ۔ وہ کہتے ہیں ۔ یہ ۔ سے ۔

عِنْدَ اللَّهِ لِيَسْتَرُوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۝

پاس ۔ اللہ ۔ تاکہ ۔ وہ خریدیں ۔ ساتھ ۔ اس کے قیمت ۔ تھوڑی ۔

فَ وَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ اَلْ كِتَابَ ۝

پس ۔ خرابی ۔ وای ۔ ان کے ۔ سے ۔ جو ۔ لکھا ۔ ہاتھ (دع) ، اُن ۔

وَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ ۝

اور ۔ خرابی ۔ وای ۔ ان ۔ سے ۔ جو ۔ وہ کماتے ہیں ۔

یہودی جب مسلمانوں سے ملتے تو کہتے تھے کہ تم تمہارے رسول اور قرآن عزیز پر ایمان رکھتے ہیں۔ ہماری کتاب

اَحَاطَتْ بِهٖ حُطِيَّتُهُ فَاُولَٰئِكَ
گناہ اس کو گھیر لیں تو ایسے لوگ دوزخ
اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
کے رہنے والے ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے
وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ
اور جو ایمان لائیں اور نیک کام کریں
اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ
وہی جنت کے رہنے والے ہیں۔
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

جب رسول اکرم علیہ السلام نے یہودیوں کو دعوتِ حق دی اور عذابِ دوزخ سے ڈرایا تو وہ بولے کہ ”تم تو ہایت یافتہ ہیں اگر رگ میں ڈالے بھی گئے تو صرف چند دنوں کے لیے تاکہ گناہوں کی میل کیل سے پاک ہو جائیں۔ پھر ہمیشہ کے لیے جنت میں چلے جائیں گے۔“ قرآن عزیز اُن کے اس زعمِ باطل کو رد کرتا ہے اور کہتا ہے کہ جنت دوزخ کی تقسیمِ قومیت کے لحاظ سے نہیں بلکہ اس کا دار و مدار ایمان و عمل پر ہے۔ جس انسان نے اپنے اعمال کے ذریعہ بُرائی کمائی یعنی کفر و شرک کیا۔ اس کے واسطے نتیجہ بھی بُرائی عذاب ہے۔ اور جس کسی نے اپنے اعمال کے ذریعہ اچھائی کمائی۔ اللہ ادا اس کے رسول، اور آخرت پر ایمان لایا، اچھے عمل کیے۔ اس کا نتیجہ بھی اچھا یعنی نجات ہے۔ ایسے ہی ایمان و عمل والے بندے جنت کے وارث ہوں گے اور اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

اللہ کی ہدایت اور یہود کی گمراہی اور اس کا انجام

۸۶۔ اُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا حَيٰوةً

یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے آخرت کے بدلے

الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ، فَلَا يَخَفُ

دنیا کی زندگی خریدی ۔ سو نہ تو اُن سے عذاب

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۔

ہی ہلکا کیا جائے گا اور نہ اُن کو مدد پہنچے گی ۔

اُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا اَلْ حَيٰوةَ ۔

یہی لوگ ۔ وہ جو کہ ۔ انھوں نے خیرِ دُنیاء ۔ زندگی ۔

اَلْ دُنْيَا بِاَلْ آخِرَةِ ۔ فَ لَا يَخَفُ ۔

دنیا ۔ بدلہ ۔ آخرت ۔ پس ۔ نہ ۔ ہلکا کیا جائے گا ۔

عَنْهُمْ الْعَذَابُ ۔ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۔

سے ۔ اُن ۔ عذاب ۔ اور نہ ۔ وہ ۔ مدد کیے جائیں گے ۔

سُجَّ

اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے اتباعِ شریعت کا عہد لیا۔ مثلاً (۱) اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرنا (۲) باپ کے ساتھ احسان کرنا۔ (۳) عزیزوں، رشتہ داروں کے ساتھ نیکی سے پیش آنا (۴) تیبوں اور مسکینوں کی خبر گیری کرنا۔ (۵) عام لوگوں کے ساتھ خوش کلامی کرنا۔ (۶) نماز پابندی سے ادا کرنا (جو عبادت بدنی ہے) (۷) زکوٰۃ ادا کرنا (کہ یہ مالی عبادت ہے)۔ ایمان و عمل کی یہی بنیادی سچائیاں ہیں مگر بنی اسرائیل کے بہت سے لوگ اس عہد سے پھر گئے۔ کیونکہ اُن کی طبیعت میں پہلے ہی سے نافرمانی چلی آرہی تھی۔

بنی اسرائیل میں خونریزیاں بہت ہوتی تھیں۔ زور آور لوگ کمزوروں کو اُن کے گھروں سے نکال کر ان کے مال و اسباب پر قبضہ کریتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے توریت میں اس کی ممانعت فرمائی۔ اور اُن سے اقرار لیا کہ وہ آئندہ ایسا نہ کریں گے مگر اس عہد کے باوجود یہودی قبائل کی یہ حالت رہی کہ اُن میں رطائی بھگوا ہمیشہ شروع رہتا۔ ایک دوسرے کو بے دریغ قتل کرتے۔ ایک فریق دوسرے فریق کے خلاف جتھا بندی کر کے اُسے وطن سے نکال دیتا۔ لیکن پھر جب ایسا ہوتا کہ اُن کے جلا وطن کیے ہوئے یہودی کسی اور دشمن کے ہاتھ پڑ جاتے تو پھر خود ہی لوگ زرخیز دے کر انھیں چھڑا لیتے اور کہتے کہ یہ شریعت کی رُوسے فروری ہے۔ حالانکہ شریعت کی رُوسے تو خود ہی بات حرام تھی کہ ان کے گھروں سے جلا وطن کیا جائے۔ یہ مگر ابی کی کیسی اتہا ہے کہ قیدیوں کو پھڑانے اور اُن کے فدیہ کے واسطے مال جمع کرنے میں تو شریعت یاد آجاتی ہے لیکن ظلم و معصیت کے وقت یاد نہیں آتی (جیسا کہ گذشتہ ایام میں خود ہندوؤں کے مسلمان اسلامی ممالک کے خلاف جنگ بھی کرتے رہے اور ان کی امداد کے واسطے چندے بھی کرتے رہے)

یہ عجیب بات ہے کہ کتاب الہی کا کچھ حصہ تو مانتے ہیں اور کچھ حصے کے منکر ہیں۔ اس حرکت کی منشا اس کے ہوا اور کیا ہو سکتی ہے کہ دنیا میں دولت و سوائی اور قیامت میں سخت سے سخت عذاب ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کو ان کی سب کتوں کی خبر ہے۔ دراصل ان لوگوں نے آخرت کی زندگی برباد کر کے دنیا کی زندگی مول لی ہے۔ یہاں کے چند روزہ عیش کہ نعم

مِّنْكُمْ مَّن ذِيَّ اِرْهَمٍ تَظْهَرُونَ

گناہ اور ظلم سے چڑھائی کر کے
عَلَيْهِمْ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ط
انہیں دہن سے نکال بھی دیتے ہو۔

وَاِنْ يَأْتُوْكُمْ اُسْرٰى تَفْدُوْهُمْ وَهُمْ

اور اگر وہ تمہارے پاس قید ہو کر آئیں تو بدلہ دیکر
وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ اِحْرًا اَجْمَعًا ط

ان کو پھر بھی لیتے ہو۔ حالانکہ ان کا نکال دینا ہی تم پر حرام تھا
اَقْتُوْهُمْ مِّنْ بَعْضِ الْكِتَابِ وَ

تو کیا تم کتاب کے بعض احکام کو تو مانتے ہو
تَكْفُرُوْنَ بِبَعْضِ مَا جَزَاؤُهُ

اور بعض کو نہیں مانتے۔ سو تم میں سے جو
مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ مِنْكُمْ اِلَّا

ایسی حرکت کریں ان کی سزا اس کے سوا
خَيْرٌ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ

اور کیا ہو سکتی ہے کہ دنیا کی زندگی میں رسولی ہو اور
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ اِلٰى اَشَدِّ

قیامت کے دن ان کو سخت سے سخت عذاب پہنچائے
الْعَذَابِ ط وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ

جائیں۔ اور تم جو کام کرتے ہو اللہ ان
عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

سے غافل نہیں ہے۔

مِّنْكُمْ مَّن ذِيَّ اِرْهَمٍ تَظْهَرُونَ

سے۔ تم۔ سے۔ شہروں۔ ان۔ تم غلبہ کرتے ہو۔
عَلٰی ہِم۔ اَل۔ اِثْم۔ و۔ اَل۔ عُدْوَان۔

پر۔ ان۔ ساتھ۔ گناہ۔ اور۔ زیادتی۔
و۔ اِنْ۔ يَأْتُوْا۔ ک۔ اُسْرٰی۔ تَفْدُوْا۔ ہِم۔

اور۔ اگر۔ وہ آئیں۔ تم۔ قیدی (غیر) بدلہ دیکر پھر تم پر۔ وہب۔
و۔ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلٰی ک۔ اِحْدَاج۔ ہِم۔

حائل۔ وہ حرام کیا گیا۔ پر۔ تم۔ نکالنا۔ وہ سب۔
ا۔ ف۔ تُوْمِنُوْنَ۔ ب۔ بَعْضِ۔ اَل۔ کِتَابِ۔ و۔

کیا۔ پھر۔ تم ایمان لاتے ہو۔ پر۔ بعض۔ کتاب۔ اور۔
تَكْفُرُوْنَ۔ ب۔ بَعْضِ۔ ف۔ مَا۔ جَزَاؤُهُ۔

انکار کرتے ہو۔ سے۔ بعض۔ پس نہیں۔ بدلہ۔
مَنْ۔ يَّفْعَلْ۔ ذَالِک۔ مِنْ۔ ک۔ اِلَّا۔

جو شخص کرتا ہے۔ یہ۔ سے۔ تم۔ مگر۔
خَيْرٌ فِی۔ اَل۔ حَیٰوَةِ۔ اَل۔ دُّنْیَا۔ و۔

(رسولی) میں۔ زندگی۔ دنیا۔ اور۔
یَوْمَ۔ اَل۔ قِیٰمَةِ۔ يُرَدُّوْنَ۔ اِلٰی۔ اَشَدِّ۔

دن۔ قیامت۔ وہ لوٹائے جائیں۔ طرف۔ زیادہ سخت۔
اَل۔ عَذَابِ۔ و۔ مَا۔ اللّٰہ۔ ب۔ غَافِلٍ۔

عذاب۔ اور نہیں۔ اللہ۔ بے خبر۔
عَنْ۔ مَا۔ تَعْمَلُوْنَ۔

سے۔ جو۔ تم کرتے ہو۔

پے دہے رسول بھیج کر جاری رکھا۔ آخر حضرت عیسیٰ کو کتاب انجیل اور مہیائی کی روشن نشانیاں دے کر بھیجا لیکن یہود نے ہر ایک نبی کی دعوت کی مخالفت کی۔ کیونکہ راست بازی اور حق پرستی کے بجائے اُن کے دلوں میں نفسانی خواہشوں نے جگہ کر لی تھی۔ ان کا شیوہ یہ ہو گیا تھا کہ جب کبھی رسول نے ان کی نفسانی خواہشوں کے خلاف کسی بات کی دعوت دی تو اس کے مقابلہ میں سرکشی اختیار کی۔ کسی کو جھٹلایا اور کسی کو قتل ہی کر دیا۔ یہ لوگ اُٹھا اپنی اس حالت پر فخر کرتے تھے اور اپنے اس جہود کو اعتقاد کی پٹی جانتے تھے۔ حالانکہ انکار حق کی وجہ سے اُن میں کلام حق سے اُپنیر ہونے کی استعداد ہی نہ رہی تھی۔ اس لیے وہ کم ہی ایمان لاتے تھے۔

نبی آخر الزماں کی دعوت و یہود کا اس سے انکار

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ

اور جب خدا کے ہاں سے ان کے پاس وہ کتاب آئی

اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا

جو ان کی کتاب کی بھی تصدیق کرتی ہے اور وہ کافروں

مِّنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَىٰ

پر پہلے سے فتح مانگا کرتے تھے۔

الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا

تو جس چیز کو وہ خوب پہچانتے تھے جب

عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ

ان کے پاس آ پہنچی تو اس سے منکر ہو گئے۔ پس

عَلَىٰ الْكَافِرِينَ ۝

منکروں پر خدا کی لعنت ہو۔

۹. يَسْتَسْمِئُونَ بِآلِهِمْ

جس چیز کے بدلے انھوں نے اپنے تئیں بیچ ڈالا بہت

أَن يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللّٰهُ بَعِيًّا

جڑی ہے۔ یہ کہ انکار کرتے ہیں ایسی چیز کا جو حق تعالیٰ نے نازل

یہ کہ۔ وہ انکار کریں۔ ساتھ۔ جو۔ اتارا۔ اللہ۔ بغاوت کے

رکھا ہے۔ اور اللہ کے احکام کی کچھ پروا نہیں کی۔ لہذا یاد رکھیں کہ قیامت میں نہ تو ان کا عذاب کبھی ہلکا ہوگا اور نہ ہی وہاں ان کا کوئی حمایتی اور مددگار بنے گا۔

رسالت کا سلسلہ ہدایت و پروردگار کا جلوہ

۸۷. وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَ
اور ہم نے موسیٰ کو کتاب عنایت کی اور
فَقَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَ
ان کے پیچھے کے بعد دیگرے رسول بھیجتے رہے اور
آتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَ
ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلے نشانات بخشے اور
أَيَّدْنَا لَهُ بُرُوحَ الْقُدُسِ مِنْ أَفْكَمْنَا
روح القدس سے ان کو مدد دی۔ کیا جب کبھی
جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِمَّا لَا تُهْتَمُّونَ

کوئی پیغمبر آئے پاس ایسے احکام لایا جن کو تمہارا دل نہ چاہتا تھا
أَنْفُسُكُمْ اسْتَلْبِذْتُمْ فَفَرِّقُوا
تو تم تکبر کرنے لگے۔ پھر بعضوں کو تم نے
كَذَّبْتُمْ وَفَرَّيْقًا تَقْتُلُونَ ۝

جھوٹا بتایا اور بعضوں کو قتل ہی کر ڈالا۔
۸۸. وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ

اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف ہیں۔ بلکہ خدا نے ان کے
اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ قَلِيلًا ۚ كَايُومُنُونَ ۝
کفر کے سبب ان پر لعنت کی ہے۔ سو کم ہی وہ ایمان لاتے ہیں۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَ
اور۔ البتہ تحقیق۔ ہم نے دی۔ موسیٰ۔ ۷۔ کتاب۔ اور۔
فَقَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَ
ہم نے پیچھے بھیجا۔ ہے۔ بعد۔ اس۔ کو۔ ۸۔ رسول (جمع) اور۔
آتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَ
ہم نے دیا۔ عیسیٰ۔ بیٹا۔ مریم۔ ۹۔ کھلے نشان۔ اور۔
أَيَّدْنَا لَهُ بُرُوحَ الْقُدُسِ مِنْ أَفْكَمْنَا
ہم نے مدد دی۔ اُنکو۔ ساتھ۔ روح۔ ۱۰۔ پاک۔ کیا۔ پس۔ جب کبھی۔
جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِمَّا لَا تُهْتَمُّونَ

آیا۔ تمہاریس۔ رسول۔ ساتھ۔ جو۔ نہ۔ چاہتا ہے۔
أَنْفُسُكُمْ ۚ اسْتَلْبِذْتُمْ فَفَرِّقُوا
جانیں۔ تمہاری۔ تم نے تکبر کیا۔ پس۔ جماعت۔
كَذَّبْتُمْ وَفَرَّيْقًا تَقْتُلُونَ ۝

تم نے جھٹلایا۔ اور۔ جماعت۔ تم قتل کرتے ہو۔

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ
اور انھوں نے کہا۔ دل (جمع) ہمارے۔ پر غلاف۔ بلکہ۔ لعنت کی۔ اُن پر۔
اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ قَلِيلًا ۚ كَايُومُنُونَ ۝
اللہ۔ بسبب انکار۔ اُن کا۔ پھر۔ تھوڑے۔ جو۔ ایمان لاتے ہیں۔

یہودی ہدایت کے لیے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو کتاب توریت دی۔ پھر ان کے بعد یہ سلسلہ ہدایت

دعانا لگا کرتے تھے کہ ہمیں نبی آخر الزماں اور جو کتاب اُن پر نازل ہوگی اس کے طفیل کافروں پر غلبہ عطا فرما۔ مگر جب حضورؐ کا ظہور ہوا۔ اور سب نشانیاں بھی دیکھ چکے تو منکر ہو گئے۔ اور طعون ہوئے اُنھوں نے اللہ کی بھیجی ہوئی سچائی سے دیدہ و دانستہ انکار کر دیا۔ اپنی جانوں کا نہایت بُری قیمت کے بدلہ سودا چکایا۔ اس انکار کی وجہ یہ ہوئی کہ یہود کے دل نسلی حسد کے باعث اس بات پر راضی نہ ہوتے تھے کہ بنی آخر الزماں بجائے بنی اسرائیل کے کسی اور قوم سے ہو۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے منصب نبوت سے سرفراز فرماتا ہے۔ یہود نے ایک غضب تو یہ کیا کہ قرآن سے بھی منکر ہوئے۔ دوسرے محض ضدادِ حد سے پیغمبرِ وقت کا انکار کیا۔ یہ لوگ اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے پہلے ہی ذلیل و خوار ہو چکے تھے۔ اب اس نئے انکار سے اللہ کا غضب پر غضب کمایا۔ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ اب قرآن پر ایمان لاؤ تو کہتے ہیں ہم تو صرف توریت کو مانیں گے اور اس کے سوا سب کا انکار کرتے ہیں چنانچہ قرآن مجید خدا کا سچا کلام ہے۔ جو توریت کو بھی سچا بتاتا ہے۔ مگر ان کا یہ دعویٰ بھی غلط ہے۔ کیونکہ اگر ان کا توریت پر ایمان ہوتا تو وہ ایسے نبیوں کو کیوں قتل کرتے جو انھیں توریت پر عمل کرنے کی تلقین کرتے۔

بنی اسرائیل کی سیدنی اور حیا نبوی کی حرص

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ
اور موسیٰ تمہارے پاس کھلے معجزات لے کر آئے
ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ
تو تم نے ان کے بعد بچھڑے کو معبود بنا لیا اور
اَنْتُمْ ظَالِمُونَ
تم اپنے حق میں ظالم تھے

تم - ظالم - (جمع)

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ كَهَنِهِمْ
اور جب ہم نے لیا - اقرار - تمہارا - اور ہم نے اٹھایا -
فَوْقَ كَهَنِهِمْ أَنْ يَطُورَ مُحَمَّدًا
پہر - تم - ک - طور - کپڑو - جو ہم نے دیا - تم کو
بِثَبَاتٍ قَوِيَّةٍ
ساتھ - قوت - اور - تم سنو - انھوں نے کہا - ہم نے سنا - اور

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ
اور موسیٰ تمہارے پاس کھلے معجزات لے کر آئے
ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ
تو تم نے ان کے بعد بچھڑے کو معبود بنا لیا اور
اَنْتُمْ ظَالِمُونَ
تم اپنے حق میں ظالم تھے

وَلَا تَذْكُرْنَا مِثْلًا لَكُمْ وَمَا نَفَعْنَا
اور جب ہم نے تم سے قول و قرار کیا تھا اور تم پر طور اٹھا
فَوْقَكُمْ الطُّورَ طَخْنًا وَمَا أَتَيْنَاكُمْ
کھڑا کیا - جو کچھ ہم تم کو دیتے ہیں ہمت کے ساتھ
بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَ
لو اور سنو - کہنے لگے ہم نے سُن تو لیا لیکن

اَنْ يُنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰی

فرمائی۔ اس فہم پر کہ خدا اپنے بندوں میں

مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادٍ ۝ ج

سے جس پر چاہتا ہے اپنی بہرمانی نازل فرماتا ہے۔

فَبَاۗءُ وَاِغْضَبَ عَلٰی غَضَبٍ ط

سو وہ غضب بالائے غضب کے مستحق ہو گئے۔

وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

اور کافروں کے لیے ذلیل کرنے والا عذاب ہے۔

۹۱۔ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَاۤ اُنْزِلَ

اور جب ان کو کہا جاتا ہے کہ تم ایمان لاؤ اس کلام

اللّٰهُ قَالُوْا نُوْمِنُ بِمَاۤ اُنْزِلَ

پر جو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے تو کہتے ہیں ہم اس کتاب

عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وُرِّدَآءُ ۝

ایمان لائیں جو ہم پر نازل کی گئی ہے۔ اور مٹتی کسی علاوہ ہیں اس

وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ط

انکار کرتے ہیں حالانکہ وہ حق ہے تصدیق کرنے والی ہے اسکی جو ان کے پاس

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْبِيَآءَ اللّٰهِ

ان سے کہہ دو کہ اگر تم صالح ایمان تھے تو خدا کے پیغمبروں کو

مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

اس سے پہلے کیوں قتل کیا کرتے تھے ؟

اَنْ يُنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰی

یہ کہ۔ نازل کرے۔ اللہ۔ سے۔ فضل۔ اپنا۔ پر۔

مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادٍ ۝ ج

جو شخص۔ وہ چاہتا ہے۔ سے۔ بندے۔ اس کے۔

فَبَاۗءُ وَاِغْضَبَ عَلٰی غَضَبٍ ط

پس۔ وہ لوٹے۔ ساتھ۔ غضب۔ پر۔ غضب۔

وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

اور۔ دہشت۔ ا۔ انکار کرنے والے۔ عذاب۔ ذلیل کرنیوالا۔

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَاۤ اُنْزِلَ

اور جب۔ کہا گیا۔ دہشت۔ ا۔ تم ایمان لاؤ۔ ساتھ جو۔ ا۔ تم۔

اللّٰهُ قَالُوْا نُوْمِنُ بِمَاۤ اُنْزِلَ

اللہ۔ انھوں نے کہا۔ ہم ایمان لائیں۔ ساتھ جو۔ نازل کیا گیا۔

عَلٰی نَاۗءُ وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وُرِّدَآءُ ۝

پر۔ ہم۔ اور۔ وہ انکار کرتے ہیں۔ کا۔ جو۔ علاوہ۔ اس کے۔

وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ط

وہ۔ حق۔ مع۔ بتائیوالا۔ کو۔ جو۔ ساتھ۔ ان کے۔

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْبِيَآءَ اللّٰهِ

کہہ۔ پس۔ کیوں۔ تم قتل کرتے ہو۔ نبیوں۔ اللہ۔

مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

سے۔ پہلے۔ اگر۔ تم ہو۔ ایمان رکھنے والے۔

بالآخر جب اللہ کی طرف سے بنی آخر الزماں صلعم کی معرفت کل بنی نوع انسان کی ہدایت کے لیے ایک

کتاب (قرآن مجید) نازل ہوئی اور یہ کتاب توریت کی تصدیق کرتی ہے جو یہودیوں کے پاس پہلے سے

تھی تو یہود اس سے صاف انکار کر گئے۔ حالانکہ اس سے پہلے جب کافروں سے یہودی مغلوب ہوتے تو خدا سے

عَصَيْنَا وَ أَشْرُ بُوَانِي قُلُوبِهِمْ

ہم سے عمل نہیں ہوگا۔ اُن کے کفر کے سبب بھڑا
الْجَلَّ بِكُفْرِ هِمُّهُ قُلُوبُهُمَا يَأْمُرُ
ان کے دلوں میں رتھ گیا تھا۔ آپ فرما دیجیے یہ افعال تو
کُفْرٌ بِهٖ اِيْمَانُ لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ
بہت بڑے ہیں جسکی تعلیم تمہارا ایمان نکو دے رہا ہے اگر تم مومن ہو۔
۹۴۔ قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدِّ اِذَا الْاٰخِرَةُ
آپ کی دیکھیے کہ اگر آخرت کا گمراہ اور لوگوں کے لیے نہیں

عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةٌ مِّنْ دُوْنِ
حسد کے نزدیک تمہارے لیے ہی مخصوص
النَّاسِ فَتَمْتُوا الْمَوْتِ اِنْ كُنْتُمْ
ہے تو اگر تم چھو ہو تو موت کی آرزو
صٰدِقِيْنَ ۝

۹۵۔ وَلَنْ يَّتَمَتُّوْا اَبَدًا اِيْمَانًا قَدْ مَتَّ

لیکن ان اعمال کی وجہ سے جان کے ہاتھ آگے بھیجے
اَبَدٍ هِمُّهُ وَاللّٰهُ عَلَيْهِم بِالْظٰلِمِيْنَ ۝
ہیں کہیں اس کی آرزو نہ کریں۔ اور خدا ظالموں سے خوب واقف ہے۔

۹۶۔ وَلَتَجِدَنَّ هُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ

اور آپ ان کو اور آدمیوں سے بڑھ کر زندگی کا
عَلٰى حَيٰوَةٍ وَ مِّنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا
حرمیں پائیں گے۔ یہاں تک کہ خسر کین سے بھی۔

عَصَيْنَا وَ أَشْرُ بُوَانِي قُلُوبِهِمْ

ہم نے نافرمانی کی۔ اور وہ پلانے گئے۔ ہیں۔ (دل جمع)۔ ان کے۔
اَلْ بِعَجَلٍ ۝ بِ كُفْرٍ هِمُّهُ قُلُوبُهُمَا يَأْمُرُ
۱۔ بھڑا۔ سبب کفر۔ ان کا کہہ۔ بُرَا۔ جو۔ حکم دیتا۔
کُفْرٌ بِ ۝ اِيْمَانُ لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ
تم کو ساتھ۔ اس۔ ایمان۔ تمہارا۔ اگر۔ تم۔ ایمان رکھنے والے۔
قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدِّ اِذَا الْاٰخِرَةُ
کہہ۔ اگر۔ ہے۔ دیکھتھا۔ ۱۔ گمراہ۔ ۱۔ آخرت
عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةٌ مِّنْ دُوْنِ

پاس۔ اللہ۔ خالص۔ ۱۔ سوائے۔
اَلْ نَّاسِ ۝ ف تَمْتُوا الْمَوْتِ اِنْ كُنْتُمْ
۱۔ لوگ۔ پس۔ آرزو کرو۔ ۱۔ موت۔ اگر۔ تم ہو۔
صٰدِقِيْنَ ۝

۹۵۔ وَلَنْ يَّتَمَتُّوْا اَبَدًا اِيْمَانًا قَدْ مَتَّ

اور ہرگز نہ۔ آرزو کریں وہ سال کی بھی۔ سبب جو۔ آگے بھیجا۔
اَبَدٍ هِمُّهُ وَاللّٰهُ عَلَيْهِم بِالْظٰلِمِيْنَ ۝
ہاتھ جمع)۔ اُن کے۔ اور اللہ۔ جانے والا۔ کو۔ ۱۔ ظلم کرنے والے۔
وَلَتَجِدَنَّ هُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ

اور اللہ۔ توفیق دے گا۔ اُن کو۔ زیادہ عرصے۔ ۱۔ لوگ جمع،
عَلٰى حَيٰوَةٍ وَ مِّنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا
پر۔ زندگی۔ اور۔ سے۔ وہ جنہوں نے۔ شرک کیا۔

فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ۖ
 میں سے ایک فریق نے اللہ کی کتاب کو پیٹھ
 كَتَبَ اللَّهُ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ
 پیٹھ پھینک دیا۔ گویا وہ
 كَانَتْ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ
 جانتے ہی نہیں۔
 گویا وہ بے نہیں جانتے۔

فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ۖ
 میں سے ایک فریق نے اللہ کی کتاب کو پیٹھ
 كَتَبَ اللَّهُ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ
 پیٹھ پھینک دیا۔ گویا وہ
 كَانَتْ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ
 جانتے ہی نہیں۔
 گویا وہ بے نہیں جانتے۔

یہودی صرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کے ہی منکر نہ تھے بلکہ حاملِ وحی جبریلؑ کو بھی بُرا بھلا کہتے تھے کیونکہ
 اُن کا خیال تھا کہ بنی اسرائیل پر جو عذاب آئے وہ اس کے ہاتھوں آتے رہے ہیں۔ وہ گویا ان کے لیے عذاب کا
 ذریعہ ہے۔ اور ان کا دشمن ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جبریل امین نے یہ الہی کلام اللہ کے حکم سے رسول کے
 قلب میں اتارا ہے۔ اس برگزیدہ ذریعہ کا اس میں اپنا کچھ دخل نہیں۔ پھر اس کی پیمانی سے یہودی کیسے انکار کر سکتے ہیں۔
 جب کہ یہ اس کلام کی تصدیق کرتا ہو جو اس سے پہلے بنی اسرائیل پر نازل ہو چکی ہے۔ یہ کلام تو انسان کے لیے ہدایت
 اور اس میں ایمان لانے والے لوگوں کے لیے فلاح و کامیابی کی بشارت ہے۔ اس پر بھی جو لوگ اللہ کے فرشتوں
 اور رسولوں کو اپنا دشمن سمجھتے ہیں وہ گویا اللہ کو بھی اپنا دشمن سمجھتے ہیں۔ جب یہ بات ہے تو پھر اللہ تعالیٰ بھی
 ان منکرینِ حق کا دوست نہیں ہو سکتا۔

اللہ تعالیٰ کی طرف سے دعوتِ حق کا ظہور پیمانی کی روشن دلیلوں کے ساتھ ہوا ہے۔ ان سے صرف وہی انکار
 کر سکتے ہیں جو راست بازی سے منہ ہی موڑ لیں۔ یہ جوابِ دعوتِ اسلام کی مخالفت کر رہے ہیں ان کی یہ قدیمی عادت
 ہے کہ جب اللہ یا رسول سے کوئی عہد کرتے ہیں تو ان میں سے ایک جماعت اس عہد کو پس پشت ڈال دیتی ہے۔ بلکہ یہودی
 میں تو بہت سے ایسے ہیں جو توریت پر ہی ایمان نہیں رکھتے۔ ان کے دل خدا پرستی کے پسے ایمان سے خالی ہیں۔
 اس لیے جب اُن کے پاس اللہ کا رسول اس کتاب کی تصدیق کرتا ہوا آیا، جو اُن کے پاس پہلے سے موجود بھی
 تو ان لوگوں میں سے ایک گروہ نے کتاب اللہ اس طرح پس پشت ڈال دی گویا اسے جانتے ہی نہیں۔

بنی اسرائیل کا ضعفِ عقل و ایمان کتاب الہی سے روگردانی

وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ
 اور انھوں نے پیڑی کی جو کہ پڑھتے تھے۔ * - شیطان (جیسے)۔ پر۔

وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ
 اور انھوں نے ایسی چیز کا اتباع کیا جو سلیمان کے عہد

هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

ایمان والوں کے لیے ہدایت اور بشارت ہے۔

۹۸۔ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

جو شخص خدا کا، اس کے فرشتوں کا، اس کے

وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ

پیغمبروں کا اور جبریل و میکائیل کا دشمن ہو تو

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝

خدا ایسے کافروں کا دشمن ہے۔

۹۹۔ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۝

اور ہم نے تمہارے پاس واضح آیتیں نازل کی ہیں۔

وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۝

ان سے وہی انکار کرتے ہیں جو بدکردار ہیں۔

۱۰۰۔ أَوْ كَلِمَاتٍ عَصَاكَ وَأَعِصَا أَتَبَنَ ۝

ان لوگوں نے جب کبھی عہد کیا ان سے ایک فریق نے

فَرَّاقٍ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا

اُسے نظر انداز کر دیا۔ حقیقت یہ ہے کہ ان میں اکثر

يُؤْمِنُونَ ۝

بے ایمان ہیں۔

۱۰۱۔ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے پیغمبر آیا جو

اللَّهُ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ بَنَدَ

اُس کتاب کی تصدیق بھی کر رہا ہے جو ان کے پاس ہے تو اہل کتاب

هُدًى وَبُشْرَىٰ لِّ-اَلْ-مُؤْمِنِيْنَ

ہدایت - اور - بشارت - واسطے - * - ایمان لانے والے -

مَنْ-كَانَ-عَدُوًّا-لِ-اَللّٰهِ-وَمَلَائِكَتِهٖ-

جو شخص - ہوا - دشمن - واسطے - اللہ - اور - فرشتے - اس کے

وَرُسُلِهٖ-وَجِبْرِیْلَ-وَمِیْکَلَ-

اور - پیغمبر (جمع) - اس کے - اور - جبریل - اور - میکائیل -

فَاِنَّ-اَللّٰهَ-عَدُوًّا-لِ-اَلْکَافِرِیْنَ-

پس - بیشک - اللہ - دشمن - واسطے - * - کفر کرنے والے -

وَلَقَدْ-اَنْزَلْنَا-اِلَیْكَ-اٰیٰتٍ-بَیِّنٰتٍ-

اور البتہ تحقیق - ہم نے نازل کیا طرف تیرے - آیتیں - کھلی - روشن -

وَمَا-یَکْفُرُ-بِ-ہَا-اِلَّا-اَلْ-فٰسِقُوْنَ-

اور نہیں - انکار کرتے - سے - اس - گمراہ - * - نافرمان (جمع) -

اَوْ-کَلِمٰتٍ-عَصٰکَ-وَاَعِصَا-اَتَبَنَ-

کیا جب کبھی - انھوں نے عہد کیا - کوئی عہد - پھینک دیا - اس کے

فَرَّاقٍ-مِّنْ-ہُمْ-ہُمْ-بَلْ-اَکْثَرُ-ہُمْ-لَا-

ایک جماعت - سے - اُن - بلکہ - اکثر - اُن کے - نہیں -

یُؤْمِنُوْنَ-

وہ ایمان لاتے ہیں -

وَلَمَّا-جَآءَ-ہُمْ-رَسُولٌ-مِّنْ-عِنْدِ-

اور جب - آیا - اُن کے پاس - پیغمبر - سے - پاس -

اللّٰہُ-مُصَدِّقٌ-لِ-مَا-مَعَهُمْ-بَنَدَ-

اللہ - تصدیق کرنے والا - واسطے - جو - پاس - ان کے - پھینک دیا -

يَسْقُطْهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ

فائدہ نہ کرے۔ اور وہ خوب جان چکے ہیں کہ جو شخص

اشْتَرَاهُ مَا كُنْ فِي الْآخِرَةِ

ایسی چیزوں کا خریدار ہوگا اس کا آخرت میں کچھ

مِنْ خَلْقٍ يَخْتَارُ لِكَيْلَسَ مَا شَرَّاهُ

حصہ نہیں۔ اور بہت ہی بُری چیز ہے جس کے بدلے انھوں نے

بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

اپنی جانوں کو بیچا۔ اے کاش ان کو عقل ہوتی !

۱۰۴۔ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا

اور اگر وہ ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے

لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ

تو اللہ کے ہاں بہتر ثواب پاتے۔

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

اے کاش ان کو سمجھ ہوتی !

يَنْفَعُ هُمْ وَلَئِنْ قَدْ عَلِمُوا لَمَنِ

وہ نفع دیتا۔ ان کو۔ اور بہتہ تحقیق۔ وہ جان چکے۔ البتہ۔ جو شخص

اشْتَرَىٰ ۝ كُۙ مَا لَ ۙ فِي الْآخِرَةِ ۝

اُس نے خریدا۔ اس کو نہیں۔ دے گا۔ اس میں۔ ۱۰۵۔ آخرت۔

مِنْ خَلْقٍ يَخْتَارُ لِكَيْلَسَ مَا شَرَّاهُ ۝

کوئی۔ حصہ۔ اور البتہ۔ بڑے۔ جو۔ انھوں نے بیچا۔

بِ ۙ أَنْفُسِهِمْ ۙ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

بدلے۔ اس کے جانیں۔ ان کی اپنی کاش۔ وہ ہوتے۔ وہ جانتے۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا ۝

اور اگر تحقیق۔ وہ سب۔ ایمان لاتے۔ اور تقویٰ اختیار کرتے۔

لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ۝

البتہ۔ ثواب (پناہ) سے۔ طرف۔ اللہ۔ بہتر۔

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

کاش۔ ہوتے۔ وہ۔ وہ جانتے۔

محر۔ جادو کا علم زمانہ قدیم سے تمام اقوام اور ممالک میں رائج رہا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ جیسے مادی غلامتوں سے

طرح طرح کی بیماریاں، خارش، جذام وغیرہ انسانوں میں اور مکروہ، بدبودار بوٹیاں گندی زمینوں اور غلامت کے

ڈھیروں میں پیدا ہوتی ہیں۔ اسی طرح جادو، شرک اور جہالت کی نجاست سے پیدا ہوا ہے۔ فی زمانہ بھی یہ چیز جگہ

جگہ ان لوگوں میں موجود ہے جو شرک اور جہالت کی بدترین صورتوں میں مبتلا ہیں۔ پہاڑوں، جنگلوں اور دُور افتادہ

جزیروں میں اس کا خوب زور ہے۔ ایک مشہور کتاب (PEOPLES OF ALL NATIONS) میں خبر یہاں

نے ایسے ممالک کے محرو جادو کے حیران کن واقعات لکھے ہیں جیسے روشنی اور صاف ہوا سے ہلک جراثیم تلف ہو جاتے

ہیں اسی طرح ایمان و علم کی روشنی سے جادو اور توہمات کے روحانی روگ دور ہو جاتے۔

ایک زمانہ میں دنیا میں، بالخصوص بابل میں جادو کا بہت چرچا ہو گیا تھا۔ اس سے عوام کو جادو اور انبیاء کے

معجزات میں تیز نہ رہی۔ لوگ جادو گروں کو مقدس ہستیاں سمجھ کر ان کا اتباع کرتے تھے۔ اور جادو کو نیکی سمجھ کر اس پر

مَلِكٍ سُلَيْمٍ ۚ وَمَا كَفَرُ سُلَيْمٍ ۚ

سلطنت میں شیطاں پڑھا کرتے تھے۔ اور سلیمان نے مطلق کفر کی

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ

بات نہیں کی بلکہ شیطاں ہی کفر کرتے تھے کہ لوگوں کو جادو

النَّاسِ اتَّخَذُوا مَا أُتُّدِلَ عَلَيْهِ

سکھاتے تھے۔ اور وہ جو بابل میں دو فرشتوں

الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَامُوتَ وَ

ہاروت و ماروت پر اُترا تھا۔

مَا مَرُّوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ

اور وہ دونوں کسی کو کچھ نہ سکھاتے تھے

أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ

جب تک یہ نہ کہتے تھے کہ ہم تو آزمائش کے

فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۚ فَيَتَعَلَّمُونَ

یہ ہیں۔ سو تم کفر میں نہ پڑو۔ سو لوگ ان سے وہ چیزیں

مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ

سیکھتے تھے جس سے مہیاں اور بیوی میں جدائی

وَزَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَآئِرٍ بِهِ

ڈال دیں۔ اور وہ اس سے اللہ کے حکم کے بغیر

مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَ

کسی کو ضرر نہیں پہنچا سکتے تھے۔ اور

يَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا

ایسی چیز سیکھتے ہیں جو ان کا نقصان کرے اور

مَلِكٍ سُلَيْمٍ ۚ وَمَا كَفَرُ سُلَيْمٍ ۚ

سلطنت۔ سلیمان۔ اور نہیں۔ کفر کیا۔ سلیمان۔

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ

اور لیکن۔ شیطاں (جمع)۔ انھوں نے کفر کیا۔ وہ سکھاتے تھے۔

أَلِ النَّاسِ أَلِ يَحْضَرُ ۚ وَمَا أُتُّدِلَ عَلَيْهِ

لوگ (جمع)۔ جادو۔ اور جو۔ اُتارا گیا۔ پر۔

أَلِ الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَامُوتَ وَ

دو فرشتے۔ میں۔ بابل۔ ہاروت۔ اور۔

مَا مَرُّوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمَنِ مِنْ

ماروت۔ اور نہیں۔ وہ دونوں سکھاتے تھے۔ کسی۔

أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ

ایک۔ جب تک۔ وہ کہتے تھے۔ تحقیق۔ ہم۔

فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۚ فَيَتَعَلَّمُونَ

آزمائش۔ پس۔ نہ۔ تو کفر کر۔ پس۔ سیکھتے تھے وہ۔

مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ

سے۔ وہ دونوں جو۔ وہ جدائی دیتے تھے۔ ساتھ۔ اس کو مہیا۔ اور۔

وَزَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَآئِرٍ بِهِ

اور جو (عورت) اسکی۔ اور نہیں۔ وہ۔ فر پہنچانے والا۔ ساتھ۔

مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَ

کسی۔ ایک۔ مگر۔ ساتھ۔ حکم۔ اللہ۔ اور۔

يَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا

سیکھتے تھے وہ۔ جو۔ نقصان دہ۔ ان کو۔ اور۔ نہ۔

رَاعِنًا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۝

مت کہا کرو۔ اُنظرنا کہا کرو اور بات سننے رہو

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

اور کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے۔

۱۰۔ مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

جو لوگ کافر ہیں اہل کتاب یا مشرکوں میں وہ

الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ

اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ تم پر تمھارے پروردگار

عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ شَيْءٍ ۝

کی طرف سے خیر و برکت نازل ہو۔

وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ

اور اللہ جس کو چاہے اپنی رحمت کے ساتھ

يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

خاص کر دیتا ہے۔ اور اللہ بڑے فضل

الْعَظِيمِ ۝

والا ہے۔

رَاعِنًا وَتَوَلَّوْا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۝

راعنا۔ اور۔ کہو تم۔ اُنظرنا۔ اور۔ سنو تم۔

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

اور۔ واسطے۔ کفر کرنے والے۔ عذاب۔ دردناک۔

مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

نہیں پسند کرتے۔ وہ لوگ جو کافر ہوئے۔ سے۔ والے۔

الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ

کتاب۔ اور نہ۔ * مشرک (جمع)۔ یہ کہ۔ نازل کیا جائے۔

عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ شَيْءٍ ۝

پر۔ تم۔ سے۔ بھلائی۔ سے۔ رب۔ تم۔

وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ

اور۔ اللہ۔ خاص کرتا ہے۔ ساتھ۔ رحمت۔ اپنی۔ جس کو۔

يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

چاہتا ہے۔ اور اللہ۔ والا۔ * فضل۔

الْعَظِيمِ ۝

* بڑا۔

رسول اللہ اپنی مجلس میں جب کلام فرماتے تو جسے کوئی بات سمجھ میں نہ آتی وہ کہتا کہ دوبارہ فرمائیے۔ یہود نے

یہ ثمرات شروع کی کہ وہ ایسے موقع پر راعنا کہتے جس کے عربی میں اچھے معنی ہیں۔ یعنی تو ہماری رعایت کرو۔ مگر

عبرانی زبان میں اور زبان کو دبا کر ادا کرنے میں اس کے معنی بُرے ہو جاتے ہیں۔ یعنی ہمارے چرواہے یا احمق

شیخی باز۔ سادہ دل مسلمان بھی یہود کی دیکھا دیکھی یہی لفظ کہنے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے منع فرمایا اور حکم دیا

کہ راعنا کے بجائے اُنظرنا کہیں کہ جس کے بھی صورت میں وہی معنی ہیں۔ یہود کی ایسی گستاخیاں اور تراتیں

ان کے کفر کا باعث ہوئیں جس کے لیے انھیں دردناک عذاب ہو گا۔ یہ کافر اہل کتاب سے ہوں یا مشرکین سے

دونوں چاہتے تھے کہ پروردگار کی طرف سے وحی الہی کی جو خیر و برکت مسلمانوں پر نازل ہوتی ہے، یہ کسی طرح اس

عمل کرنے لگے۔ یہود نے کتاب الہی کی تعلیم فراموش کر کے ایسے مشرکانہ اعمال کی پیروی شروع کر دی کہ جس کو اس وقت کے شیاطین حضرت سلیمان سے منسوب کر کے کیا کرتے تھے۔ حالانکہ حضرت سلیمان پر یہ سراسر افتراء تھا۔ ایک پیغمبر سے ایسی کفر کی حرکت کیسے سرزد ہو سکتی تھی۔ ایسے زمانہ میں بابل میں اللہ تعالیٰ نے دو فرشتے ہاروت و ماروت نامی انسانی صورت میں بھیجے۔ (البقرہ ۱۰۸) وہ فرشتہ خصلت انسان تھے، اور ان کو جادو کا پورا پورا علم دیا۔ تاکہ وہ لوگوں کو جادو کی حقیقت سمجھا دیں۔ اور جادو گروں کا پول کھول کر لوگوں کو ان کے بجنہ سے بچھڑا کر کتاب الہی کی تعلیم پر لگائیں یہ دونوں لوگوں کو جادو کے اعمال ان کی حقیقت سمجھانے کے لیے سکھا دیتے تھے۔ مگر ساتھ ہی یہ بھی جنادیتے تھے کہ ہمارے اس علم کو سکھا دینے سے تمھاری آزمائش منظور ہے۔ جادو کفر کی بات ہے۔ اور اس کا انجام بُرا ہے۔ اس کے علاوہ اس سے کسی کو نقصان بھی نہیں پہنچایا جاسکتا۔ جادو سے اُسے ہی نقصان پہنچے گا جس کو مشیت الہی میں نقصان پہنچنا لکھا ہوگا۔ دہنہ اور کسی پر اثر نہیں کرے گا۔ مگر اس تنبیہ کے باوجود بہت لوگ ان فضول باتوں کے پیچھے پڑ کر اپنی عاقبت خراب کرتے۔ ان لوگوں نے بہت بری متاع کے عوض اپنی جانیں بیچ ڈالیں۔ اور اپنی عاقبت خراب کی۔ کاش ان کو اتنی عقل ہوتی۔

موجودہ زمانہ کے علوم طبیعیات کا بھی لوگوں پر کچھ ایسا ہی اثر ہو رہا ہے۔ وہ قوانین فطرت کی سحر کاریوں سے مرعوب ہو کر حقیقی باعث کل سے غافل ہو رہے ہیں۔ اور انھی قوانین اور ان کے علم کو اپنی ترقی و نجات کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ اس لیے ضروری ہے کہ ہمارے کالجوں کے پروفیسر صاحبان سائنس کی تعلیم کے ساتھ ساتھ ہاروت و ماروت کی طرح بچے شاگردوں کو متنبہ کر دیا کریں کہ آج کل یہ علوم انسان کی آزمائش کا ذریعہ بھی ہیں۔ یعنی وہ ان کے بل بستے پر سرکشی اور بناوٹ الہی میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ اس سے زیادہ نقیب کی بات یہ ہے کہ مسلمان اب بھی جہلدار کیا علما تک ان اعمال باطل کے کچھ نہ کچھ زیر اثر ہیں۔ گنڈے تعویذوں کا ان میں کافی رواج ہے نقش سلیمانی کے نام سے کتابیں بھی پھرتی ہیں۔ درست غیب کے عمل نقل کیے جاتے ہیں۔ تو ان معیذ کے قطعے اقوام مافیہ کی تاریخ ہی نہیں۔ بلکہ ہر زمانہ میں انسانی گمراہیوں کا مرقع پیش کرتے ہیں۔

مسلمانوں کو منکرین حق کی چالوں میں شائبہ کی تاکید

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا

لے۔ وہ جو۔ ایمان لائے نہ۔ کہو تم۔

اے ایمان والو! تم (رسول اللہ سے بات کہتے وقت) اچھا

کرتے ہیں۔ تو یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے کہ جس پر لوگوں کو حیرانی ہو۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے کوئی بات باہر نہیں۔ وہ انسان کی ہدایت کے لیے احوال کے بدل جانے پر حسب ضرورت نئے احکام بھیج سکتا ہے۔ آسمان اور زمین میں ہر جگہ اس کی حکومت ہے۔ وہ اپنی سلطنت میں جیسے چاہے قانون جاری کرے۔ اور اس کے ہوا انسان کا یا مرد و گار بھی کوئی نہیں۔ اس لیے اس سے زیادہ انسان کے لیے قوانین قدرت میں مصلحت کی رعایت کون کر سکتا ہے۔

تسخ یہ ہے کہ ایک بات پہلے سے موجود تھی لیکن موقوف ہو گئی۔ اور اس کی جگہ دوسری بات آگئی۔ نسیان کے معنی بھول جانے کے ہیں۔ بعض حالتوں میں ایسا ہوا کہ پہلا حکم کسی نہ کسی شکل میں موجود تھا مگر حالات بدل گئے۔ اس لیے ضروری ہوا کہ نئی شریعت ظہور میں آئے۔ بعض حالتوں میں ایسا ہوا کہ بہت عرصہ گزر جانے کے باعث پچھلی تعلیم فراموش ہو گئی اور اس کی تحقیق روح جاتی رہی۔ اس لیے اس کی تجدید لازمی ہوئی۔ چونکہ مقصد اس تعلیم کا انسانی ہئیت ہے اس لیے ہر نئی تعلیم پہلی تعلیم سے بہتر ہوتی ہے یا کم سے کم اس کے برابر تو ضرور ہوتی ہے۔ اس لیے ایسے رد و بدل پر اعتراض کرنا حماقت ہے۔

دین میں کثرت سوال اور بال کی کھال تارنے کی نعت

۱۰۸۔ اَمْ تُرِيدُونَ اَنْ تَسْأَلُوْا رَسُوْلَكُمْ

کیا تم مسلمان بھی چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے ایسے سوال کرو

كَمَا سَئَلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ وَ

جیسے اس سے پہلے موسیٰ سے کیے گئے تھے۔ اور

مَنْ يَّتَّبِعْ اِلَ الْكُفْرَ يَاۤ اِيْمَانٍ

جو شخص بجائے ایمان لانے کے کفر کرے بلاشبہ

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيْلِ ۝

وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا۔

۱۰۹۔ وَكَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

بہت سے اہل کتاب دل سے چاہتے ہیں

لَوْ يَرُدُّوْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ

کہ تم کو ایمان لانے کے بعد کافر بنا دیں

۱۰۸۔ اَمْ تُرِيدُونَ اَنْ تَسْأَلُوْا رَسُوْلَكُمْ

کیا تم مسلمان بھی چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے ایسے سوال کرو

كَمَا سَئَلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ وَ

جیسے اس سے پہلے موسیٰ سے کیے گئے تھے۔ اور

مَنْ يَّتَّبِعْ اِلَ الْكُفْرَ يَاۤ اِيْمَانٍ

جو شخص بجائے ایمان لانے کے کفر کرے بلاشبہ

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيْلِ ۝

وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا۔

۱۰۹۔ وَكَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

بہت سے اہل کتاب دل سے چاہتے ہیں

لَوْ يَرُدُّوْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ

کہ تم کو ایمان لانے کے بعد کافر بنا دیں

محروم ہو جائیں۔ مگر ان کے حد سے کیا ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے لیے جسے چاہتا ہے چُن لیتا ہے۔ اور وہ بڑا فضل کرنے والا ہے۔

قانون الہی کے نسخ و نسیان کے بعد پہلے سے بہتر تعلیم کا نزول

۱۰۶۔ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا
ہم جو کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا مٹھا دیتے ہیں
نَاثٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ط
تو اس سے بہتر یا ویسی ہی اور آیت بھیجتے ہیں۔
أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
کیا تم نہیں جانتے کہ خدا ہر چیز پر
قَدِيرٌ
قادر ہے

۱۰۷۔ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ
کیا تم نہیں جانتے کہ آسمان اور زمین کی
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَمَا لَكُمْ
بادشاہت اللہ ہی کی ہے۔ اور اللہ کے
مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا
سوا تھا را کوئی دوست اور
نَصِيرٍ
مددگار نہیں

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا
جو کچھ ہم منسوخ کرتے ہیں۔ ع۔ آیت۔ یا۔ ہم مٹھا دیتے ہیں۔ اس کے
نَاثٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ط
ہم لائق ہیں۔ *۔ بہتر۔ ع۔ اس۔ یا۔ مانند۔ اس کے
أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
کیا۔ نہیں۔ تو جانتا ہے۔ تحقیق۔ اللہ۔ پر۔ ہر۔ چیز۔
قَدِيرٌ
قدرت والا۔

۱۰۸۔ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ
کیا نہیں۔ تو جانتا ہے۔ تحقیق۔ اللہ۔ واسطے جس کے۔ بادشاہت۔
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَمَا لَكُمْ
*۔ آسمان۔ (جمع)۔ اور۔ *۔ زمین۔ اور۔ نہیں۔ واسطے۔ تم۔
مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا
*۔ سوائے۔ اللہ۔ کوئی۔ دوست۔ اور۔ نہ
نَصِيرٍ
مددگار۔

اسلام نے پہلی شریعتوں کے بعض حکم بدل دیے اور قرآن کی بعض آیاتوں کی بجائے ان سے بہتر آیتیں نازل کیں تو اس پر یہود اور مشرکین طعن اور اعتراض کرنے لگے۔ اس کا جواب اللہ تعالیٰ نے یہ دیا کہ ہم اپنے احکام میں سے جو منسوخ کر دیتے ہیں یا امتداد زمانہ سے فراموش ہو جانے دیتے ہیں تو اس کی جگہ اس سے بہتر یا کم از کم اس جیسا حکم نازل

یہودیہ توریت کے ذریعہ حق بات ظاہر ہو چکی تھی۔ اور وہ رسول اللہ کو توریت کے نشانوں کے ذریعہ پہچان چکے تھے۔ مگر اپنے دلی حسد کی وجہ سے کہ کیوں پیغمبر آخر زمان بنی اسرائیل میں پیدا نہ ہوا۔ اس کوشش میں لگے رہتے تھے کہ مسلمانوں کو ایمان لانے کے پیچھے پھر کافر بنادیں۔ مگر چونکہ ان کی یہ کوشش لا حاصل تھی۔ اس لیے مسلمانوں کو بحث و مباحثوں میں وقت ضائع کرنے کی بجائے حکم ہوا کہ عنف و اور درگزر سے کام لیں۔ یہودی کی باتوں پر صبر کریں اور اپنی مکروری کا غم نہ کریں۔ یہاں تک کہ اللہ کا حکم صادر ہو۔ یعنی مخالفین حق کی شرارتوں کے السداد اور امن عام کے انتظام کے لیے قتال و جزیہ کا قانون نافذ کیا جائے۔ اللہ ایسی ہر ایک بات پر قادر ہے۔

جب تک یہ حکم نہ آئے مسلمانوں کو ہدایت ہوئی کہ یہودی کی ایذا رسانی پر صبر کریں۔ اور عبادات میں مشغول رہیں۔ نماز پابندی سے پڑھیں اور جن پرزکات فرض ہے وہ زکوٰۃ ادا کریں۔ تاکہ ایمانی قوت کی نشوونما ہو۔ نماز یعنی قلبی عبادت اور زکوٰۃ یعنی مالی عبادت دوسرے جہان کا بہترین توشہ ہے۔ نیکی کا جو سرمایہ بھی پہلے سے فراہم کر لو گے حق تعالیٰ کے پاس پورا پورا پاؤ گے۔ انسان جو کچھ کرتا ہے اللہ اُسے دیکھ رہا ہے۔ اس وقت حالت موجودہ کے مطابق صرف صبر و عبادت کا حکم دیا گیا۔ مگر پھر اللہ تعالیٰ کا وعدہ پورا ہوا اور جہاد کا حکم نازل ہوا۔ اور یہود کے ساتھ حربہ حیثیت ان کے فساد کے قتل، اخراج و وطن اور تقرر اصول کا قانون عمل میں آیا۔

یہود و نصاریٰ کا قومی تعصب و حقیقت دین کی فراموشی

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا

اور۔ انھوں نے کہا۔ ہرگز نہ۔ داخل ہوگا۔ جنت۔ مگر۔

مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا

جو کوئی۔ ہو۔ یہودی۔ یا۔ نصرانی۔

تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا

یہ۔ آرزوئیں۔ ان کی۔ تو کہہ۔ لاؤ تم۔

بُرْهَانَ كُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

دلیں۔ اپنی۔ اگر۔ تم ہو۔ سچے (مجھے)

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَ-

ہاں۔ جو شخص۔ اپنے گردن کھڑا۔ منہ۔ اپنا۔ واسطے۔ اللہ۔ اور

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا

اور کہتے ہیں کہ بہشت میں ہرگز کوئی نہیں جائے گا بجز

مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا

اُن کے جو یہودی ہوں یا نصرانی

تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا

یہ محض ان کی آرزوئیں ہیں۔ کہیے کہ اپنی

بُرْهَانَ كُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

دلیل لاؤ اگر تم سچے ہو۔

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَ

ہاں جو اپنا رخ اللہ کی طرف جھکا دے اور

كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنْفُسِهِمْ

محض اپنے دلی حسد کی وجہ سے
مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ

حالانکہ ان پر حق ظاہر ہو چکا ہے۔
فَاغْفُوا وَاصْفُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ

سو تم معاف کرو اور درگزر کرو یہاں تک کہ
يَأْمُرُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
خدا اپنا فیصلہ فرمائے۔ تحقیق اللہ ہر بات پر

قَدِيرٌ

ت

قادر ہے۔

۱۱۰۔ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ

اور نماز یا بندی سے بڑھے جاؤ اور زکوٰۃ دے جاؤ۔

وَمَا تُقَدِّمُوا لَا تَنْفُسُكُمْ مِّنْ خَيْرٍ

اور جو بھلائی اپنے واسطے آگے بھیجو گے

تَحِدُّوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

اس کو اللہ کے پاس پالو گے۔ بیشک جو کچھ تم کرتے ہو

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ

اللہ سب دیکھتا ہے۔

كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنْفُسِهِمْ

کافر جمعی، حسد کر کے۔ سے۔ طوف۔ جانیں۔ اپنی۔

مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ

×۔ پیچھے۔ اس۔ ظاہر ہو گیا۔ واسطے۔ ان کے۔ ×۔ حق۔

فَ اغْفُوا وَاصْفُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ

پس۔ معاف کرو۔ اور۔ درگزر کرو۔ یہاں تک۔ آئے۔ اللہ۔

بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

ساتھ حکم۔ اپنا۔ تحقیق۔ اللہ۔ پر۔ ہر۔ چیز۔

قَدِيرٌ

قدرت والا۔

۱۱۰۔ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ

اور قائم کرو تم۔ ×۔ نماز۔ اور۔ دو تم۔ ×۔ زکوٰۃ۔

وَمَا تُقَدِّمُوا لَا تَنْفُسُكُمْ مِّنْ خَيْرٍ

اور جو۔ تم آگے بھیجو گے۔ واسطے۔ جانیں۔ تم۔ سے۔ بھلائی۔

تَحِدُّوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

تم پاؤ گے۔ اس کے پاس۔ اللہ۔ تحقیق۔ اللہ۔

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ

×۔ جو۔ تم کرتے ہو۔ دیکھتا ہے۔

یہود اپنے زمانہ میں حضرت موسیٰ سے فضول سوال کیا کرتے تھے۔ مثلاً یہ کہ تو رات کے احکام خدا کی زبان سے

سنو اور وہ یا خدا کو آنکھوں سے دکھا دو۔ دین کے احکام کی راست بازی اور اطاعت شعاری کے ساتھ تعمیل کرنے کی

بجائے کٹ جھتیاں کرتے اور بلا ضرورت باریکیاں نکالتے۔ رسول اللہ کے زمانہ میں یہود نے مسلمانوں کو بھی اس راہ

پر لگانا شروع کیا تاکہ ان کے دل میں شک و شبہ پیدا ہو۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو اس سے منع کیا۔ کیونکہ ایسے

سوالوں سے ایمان کمزور ہوتا ہے اور کفر دل میں گھر کرتا ہے۔ جس کی یہ حالت ہوئی۔ وہ یقیناً مدھم راستے سے ہٹ گیا

دارالاسلام ماہ دسمبر ۱۳۸۵ء و جنوری و فروری ۱۳۸۶ء

دارالاسلام ماہ دسمبر ۱۳۸۵ء و جنوری و فروری ۱۳۸۶ء

ہے کہ جو کوئی بھی اپنا رخ اللہ کی طرف جھکا دے اور عقائد و اعمال میں فرماں برداری اختیار کرے۔ اور وہ خالص بھی ہو یعنی دل سے فرماں برداری اختیار کی ہو۔ خالی مصلحت اور ظاہر داری سے نہ ہو۔ تو ایسے شخص کے لیے اس کے پروردگار کے پاس صلہ ہے۔ ایسے لوگ دین و دنیا میں بے خوف اور بے غم رہیں گے۔

یہودی کہتے ہیں عیسائیوں کا دین کچھ نہیں۔ عیسائی کہتے ہیں کہ یہودیوں کا دین کچھ نہیں۔ یعنی یہ دین ایک ایک دوسرے کے خیال میں کسی بنیاد پر قائم نہیں اور سرے ہی سے غلط ہیں۔ حالانکہ اللہ کی کتاب دونوں پر ہفتے ہیں۔ یعنی یہودی تورات کو اور عیسائی انجیل کو۔ دونوں میں دونوں رسولوں اور دونوں کتابوں کی تصدیق موجود ہے۔ اسی طرح عرب کے مشرک بھی جو کتب الہی اور ان کی تعلیم سے بالکل بے خبر ہیں، دوسروں کو مذہب کو برا جانتے ہیں۔ دین حق کی حقیقت اسلام نے واضح کر دی ہے۔ اگر اب بھی لوگوں کا اختلاف دور نہ ہوا تو پھر اللہ تعالیٰ سب کے درمیان قیامت کے روز علیٰ فیصلہ کر دے گا۔ یعنی اہل حق کو جنت میں اور اہل باطل کو دوزخ میں جگہ دے گا۔

اللہ کی عبادت ہو کر احترام نہ کرنا دنیا میں رسوائی اور عاقبت میں عذاب کے مستحق ہونے

۱۱۴۔ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ

اور اس سے بڑا ظالم کون ہے جو اللہ کی

اللَّهِ أَنْ يُدْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَ

مسجدوں میں اس کا نام پلے جانے کی بندش

سَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۖ أُولَٰئِكَ مَا

کھے اور ان کی ویرانی میں کوشش کرے۔ ان لوگوں

كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا

کے لیے مناسب تو یہ تھا کہ ان میں خدا سے ڈرتے

خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا

ہوئے داخل ہوں۔ ان کے لیے دنیا میں

خِزْيٌ ۚ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

رسوائی ہے اور آخرت میں

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ

اور۔ کون۔ بڑا ظالم۔ سے۔ اُس۔ وہ روکے۔ مسجدیں۔

اللَّهِ أَنْ يُدْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَ

اللہ۔ یہ کہ۔ ذکر کیا جائے۔ میں۔ اُس۔ نام۔ اس کا۔ اور۔

سَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۖ أُولَٰئِكَ مَا

کوشش کی میں۔ خراب کرنا۔ ان کے۔ وہ لوگ۔ نہیں۔

كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا

ہے۔ واسطے۔ ان کے۔ یہ کہ۔ وہ داخل ہوں۔ ان میں۔ مگر۔

خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا

ڈرنے والے۔ واسطے۔ ان کے۔ میں۔ دُنیا۔

خِزْيٌ ۚ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

رسوائی۔ اور۔ ان کے میں۔ آخرت۔

هُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ

وہ نیکو کار بھی ہو تو اس کا صلہ اس کے پروردگار

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

کے پاس ہے۔ ان پر نہ ڈر ہے اور نہ وہ

يَحْزَنُونَ

غمگین ہوں گے

۱۱۳۔ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى

اور یہودی کہتے ہیں کہ عیسائی کسی راہ پر

عَلَى شَيْءٍ عِزٍّ وَقَالَتِ النَّصَارَى

نہیں۔ اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہودی

لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ مَّرْوَءٍ هُمْ

کسی راہ پر نہیں۔ حالانکہ

يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ

یہ سب کتاب پڑھتے ہیں۔ اسی طرح

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ

یہ لوگ جو کہ بے علم ہیں ان کی سی بات کہنے لگے۔

فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

تو جس بات میں یہ اختلاف کر رہے ہیں خدا

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

قیامت کے دن اس کا ان میں فیصلہ کر دے گا۔

هُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ

وہ نیکو کار۔ پس۔ اس کے صلہ۔ اس کے پاس۔ رب۔ اس کے۔

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

اور نہیں۔ خوف۔ پر۔ اُن۔ اور۔ نہ۔ وہ۔

يَحْزَنُونَ

وہ غمگین ہوں گے۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى

اور۔ کہا۔ یہودی۔ نہیں۔ عیسائی۔

عَلَى شَيْءٍ عِزٍّ وَقَالَتِ النَّصَارَى

اور۔ شے۔ اور۔ کہا۔ عیسائی۔

لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ مَّرْوَءٍ هُمْ

نہیں۔ یہودی۔ اور۔ شے۔ حالانکہ۔ وہ سب۔

يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ

پڑھتے ہیں۔ کتاب۔ مثل۔ اس کے۔ کہا۔

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ

وہ لوگ۔ نہیں۔ علم رکھتے ہیں۔ مانند۔ بات۔ ان کی۔

فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

پس۔ اللہ۔ فیصلہ کریگا۔ درمیان۔ وہ سب۔ دن۔ قیامت۔

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

بیچ۔ اس کے۔ وہ تھے۔ میں۔ اس۔ وہ اختلاف کرتے ہیں۔

مدینہ کے یہودیوں اور نجران کے عیسائیوں نے دعویٰ کیا کہ ان کے بواکو فی جنت میں داخل نہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ

نے ان کے قول کی تردید کی اور فرمایا کہ یہ ان کے خیالی پلٹاؤ اور طفل تسلیاں ہیں۔ ان سے کہیے کہ اگر وہ سچے ہیں تو اپنے

دعوے کی کوئی دلیل پیش کریں۔ ورنہ دعویٰ بلا دلیل جھوٹا ہے۔ یہود و نصاریٰ کا یہ خیال بالکل غلط ہے۔ حتیٰ بات یہ

وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهٗ قَائِمُونَ ۝

آسمان اور زمین میں۔ اور سب سی کے فرماں بردار ہیں۔

۱۱۷۔ بَلِّغِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ط

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے۔

وَاِذَا قَضٰى اٰمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ

اور جب کسی کام کا حکم کرتا ہے تو اس کو یہی فرماتا ہے

لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝

کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے۔

وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهٗ قَائِمُونَ ۝

اور۔ ۱۔ زمین۔ سب کے۔ اسی۔ فرماں بردار۔

بَلِّغِ ۝ اَلْ سَمُوتِ ۝ وَالْأَرْضِ ۝

بلاغ پید کرنا۔ ۱۔ آسمان (جمع)۔ اور۔ ۲۔ زمین۔

وَ اِذَا قَضٰى ۝ اَمْرًا ۝ اَنۡ اِنَّمَا ۝ يَقُوْلُ ۝

اور جب۔ اسی حکم کیا۔ کوئی کام۔ پس۔ تحقیق۔ وہ کہتا ہے۔

لَ ۝ كُنْ ۝ فَتَ ۝ يَكُوْنُ ۝

کو۔ اُس۔ ہو جا۔ پس۔ وہ ہو جاتا ہے۔

یہود حضرت عیسیٰ کو اور عیسائی حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے تھے۔ یہ خیال انھوں نے قدیم مشرک اقوام سے لیا تھا۔

عیسائیوں کا عقیدہ ہے کہ خدا نے نوح انسانی کا گناہ معاف کرنے کے لیے مسیح کو اپنا بیٹا بنایا۔ اللہ تعالیٰ ان کے اس قول

کی تردید فرماتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اس کی ذات بیوی بچوں کے بکھڑے سے پاک ہے اور اس کو اس بات کی کیا حاجت

ہے کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے۔ جبکہ زمین و آسمان میں جو کچھ ہے سب سی کا مال اور اسی کا تاجدار ہے۔ وہ آسمانوں اور

زمین کا موجد ہے اور وہ جب کسی کام کا فیصلہ کرتا ہے تو نہ تو اسے کسی مددگار کی ضرورت ہوتی ہے اور نہ کسی وسائل و ذرائع

کی۔ پس وہ حکم دیتا ہے کہ ہو جائے تو وہ جھٹ ہو جاتا ہے۔

مشرکین کے جاہلانہ اعتراض

۱۱۸۔ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ كُوَلَّا

اور جو لوگ کچھ نہیں جانتے وہ کہتے ہیں کہ خدا ہم سے

يَكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ نَاتِيْنَا اٰيَةً ۝

کلام کیونہیں کرتا یا ہماری پاس کوئی نشانی کیوں نہیں آتی۔

كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اسی طرح جو لوگ ان سے پہلے تھے وہ بھی انہی کی

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۝ تَشَآبُهَتْ قُلُوْبُهُمْ ۝

سی باتیں کیا کرتے تھے۔ ان کے دل ایک سے ہیں۔

وَقَالَ ۝ الَّذِينَ ۝ لَا ۝ يَعْلَمُوْنَ ۝ كُوَلَّا ۝

اور۔ کہا۔ جو لوگ۔ نہیں۔ وہ جانتے ہیں۔ کیونہیں۔

يَكَلِّمُنَا ۝ اللّٰهُ ۝ اَوْ ۝ نَاتِيْنَا ۝ اٰيَةً ۝

کلام کرتا ہے۔ ہم سے۔ اللہ۔ یا۔ آتی ہے۔ ہماری پاس۔ نشانی۔

كَذٰلِكَ ۝ قَالَ ۝ الَّذِينَ ۝ مِنْ ۝ قَبْلِهِمْ ۝

اسی طرح۔ کہا۔ جو لوگ۔ سے۔ پہلے۔ ان۔

مِثْلَ ۝ قَوْلِهِمْ ۝ تَشَآبُهَتْ ۝ قُلُوْبُهُمْ ۝

مانند۔ کہنا۔ ان کا۔ آپس میں شاہد ہو گئے۔ دل مدح، ان کے۔

عَذَابٌ عَظِيمٌ

بڑا عذاب۔

۱۱۵۔ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ق

اور مشرق اور مغرب سب خدا کے ہی ہیں۔

فَإَيُّمَا تَوَلَّوْا فَوُجْهَ اللّٰهِ

تو بدرہم تم رخ کرو اسی طرف خدا کی ذات ہے۔

إِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

بیشک خدا وسعت والا اور باخبر ہے۔

عَذَابٌ عَظِيمٌ۔

عذاب۔ بڑا۔

دَلِ اللّٰهَ اَلْ مَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ۔

اور واسطہ اللہ۔ x۔ مشرق۔ اور۔ x۔ مغرب۔

فَ اَيُّن مَّا تَوَلَّوْا فَوُجْهَ اللّٰهِ۔

پس۔ جہاں کہیں۔ تم رخ کرو پس۔ وہیں۔ رخ۔ اللہ۔

إِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ۔

بیشک۔ اللہ۔ وسعت والا۔ باخبر۔

رسول اللہ کے قیام مکہ کے زمانہ میں مشرکین مکہ بیت اللہ میں مسلمانوں کی نماز میں فراہم ہوتے تھے اور

پھر جب ہجرت کے چھٹے سال رسول اللہ نے عمرہ کے لیے مکہ معظمہ میں جانا چاہا تو مکہ والوں نے مقام حدیبیہ پر ہی جو

مکہ سے چھ میل کے فاصلہ پر ہے حفرہ کو روک دیا۔ اور خانہ کعبہ میں نہ جانے دیا۔ اور مشرکین مسجد حرام کی دیرانی میں کوشش

کرتے رہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس شخص سے زیادہ اور کون ظالم ہوگا جو خدا تعالیٰ کی مساجد میں عبادت کیے

جلنے کی بندش کرے۔ یہ لوگ تو اس لائق تھے کہ مسجدوں میں بے خوف ہو کر قدم بھی نہ رکھتے اور یہ اُنٹا ان کی ہتکڑی

کے مرکب ہوتے ہیں۔ ان لوگوں کی دنیا میں رسوائی ہوگی اور آخرت میں سخت سزا ملے گی۔

دیے تو یورپ ہو یا پیچھ ماری خدائی اللہ ہی کی ہے۔ اس کی عبادت کسی ایک سمت اور مقام پر موقوف نہیں۔

جہاں کہیں بھی تم اللہ کی طرف رخ کرو گے اللہ تمہارے سامنے ہے۔ یہود و نصاریٰ کا جھگڑا کہ ہر کوئی اپنے قبلہ کو افضل

سمجھتا ہے نفول ہے۔ اللہ تعالیٰ جس سمت کو چاہے قبلہ مقرر کر دے۔ بلاشبہ اس کی قدرت کی سمائی بہت بڑی ہے۔ اور

وہ سب جاننے والا ہے۔ اس آیت میں توبہ قبلہ کا اشارہ ہے جسکی وضاحت شروع پارہ دوم میں آئے گی۔

عیسائیوں کی دین حق سے گمراہی اور بنیٹ مسیح کا اعتقاد باطل

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا

اور انھوں نے کہا۔ پڑا ہے۔ اللہ۔ بیٹا۔

سُبْحٰنَہٗ ۙ بَلْ لَّہٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ

پاک ہے۔ وہ۔ بلکہ۔ واسطہ اس جگہ۔ میں۔ x۔ آسمان (جس)

۱۱۶۔ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا

اور کہتے ہیں کہ اللہ اولاد رکھتا ہے۔

سُبْحٰنَہٗ ۙ بَلْ لَّہٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ

وہ تو سب باتوں سے پاک ہے۔ بلکہ اسی کا ہے جو کچھ ہے

قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ

تو کہدے اللہ نے جو راہ بتلائی وہی سیدھی راہ ہے
وَلَئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمْ بَعْدَ

اور اگر اپنے پاس علم آجانے کے بعد بھی ان کی خواہشوں
الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ

کی تا بعد اری کرے تو تیرا کوئی نہیں ہوگا
مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرُهُ

اللہ کے ہاتھ سے حمایت کرنے والا اور نہ مددگار

۱۲۱- الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ

جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ

يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ

اس کو ایسا پڑھتے ہیں جیسے اس کو پڑھنے کا حق ہے۔

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ

وہی اس پر ایمان لاتے ہیں۔ اور جو کوئی اس

يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

سے منکر ہو گا تو وہی لوگ خسارہ پانے والے ہیں۔

قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ

کہدے۔ مثبک۔ ہدایت۔ اللہ۔ وہ۔ ۖ۔ ہدایت۔

وَلَئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمْ بَعْدَ

اور۔ اگر۔ تو سیروی کی۔ خواہشیں۔ ان کی۔ بعد۔

الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ

اس کے۔ آیا۔ تیرے پاس۔ سے۔ ۖ۔ علم۔ نہیں۔ کچھ۔

مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرُهُ

سے۔ اللہ۔ کوئی۔ حمایتی۔ اور نہ۔ مددگار۔

الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ

جو لوگ۔ ہم نے دی۔ ان کو۔ ۖ۔ کتاب۔

يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ

پڑھتے ہیں وہ۔ اس کو۔ حق۔ پڑھنا۔ اس کا۔

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ

وہ لوگ۔ وہ ایمان لاتے ہیں پر۔ اس۔ اور جو شخص۔

يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

انکار کریگا۔ کا۔ اس۔ پس۔ وہ لوگ۔ وہی ۖ خسارہ پانے

اللہ تعالیٰ یہاں اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ کے دو گروہوں کا ذکر فرماتے ہیں۔ ایک تو وہ جنہوں نے

اصل دین حق کیچھوڑ کر قص گروہ بندیوں کو ہی دین قرار دے لیا ہے۔ وہ یہ نہیں دیکھتے کہ انسان کا اعتقاد اور

عمل کیا ہے۔ بلکہ صرف یہ دیکھتے ہیں کہ وہ ان کی خود ساختہ گروہ بندی میں داخل ہے یا نہیں۔ ان لوگوں نے دین

کے اصول و احکام کو اپنے تخیلات اور اپنی خواہشوں کے مطابق ڈھال کر باری کاری اور گندم نمائی و خوف و شہی کو اپنا

شیوہ بنالیا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ پیغمبر کو فرماتے ہیں کہ تم انہیں راضی کرنے کی فکر چھوڑ دو۔ کیونکہ جب تک تم ان کے

سے دنگ ڈھنگ نہ اختیار کرو اور عقائد و اعمال کی انہی گراہیوں میں مبتلا ہو کر ان کی گروہ بندیوں میں شامل نہ ہو جاؤ

اس وقت تک یہودی اور عیسائی تم سے خوش ہونے والے نہیں اور اگر تم نے اس علم وحی کے بند بھی جو تمہارے

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝
 بیشک ہم نے ان لوگوں کے واسطے جو یقین لاتے ہیں نشانیاں بیان کر دی ہیں۔
 ۱۱۹۔ اِنَّا اَمْرُ سَلْنَكَ بِاَحَقِّ بَشِيرًا
 بیشک ہم نے تجھ کو سچائی کے ساتھ خوشخبری دینے والا
 وَنَذِيرًا وَلَا نَسْأَلُ عَنْ اَصْحَابِ
 اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اور دوزخیوں کے بارے میں
 الْحَٰجِمِہ
 تم سے کچھ پرسش نہیں ہوگی۔

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ۔
 تحقیق ہم نے بیان کیا۔ x۔ نشانیاں، واسطے، لوگ۔ یقین لاتے ہیں۔
 اِنَّا اَمْرُ سَلْنَكَ بِاَحَقِّ بَشِيرًا۔
 بیشک ہم نے بھیجا۔ تجھ کو۔ ساتھ۔ x۔ حق۔ خوشخبری دینے والا۔
 وَنَذِيرًا وَلَا نَسْأَلُ عَنْ اَصْحَابِ۔
 اور۔ ڈرانے والا۔ اور نہیں۔ نوسال کیا جائیگا سے۔ دوست (جمع)
 اِنْ۔ جَحِمِہ۔
 x۔ دوزخ۔

یہود و نصاریٰ کی ایک گمراہی کا توا پر ذکر ہوا۔ اور جو لوگ کتب الہیہ کا علم نہیں رکھتے یعنی مشرکین عرب وہ کہتے ہیں کہ اللہ ہم سے بلا واسطہ بات کیوں نہیں کرتا۔ یا جیسی نشانی ہم مانگتے ہیں وہ کیوں نہیں بھیجتا۔ اگر ایسا ہو تو پھر ہم بھی اس پیغمبر کو سچا مان لیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ایسی ہی باتیں ان سے پہلے بھی لوگ کہتے تھے۔ اور حضرت موسیٰ اور عیسیٰؑ سے بھی ایسی باتیں کرنے رہے ہیں۔ ان سب کی ذمیتیں ایک سی ہیں۔ انسانی گمراہی کا فراع ہمیشہ سے ایک سا ہی رہا ہے۔ ہر زمانہ میں منکرین حق نے ایک ہی طرح سچائی کو جھٹلایا ہے۔ یقین لانے والوں کے لیے تو ہم نے نبی کے برحق ہونے کی بہت نشانیاں دکھادی ہیں۔ ۱۔ یہ پیغمبر ہم نے تعین خلق اللہ کی ہدایت کے لیے بھیجا ہے۔ تاکہ ان کو ایمان و عمل کی برکتوں کی بشارت دے اور انکار حق کے نتائج سے ڈرائے۔ تم خدا پرستی اور نیک عملی کی طرف بلاتے ہو اور انکار حق اور بد عملی کے نتائج سے ڈراتے ہو۔ کیا کسی انسان کے سچا ہونے کے لیے یہی کافی نہیں کہ اس کی تمام باتیں صرف سچائی ہی کے لیے ہوں۔ لیکن اگر یہ سب کچھ دیکھنے اور سننے کے بعد بھی انکار سے باز نہ آئیں تو انھیں اُن کے حال پر چھوڑ دو۔ اس دوزخی گروہ کی نسبت تم سے جواب طلبی نہیں ہوگی۔

۱۲۰۔ وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا
 اور تم سے یہود اور نصاریٰ ہرگز
 النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۚ
 راضی نہیں ہوں گے جب تک تو ان کے دین کا تابع نہ ہو۔
 وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا۔
 اور۔ ہرگز نہ۔ راضی ہوں گے۔ سے۔ تجھ۔ x۔ یہودی۔ اور۔ نہ۔
 اَلْـنَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ۔
 x۔ عیسائی۔ جب تک۔ تو تابع نہ رہے۔ دین۔ اُن کا۔

عَدَلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَ

قبول کیا جائے۔ اور نہ اس کو کسی کی سفارش کچھ
لَا هُمْ يُصْرُونَ ۝

فائدہ دے اور نہ ان کو مدد پہنچے۔

عَدَلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَ

بدلہ۔ اور نہیں۔ نفع دیگی۔ اس کو۔ سفارش۔ اور۔
لَا هُمْ يُصْرُونَ۔

نہ۔ ان کی۔ مدد کی جائے گی۔

نزول قرآن شریف کے وقت کے یہودیوں کو اللہ تعالیٰ مخاطب کر کے کہتا ہے کہ اے بنی اسرائیل میری وہ نعمتیں یاد کرو جن سے ہم نے تمہارے بڑوں کو نوازا تھا۔ اور تمہاری قوم کو اس زمانہ کی باقی اقوام پر فضیلت بخشی تھی۔ اور دیکھو اس دن سے ڈرو جو یقیناً آنے والا ہے اور جس دن ہر انسان کو اپنے اعمال کے نتائج سے دوچار ہونا ہے۔ اس دن کوئی کسی کے کام نہ آئے گا۔ کہ اپنے بزرگوں، پیشواؤں، ولیوں اور پیروں کا نام لے کر اپنے آپ کو بخشا لو۔ نہ چٹقی بھر کر چھوٹ سکو گے اور نہ کسی کی سفارش چلے گی اور نہ کوئی تمہیں زور سے بچھڑائے گا۔

جو مضمون اگلی آیات سے شروع ہوتا ہے اس کے مطالب سمجھنے کے لیے مندرجہ ذیل امور کو ذہن نشین کر لینا

چاہیے۔

(۱) حضرت نوحؑ کے بعد حضرت ابراہیمؑ پہلے نبی ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اسلام کی عالمگیر دعوت پھیلانے کے لیے مقرر کیا۔ انھوں نے پہلے خود عراق، مصر، شام و فلسطین سے لے کر گریٹان عرب تک برسوں لوگوں کو اسلام کی دعوت دی۔ پھر اس دعوت کے لیے مختلف علاقوں میں خلیفہ مقرر کیے۔ شرق اردن میں اپنے بھتیجے حضرت لوطؑ کو۔ شام و فلسطین میں اپنے بیٹے اسیٰؑ کو اور اندرون عرب میں اپنے بڑے بیٹے حضرت اسمعیلؑ کو۔ اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے مکہ میں وہ گھر تعمیر کیا جو اس دعوت کا مرکز قرار پایا۔

(۲) حضرت ابراہیمؑ کی نسل سے دو بڑی شاخیں نکلیں۔ ایک حضرت اسمعیلؑ کی اولاد جو عرب میں رہی۔ دوسرے حضرت اسحاقؑ کی اولاد جن میں حضرات یعقوبؑ، یوسفؑ، موسیٰؑ، داؤدؑ، سلیمانؑ، یحییٰؑ، عیسیٰؑ اور بہت سے انبیاء علیہم السلام پیدا ہوئے حضرت یعقوبؑ کا نام چونکہ اسرائیل تھا۔ اس لیے یہ نسل بنی اسرائیل کہلائی۔

(۳) حضرت ابراہیمؑ کے بعد امامت کا منصب ان کی نسل کی اس شاخ کو بلا جو بنی اسرائیل کہلائی۔ اسی کے پیرو یہ خدمت کی گئی کہ اقوام عالم کی راہ راست کی طرف رہنمائی کرے۔ اور یہی وہ نعمت تھی جسے اللہ تعالیٰ بار بار اس نسل کے لوگوں کو یاد دلایا ہے۔ اس شاخ کا مرکز بیت المقدس تھا۔ اس لیے جب تک وہ امامت کے منصب پر قائم رہی بیت المقدس ہی اسلام کی دعوت کا مرکز اور خدا پرستوں کا قبلہ رہا۔

پاس آچکا ہے ان لوگوں کی خواہشوں کی پیروی کی تو اللہ کی پکڑ سے بچانے والا کوئی دوست اور مددگار نہ پاؤ گے۔
 اہل کتاب کا دوسرا گروہ صالحہ صغیر ہے جو دیانت داری کے ساتھ خدا کی کتاب پڑھتے ہیں۔ اور راست بازی اور
 اخلاص کے ساتھ اس کے مطالب میں غور و فکر کرتے ہیں۔ اس لیے وہ کتاب اللہ کی رو سے جو حق ہے اُسے حق مان لیتے ہیں۔
 اور اس پر سچے دل سے ایمان لاتے ہیں۔ جیسے حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھی۔ انھوں نے توریت کو غور سے
 پڑھا اور انھیں ایمان نصیب ہوا۔ اور جن لوگوں نے انکار کیا تو ان کی ہدایت کی کوئی امید نہیں۔ ان کے لیے انجامِ تباہی
 اور بربادی ہے۔

بعض عالم کہتے ہیں کہ کتاب سے مراد قرآن شریف ہے۔ اور حقِ تلاوت سے مراد اس کو با معنی اور سمجھ کر پڑھنا ہے۔ اس
 آیت سے معلوم ہوا کہ کتاب الہی پر ایمان رکھنا اور ہدایت پانا اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ اس کو با معنی اور سمجھ کر پڑھا
 جائے۔ اور اس پر عمل کیا جائے۔ نہ ایسا کہ طوطے کی طرح پڑھے جاتے ہیں اور معنی مطلب سے کچھ غرض نہیں۔ اگر اس کو
 سمجھ کر نہ پڑھا جائے تو گویا یہ کتاب الہی کے حق میں کفر ہے اور اس سے انکار ہے۔ اور اس کا نتیجہ ہو چکے ہو گا وہ مب
 پناظر ہے۔ اور مسلمان اُسے جھگٹ رہے ہیں۔

بنی اسرائیل کی احسان فراموشی پر تنبیہ

يَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ
 الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي
 فَصَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ
 اے بنی اسرائیل۔ یاد کرو۔ احسان۔ میرا۔
 جو میں نے انعام کیا۔ پر۔ تم۔ اور تحقیق میں۔
 میں نے تم کو۔ پر۔ سب عالم۔

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ
 عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا
 سَعْيٌ
 اور اس دن سے ڈرو۔ دن نہیں۔ بدلہ دیا۔ شخص۔
 سے۔ نفس۔ شے۔ نہ۔ لا۔ قبول۔ میں۔ ہا۔
 سے۔ شخص۔ کچھ۔ اور نہیں۔ قبول کیا گیا۔ سے۔ اُس۔

يَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ
 الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي
 فَصَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ
 اے بنی اسرائیل میرے وہ احسان یاد کرو
 جو میں نے تم پر کیے اور یہ کہ میں نے تم کو
 فصلت کر کے علیٰ العالمین ہ

اہل عالم پر بڑائی دی تھی۔
 ۱۲۳۔ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ
 عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا
 سَعْيٌ
 اور اس دن سے ڈرو جب کوئی شخص
 کسی شخص کے کچھ کام نہ آئے گا۔ اور نہ اس بدلہ

۱۳۵۔ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ

اور ہم نے خانہ کعبہ کو لوگوں کے لیے جمع ہونے اور

وَأَمْنًا وَاتِّخَذُوا مِنْ مَّقَامِ

امن پانے کی جگہ مقرر کیا۔ اور حکم دیا کہ ابراہیم کے کمرے ہونیکی

إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَوَعَدْنَا إِلَىٰ

جگہ کو نماز کی جگہ بنا لو۔ اور ابراہیم اور اسمعیل

إِبْرَاهِيمَ وَاسْمَعِيلَ أَنْ طَهِّرَا

کو حکم کیا کہ طواف کرنے والوں اور

بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَ

رکوع کرنے والوں اور سجدہ کرنے والوں کے لیے

الشَّارِعَ السَّجُودِ ۝

میرے گھر کو پاک رکھو۔

۱۳۶۔ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا

اور جب ابراہیم نے دعا کی کہ اے پروردگار اس جگہ کو

بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ

امن کا شہر بنا۔ اور اس کے رہنے والوں میں سے جو خدا پر

مَنْ أَمِنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اور روز آخرت پر ایمان لائیں ان کے کھانے کو

الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ

میسرے عطا فرما۔ تو خدا نے فرمایا کہ جو کفر کریں میں ان کو بھی

قَلِيلًا ثُمَّ أَصْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ

کسی قدر نفع پہنچاؤں گا اور پھر اس کو دوزخ کے عذاب میں

وَإِذْ جَعَلْنَا آلَ بَيْتٍ مَّثَابَةً لِّلنَّاسِ

اور جب ہم نے کیا۔ آل۔ گھر۔ مربع۔ دھپٹ۔ آل۔ لوگ۔

وَأَمْنًا وَاتَّخَذُوا مِنْ مَّقَامِ

اور جانے میں۔ اور۔ مقرر کرو۔ کو۔ کھڑ ہونے کی جگہ۔

إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَوَعَدْنَا إِلَىٰ

ابراہیم۔ نماز کی جگہ۔ اور۔ ہم نے حکم بھیجا۔ طرف۔

إِبْرَاهِيمَ وَاسْمَعِيلَ أَنْ طَهِّرَا

ابراہیم۔ اور۔ اسمعیل۔ یہ کہ۔ تم دونوں پاک رکھو۔

بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَ

گھر۔ میرا۔ دھپٹ۔ طواف کریں گے۔ اور۔ مکان کریں گے۔

الَّ شَّارِعَ السَّجُودِ ۝

میرے گھر کو پاک رکھو۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا

اور جب ابراہیم نے دعا کی کہ اے پروردگار اس جگہ کو

بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ

شہر۔ با امن۔ اور روزی دے۔ رہنے والے۔ اس کے۔ میں۔ پھل (جمع)

مَنْ أَمِنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

جو شخص ایمان لائے۔ ان۔ ساتھ۔ اللہ۔ اور۔ دن۔

الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ

آخرت۔ کہا۔ اور۔ جو شخص۔ اس کو کفر کیا پس۔ نفع دوں گا۔ اس کو۔

قَلِيلًا ثُمَّ أَصْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ

تھوڑا۔ پھر۔ مجبور کروں گا۔ اس کو۔ عذاب۔

(۴) پچھلے دس رکوعوں میں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو یہ جتنا دیا ہے کہ تم ہماری اس نعمت کی انتہائی ناقصہ کی جگہ جو تم نے نہ صرف منصب امامت کا حق ادا کرنا چھوڑ دیا ہے۔ بلکہ خود بھی حق اور راستی سے پھر گئے ہو۔ اس کے بعد یہ بتایا جا رہا ہے کہ امامت، ابراہیمؑ کا کوئی جدی ورثہ نہیں ہے بلکہ یہ اللہ کی پختی اطاعت اور فرماں برداری کا پھل ہے۔ اور اب چونکہ تم اس خدمت کی اہلیت پوری طرح کھو چکے ہو لہذا تمہیں امامت کے منصب سے معزول کیا جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی جتنا دیا ہے کہ تمام اہم سابقہ میں سے کوئی امامت کا مستحق نہیں۔

(۵) پھر یہ بات ارشاد ہوتی ہے کہ اب ہم نے ابراہیمؑ کی دوسری شاخ بنی اسمعیل میں وہ رسول پیدا کیا ہے جس کے لیے ابراہیمؑ اور اسمعیلؑ نے دعا کی تھی۔ لہذا اب امامت کے مستحق وہ لوگ ہیں جو اس رسول کی پیروی کریں۔

(۶) تبدیل امامت کے ساتھ قدرتی طور پر قبلہ کی تبدیلی کا اعلان ہونا بھی ضروری تھا۔ لہذا اب اعلان کر دیا گیا کہ وہ مقام دین الہی کا مرکز ہے جہاں سے اس رسول کی دعوت کا ظہور ہوا۔ ابتداء میں ابراہیمؑ کی دعوت کا مرکز ہی قرار پایا تھا۔ (۷) امت محمدیہ کی امامت اور کعبہ کی مرکزیت کا اعلان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے رکوع ۱۹ سے آخر سورت تک اس امت کے وہ ہدایات دی ہیں جن پر اسے عمل پیرا ہونا چاہیے۔

حضرت ابراہیمؑ کی آزمائش میں منصب امامت کا عطیہ۔ معبد کعبہ کی تعمیر اور امت مسلمہ کے ظہور کی دعا

وَاِذْ اٰتٰىنَا اِبْرٰهٖمَ ۙ رَہٗمَہٗمَ۔ رَہٗمَہٗمَ۔ ۛ۔
اور جب۔ اس نے آزمایا۔ ابراہیم۔ رب۔ اس کا۔
بِکَلِمَتٍ مِّنْ اٰتَمَہٗمَ۔ ھُنَّ۔ قَالَ۔ اِنِّیْ
ساتھ۔ باتیں۔ پس۔ اس پر کیا۔ ان کو۔ کہا۔ یقیناً میں۔
جَاعِلٌ لَّہٗ۔ اٰلَہٗ۔ نٰسِ۔ اِمَامًا۔ قَالَ۔
بنانے والا۔ تجھ کو۔ دے گا۔ لوگ۔ پیشوا۔ اس نے کہا۔
وَمِنْ دُرِّیَّتِیْ۔ نِیْ۔ قَالَ۔ لَا یَنَالُ
اور میری اولاد میں سے بھی۔ فرمایا میرا اقرار
عَمْدِیْ۔ اَلْظٰلِمِیْنَ۔
ظالموں کو نہیں پہنچے گا۔
اقرار۔ میرا۔ ظالم (جمع)

۱۲۴۔ وَاِذْ اٰتٰىنَا اِبْرٰهٖمَ ۙ رَہٗمَہٗمَ۔
اور جب اس کے رب نے ابراہیم کو کئی باتوں
بِکَلِمَتٍ فَاَنْتَمٰہُنَّ۔ قَالَ۔ اِنِّیْ
میں آزمایا تو وہ ان میں پورے اترے۔ تب خدا نے کہا کہ
جَاعِلٌ لِّلنَّاسِ اِمَامًا۔ قَالَ۔
میں تم کو لوگوں کا پیشوا بناؤں گا۔ بولا
وَمِنْ دُرِّیَّتِیْ۔ قَالَ۔ لَا یَنَالُ
اور میری اولاد میں سے بھی۔ فرمایا میرا اقرار
عَمْدِیْ اَلْظٰلِمِیْنَ۔
ظالموں کو نہیں پہنچے گا۔

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ
اور ان کو کتاب اور دانائی کی باتیں سکھاوے اور ان کو پاک
رَاتْلَكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
کرے۔ بیشک تو ہی بہت زبردست اور بڑی حکمت والا ہے۔

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ
سکھاوے۔ ان کو۔ x۔ کتاب۔ اور۔ x۔ دانائی۔ اور پاک کرنا کو
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
بیشک۔ تو۔ تو ہی۔ x۔ زبردست۔ x۔ حکمت والا۔

حضرت ابراہیمؑ کو منصب خلافت حاصل ہونے سے پہلے کئی سخت آزمائشوں سے گزرنا پڑا۔ دیسے تو جس وقت سے
ان پر حق منکشف ہوا اس وقت سے لے کر مرتے دم تک ان کی پوری زندگی سراسر قربانی ہی قربانی تھی۔ مگر قرآن میں مختلف
مقامات پر بعض آزمائشوں کا ذکر آیا ہے جب وہ ان آزمائشوں میں پورے اترے تب اللہ تعالیٰ نے انہیں کہہ دیا کہ اب
ہم تمہیں لوگوں کا پیشوا بناتے ہیں۔ انہوں نے منصب امامت میں اپنی اولاد کو بھی شامل کرنا چاہا تو اللہ نے فرمایا کہ میرا
وعدہ ظالموں سے نہیں ہے۔ یہ حق صرف مومن اور صالح لوگوں کا ہے۔ اس لیے جب انہوں نے رزق کی دعا کی تو اس
فرمان کے خیال سے صرف اپنی مومن اولاد کے لیے دعا کی۔ مگر اللہ تعالیٰ نے جواب میں فرمایا کہ امامت صالحہ تو صرف
مومنین صالحین کو ملے گی مگر رزق مومن و کافر سب کو دیا جائے گا۔

اللہ تعالیٰ نے کعبہ کو دین حق کا مرکز اور امن کی جگہ قرار دیا۔ اور لوگوں کو حکم دیا کہ ابراہیمؑ کی اس عبادت کی جگہ کو
مستقل جائے نماز بنالو۔ اور حضرت ابراہیمؑ و اسمعیلؑ کو تاکید کی کہ اس گھر کو طواف اور اعتکاف اور رکوع اور سجدہ کرنے
والوں کے لیے پاک رکھو۔ پاک رکھنے سے مراد صرف یہی نہیں کہ کوڑا کرکٹ سے اسے پاک رکھا جائے۔ بلکہ خدا کے گھر کی
اصل پاکی یہ ہے کہ اس میں خدا کے سوا کسی کا نام بلند نہ ہو۔ جب حضرت ابراہیمؑ و اسمعیلؑ خانہ کعبہ کی تعمیر میں مصروف تھے تو
دونوں باپ بیٹے نے یہ دعا مانگی جو ان تینوں آیتوں میں مرقوم ہے۔ - مجد کعبہ کی تعمیر اور حضرت ابراہیمؑ کی دعا کا ذکر
اس غرض کے لیے کیا گیا ہے کہ اب توفیق الہی نے پیروان دعوت قرآن کو خدمت حق کے لیے چن لیا ہے اور اقوام عالم
کی ہدایت کا سررشتہ ان کے سپرد کیا جا رہا ہے اس کے لیے ضروری تھا کہ پہلے دعوت قرآن کے ظہور کی تاریخ بیان
کر دی جائے۔

دین ابراہیم یعنی "الاسلام"

۱۳۰۔ وَ مَن يَرْعُبْ عَنْ قَلَّةٍ إِبْرَاهِيمَ
اور ابراہیم کے دین سے کون روگردانی کر سکتا ہے
وَمَن يَرْعُبْ عَنْ قَلَّةٍ إِبْرَاهِيمَ
اور۔ کون۔ منہ موڑے۔ سے۔ دین۔ ابراہیم۔

النَّارِ ۖ وَبِغَسِّ الْمَصِيرِ

جزاؤں کا۔ اور وہ بُری جگہ ہے۔

۱۲۷۔ وَادْرِفَعُ اِبْرٰهِيْمَ الْفَوَاعِدَ

اور جب ابراہیم اور اسمعیل بیت اللہ

مِنَ الْبَيْتِ ۖ وَاسْمِعِلْ ۖ سَرَبْنَا

کی بنیادیں اونچی کر رہے تھے۔ تو دعا کرنے سے کہ ہمارے

تَقْبَلُ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ

پروردگار ہم سے یہ خدمت قبول کر تو سننے والا

الْعَلِيمُ

اور جاننے والا ہے۔

۱۲۸۔ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ

اے ہمارے پروردگار تو ہمارے لیے فرما دو کہ ہم

وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا اُمَّةً مُّسْلِمَةً

اور ہماری اولاد میں بھی ایک جماعت کو اپنی فرماں بردار

لَكَ ۖ وَارْزُقْنَا مِنْ اَمْنًا سَلَامًا وَتُبْ

بنا۔ اور ہمیں ہمارے طریق عبادت بنا اور ہمارے

عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

عالی پر توجہ فرما۔ بیشک تو توجہ فرماتے والا مہربان ہے۔

۱۲۹۔ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا

اے پروردگار ان میں ایک رسول انہی میں کا بھیج

مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَ

جو ان پر تیری آیتیں پڑھے اور

اَلْ نَّارِ ۖ وَ يَغْسِ ۖ اَلْ مَّصِيْرُ

۱۔ آگ۔ اور۔ بُرا۔ ۲۔ ٹھکانا۔

وَ اَذِيْرُفَعُ ۖ اِبْرٰهِيْمَ ۖ اَلْ قَوَاعِدَ

اور جب۔ اٹھاتا تھا۔ ابراہیم۔ ۲۔ بنیادیں۔

مِنَ الْبَيْتِ ۖ وَ اِسْمِعِلْ ۖ سَرَبْنَا

سے۔ ۲۔ گھر۔ اور۔ اسمعیل۔ پروردگار ہمارے

تَقْبَلُ مِنَّا ۖ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ

قبول کر رہے۔ ہم۔ تحقیق۔ تو۔ تو ہی۔ ۲۔ سننے والا۔

اَنْ ۖ عَلِيْمُ

۲۔ جاننے والا۔

رَبَّنَا ۖ وَ اجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ

رب۔ ہمارے۔ اور۔ بنا تو۔ ہم کو۔ فرماں بردار۔ واسطے۔ اپنے۔

وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا ۖ اُمَّةً مُّسْلِمَةً

اور۔ سے۔ اولاد۔ ہماری جماعت۔ فرماں بردار

لَكَ ۖ وَ ارْزُقْنَا مِنْ اَمْنًا سَلَامًا وَ تُبْ

دہستے۔ اپنے۔ اور۔ دکھا۔ ہم کو عبادت کے طریقے ہمارے۔ اور۔ توجہ فرما۔

عَلَيْنَا ۖ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

پر۔ ہم۔ بیشک۔ تو۔ تو ہی۔ ۲۔ توجہ فرماتے والا۔ ۲۔ مہربان۔

رَبَّنَا ۖ وَ ابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا

رب۔ ہمارے۔ اور۔ بھیج۔ میں۔ ان۔ رسول

مِّنْهُمْ ۖ يَتْلُو عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَ

سے۔ ان۔ وہ پڑھے۔ پر۔ ان۔ آیتیں۔ تیری۔ اور۔

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ط

کہ میرے بعد تم کس کی عبادت کرو گے۔

قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ أَبَاكَ لَا

تو انھوں نے کہا کہ آپ کے معبود اور آپ کے باپ

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْإِسْحَاقَ

دادا ابراہیم اور اسمعیل اور اسحاق کے معبود کی عبادت

بِإِلَهَاءَ وَاحِدَةٍ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝

کریں گے۔ وہی ایک معبود ہے اور ہم سب اسی کے فرمانبردار ہیں۔

۱۳۴۔ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا

وہ ایک جماعت تھی جو گزر چکی۔ اس کے واسطے ہے

مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۝

جو اس نے کمایا اور تمھارے واسطے ہے جو تم نے کمایا۔

وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

جو عمل وہ کرتے تھے ان کی پوچھ تم سے نہیں ہوگی۔

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۖ

کیا۔ عبادت کرو گے۔ x۔ میرے بعد۔

قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ أَبَاكَ لَا

وہ بولے ہم عبادت کریں معبود۔ تیرا۔ اور معبود۔ باپ دادا۔ تیرے۔

إِبْرَاهِيمَ ۖ وَإِسْمَاعِيلَ ۖ وَالْإِسْحَاقَ

ابراہیم۔ اور۔ اسمعیل۔ اور۔ اسحاق

بِإِلَهَاءَ وَاحِدَةٍ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝

معبود۔ ایک۔ اور۔ ہم۔ ایسے۔ اس۔ فرمانبردار (جمع)

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا

وہ۔ ایک جماعت۔ تحقیق۔ وہ گزر چکی۔ واسطے۔ اس کے۔

مَا كَسَبَتْ ۖ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۝

جو۔ اس نے کمایا۔ اور۔ واسطے تمھارے۔ جو۔ تم نے کمایا۔

وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

اور نہ۔ پوچھے جاؤ گے تم سے۔ جو۔ وہ تھے۔ عمل میں لاتے۔

دین کی جو راہ حضرت ابراہیمؑ نے اختیار کی تھی اس کی کیفیت یوں ہے کہ جب ان کے رب نے ان سے کہا کہ

فرمانبردار ہو جاؤ تو وہ پکار اٹھے کہ میں دنیا کے پروردگار کا فرمانبردار ہو گیا۔ یہ ہے ابراہیمؑ کا طریقہ۔ وہ بڑا ہی حق ہے

جو اس طریقہ سے روگردانی کرنے۔ حضرت ابراہیمؑ کی اس اطاعت شعار پر اللہ تعالیٰ نے دنیا میں بھی انھیں سرداری

کے لیے چن لیا اور آخرت میں بھی ان کی جگہ نیک انسانوں میں ہوگی۔ پھر اسی طریقہ کی حضرت ابراہیمؑ نے اپنے بیٹوں

کو اور ان کے پوتے حضرت یعقوبؑ نے (جن سے بنی اسرائیل کی قوم چلی) اپنی اولاد کو وصیت کی تھی۔ انھوں نے کہا تھا

کہ میرے بیٹو! اللہ نے تمھارے لیے یہی دین پسند کیا ہے۔ اور تم مرتے دم تک اسی دین ابراہیمی یعنی اسلام پر قائم رہنا۔

یہود کہتے تھے کہ حضرت یعقوبؑ نے اپنی اولاد کو یہودیت کی وصیت کی تھی۔ اللہ تعالیٰ ان سے کہتے ہیں کہ کیا تم

اس وقت موجود تھے جب حضرت یعقوبؑ کے سر پر موت آنکڑی ہوئی تھی۔ انھوں نے تو اس وقت اپنے بیٹوں کو

وصیت کرتے ہوئے پوچھا تھا کہ میرے بعد تم کس کی عبادت کرو گے تو انھوں نے جواب دیا تھا کہ اسی خدا سے دعا

إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ

بجز اس کے جو نہایت نادان ہو۔ ہم نے
اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي
ان کو دنیا میں بھی منتخب کیا تھا۔ اور آخرت میں بھی
الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

وہ نیکوں میں ہوں گے۔

۱۳۱۔ اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمُ ۝

جب ان سے ان کے پروردگار نے کہا کہ مکبر داری کرو

قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

تو انھوں نے کہا کہ میں تمام عالم کے پروردگار کا مکبر دار ہوں۔

۱۳۲۔ وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَيْنَهُ وَ

ابراہیم نے اور یعقوبؑ نے بھی اپنے بیٹوں کو یہی

يَعْقُوبُ ۝ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ

وصیت کی۔ کہ اے بیٹو خدا نے تمہارے لیے یہی دین

لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ

پسند فرمایا ہے۔ سو تم ہرگز نہ مرنا مگر در انہی ایک

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

تم مسلمان ہو۔

۱۳۳۔ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ

بھلا جس وقت یعقوبؑ وفات پانے لگے تو تم

يَعْقُوبَ أَمْوَاتٌ لَّا إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ

اں وقت موجود تھے جب انھوں نے اپنے بیٹوں کو بوجھا

إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۝ وَلَقَدِ

مگر۔ وہ شخص۔ نادان ہوا۔ جان۔ اپنی۔ اور۔ البتہ۔ تحقیق۔

اصْطَفَيْنَاهُ ۝ فِي الدُّنْيَا ۝ وَإِنَّهُ فِي

منتخب کیا ہم نے۔ اس کے۔ میں۔ x۔ دنیا۔ اور۔ تحقیق۔ وہ۔ میں

الْآخِرَةِ ۝ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

x۔ آخرت۔ البتہ۔ ہے۔ x۔ نیک (جمع)

اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمُ ۝

جب۔ کہا۔ واسطے۔ اس کے۔ رب۔ اس کے۔ مکبر دار ہوا۔

قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

کہا۔ میں۔ مکبر دار ہوا۔ واسطے۔ رب۔ x۔ تمام عالم۔

وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَيْنَهُ وَ

اور۔ وصیت کی۔ ساتھ۔ اس کے۔ ابراہیم۔ بیٹے۔ اس کے۔ اور۔

يَعْقُوبَ ۝ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ

یعقوب۔ اے۔ میرے بیٹو بیشک۔ اللہ۔ اس نے پسند کیا۔

لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ

و اسطے تمہارے۔ x۔ دین۔ پس۔ نہ۔ تم مرنا۔ مگر۔ ان میں

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

تم۔ مسلمان (جمع)۔

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ

کیا۔ تم تھے۔ موجود۔ جب۔ حاضر ہوئی۔

يَعْقُوبَ أَمْوَاتٌ لَّا إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ

یعقوبؑ۔ موت۔ جب۔ اس نے کہا۔ اے۔ بیٹے۔ اس کے

يَعْقُوبَ ۝ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ

یعقوبؑ۔ x۔ موت۔ جب۔ اس نے کہا۔ اے۔ بیٹے۔ اس کے

وَالْأَسْبَاطُ وَمِمَّا أُوْتِيَ مُوسَىٰ

اور ان کی اولاد پر نازل ہوئے ان پر اور جو کتابیں موسیٰ

وَعِيسَىٰ وَمِمَّا أُوْتِيَ النَّبِيُّونَ

اور عیسیٰ کو عطا ہوئیں ان پر اور جو اور پیغمبروں کو ان کے رب

مِنْ شَرِّهِمْ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ

کی طرف سے ملین ان پر ایمان لائے۔ اور ہم ان میں سے ایک میں بھی

أَحَدٍ مِنْهُمْ ذُوْخُنْ لَهُ مُسْلِمُونَ

فرق نہیں کرتے۔ اور ہم اسی پروردگار کے فرماں بردار ہیں۔

۱۳۷۔ قُلْ أَمْثَلُكُمْ مِمَّا أَمْنُوا

سو اگر وہ بھی ایمان لائیں جس طرح پر تم ایمان

بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ

لائے تو ہدایت پا جائیں اور اگر

تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ

منہ پھریں تو پھر وہی ضد پر ہیں۔

فَسَبِّحْهُمْ اللَّهُ وَهُوَ

اور ان کے مقابلہ میں تمہیں خدا کافی ہے۔ اور وہ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

سننے والا اور جاننے والا ہے۔

۱۳۸۔ صَبَّغَهُ اللَّهُ وَمَنْ أَحْسَنُ

ہم نے اللہ کا رنگ اختیار کر لیا۔ اور اللہ کے رنگ سے

مَنْ اللَّهُ صَبَّغَهُ وَخُنْ

کس کا رنگ بہتر ہے۔ اور ہم

وَالْأَسْبَاطُ وَمِمَّا أُوْتِيَ مُوسَىٰ

اور - x - اولاد - اور - جو - دیا گیا۔ موسیٰ -

وَعِيسَىٰ وَمِمَّا أُوْتِيَ النَّبِيُّونَ

اور - عیسیٰ - اور - جو - دیا گیا۔ x - بنی (جمع) -

مِنْ شَرِّهِمْ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ

سے - رب - ان کا - نہیں - ہم فرق کرتے۔ درمیان -

أَحَدٍ مِنْهُمْ ذُوْخُنْ لَهُ مُسْلِمُونَ

ایک - سے - ان - اور - ہم - واسطے اس کے - فرماں بردار ہیں -

قُلْ أَمْثَلُكُمْ مِمَّا أَمْنُوا

پس - اگر - وہ ایمان لائے۔ x - مانند - جو - ایمان لائے تم -

بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ

ساتھ - اس کے پس - تحقیق - وہ ہدایت پا گئے۔ اور - اگر -

تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ

وہ پھر گئے۔ پس - تحقیق - وہ - میں - ضد -

فَسَبِّحْهُمْ اللَّهُ وَهُوَ

پس غنیمت - کافی ہوگا۔ کہ وہ سب - اللہ - اور - وہ -

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

x - سننے والا - x - جاننے والا -

صَبَّغَهُ اللَّهُ وَمَنْ أَحْسَنُ

رنگ - اللہ - اور - کون - بہتر -

مَنْ اللَّهُ صَبَّغَهُ وَخُنْ

سے - اللہ - رنگ - اور - ہم -

جس کی آپ نے عبادت کی ہے۔ اور جس کی آپ کے بزرگوں ابراہیم، اسمعیل، اور اسحق نے کی ہے۔ اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں۔

اس دین الہی کا نام ”اکاسلام“ ہے جس کے معنی اطاعت کرنے کے ہیں۔ اس لیے مسلم وہ ہے جو خدا کے آگے سراسر اطاعت ختم کرے اور اپنے آپ کو بالکل اس کے سپرد کرے۔ یہی تمام انبیاء کا دین تھا جو ابتداءً آخرت تک سے دنیا کے مختلف ملکوں اور قوموں میں آئے ہیں۔

یہود کا خیال تھا کہ بزرگوں کے نیک اعمال کا اولاد کو بھی فائدہ پہنچتا ہے۔ اور چونکہ وہ پیغمبروں کی اولاد ہیں، اس لیے وہ آخرت میں بخشے جائیں گے۔ مگر اللہ تعالیٰ نے فرمادیا کہ یہ لوگ گزر گئے۔ جو کچھ انھوں نے کیا یا وہ ان کے لیے ہے اور جو کچھ تم کماؤ گے وہ تمھارے لیے ہے۔ یہاں یہ بتا دیا گیا کہ قانون الہی یہ ہے کہ ہر فرد اور جماعت کو وہی پیش آتا ہے جو اس نے اپنے عمل سے کیا ہے۔ نہ تو ایک کی نیکی دوسرے کو بچا سکتی ہے اور نہ ایک کی بُرائی کے لیے دوسرا جواب دہ ہو سکتا ہے۔

دین حق اور عالمگیر سچائی کی تصدیق

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ

اور انھوں نے کہا۔ تم بوجاؤ۔ یہودی۔ یا۔ نصرانی۔

هَتَدُوا قُلُوبًا بَلْ مَلَكُوتَ بَرَابَرِهِمْ

ہدایت پاؤ گے۔ کہہ دے۔ بلکہ۔ دین۔ ابراہیم۔

حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنْ آلِ الْمُشْرِكِينَ

کنہ رکش۔ اور۔ نہیں۔ وہ تھا۔ سے۔ شرک کرنے والے۔

قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَمَا أُنزِلَ

کہہ دو۔ ہم ایمان لائے۔ اللہ۔ اور۔ جو۔ اتارا گیا۔

إِلَيْنَا ۚ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا ۚ اِلٰى اِبْرٰهٖمَ

طرف ہمارے۔ اور۔ جو۔ اتارا گیا۔ طرف۔ ابراہیم۔

وَاِسْمٰعِیْلَ ۚ وَاسْحٰقَ ۚ وَیَعْقُوبَ

اور۔ اسمعیل۔ اور۔ اسحق۔ اور۔ یعقوب۔

۱۳۵۔ وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ

اور کہتے ہیں کہ یہودی یا نصرانی ہو جاؤ تم

هَتَدُوا قُلُوبًا بَلْ مَلَكُوتَ اِبْرٰهٖمَ

راہ راستہ پاؤ گے۔ تم کہہ دو کہ ہرگز نہیں بلکہ ہم نے ابراہیم کی راہ

حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

اختیار کی جو ایک خدا کے ہو رہے تھے اور مشرکوں میں سے نہ تھے۔

۱۳۶۔ قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنزِلَ

تم کہہ دو کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور جو کتاب ہم پر

إِلَيْنَا ۚ وَمَا أُنزِلَ اِلٰى اِبْرٰهٖمَ

اتری اس پر اور جو صحیفے ابراہیم اور

وَاِسْمٰعِیْلَ ۚ وَاسْحٰقَ ۚ وَیَعْقُوبَ

اسمعیل۔ اور اسحق۔ اور یعقوب

بِغَاظٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

نہیں ہے تمہارے کاموں سے۔

۱۳۱۔ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا

وہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی۔ ان کے واسطے ہے

مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۝

جو انہوں نے کمایا اور تمہارے واسطے ہے جو تم نے کمایا۔

وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

اور تم سے ان کے کاموں کی کچھ پوچھ نہیں ہوگی۔

ب۔ غَاظٍ عَنْ مَّا تَعْمَلُونَ۔

۴۔ بے خبر۔ سے۔ جو۔ تم کرتے ہو۔

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا۔

وہ۔ جماعت۔ تحقیق۔ وہ گزر چکی۔ واسطے۔ اس۔

مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ۔

جو۔ اس نے کمایا۔ اور۔ واسطے۔ تمہارے۔ جو۔ تم نے کمایا۔

وَلَا تَسْأَلُونَ عَنْ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ۔

اور۔ نہیں۔ تم سوال کیے جاو گے۔ سے۔ جو۔ وہ تھے۔ کرتے۔

یہود اور نصاریٰ کا دعویٰ ہے کہ ہدایت بس انہی کے حصہ میں آئی ہے۔ یہودی کہتے تھے یہودی

ہو جاؤ تو راہ راست پاؤ گے اور عیسائی کہتے ہیں عیسائی ہو جاؤ تو ہدایت پاؤ گے۔ اے نبی ان سے کہدو کہ

ہم تو ابراہیم کا طریقہ اختیار کرتے ہیں جو سب طرف سے منہ موڑ کر صرف ایک اللہ کے ہو گئے تھے اور وہ شرک

نہیں تھے۔ یہودیت اور عیسائیت تو بعد کی چیزیں ہیں۔ دین حق تو وہی ہے کہ جس پر حضرت ابراہیم اور

دوسرے انبیاء و انبیا کی پیدائش سے صدیوں پہلے عمل پیرا ہوئے۔ جسے قرآن ”الاسلام“

کہتا ہے۔ یہ خدا کا عالمگیر قانونِ نجات ہے۔ دُنیا میں جس قدر بھی رہنمایان مذاہب خدا کی طرف سے آئے ہیں۔

سب اسی ایک سچائی کے پیغمبر تھے۔

اس لیے اے مسلمانو تم کہو کہ ہمارا طریقہ تو یہ ہے کہ ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں۔ قرآن پر ایمان لائے

ہیں۔ اس تمام تعلیم پر ایمان لائے ہیں جو ابراہیم۔ اسمعیل۔ اسحق۔ یعقوب اور اولاد یعقوب کو دی گئی۔ اور صرف

اتنا ہی نہیں بلکہ ان تمام تعلیموں پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو دنیا کے تمام نبیوں کو ان کے پروردگار سے ملی ہیں۔ ہم

ان کے درمیان کوئی فرق نہیں سمجھتے۔ یعنی یہ نہیں کہتے کہ فلاں حق پر تھا اور فلاں حق پر نہ تھا۔ کیونکہ خدا کی طرف سے

جتنے پیغمبر بھی آئے ہیں سب کے سب ایک ہی صداقت اور ایک ہی راہِ راست کی طرف بلانے آئے ہیں۔ اور اب

قرآن اس عالمگیر راہِ راست کی تصدیق کرتا ہے۔

پھر اگر یہ لوگ اسی طرح ایمان لائیں جس طرح تم لائے ہو تو انہوں نے ہدایت پائی۔ اور اگر اس سے منہ

پھیریں تو سمجھ لو کہ وہ مخالفتِ دہشت دھرمی میں پڑ گئے ہیں۔ پس اُن سے قطع نظر کہ لو اور اپنے کام میں سرگرم رہو۔

لَكَ عِندُنَا ۝

اسی کی بندگی کرتے ہیں۔

۱۳۹۔ قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ

کہو کیا تم خدا کے بارے میں ہم سے جھگڑتے ہو حالانکہ

رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَكُنَّا أَعْمَالُنَا

وہی ہمارا اور تمہارا رب ہے۔ اور ہمارے لیے ہمارے عمل ہیں

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَغَنُّ لَكُمْ

اور تمہارے لیے تمہارے عمل ہیں۔ اور ہم تو خالص

مُخْلِصُونَ ۝

اسی کے ہیں

۱۴۰۔ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیمؑ اور

إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

اسمعیلؑ اور اسحاقؑ اور یعقوبؑ

وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى

اور اس کی اولاد تو یہودی تھے یا نصرانی۔

قُلْ عَآءَانْتُمْ أَعْلَمُ مَا اللَّهُ

کہدے کہ تم کو زیادہ خبر ہے یا اللہ کو۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً

اور اس سے بڑا ظالم کون ہے جس نے وہ گواہی چھپائی جو

عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ

اس کو اللہ کی طرف سے ثابت ہو چکی۔ اور اللہ بے غیر

لَ . هُ . عِبْدُ وُنَ .

وہی۔ اس کی عبادت کریں گے۔

قُلْ . أ . تُحَاجُّونَ . نَا . فِي . اللَّهِ . وَ . هُوَ .

کہدے کیا تم جھگڑتے ہو ۔ ہم سے ہیں ۔ اللہ ۔ حالانکہ ۔ وہ ۔

رَبُّ . نَا . وَ . رَبُّ . كُمْ . وَ . لَ . نَا . أَعْمَالُ . نَا .

رب ۔ ہمارا ۔ اور ۔ رب ۔ تمہارا ۔ اور ۔ وہی ۔ ہمارے عمل (جمع) ۔ ہمارے

وَ . لَ . كُمْ . أَعْمَالُ . كُمْ . وَ . غَنُّ . لَ . هُ .

اور ۔ وہی ۔ تمہارے عمل (جمع) ۔ تمہارا ۔ اور ۔ ہم ۔ واسطے ۔ اس کی

مُخْلِصُونَ .

مخلص (جمع)

أَمْ . تَقُولُونَ . إِنَّ . إِبْرَاهِيمَ . وَ .

کیا ۔ تم کہتے ہو ۔ تحقیق ۔ ابراہیمؑ ۔ اور ۔

إِسْمَاعِيلَ . وَ . إِسْحَاقَ . وَ . يَعْقُوبَ .

اسماعیلؑ ۔ اور ۔ اسحاقؑ ۔ اور ۔ یعقوبؑ ۔

وَالْأَسْبَاطَ . كَانُوا . هُودًا . أَوْ . نَصَارَى .

اور ۔ اس کی اولاد ۔ وہ تھے ۔ یہودی ۔ یا ۔ نصرانی ۔

قُلْ . عَآءَانْتُمْ . أَعْلَمُ . مَا . اللَّهُ .

کہدے کیا ۔ تم ۔ زیادہ باخبر ۔ یا ۔ اللہ ۔

وَمَنْ . أَظْلَمُ . مِمَّنْ . كَتَمَ . شَهَادَةً .

اور ۔ کون ۔ بڑا ظالم ۔ سے ۔ اس شخص ۔ جس نے گواہی ۔ چھپائی ۔ گواہی ۔

عِنْدَهُ . مِنَ . اللَّهِ . وَ . مَا . اللَّهُ .

نزدیک ۔ اس کی ۔ سے ۔ اللہ ۔ اور نہیں ۔ اللہ ۔

رموز اوقات قرآن مجید

قرآن مجید کی جہارت بات چیت کے طور پر واقع ہوتی ہے۔ بات چیت میں کہیں کہیں زیادہ ٹہیرنا پڑتا ہے۔ قرآن مجید میں اس کے لیے خاص علامتیں مقرر ہیں۔ اور وہ رموز اوقات کہلاتی ہیں۔ جو حسب ذیل ہیں :-

۵ بات پوری ہو گئی ہے۔ اس جگہ ٹہیرنا چاہیے۔ اس علامت کو آیت کہتے ہیں۔
۶ کے معنی عربی میں نہیں آتے ہیں۔ جب ایک ہی قسم کی کئی باتیں کہنی ہوں تو آیت کی علامت پر کلا کا یہ مطلب ہے کہ دونوں کو ملا کر پڑھو تو ایک بات بن جائیگی
در نہ ہر ایک بات جدا ہوگی۔ اس لیے یہاں دوسرا ٹہیرنا ضروری نہیں جیسا ۵ پر۔ بلکہ اختیاری بات ہے۔ سانس ٹوٹ جائے تو ٹھیر جاؤ ورنہ ٹھاکر پڑھ جاؤ بغیر علامت ۵ کے صرف کلا کا مطلب یہ ہے کہ یہاں ٹھیرنا جائز نہیں۔

۷ لفظ لازم کا اختصار ہے۔ یہاں ٹھیرنا لازمی ہے۔ ورنہ مطلب بگڑ جائے گا۔
۸ لفظ مطلق کا مخفف ہے۔ بات پوری ہو گئی۔ مگر مطلب تمام نہیں ہوا۔ ابھی کچھ اور بھی کہنا ہے۔ یہاں ٹھیرنا چاہیے۔

۹ علامت جائز کی ہے۔ یعنی ٹھیرنا بہتر ہے۔ نہ ٹھیرے تب بھی جائز ہے۔

۱۰ یہاں نہیں ٹھیرنا چاہیے۔ مگر ٹھیرنا لازمی نہیں ہے۔
۱۱ وقف مخصص کی علامت ہے۔ یعنی ملا کر پڑھنا چاہیے۔ پراگرتھک کر ٹھیر جائے تو اجازت ہے۔ بہ نسبت ۱۰ یہاں ملا کر پڑھنا زیادہ ضروری ہے۔
۱۲ اوص اولیٰ کا خلاصہ ہے۔ یعنی ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

۱۳ یہ بھی ہے کہ ٹھیر جائے۔ مگر یہاں ٹھیرنا نہیں چاہیے۔

۱۴ یعنی ٹھیرنا یہاں ٹھیرنا ضروری ہے۔ اگرچہ نہ ٹھیرنے سے مطلب نہیں بگڑتا۔

۱۵ جو علامت اس سے پہلے بھی آئی وہی یہاں بھی سمجھو۔

۱۶ علامت سکتہ کی ہے۔ یہاں تھوڑا ٹھیر جائے سانس نہ توڑے۔

۱۷ وقفہ علامت بے سکتہ کی ہے۔ جتنی دیر میں سانس لیتے ہیں۔ اس سے کم ٹھیرے۔

۱۸ اس کو اور اس کے بعد دوسری جگہ جہاں یہ نشان ہوا اس کو ملا کر پڑھو۔ اس کے ساتھ حاشیہ پر نشان مع بھی ہو گا جو محافظہ کا اختصار ہے۔

۱۹ کوذ کے قاری یہاں گول آیت کی طرح ٹھیرنا واجب بتاتے ہیں۔ بخلاف بصروں کے جو ضروری نہیں سمجھتے۔

۲۰ یہ رکوع کا مختصر ہے۔ سورت کے اتنے جتنے کو رکوع اس سے کہتے ہیں کہ اندازاً اس قدر ایک رکعت نمازیں پڑھا جاتا ہے۔ اس کے اوپر کا ہندسہ شروع سورت سے اور نیچے کا ہندسہ شروع پارہ سے تعداد رکوع ظاہر کرتا ہے۔ ع کے پنج کا ہندسہ بتاتا ہے کہ اس رکوع میں اتنی آیتیں ہیں۔

نوٹ - جہاں دو علامتیں لکھی ہوں وہاں اوپر کی علامت پر عمل کرو۔ آیت کے نیچے میں سانس ٹوٹ جائے تو ٹھیر جاؤ۔ مگر پھر چند الفاظ بھی سے ملا کر پڑھو۔

وہ وقت دور نہیں جب اللہ کی مدد سے تم ان کی مخالفت سے بے پرواہ ہو جاؤ گے۔ وہ سننے والا اور سب کچھ جانتے والا ہے۔

ہدایت اور نجات کی راہ کسی مذہبی ریم پیسٹم وغیرہ کی محتاج نہیں دجیسا کہ یہود و نصاریٰ میں دستور تھا کہ اپنے مذہب میں داخل کرتے وقت یا نوزائیدہ بچوں کو غسل دے کر کہتے تھے کہ ان کے گناہ دھل گئے ہیں۔ اور ان پر اب ان کے مذہب کا رنگ چڑھ گیا ہے، بلکہ تم اللہ کا رنگ اختیار کرو کیونکہ اس کے رنگ سے اچھا اور کس کا رنگ ہوگا۔ اور کہو کہ تم تو اسی کی بندگی کئے ہوئے لوگ ہیں۔ اسے پیغمبر تم ان سے یہ بھی کہو کہ ہماری راہ تو خدا پرستی کی راہ ہے۔ پھر کیا تم خدا کے بارے میں ہم سے جھگڑتے ہو جھگڑنا وہی ہمارا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی۔ ہمارے اعمال ہمارے لیے ہیں۔ اور تمہارے اعمال تمہارے لیے۔ اور ہمارا طریقہ اس کے سوا کچھ نہیں کسی کی بندگی کرنے والے ہیں۔ یہود و نصاریٰ کا دعویٰ ہے کہ ابراہیمؑ۔ اسمعیلؑ۔ احق یعقوبؑ اور اولاد یعقوبؑ سب یہودی تھے یا عسرا تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اس دعوے کو رد فرمایا اور کہا اسے پیغمبر ان سے پوچھو کہ ان نبیوں کے صحیح مذہب کا پتہ خدا کو زیادہ ہے یا تمہیں۔ یہود کی اپنی کتاب تورات میں خدا کی گواہی موجود ہے کہ ابراہیمؑ حنیف یعنی خدائے واحد کے پرستار تھے۔ پھر جس کے ذمہ اللہ کی طرف سے ایک گواہی ہو اور وہ اُسے چھپائے تو اس سے بڑا ظالم اور کون ہوگا۔ پجاری کو دیدہ و دانستہ ظاہر نہ کرنا اللہ کے نزدیک سخت گناہ ہے۔

اللہ تعالیٰ اپنے قانون کا بظہر اعلان کرتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ جو کچھ بھی ہو۔ یہ بزرگ ایک امت تھی جو گنہگار تھی، ان کی کمائی ان کے لیے تھی اور تمہاری کمائی تمہارے لیے ہے۔ نہ ان کے عمل تمہارے کام آئیں گے اور نہ تمہارے عمل ان کے کام آئیں گے۔ نہ تم سے ان کے سائل کا سوال ہوگا اور نہ ان سے تمہارے اعمال کا یہی آیت غفریب گزر چکی ہے مگر چونکہ یہود و نصاریٰ کے دل میں یہ خیال خوب جم رہا تھا کہ ہمارے اعمال کیسے ہی ہوں بالآخر ہم اپنے بزرگوں کی سفارش سے فرد بخشے جائیں گے۔ اس لیے اس خیال باطل کی تردید کے لیے تاکید اس آیت کو مکرر فرمایا۔ یا یوں سمجھو کہ یہی آیت میں اہل کتاب کو خطاب تھا اور اس آیت میں امت مسلمہ کو ہے کہ اس یہودہ خیال میں ان کا اتباع نہ کریں۔ جو لوگ اپنے پیرو مشائخ کی سفارش پر نجات کی امید رکھتے ہیں وہ اس سے نصیحت پکڑیں اور نیک عمل کی کوشش کریں۔ اور عرب اللہ کے فضل پر بھروسہ رکھیں۔ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ۔

جسٹریٹریل نمبر ۴۵۰۸

بابت ۱۰ مارچ۔ اپریل مئی ۱۹۶۱ء

جلد ۳۔ عدد ۸-۹

إِنِّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

ماہنامہ
دارالاسلام

خاص نمبر



مرتبہ: شعبہ اشاعت قرآن اداوار الاسلام

خالصاحب چوہدری نیاز علی خان۔ پرنسٹون پبلشرز دارالاسلام ٹرسٹ کے لئے
شنائی برقی پریس امرتسر میں طبع کر اکر دارالاسلام متصل پٹھانکوٹ سے شائع کیا

قیمت فی پرچہ آٹھ آنہ

جملہ حقوق محفوظ



سُورَةُ النَّبَاِ

یہ سورت مکہ میں اُتری۔ اس میں ۴۰۔ آیتیں ہیں اور دو رکوع۔ اس میں اس بات کا بیان ہے کہ قیامت میں کوئی شک و شبہ نہیں۔ وہ ضرور آکر رہے گی۔ اور اس وقت انسانوں کو ان کے نیک عملوں کا بہت پٹھا عرصے ملے گا۔ اور بُرے عملوں کی سخت سزا ملے گی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
ب۔ اِسْمِ۔ اللہ۔ ال۔ رَحْمٰنِ۔ ال۔ رَحِیْمِ
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ - - بڑا مہربان۔ - - نہایت رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

منکرین قیامت کو تنبیہ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ (عَنْ۔ مَا) يَتَسَاءَلُونَ
کس چیز کی نسبت (سے۔ کیا) آپس میں پوچھتے ہیں
عَنْ۔ اَلْ۔ نَّبَاِ۔ اَلْ۔ عَظِیْمِ
سے۔ - - خبر۔ - - بڑی۔
اَلَّذِیْ۔ هُمْ۔ فِیْ۔ ۵۔ مُخْتَلِفُونَ
جس۔ وہ۔ میں۔ وہ۔ اختلاف کر رہے ہیں۔
کَلَّا۔ سَ۔ یَعْلَمُونَ۔
یقیناً۔ عنقریب۔ یہ جان لیں گے۔
ثُمَّ۔ کَلَّا۔ سَ۔ یَعْلَمُونَ۔
پھر۔ یقیناً۔ عنقریب۔ جان لیں گے۔

۱۔ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۝
یہ لوگ آپس میں کیا بات پوچھتے ہیں؟
۲۔ عَنْ النَّبَاِ الْعَظِیْمِ ۝
اس بڑی خبر (قیامت) کی نسبت؟
۳۔ الَّذِیْ هُمْ فِیْهِ مُخْتَلِفُونَ ۝
جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔
۴۔ کَلَّا سَیَعْلَمُونَ ۝
یقیناً یہ ابھی جان لیں گے۔
۵۔ ثُمَّ کَلَّا سَیَعْلَمُونَ ۝
پھر یقیناً یہ ابھی جان لیں گے۔

مکر دو بارہ زندہ ہونے اور اپنے عملوں کا حساب کتاب دینے کا عقیدہ انسان میں قدیم سے چلا آ رہا ہے۔

مگر ہر زمانہ میں بہت لوگ ایسے بھی رہے ہیں جن کو قیامت کا یقین نہیں آتا۔ آج کل بھی ایسے لوگ بہت

ہیں۔ یہاں انہیں کا ذکر ہے۔ کہ یہ لوگ قیامت کی نسبت آپس میں بہت باتیں بناتے رہتے ہیں۔ ان کا

ال۔ انگریزی لفظ (THE) دئی کے مشابہ ہے۔ اور جس لفظ کے ساتھ لکایا جائے اس کے لئے خاص معنی اور مطلب کا اشارہ کرتا ہے۔ جو ترجمہ کے قیام سے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قرآن مجید

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ یہ بندوں کی ہدایت کے لئے نازل ہوا ہے۔ یہ انسان کی زندگی کا صحیح ترین دستور العمل ہے۔ یہ وہ آفتاب ہے جس کے طلوع نے دنیا سے ہر قسم کی تاریکیاں دور کیں۔ اس کے انور وہ طاقت پوشیدہ ہے جس نے پست کو بلند کیا۔ گلہ بازوں کو دنیا کی حکمرانی بخشی۔ اس کا علم لازمی ہے۔ یہ اپنے سامنے زائے ادب تہ کر لے والوں کو دنیا کا ادب دینے والا بناتا ہے۔ اور اپنے حکموں پر چلنے والوں کو دنیا کا حاکم کر دیتا ہے۔ یہ اس قادر مطلق کا کلام ہے جس کی قدرت کا ادنیٰ کرشمہ یہ ہے کہ مخلوق کے لئے جس چیز کی جس قدر زیادہ ضرورت ہے۔ اسی قدر وہ مفت اور عام ہے۔ جیسا کہ ہوا پانی۔ آفتاب کی روشنی۔ پس قرآن جس کی ہدایت کے بغیر انسان کا پیدا کرنا بیکار ہو جاتا ہے۔ کیوں نہ ان سب سے زیادہ عام اور سہل الموصول ہو۔ اُمت مرحومہ پر قیامت تک یہ فرض ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اس آخری پیغام کو دنیا کے گوشے گوشے میں پہنچائے اور قرآنی احکامات دنیا میں نافذ کرنے کی کوشش کرے۔ ورنہ دنیا کی کوئی طاقت برائیوں کو دور کر کے حقیقی امن و چین قائم نہیں کر سکتی۔ مسلمان خلیفۃ امت کے لقب سے نوازے گئے ہیں۔ تاکہ دنیا کی دوسری قوموں کو ادا مرد و نواہی کا حکم کریں۔ اس لئے اگر انہوں نے اس فرض کی ادائیگی سے منہ موڑا تو سمجھو کہ خدا کے رشتے کو توڑا۔ اور دین و دنیا کی کامرانی اور اقبال مندی کو چھوڑا۔

مسلمانوں کا مستقبل قرآن کے علم و عمل کے ساتھ وابستہ ہے۔ چونکہ آج کے بچے کل کو قوم کے نوجوان ہونگے اور آج کی بچیاں کل کو مائیں بنیں گی۔ اس لئے والدین کو چاہئے کہ اپنی اولاد کو خواہ کچھ اور دیں یا نہ دیں لیکن قرآن کا علم ضرور دیں۔ کیونکہ اس کے اندر سب کچھ ہے۔ اس کا دوسرا نام خدائی طاقت ہے۔ یہ جس کے پاس ہوگا۔ اس کے ساتھ خدائی طاقت ہوگی۔ پھر جس کے ساتھ خدائی طاقت ہو اس کا کون مقابلہ کر سکتا ہے۔ علمائے کرام و مشائخ عظام کا فرض ہے کہ اپنی اپنی تعلیم گاہوں اور محلہ محلہ کی مسجدوں میں درس قرآن قائم کریں۔ قوم کے اکابر کا فرض ہے کہ وہ مسلمانوں کی آئندہ نسل کو قرآن سے وابستہ کرنے پر کمر بستہ ہو جائیں۔ تمام مدارس میں اسے رائج کریں۔ اور حکومت وقت پر زور دیں کہ قرآن مجید کی تعلیم کو مسلمان بچوں کے لئے لازم قرار دیا جائے۔ مدیران اخبار و رسائل مستقل طور پر اس کام کو اپنے ذمہ لیں۔ کہ قرآن مجید کی تعلیم عام ہو۔

ادارہ دار الاسلامیہ کی بنا علامہ سر محمد اقبالؒ کے ایما پر اسی غرض سے رکھی گئی ہے۔ کہ اسے تعلیم قرآن کی تحریک کا مرکز بنایا جائے۔ اس لئے جن حضرات کو اس کام سے دلچسپی ہو وہ اس کی طرف اپنا دستِ تعاون بڑھائیں۔ اور اس تحریک کے نعرہ جنگ

”قرآن پڑھو اور پڑھاؤ“

کو ملک کے گوشہ گوشہ میں پہنچا دیں۔

۱۵۔ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَ نَبَاتًا ۝

۱۶۔ وَ جَنَّتِ الْفَاةُ ۝

تاکہ اس سے اناج اور سبزی نکالیں۔

تاکہ نکالیں ہم۔ سے۔ اس۔ دانہ (اناج)۔ اور۔ سبزہ۔

۱۷۔ وَ جَنَّتِ الْفَاةُ ۝

اور گئے گئے باغات۔

اور۔ باغات۔ (جمع)۔ (بارغ)۔ (مفرد)۔ گئے۔

ان آیات میں قدرت کی عظیم نشان نشانیوں اور پروردگار کی رحمت کاملہ کی طرف توجہ دلا کر انسان کو سمجھایا گیا ہے کہ ان باتوں کو دیکھنے کے بعد اللہ کے قیامت پر قادر ہونے کا انکاریوں کیا جاتا ہے۔ یہ سارا سلسلہ انسان کی خاطر ہے۔ اور ہر ایک چیز اپنا اپنا کام کیسی خوبی کے ساتھ کر رہی ہے۔ تو انسان کو بھی سوچنا چاہئے کہ کیا وہ بھی اپنا فرض انسانیت پورا پورا ادا کر رہا ہے۔ اور کیا ان سب چیزوں کے خالق کو یہ قدرت نہیں ہے کہ سب انسانوں کی پیشی کے لئے ایک دن مقرر کر کے ان کی کارگزاری کے مطابق ان کا درجہ دار ٹھکانا مقرر کر دے۔

سطح زمین کی اگر ایک وسیع فرش سے مثال دی جائے تو اس پر پہاڑوں کو ایسا سمجھیں گے کہ گویا فرش کو اپنی جگہ پر رکھنے کے لئے میٹھیں گاڑ دی ہیں۔ آسمانوں کی حقیقت خواہ کچھ ہی سمجھی جاوے مگر ان کے وجود اور ان کی مصبوطی میں کسی کو شک نہیں ہو سکتا۔ آسمانوں کی ہر ایک چیز اپنی مقررہ جگہ کے اندر نہایت مضبوطی کے ساتھ قائم ہے۔

قیامت کا نظارہ

۱۷۔ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝

۱۸۔ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ۝

بے شک دن۔ .. فیصلہ۔ ہے۔ معین وقت۔

جس روز صور (بغل) بجایا جائے گا۔

۱۹۔ وَ نُفِثَتِ السَّمَاءُ ۝

اور آسمان کھل جائے گا۔

دن۔ پھونکا جائے گا۔ میں۔ .. صور (بغل)۔

ف۔ تَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝

نم گروہ گروہ ہو کر آجاؤ گے۔

پس۔ آؤ گے تم۔ فوج۔ گروہ۔

۲۰۔ وَ نُفِثَتِ السَّمَاءُ ۝

اور۔ کھولا جائیگا۔ .. آسمان۔

آپس میں بھی اختلاف یہ تھا ہے۔ اور اہل حق کے ساتھ بھی اختلاف کرتے ہیں۔ مگر خیر ان کو جلد ہی اس کی حقیقت معلوم ہو جائے گی۔ اور دم نکلتے ہی قیامت کا یقین ہو جائے گا۔

نظام کائنات یعنی خدا کی قدرتوں کا کچھ بیان

- ۶۔ اَلَمْ تَجْعَلِ الْاَرْضَ مَهْدًا ۝
کیا ہم نے زمین کو فرش نہیں بنایا ؟
- ۷۔ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝
اور پہاڑوں کو اس کی میخیں ؟
- ۸۔ وَخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝
اور ہم نے بنایا تم کو جوڑے جوڑے۔
- ۹۔ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝
اور ہم نے نیند کو تمہارے آرام کی پسند بنایا۔
- ۱۰۔ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۝
اور ہم نے رات کو پردہ کی چیز بنایا۔
- ۱۱۔ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝
اور ہم نے دن کو روزگار کا وقت بنایا۔
- ۱۲۔ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝
اور ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے۔
- ۱۳۔ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۝
اور ہم نے بنایا (آفتاب) چہرے روشن۔
- ۱۴۔ وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۝
اور ہم نے پانی بھرے بادلوں سے موسلا دھار مینہ برسایا۔
- ۱۵۔ اَلَمْ تَجْعَلِ الْاَرْضَ اَرْضًا ۝
کیا ہم نے زمین کو زمین نہیں بنایا۔
- ۱۶۔ وَالْجِبَالَ جِبَالًا ۝
اور پہاڑ (جمع) (مفرد) میخیں (جمع) (مفرد) (مفرد)
- ۱۷۔ وَخَلَقْنَا نَارًا ۝
اور پیدا کیا۔ ہم نے۔ تم کو۔ جوڑے (جمع) (مفرد) (مفرد)
- ۱۸۔ وَجَعَلْنَا نَارًا نَوْمًا ۝
اور بنایا۔ ہم نے۔ نیند۔ تمہاری۔ آرام۔
- ۱۹۔ وَجَعَلْنَا الْاِلَّهَ لَيْلًا ۝
اور بننے بنایا۔ رات۔ پردہ۔
- ۲۰۔ وَجَعَلْنَا الْاِلَّهَ نَهَارًا ۝
اور بننے بنایا۔ دن۔ روزگار۔
- ۲۱۔ وَبَنَيْنَا فَوْقَ كُمُ سَبْعًا شِدَادًا ۝
اور بننے تعمیر کئے۔ اوپر۔ تمہارے۔ سات۔ مضبوط (جمع)
- ۲۲۔ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۝
اور بننے بنایا۔ چراغ۔ روشن۔
- ۲۳۔ وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْاَلْ مُعْصِرَاتِ مَاءً ۝
اور اتارا ہم نے۔ سے۔ پانی بھرے بادل۔
- ۲۴۔ ثَجَّاجًا ۝
پانی۔ موسلا دھار۔

۲۶- جَزَاءٌ وَّ فَآثٌ

پورا پورا بدلا - پورا پورا

۲۷- اِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا

وہ لوگ حساب کا اندیشہ نہ رکھتے تھے۔

۲۸- وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا

اور ہماری آیتوں کو خوب جھٹلاتے تھے۔

۲۹- وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا

اور ہر چیز ہم نے گن کر لکھ رکھی ہے۔

۳۰- فَذُوقُوا فَلَٰكُنَّ تَزِيدُكُمْ

پس مزاحمکو - ہم تمہاری سزا

إِلَّا عَذَابًا

بڑھاتے چلے جائیں گے۔

جَزَاءٌ - دِقَاقًا -

بدلا - پورا پورا

اِنَّ - هُمْ - كَانُوا - لَا - يَرْجُونَ - حِسَابًا -

بے شک - وہ لوگ - تھے - نہیں - امید رکھتے ہیں - حساب -

وَ - كَذَّبُوا - بِآيَاتِنَا - كِذَابًا -

اور - جھٹلایا انہوں نے - کو - آیتیں - ہماری - جھٹلانا -

وَ - كُلَّ شَيْءٍ - أَحْصَيْنَاهُ - كِتَابًا -

اور - ہر - چیز - گن رکھا ہے ہم نے - اس کو - لکھ کر -

فَ - ذُوقُوا - فَ - لَٰكُنَّ - تَزِيدُكُمْ -

پس - مزاحمکو - پس - ہرگز نہیں - زیادہ کریں گے ہم - تم کو

إِلَّا - عَذَابًا -

مگر - عذاب -

۱

جن لوگوں نے دنیا میں اپنا انسانی فرض اچھی طرح ادا نہیں کیا ان کا ٹھکانا اگلی زندگی میں عذاب کی جگہ یعنی دوزخ میں ہوگا۔ اور یہ ان کے اپنے عملوں کا لازمی نتیجہ ہے۔ ان کو اس بات کا یقین نہ تھا کہ ان کو پیدا کرنے والا ایک دن ان سے حساب لے گا۔ اس لئے انہوں نے اس دن کی تیاری نہیں کی تھی۔ اور اس دن کی کامیابی کے لئے جو طریقہ اللہ تعالیٰ اپنے نبیوں کے ذریعہ بتا رہا وہ اسے جھوٹ ہی سمجھتے رہے تھے۔ مگر اللہ نے ان کے کاموں کا صحیح صحیح ریکارڈ رکھا ہوا تھا۔ اس لئے اب وہ اپنے کئے کی سزا بھگتیں۔

نیکی کا انجام بہشت اور اس کا نظارہ

۳۱- اِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

بے شک - لئے - - پرہیزگار (جمع) - (مفرد) - کامیابی -

حَدَائِقَ - (حَدِيقَةٍ) - وَ - اَعْنَابًا - (عِنَب)

باغات - (باغ) - اور - انگور (جمع) (مفرد)

۳۲- اِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

بے شک - پرہیزگاروں کے لئے - کامیابی ہے -

۳۲- حَدَائِقَ وَ اَعْنَابًا

باغات اور انگور

فَكَانَتْ أَبَوَاتًا ۝

پھر اس میں دو واڑے ہی دو واڑے ہو جائیں گے۔

۲۰۔ وَ سَيَّرَتِ الْجِبَالِ

اور پہاڑ چلائے جائیں گے۔

فَكَانَتْ سَرَابًا ۝

تو وہ ریت ہو جائیں گے۔

وَت - کانت - ابواتا - (باب)

پس - ہو جائے گا - دو واڑے - (جمع) (دو واڑہ) مزد

و - سَيَّرَتِ - اَلْ - جِبَالِ -

اور - چلائے جائیں گے - - - پہاڑ - (جمع)

ت - کانت - سَرَابًا -

پس - ہو جائیں گے - ریت -

قیامت کا دن نیک و بد کی چھانٹ کا دن ہوگا۔ عدالت کی پکار پڑتے ہی لوگوں کو ان کے اعمال کے مطابق ٹولیوں ٹولیوں میں حاکم حقیقی کے سامنے کھڑا کر دیا جائے گا۔ اس دن موجودہ نظام کائنات یعنی دنیا کا یہ سلسلہ درہم برہم ہو جائے گا۔ اور ایک نئی دنیا ظہور میں آئے گی جس میں انسانوں کو ان کی کمائی کے مطابق درجے ملیں گے۔

بدی کا ٹھکانا دوزخ اور اس کا نظارہ

۲۱۔ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝

بے شک دوزخ گھات میں ہے۔

۲۲۔ لِلطَّاغِيْنَ مَابًا ۝

وہ سرکشوں کا ٹھکانا ہے۔

۲۳۔ لَبِثْنِ فِيْهَا اَحْقَابًا ۝

وہ بے انتہا زمانہ اس میں رہیں گے۔

۲۴۔ لَا يَدْرُوْنَ فِيْهَا

وہ وہاں نہ ٹھنڈک کا۔

بَرْدًا وَّ لَا شَرَابًا ۝

مزا چکھیں گے اور نہ پینے کا۔

۲۵۔ اِلَّا حَمِيْمًا وَّ غَسَاقًا ۝

سولے جلتے پانی اور پیپ کے۔

اِنَّ - جَهَنَّمَ - کانت - مِرْصَادًا -

بے شک - دوزخ - ہے - گھات -

ل - اَل - طَّاغِيْنَ - (طَّاغِيٌّ) - مَابًا -

لئے - - - سرکش (جمع) - (مغزو) ٹھکانا -

لَبِثْنِ - لَا يَدْرُوْنَ - فِيْ - هَا - اَحْقَابًا -

رہنے والے (جمع) (مغزو) میں - اس - بے انتہا زمانہ -

لَا - يَدْرُوْنَ - فِيْ - هَا -

نہیں - وہ چکھیں گے - میں - اس -

بَرْدًا - و - لَا - شَرَابًا -

ٹھنڈک - اور - نہیں - پینے کی چیز -

اِلَّا - حَمِيْمًا - و - غَسَاقًا -

سولے - جلتا ہوا پانی - اور - پیپ -

لَ - ؤ - اَلْ - رَحْمٰنُ - وَ - قَالَ - صَوَابًا -

کو - اس - - - رحمن - اور - کہے - ٹھیک بات -

لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا

سوائے اس کے جس کو رحمن اجازت دے اور وہ ٹھیک بات کہے -

شہنشاہ حقیقی کی حالت دنیا کے بادشاہوں جیسی نہیں - اس کی حکومت کل کائنات کے ذرہ ذرہ پر ہے -
وہ بہت ہی ہریان ہے - مگر اس کے رعب و جلال کی بھی حد نہیں - کیا مجال کہ اس کے حکم کے بغیر کوئی بات
بھی کہے -

آخری تنبیہ

ذٰلِكَ - اَلْ - يَوْمُ الْحَقِّ - فَمَنْ شَاءَ -

یہ - دن - - - یقینی - پس - جو - چاہے -

اِخْتٰذًا - اِلٰی - رَبِّ - ؤ - مَا بَا -

بنالے - طرف - پروردگار - اپنے - ٹھکانا -

اِنَّا - اَنْذَرْنَا - كُمْ - عَذَابًا - قَرِيبًا -

بیشک - ڈرایا ہمنے - تم کو - عذاب - جلدی آنے والا -

يَوْمَ - يَنْظُرُ - اَلْ - مَرْءٌ - مَا - قَدَّ مَتَّ -

جس دن - دیکھے گا - - آدمی - جو - آگے بھیجا -

يَدَا - ؤ - وَ - يَقُولُ - اَلْ - كِفْرُ -

دو ہاتھ - اس کے - اور - کہے گا - - کافر -

يَلِيَّتَنِي - كُنْتُ - مُّرَابًّا -

اے کاش - ہو جاتیں - مٹی -

۳۹ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ

یہ یقینی دن ہے - پس جو چاہے

اِخْتٰذًا اِلٰی رَبِّهِ مَا بَا

اپنے پروردگار کے پاس ٹھکانا بنا رکھے -

۴۰ اِنَّا اَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا

ہم نے تم کو ایک جلدی آئیوالے عذاب سے ڈرایا ہے -

يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّ مَتَّ

جس دن ہر شخص ان اعمال کو دیکھ لے گا جو اس نے

يَدَاہُ وَيَقُولُ الْكُفْرُ

اپنے ہاتھوں کئے ہوں گے اور کافر کہے گا

يَلِيَّتَنِي كُنْتُ مُّرَابًّا

کاش میں مٹی ہو جاتا -

قیامت کی حقیقت یہ ہے جو بیان ہوئی - اب انسان اپنا نیک و بد خود سمجھ لے - بھی موقع ہے کہ شخص
چاہے - اپنے پروردگار کے پاس جا کر اچھا ٹھکانا حاصل کرنے کا بندوبست کر لے - اللہ نے اس دن کا حال
سنادیا ہے جس دن ہر کوئی اپنے کئے کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لے گا - اس روز منکرین قیامت کہیں گے کہ
ہائے افسوس ہم مٹی ہی رہتے -

۳۳- وَ كَوَاعِبَ اَشْرَابًا

ایک ہی عمر کی نوجوان عورتیں۔

۳۴- وَ كَأْسًا دِهَاقًا

اور لبالب بھرے ہوئے پیالے۔

۳۵- لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا

اور اس میں نہ کوئی بیہودہ بات۔

وَّ لَا كِذَابًا

سُنیں گے اور نہ جھوٹ۔

۳۶- جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا

یہ بدلا ہے جو کہ کافی انعام ہو گا تمہارے رب کی طرف سے

و۔ کَوَاعِبَ۔ (کَوَاعِبَ)۔ اَشْرَابًا۔ (مِزْبَی)۔

اور۔ نوجوان عورتیں۔ (مغزو)۔ ہم عمر۔ (مغزو)

و۔ کَأْسًا۔ دِهَاقًا۔

اور۔ پیالے۔ لبالب بھرے ہوئے۔

لَا۔ يَسْمَعُونَ۔ فِي۔ هَا۔ لَغْوًا۔

نہیں۔ سُنیں گے۔ میں۔ اس۔ بیہودہ بات۔

و۔ لَا۔ كِذَابًا۔

اور۔ نہیں۔ جھوٹ۔

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ۔ عَطَاءً۔ حِسَابًا۔

بدلا۔ سے۔ رب۔ تیرے۔ انعام۔ کافی۔

جن لوگوں نے خدا کے خوف سے اپنے فرائض بھی طرح ادا کئے اور قانون الہی کی پابندی کی ان کے عملوں کا نتیجہ یہ ہو گا کہ وہ اگلی زندگی میں بہشت میں جگہ پائیں گے۔ بہشت کی نعمتوں کا بیان دُنیا کی لذت تریں اور مرغوب

ترین چیزوں کی مثال دیکر کیا گیا ہے ورنہ دنیا کی نعمتوں کو وہاں کی نعمتوں سے کیا نسبت؟

دربار الہی کا نظارہ

۳۷- رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ

وہ پروردگار ہے آسمانوں اور زمین

وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنُ

اور ان چیزوں کا جو ان دونوں درمیان میں بہت ہر

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

کسی کو قدرت نہیں جو اس سے بات کرے۔

۳۸- يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ

اس دن تمام روح اور فرشتے

صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ اِلَّا مَن اٰذَنَ

صف باندھ کر کھڑے ہوں گے۔ کوئی نہ بول سکیگا۔

رَبِّ۔ اَلْ۔ سَمٰوٰتِ۔ وَ۔ اَلْ۔ اَرْضِ۔

رب۔ ۔۔۔ آسمان (جمع)۔ اور۔ ۔۔۔ زمین۔

و۔ مَا۔ بَيْنَ۔ هُمَا۔ اَلْ۔ رَحْمٰنِ۔

اور۔ جو کچھ۔ درمیان۔ ان دونوں کے۔ ۔۔۔ بہت ہر

لَا۔ يَمْلِكُونَ۔ مِنْ۔ خِطَابًا۔

نہیں۔ مالک ہوں گے۔ سے۔ اس۔ بات کرنا۔

يَوْمَ۔ يَقُومُ۔ اَلْ۔ رُّوحُ۔ وَ۔ اَلْ۔ مَلٰٓئِكَةُ۔

جس دن کھڑے ہوں گے۔ ۔۔۔ روح۔ اور۔ ۔۔۔ فرشتے۔ (مغزو)

صَفًّا۔ لَا۔ يَتَكَلَّمُونَ۔ اِلَّا۔ مَن۔ اٰذَنَ۔

صف باندھ کر نہیں۔ بول سکیں گے۔ مگر۔ وہ کہ۔ اجازت دے۔

نکالتے ہیں جیسا کہ غوطہ مار کر کوئی چیز گہرے پانی سے نکالی جاتی ہے نیک لوگوں کی روح ایسی نکلتی ہے جیسے کسی چیز کا آہستہ سے منہ کھول دیا جائے۔ اور وہ اس میں سے آسانی سے باہر آجائے۔ اس وقت جبانی تکلیف کم و بیش ہونا طبعی بات ہے۔ مگر چونکہ نیک لوگوں کا اللہ کے ساتھ تعلق خوش گوار ہوتا ہے۔ اس لئے روح کو بدن چھوڑنے میں کوئی تکلیف نہیں ہوتی۔ فرشتے اللہ تعالیٰ کے حکموں کی تعمیل میں نہایت تیزی سے یوں دوڑتے پھرتے ہیں جیسے کوئی تیزی سے تیر رہا ہو۔ اور سب کام تدبیر کے ساتھ سرانجام دیتے ہیں۔

قیامت اور قیامت کے منکروں کا کچھ احوال

- ۸۔ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝
اس دن بہت سے دل دھڑک رہے ہوں گے۔
- ۹۔ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝
ان کی نگاہیں بھی ہوئی ہوں گی۔
- ۱۰۔ يَقُولُونَ ءَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ ۝
کہتے ہیں کہ کیا ہم پہلی حالت میں
فِي الْحَافِرَةِ ۝
پھر واپس ہوں گے۔
- ۱۱۔ ءَإِذَا كُنَّا عِظَامًا فَخْرَةً ۝
کیا جب ہم کھوکھلی ہڈیاں ہو چکے ہوں گے۔
- ۱۲۔ قَالُوا تِلْكَ إِذْ أَكْرَمَتْ خَاسِرَةٌ ۝
بولے تب تو وہ بہت نقصان والی واپسی ہوگی۔
- ۱۳۔ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝
بس وہ تو ایک ہی جھڑکی ہوگی
- ۱۴۔ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝
جس سے وہ فوراً میدان میں پہنچ جائیں گے۔
- قُلُوبٌ (تَلَبُّ)۔ يَوْمَئِذٍ۔ وَاجِفَةٌ
دل (جمع) (مفرد) اس دن - دھڑکنے والے
- أَبْصَارُ۔ هَا۔ خَاشِعَةٌ۔
نگاہیں ان کی - جھکی ہوئی۔
- يَقُولُونَ۔ ءَإِنَّا۔ لَمَرْدُودُونَ
کہتے ہیں۔ کیا۔ بے شک ہم۔ البتہ۔ واپس کئے ہوئے
- فِي۔ الْحَافِرَةِ۔
میں۔ -۔ پہلی زندگی کی حالت۔
- ءَإِذَا۔ كُنَّا۔ عِظَامًا۔ فَخْرَةً۔
کیا۔ جب ہم ہوں گے۔ ہڈیاں۔ کھوکھلی۔
- قَالُوا۔ تِلْكَ۔ إِذْ۔ أَكْرَمَتْ۔ خَاسِرَةٌ
بولے۔ یہ وہ۔ تب۔ واپسی۔ نقصان والی
- فَ۔ إِنَّمَا۔ هِيَ۔ زَجْرَةٌ۔ وَاحِدَةٌ۔
بس۔ بس۔ یہ۔ جھڑکی۔ ایک ہی۔
- فَ۔ إِذَا۔ هُمْ۔ بِالسَّاهِرَةِ۔
پس۔ نگاہ۔ وہ لوگ۔ میں۔ -۔ میدان۔

سُورَةُ النَّازِعَاتِ

(یہ سورۃ کی ہے۔ اس میں ۴۶ آئیں اور دو رکوع ہیں۔ اس میں بھی سابقہ سورت کا مضمون ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

ب - اِسْمِ - اللہ - اَلْ - رَحْمٰن - اَلْ - رَحِیْم
 ساتھ - نام - اللہ - .. بڑا مہربان - .. نہایت رحم والا -

قیامت ضرور آئے گی

- ۱- وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ۝
 قسم ہے ڈوب کر کھینچ لائے والوں کی۔
- ۲- وَالنَّشِطِ نَشْطًا ۝
 اور سہولت سے کھولنے والوں کی۔
- ۳- وَالسَّيِّخَاتِ سَبْحًا ۝
 اور تیزی سے تیرنے والوں کی۔
- ۴- فَالسَّيِّغَاتِ سَبْقًا ۝
 پھر دوڑ کر آگے بڑھنے والوں کی۔
- ۵- فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ۝
 پھر ہر کام کی تدبیر کرنے والوں کی۔
- ۶- يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝
 جس دن ہلا دینے والی چیز ہلا ڈالے گی۔
- ۷- تَتَّبِعُهُمُ الْرَّادِفَةُ ۝
 اس کے پیچھے آئیگی ایک پیچھے آنے والی (یعنی قیامت)

قف لازم

خدا کے مخفی کارندے (فرشتے) جو دنیا کے انتظام پر مقرر ہیں۔ ان کے ایک کام یعنی انسانوں کی روح قبض کرنے اور دیگر احکام خداوندی کی تعمیل کی کیفیت بیان کر کے اللہ تعالیٰ اُن کی قسم کھا کر فرماتے ہیں کہ قیامت ضرور آئے گی۔ اس روز دنیا کا موجودہ نظام تو بالابو جائے گا۔

جو لوگ دنیا میں بد اعمالیوں کی گہرائی میں ڈوبے ہوئے ہیں ان کی جان فرشتے زور سے کھینچ کر

۲۳۔ فَحَشَرَ قَنَاذَى ۝

اور لوگوں کو جمع کیا پھر (بلند آواز سے) پکارا

۲۴۔ فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمْ اَلَا عَمَلَى ۝

اور کہا کہ میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں۔

۲۵۔ فَاَخَذَهُ اللّٰهُ۔

پس اللہ نے اس کو آخرت

نِکالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُولٰۤی ۝

اور دنیا کے عذاب میں پکڑا۔

۲۶۔ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ یَّخْشٰی ۝

بے شک اس میں ایسے شخص کے لئے بڑی عبرت ہے جو ڈرے

فَ۔ حَشَرَ۔ فَ۔ نَادٰی۔

پس۔ جمع کیا۔ پس۔ پکارا۔

فَ۔ قَالَ۔ اَنَا۔ رَبُّ۔ كُمْ۔ اَلَا۔ عَمَلٰی۔

پس۔ کہا۔ میں۔ رب۔ تمہارا۔ ۔۔۔ سب سے بڑا۔

فَ۔ اَخَذَ۔ ۝۔ اللّٰهُ۔

پس۔ پکڑا۔ اس کو۔ اللہ نے۔

نِکَالَ۔ اَلْ۔ اٰخِرَةِ۔ وَ۔ اَلْ۔ اُولٰۤی۔

عذاب۔ ۔۔۔ دوسرا جہان۔ اور۔ ۔۔۔ پہلا جہان۔

اِنَّ۔ فِیْ۔ ذٰلِكَ۔ لَ۔ عِبْرَةً۔ لِّمَنْ۔ یَّخْشٰی۔

بے شک میں۔ یہ۔ اس۔ البتہ۔ عبرت۔ واسطے۔ جو۔ ڈرے۔

۴۹

اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کاملہ سے انسان کی ہدایت کے لئے جو جو سامان کئے ہیں۔ ان میں ایک بڑا ذریعہ

ہدایت کا وحی اور نبوت کا سلسلہ ہے۔ اسی سلسلہ کا یہ ایک قصہ ہے۔ مصر کے بادشاہ فرعون نے خدائی کا دعویٰ

کر کے اللہ تعالیٰ سے پوری پوری بناوٹ اختیار کی۔ تو اللہ تعالیٰ نے وادی طوئی میں موسیٰؑ کو منصبِ پیغمبری

بخش کر فرعون کی ہدایت کے لئے مقرر کیا۔ یعنی فرعون نے اپنے مالک سے بغاوت کی تو اس کا جہم و کرم دیکھئے

کہ اس سے خفا ہو کر سزا دینے کی بجائے یہ چاہا کہ کسی طرح فرعون کی اصلاح ہو جائے۔ موسیٰؑ نے حکم خداوندی کے

مطابق فرعون کو جاکر سمجھایا کہ اگر تو چاہتا ہے کہ تیری اصلاح ہو جائے تو میں تجھے تیرے رب کا سیدھا راستہ

دکھا دوں گا۔ اور اس کو قدرت خداوندی کا یقین دلانے کے لئے موسیٰؑ نے بڑے بڑے معجزے بھی دکھائے۔

مگر اس نے کچھ پرواہ نہ کی۔ اُنٹا اپنا ہی پراپو گنڈا کرنے لگا۔ یعنی اپنی رعایا کو جمع کر کے بلند آواز سے تقریر کی کہ

تمہارا رب تو میں ہوں تمہاری زندگی۔ تمہاری روزی۔ تمہاری عزت میرے ہاتھ میں ہے۔ یہ موسیٰؑ کو کس خدا

کی باتیں کر رہا ہے۔ باوجود سچ جانے کے جب فرعون نہ مانا اور اللہ کی حجت پوری ہو گئی۔ تو خدا نے فرعون اور

اس کی فوجوں کو دنیا میں دریا میں غرق ہونے کا عذاب دیا۔ اور آخرت میں دوزخ کا عذاب دے گا۔ جو لوگوں

کے دل میں خدا کا خوف ہے۔ ان کے لئے اس قصہ میں بڑی عبرت ہے۔ جب فرعون جیسے جابر بادشاہ کا یہ

انجام ہوا تو معمولی سرکش انسان کیا چیز ہے۔ یہ قصہ اللہ تعالیٰ نے بیان فرما کر پیغمبر کو تسلی دی۔ تاکہ وہ

قیامت میں روجوں کی حاضری کا یہ حال ہوگا کہ ایک سخت جھڑکی کی آواز ہوگی اور سب مردے میدانِ جشر میں آمو جو دیہوں گے۔ اس وقت خوف کے مارے دل دھڑک رہے ہوں گے۔ اور نگاہیں جھکی ہوں گی۔ مگر اس زندگی میں منکرین کا یہ حال ہے کہ وہ تعجب سے کہتے ہیں کہ مرکبِ ہماری ہڈیاں کھوکھلی ہو جائیں گی تو بھلا پھر وہ کس طرح اپنی پہلی زندگی کی صورت میں لوٹ کر آئیں گے۔ اور پھر ازراہِ تمسخر خود ہی کہتے ہیں کہ اگر ایسا ہوا تو پھر تو یا رہم بہت کھائے میں رہیں گے۔

موسیٰ اور فرعون کا قصہ

- ۱۵۔ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝
کیا تیرے پاس موسیٰ کی خبر پہنچی۔
۱۶۔ اِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ ۝
جب کہ اس کو اس کے رب نے طوی
بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝
کہ پاک میدان میں آواز دی
۱۷۔ اِذْ هَبَّ رِيحٌ فَذُرْعُونَ اِنَّهٗ طَعْنُ ۝
تم فرعون کے پاس جاؤ۔ وہ بہت نافرمان ہوا ہے
۱۸۔ فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰى اَنْ تَرْكُبَ ۝
سو اس سے کہو کیا تو چاہتا ہے کہ تو سدھ جائے۔
۱۹۔ وَاَهْدِيكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَحْسَبُ ۝
اور میں تجھے تیرے رب کی راہ دکھلاؤں تو ڈرنے لگے۔
۲۰۔ فَاَدْرَاہُ الْاَيَةَ الْكُبْرٰى ۝
پھر اس کو بڑی نشانی (معجزہ) دکھائی۔
۲۱۔ فَكَذَّبَ وَتَوَلٰى ۝
تو اس نے جھٹلایا اور نہ مانا۔
۲۲۔ ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ۝
پھر پیٹھ پھیر کر چلا گیا (اور) کوشش کرنے لگا۔
- هَلْ۔ آئی۔ كَ۔ حَدِيثُ۔ مُوسٰی۔
کیا۔ آئی۔ تیرے پاس۔ خبر۔ موسیٰ۔
اِذْ۔ نَادٰی۔ ۛ۔ رَبُّ۔ ۛ۔
جب۔ آواز دی۔ اس کو۔ رب۔ اس کے۔
بِ۔ اَلْ۔ وَادِیْ۔ اَلْ۔ مُقَدَّسِ۔ طُوًی۔
میں۔ ۔۔۔ میدان۔ ۔۔۔ پاک۔ طوی۔
اِذْ هَبَّ۔ اِلٰی۔ فِرْعَوْنَ۔ اِنَّ۔ ۛ۔ طَعْنُ۔
جاؤ۔ طرن۔ فرعون۔ بے شک۔ وہ۔ نافرمان ہوا۔
فَ۔ قُلْ۔ هَلْ۔ لَ۔ اِلٰی۔ اَنْ۔ تَرْكُبَ۔
پس۔ کہہ۔ کیا۔ لے۔ تیرے۔ طرن۔ کر۔ سدھ جائے۔
وَ۔ اَهْدِیْ۔ لَ۔ اِلٰی۔ رَبِّ۔ لَ۔ فَ۔ تَحْسَبُ۔
اور میں راہ دکھلاؤں۔ تجھے۔ طرن۔ رب۔ تیرے پس۔ تو ڈرنے
فَ۔ اَرٰی۔ ۛ۔ اَلْ۔ اٰیَةِ۔ اَلْ۔ کُبْرٰی۔
پس۔ دکھلایا۔ اس کو۔ ۔۔۔ نشانی۔ ۔۔۔ بڑی۔
فَ۔ کَذَّبَ۔ وَ۔ عَصٰی۔
پس۔ جھٹلایا۔ اور۔ نہ مانا۔
ثُمَّ۔ اَدْبَرَ۔ یَسْعٰی۔
پھر۔ پیٹھ پھیری۔ کوشش کرنے لگا۔

سبزہ لگایا۔ جس سے انسان اور مویشی فائدہ اٹھاتے ہیں۔ بتاؤ یہ کام زیادہ مشکل ہیں یا مردہ کا دوبارہ زندہ کرنا۔

دنیا کا انجام

۲۴۔ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَىٰ ۚ

جب بڑا ہنگامہ آئے گا۔

۳۵۔ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۚ

جس دن انسان یاد کرے گا جو اس نے کیا یا

۳۶۔ وَبُورَّتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَسَىٰ ۚ

دیکھنے والوں کے سامنے دوزخ لائی جائے گی

۳۷۔ فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ۚ

سو جس نے سرکشی کی

۳۸۔ وَاشْرَا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ

اور دنیا کی زندگی کو بہتر جانا۔

۳۹۔ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۚ

سو یقیناً دوزخ اس کا ٹھکانا ہوگا۔

۴۰۔ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۚ

اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرا

وَكَفَىٰ النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ

اور اپنے جی کو (حرام) خواہش سے روکا

۴۱۔ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۚ

سو یقیناً بہشت اس کا ٹھکانا ہوگا۔

۴۲۔ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ

لوگ آپ سے پوچھتے ہیں قیامت

تَ إِذَا جَاءَتْ. آلَ - طَامَّةٌ. آلَ - كُبْرَى.

پس - جب - آئے - .. - ہنگامہ - .. - بہت بڑا -

يَوْمَ - يَتَذَكَّرُ - آلَ - إِنْسَانٌ - مَا - سَعَى -

دن - یاد کرے گا - .. - انسان - جو اپنے کوشش کی - کیا -

و - بُورَّتْ - آلَ - جَحِيمٌ - لِمَنْ - يَسَى -

اور - سامنے لائی جائے گی - دوزخ - لئے - جو - دیکھے -

تَ - أَمَّا - مَنْ - طَغَى -

پس - بہر حال - جس نے - سرکشی کی -

و - اشْرَا - آلَ - حَيَاةَ - دُنْيَا -

اور - بہتر جانا - .. - زندگی - .. - دنیا -

تَ - إِنَّ - آلَ - جَحِيمٍ - هِيَ - الْمَأْوَى -

پس - یقیناً - .. - دوزخ - وہی - .. - ٹھکانا -

و - أَمَّا - مَنْ - خَافَ - مَقَامَ - رَبِّهِ -

اور - بہر حال - جو - ڈرا - کھڑا ہونا - رب - اپنے -

و - كَفَىٰ - آلَ - نَفْسَ - عَنِ - الْهَوَى -

اور - منع کیا - .. - جی - سے - .. - خواہش -

تَ - إِنَّ - آلَ - جَنَّةَ - هِيَ - الْمَأْوَى -

پس - یقیناً - .. - بہشت - وہی - .. - ٹھکانا -

يَسْأَلُونَكَ - عَنْ - السَّاعَةِ -

پوچھتے ہیں - تجھ سے - .. - گھڑی (قیامت)

منکروں کی سرکشی کے باعث حوصلہ نہ ہائیں۔ اور منکروں کو بتایا کہ وہ اپنی دنیاوی طاقت اور ساز و سامان پر مغرور ہو کر اللہ کے عذاب سے بے خوف نہ رہیں۔

مردہ کا دوبارہ زندہ کرنا بڑی بات ہے۔ یا کل کائنات کا پیدا کرنا

۲۷۔ اَنۡشَرُّۤا اَشَدُّۤا خَلَقًا

۲۔ اَنۡشَرُّۤا اَشَدُّۤا خَلَقًا۔

بھلا تمہارا پیدا کرنا زیادہ سخت کام ہے

اَمِرِ السَّمٰوٰتِۙ بَنٰیہَاۙ

کیا۔ تم۔ زیادہ سخت۔ پیدا کرنا میں۔

اَمْرٌۙ اَلۡ سَمٰوٰتِۙ بَنٰیہَا۔

یا آسمان کا۔ اللہ نے اس کو بنایا۔

۲۸۔ رَفَعَ سَمٰکَہَاۙ فَسَوَّیَہَاۙ

رَفَعَ۔ سَمٰکَہَا۔ ہَا۔ ف۔ سَوَّیَہَا۔ ہَا۔

اس کی چھت کو بلند کیا اور اس کو درست کیا۔

۲۹۔ وَاَعۡطٰشَۙ نَیۡۤاۤوۡہَاۙ وَاَخۡرَجَۙ ضَہٰرَہَاۙ

و۔ اَعۡطٰشَ۔ نَیۡۤاۤوۡہَا۔ ہَا۔ و۔ اَخۡرَجَ۔ ضَہٰرَہَا۔

اور اس کی رات کو تاریک بنایا اور پھر اس سے دن نکالا

۳۰۔ وَاَلۡاَرۡضَۙ بَعۡدَ ذٰلِکَۙ دَحٰہَاۙ

و۔ اَلۡاَرۡضَ۔ بَعۡدَ۔ ذٰلِکَ۔ دَحٰہَا۔

اور اس کے بعد زمین کو بچھایا۔

۳۱۔ اَخۡرَجَ مِنْہَا مَآءًۙ ہَاۙ وَمَرۡعَہَاۙ

اَخۡرَجَ۔ مِنْہَا۔ مَآءً۔ ہَا۔ و۔ مَرۡعَہَا۔

اور اس سے اس کا پانی اور چارہ نکالا

۳۲۔ وَاٰجۡبَالَۙ اَرۡسَہَاۙ

و۔ اٰجۡبَالَ۔ اَرۡسَہَا۔

اور پہاڑوں کو قائم کر دیا۔

۳۳۔ مَتَاعًا لِّکُمۡۙ وَلَا لِنَعَامِکُمۡۙ

مَتَاعًا۔ لِّکُمۡ۔ و۔ لَا۔ لِنَعَامِکُمۡ۔

تمہارے اور تمہارے مویشیوں کے فائدہ کے لئے

منکرین قیامت کو تعجب ہوتا ہے کہ مرنے کے بعد جسم علیٰ شر جٹے گا۔ تو انسان کو دوبارہ کیسے زندگی ملے گی۔

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ مردہ کا دوبارہ زندہ کرنا زیادہ مشکل کام ہے یا یہ بات زیادہ مشکل ہے کہ جب

کچھ بھی نہ تھا۔ تو اس نے آسمان کو کیسا بلند اور بے عیب بنایا۔ اور سورج کے ذریعہ رات اور دن کی تاریکی

اور روشنی کا انتظام کیا۔ سطح زمین کو بچھا کر اس پر پہاڑ قائم کئے اور آسمان سے پانی برسایا۔ اور زمین سے

آخری آیات سے ظاہر ہے۔ اس سورت میں بھی اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ کا بیان فرما کر انسان کو اس کے ابتداء اور انجام پر توجہ دلائی ہے۔ اور یہ بتلایا ہے کہ اس کی مادی نعمتوں کی طرح ہدایت الہی کی روحانی نعمت بھی ہر خاص و عام کے لئے یکساں ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

پ۔ اِسْمِ۔ اللہ۔ اَلْ۔ رَحْمٰنِ۔ اَلْ۔ رَحِیْمِ

ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ ۔ بڑا مہربان۔ ۔ نہایت رحم والا

پیغمبروں کی تعلیم میں سب برابر کے حقدار ہیں

عَبَسَ - وَ - تَوَلَّى -

تیوری چڑھائی۔ اور۔ منہ موڑا۔

اَنْ - جَاءَ - كَ - اَلْ - اَعْمٰی -

کہ۔ آیا۔ اس کے پاس۔ ۔ اندھا۔

وَ - مَا - یُنْذِرْی - لَكَ - لَعَلَّ - كَ - یَزْكٰی

اور۔ کیا۔ خبر کرے۔ تجھ کو۔ شاید۔ وہ۔ سنور جائے

اَوْ - یَنْكَرُ - فَ - تَنْفَع - كَ - اَلْ - ذِکْرِی -

یا۔ نصیحت ماننا۔ پس۔ فائدہ پہنچاتا۔ اس کو۔ ۔ نصیحت کرنا

اَمَّا - مَنْ - اِسْتَعٰی -

بہر حال۔ جس نے۔ بے پروائی کی۔

فَ - اَنْتَ - لَ - كَ - نَصْدٰی -

پس۔ تو۔ کہئے۔ اس۔ فکر کرتا ہے۔

وَ - مَا - عَلَیْكَ - اَلْ - كَ - یَزْكٰی -

اور۔ نہیں۔ تجھ پر۔ کہ۔ نہ۔ سنور جائے۔

وَ - اَمَّا - مَنْ - جَاءَ - لَكَ - یَسْعٰی -

اور۔ بہر حال۔ جو۔ آیا۔ تیرے پاس۔ دوڑتا۔

۱۔ عَبَسَ وَ تَوَلَّى ۝

درسول اللہ نے، تیوری چڑھائی اور منہ موڑ لیا۔

۲۔ اَنْ جَاءَ كَ الْاَعْمٰی ۝

اس لئے کہ ان کے پاس ایک اندھا آیا۔

۳۔ وَمَا یُنْذِرْیْكَ لَعَلَّهٗ یَزْكٰی ۝

آپ کو کیا خبر شاید وہ سنور جاتا۔

۴۔ اَوْ یَنْكَرُ فَتَنْفَعَهٗ الذِّكْرِی ۝

یا نصیحت ماننا اور اس کو نصیحت کرنا فائدہ پہنچاتا۔

۵۔ اَمَّا مَنْ اِسْتَعٰی ۝

پرجو بے پروائی کرتا ہے

۶۔ فَ اَنْتَ لَهٗ نَصْدٰی ۝

آپ اس کی فکر کرتے ہیں۔

۷۔ وَمَا عَلَیْكَ اَلَّا یَزْكٰی ۝

حالانکہ وہ نہ سنورے تو آپ پر الزام نہیں۔

۸۔ وَ اَمَّا مَنْ جَاءَ لَكَ یَسْعٰی ۝

اور جو شخص آپ کے پاس دوڑتا آیا۔

آيَانَ مُرْسَلًا

کا آنا کب ہوگا۔

۴۳- فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهِمَا

مگر اس کے بیان سے آپ کا کیا تعلق

۴۴- إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَبِطًا

اس کا مار آپ کے رب پر ہی ہے۔

۴۵- إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَّخْشَاهُ

آپ تو صرف اس کو ڈرانے والے ہیں جو اللہ سے ڈرے

۴۶- كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَدْرُوكَهَا كَمَا يَلْبَثُونَ

جس دن وہ اس کو دیکھیں گے تو ان کو ایسا معلوم ہوگا۔

إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى

کہ گویا وہ (دنیا میں) صرف ایک صبح یا ایک شام ٹھہرے ہیں۔

آيَانَ - مُرْسَلِي - هَا۔

کب - واقع ہونا - اس کا۔

فِي - مَد - أَنْتَ - مِنْ - ذِكْرِي - هَا۔

میں - کس - تو - سے - بیان - اس -

إِلَى - رَبِّكَ - لَكَ - مُنْتَبِطًا - هَا۔

طرف - رب - تیرے - انتہا - اس کی -

إِنَّمَا - أَنْتَ - مُنْذِرٌ - مَّنْ - يَّخْشَاهُ - هَا۔

بس - تو - ڈرانے والا - جو - ڈرے - اس سے -

كَانَ - هُمْ - يَوْمَ - يَدْرُوكَهَا - لَمْ - يَلْبَثُوا

گویا - وہ لوگ - دن - دیکھیں گے - اس کو - نہیں - ٹھہرے

إِلَّا - عَشِيَّةً - أَوْ - ضُحًى - هَا۔

مگر - شام - یا - صبح - اس کو -

قیامت کے روز انسان کو اپنے عملوں کی حقیقت نظر آجائے گی جس شخص نے حق سے سرکشی کی اور دنیا کی زندگی کو آخرت سے بہتر جانا۔ سو دوزخ اس کا ٹھکانا ہوگا۔ اور جس شخص نے دنیا میں اللہ کے سامنے حاضر ہونے کا خوف رکھا اور اپنے نفس کو حرام خواہشوں سے روکا۔ سو بہشت اس کا ٹھکانا ہوگا۔

لوگ قیامت کا انکار کرتے ہوئے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھتے ہیں کہ اگر قیامت کا آنا صحیح ہے تو پھر یہ کب ہوگی۔ اس کا جواب اللہ تعالیٰ

یہ دیتے ہیں کہ قیامت کب ہوگی؟ اس سے رسول اللہ کا کیا تعلق۔ اس کا وار و مدار تو اللہ ہی کی ذات پر ہے۔

رسول م کا کام تو صرف قیامت سے ڈرنے والوں کو اعمال کے نتائج سے ڈرانا ہے۔ اور یہ لوگ جو دنیا میں اس قدر

الغہ رہے ہیں جب قیامت کو دیکھیں گے۔ تو ایسا معلوم ہوگا کہ وہ دنیا میں صرف ذرا سی دیر رہے ہیں جس کی

خاطر اپنی آخرت خراب کی۔

سُورَةُ عَبَسَ

یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اس کی سولہ آیتیں ہیں۔ اس سورت میں قیامت کا مضمون ہے جیسا کہ

۱۵۔ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝

ایسے لکھنے والوں کے ہاتھوں سے

۱۶۔ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝

جو بزرگ (اور) نیک ہیں۔

ب۔ ایدِی۔ سفرۃ۔

سے۔ ہاتھوں۔ لکھنے والے۔

کرام۔ بررۃ۔

بزرگ لوگ۔ نیک لوگ۔

یہ تمثیل طور پر بیان مجید کی عظمت کا بیان ہے۔ وہ ایسے درقوں پر لکھا ہے کہ جو خدا کے نزدیک مکرم و مقدس ہیں (یعنی لوح محفوظ میں) اور جن کے کاتب بزرگ اور نیک (فرشتے) ہیں۔ ایسی بلند مرتبہ اور مقدس کتاب کی نصیحتوں سے غفلت نہیں چاہئے۔

اللہ تعالیٰ کی قدرت اور انسان کے ابتدا اور انجام کا بیان

۱۷۔ قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۝

آدمی پر خدا کی مار وہ کیسا ناشکرا ہے۔

۱۸۔ مِنْ آيٍ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝

اللہ نے اس کو کس چیز سے پیدا کیا

۱۹۔ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۝

ایک بوند سے پیدا کیا اور پھر اندازہ سے بنایا

۲۰۔ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝

پھر اس کی (زندگی کی) راہ (ہدایت الہی کے ذریعہ) آسان کر دی

۲۱۔ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝

پھر اس کو موت دی پھر اس کو قبر میں رکھوایا۔

۲۲۔ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ۝

پھر جب چاہے گا اسے دوبارہ نکالے گا۔

۲۳۔ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۝

ہرگز نہیں۔ اس کو جو حکم دیا اس نے پورا نہ کیا۔

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۝

مارا جائے۔ آدمی۔ کیسا۔ ناشکرا۔

مِنْ آيٍ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝

سے۔ کس۔ چیز۔ پیدا کیا۔ اس کو۔

مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۝

سے۔ بوند۔ پیدا کیا۔ اس کو۔ پس۔ اندازہ کیا۔ اس کو۔

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝

پھر۔ راستہ۔ آسان کر دیا۔ اس کو۔

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝

پھر۔ موت دی۔ اس کو۔ پس۔ قبر میں رکھوایا۔ اس کو۔

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ۝

پھر۔ جب۔ چاہے۔ اٹھایا۔ اس کو۔

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۝

ہرگز۔ اب تک نہیں۔ پورا کیا اس نے۔ جو۔ حکم دیا۔ اس کو۔

۹- وَهُوَ يَخْشَى ۝

اور وہ ڈرتا بھی ہے۔

۱۰- فَانْتَ عَنْهُ تَكْهَى ۝

آپ اس سے بے پرواہی کرتے ہیں

۱۱- كَلَّا اِنَّمَا تَذَكَّرُ ۝

ہرگز ایسا نہ کیجئے۔ یہ (قرآن) نصیحت کی چیز ہے۔

۱۲- فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ۝

پھر جو کوئی چاہے اس کو قبول کرے۔

و- هُوَ - يَخْشَى -

اور - وہ - ڈرتا ہے -

ف- اَنْتَ - عَنْ - تَكْهَى -

پس - تو - سے - اس - بے پرواہی کرتا ہے

كَلَّا - اِنَّ - هَا - تَذَكَّرُ -

ہرگز - بے شک - وہ - نصیحت کی چیز -

ف- مَنْ - شَاءَ - ذَكَّرْهُ -

پس - جو کوئی - چاہے - نصیحت قبول کرے -

رسول کریم ایک دفعہ مکہ کے مشہور سرداروں کو کچھ سمجھا رہے تھے کہ اتنے میں ایک نابینا صحابی عبداللہ بن ام مکتوم آئے اور کچھ پوچھنا شروع کیا۔ اس بچارے کو کیا معلوم کہ رسول اللہ کن لوگوں سے باتوں میں مشغول ہیں۔ رسول اللہ کو یہ قطع کلام بُرا معلوم ہوا۔ اور آپ نے اس کی طرف توجہ نہ فرمائی بلکہ چپیں جھپیں ہو کر منہ موڑ لیا۔ اس واقعہ کے متعلق یہ آیات نازل ہوئیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے شکایتاً رسول اللہ کو تنبیہ فرمائی۔ اس کے بعد جب وہ صحابی حضورؐ کے پاس آتے تو آپ ان کی بڑی خاطر کرتے۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے تبلیغ حق کا یہ اصول سمجھایا ہے کہ ہدایت الہی میں ہر ایک انسان کا یکساں حق ہے۔ چھوٹے بڑے کی کچھ تمیز نہیں بلکہ جس کے دل میں زیادہ طلب ہے وہ زیادہ توجہ کا مستحق ہے۔ نیز پیغمبروں اور مبلغوں پر اس بات کی ذمہ داری نہیں ہے کہ ان کی تبلیغ سے لوگ ایمان ہی نائیں تو ان کی کارگزاری سمجھی جائے گی۔ قرآن تو تمام دنیا کے لئے ہدایت ہے۔

قرآن مجید کی عظمت

۱۳- فِيْ صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۝

وہ (قرآن) عزت والے ورقوں میں لکھا ہے۔

۱۴- مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝

جوبلند مرتبہ اور مقدس ہیں۔

فِيْ - صُحُفٍ - رَٰحِيَّةٍ - مُّكْرَمَةٍ -

میں - ورق (جمع) - (مرفوع) - ادب کے لائق -

مَّرْفُوعَةٍ - مُّطَهَّرَةٍ -

بلند مرتبہ - مقدس -

قیامت کا نقشہ

۳۳۔ فَاِذَا جَاءَتْ الصَّاحَّةُ ۝

پھر جب کانوں کو بہرہ کر دینے والا شور (قیامت) آئے

۳۴۔ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيهِ ۝

جس دن آدمی دو بھائی اپنے بھائی سے

۳۵۔ وَ اُمِّهِ وَ اَبِيهِ ۝

اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے

۳۶۔ وَ صَاحِبَتِهٖ وَ بَنِيهِ ۝

اور اپنی بیوی اور اپنے بیٹوں سے

۳۷۔ لِكُلِّ اِمْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ

اس روز ان میں سے ہر ایک کو ایسا

شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝

مشغلہ ہوگا کہ اس کے لئے کافی ہوگا۔

۳۸۔ وَ جُودُهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ۝

بہت چہرے اس روز روشن ہوں گے

۳۹۔ صَاحِبَكُ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝

خنداں اور شاداں

۴۰۔ وَ جُودُهُ يَوْمَئِذٍ عَلِيْمًا غَبْرَةٌ ۝

بہت چہرے اس روز گرد آلود ہوں گے۔

۴۱۔ تَرَهُمْ قَارَرَةٌ ۝

ان پر سیاہی چھائی ہوگی۔

۴۲۔ اُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۝

یہ لوگ (دنیا میں) دہی کافر بدکار تھے۔

ن۔ اِذَا۔ جَاءَتْ۔ اَنَّ۔ صَاحَّةُ۔

پس۔ جب۔ آئے۔ ۔ ۔ کانوں کو بہرہ کر دینے والا شور

يَوْمَ۔ يَفِرُّ۔ اَنَّ۔ مَرَّةً۔ مِّن۔ اَخِي۔ ۝

جس دن۔ بھاگے۔ ۔ ۔ آدمی۔ سے۔ بھائی۔ اپنے۔

وَ۔ اُمِّ۔ ۝۔ وَ۔ اَبِي۔ ۝

اور۔ ماں۔ اپنی۔ اور۔ باپ۔ اپنے۔

وَ۔ صَاحِبَةٍ۔ ۝۔ وَ۔ بَنِي۔ ۝

اور۔ بیوی۔ اپنی۔ اور۔ بیٹے۔ اپنے۔

لِ۔ كُلِّ۔ اِمْرِيٍّ۔ مِّن۔ هُمْ۔ يَوْمَئِذٍ۔

لئے۔ ہر۔ آدمی کے۔ سے۔ اُن۔ اس روز۔

شَأْنٌ۔ يُغْنِي۔ ۝

مشغلہ۔ کافی ہوگا۔ اس کو۔

وَ جُودُهُ۔ (وَجْهٌ)۔ يَوْمَئِذٍ۔ مُّسْفَرَةٌ۔

بہت چہرے (مفرد) اس روز۔ روشن۔

صَاحِبَكُ۔ مُّسْتَبْشِرَةٌ۔

خنداں۔ شاداں۔

وَ جُودُهُ۔ يَوْمَئِذٍ۔ عَلِيْمًا۔ غَبْرَةٌ۔

اور۔ بہت چہرے۔ اس روز۔ ان پر۔ گرد۔

تَرَهُمْ۔ هَا۔ قَارَرَةٌ۔

چھائی ہوئی۔ ان پر۔ سیاہی۔

اُولَٰئِكَ۔ هُمْ۔ اَنَّ۔ كَفَرَةُ۔ اَنَّ۔ فَجَرَةُ۔

یہ لوگ۔ وہ۔ ۔ ۔ کافر۔ ۔ ۔ بدکار۔

۲۴۔ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝

سو انسان کو چاہئے کہ اپنے کھانے ہی کو دیکھے۔

۲۵۔ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝

کہ ہم نے خوب پانی برسایا۔

۲۶۔ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝

پھر زمین کو پھاڑ کر چیدرا۔

۲۷۔ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝

پھر ہم نے اس میں غلہ اگایا۔

۲۸۔ وَاعْبَأْ وَ قَضْبًا ۝

اور انگور اور ترکاریاں۔

۲۹۔ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝

اور زیتون اور کھجور۔

۳۰۔ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝

اور گھنے گھنے باغ۔

۳۱۔ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝

اور میوے اور چارہ۔

۳۲۔ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝

تمہارے اور تمہارے مویشیوں کے فائدے کے لئے

ت۔ لِیَنْظُرُ۔ اَلْ۔ اِنْسَانُ۔ اِلٰی۔ طَعَامِ۔ ۵۔

پس۔ چاہئے۔ نظر۔ کئے۔ ۔۔ آدمی۔ زمین۔ کھانا۔ اپنے۔

اَنَا۔ صَبَبْنَا۔ اَلْمَاءَ۔ صَبًّا۔

کہ۔ برسایا۔ ہم نے۔ ۔۔ پانی۔ برسانا۔

ثُمَّ۔ شَقَقْنَا۔ اَلْ۔ اَرْضَ۔ شَقًّا۔

پھر۔ پھاڑا۔ ہم نے۔ ۔۔ زمین۔ پھاڑنا۔

ت۔ اَنْبَتْنَا۔ فِیْ۔ هَا۔ حَبًّا۔

پس۔ اگائے۔ ہم نے۔ میں۔ اس۔ دانے۔

وَ۔ عِبْنًا۔ وَ۔ قَضْبًا۔

اور۔ انگور۔ اور۔ ترکاریاں۔

وَ۔ زَيْتُونًا۔ وَ۔ نَخْلًا۔

اور۔ زیتون۔ اور۔ کھجور۔

وَ۔ حَدَائِقَ۔ غُلْبًا۔

اور۔ باغ (جمع)۔ گھنے۔

وَ۔ فَاكِهَةً۔ وَ۔ اَبًّا۔

اور۔ میوے۔ اور۔ گھاس چارہ۔

مَتَاعًا۔ لَّكُمْ۔ وَ۔ لِی۔ اَنْعَامِ۔ كُمْ۔

کام آنے کو۔ تمہارے لئے۔ اور۔ لئے۔ مویشی۔ تمہارے۔

اللہ تعالیٰ کی قدرتوں پر ذرا دھیان کرو۔ اس نے انسان کو ایک بوند پانی سے پیدا کیا اس کی شکل صورت

کیسے اندازہ سے بنائی۔ اور پھر اس کی زندگی کے لئے کیا کیا سامان کئے۔ بارش کے ذریعہ زمین سے غلہ ترکاریاں

اور طرح طرح کے پھل انسان کے لئے اور چارہ اس کے مویشیوں کے لئے پیدا کیا۔ اور پھر اس زندگی کے خاتمے

پر اسے قبر میں پہنچا دیا۔ پھر جب چاہے گا اس کو دوبارہ اٹھا کھڑا کرے گا۔ مگر انسان پر خدا کی ماردہ اللہ کی

ان نعمتوں کا شکر نہیں کرتا اور اسے جو حکم دیا جاتا ہے وہ نہیں مانتا۔

و- اِذَا- اَلْ- بِحَارُ- (بَحْرُ)- سُجِّرَتْ

اور جب - جب - - دریا (جمع) (مفرد) - بھڑکائے گئے

۶- وَ اِذَا الْبَحَارُ سُجِّرَتْ ۝

اور جب دریا بھڑکائے جائیں گے۔

دنیا کے ختم ہونے پر قیامت کا آنا اس طرح ہو گا۔ کہ موجودہ نظام کائنات درہم برہم ہو جائے گا۔ (۱) آفتاب کی فوری چادر لپیٹ دی جائے گی۔ یعنی آفتاب بے نور ہو جائیگا۔ (۲) ستاروں کی چمک جاتی رہے گی (۳) پہاڑ پھسل پڑیں گے (۴) دس مہینے کی گاہن اونٹنیوں جیسا سال جسے عرب اس قدر قیمتی چیز سمجھتے ہیں۔ آوارہ چمٹا بھرے گا۔ (۵) جنگلی جانور خوت کے مارے اکٹھے ہو جائیں گے (۶) دیواؤں کا پانی طغیانی اور شدت گرمی سے شاید گیس بن کر بھڑک اٹھے گا۔ یہ واقعات اس دنیا کی تباہی کے ہیں جسے نفخہ اولے کہا جاتا ہے۔

۲- انسان کی دوبارہ زندگی - نفخہ ثانی

و- اِذَا- اَلْ- نَفُوسُ- رُوجَّتْ-

اور جب - جب - - جانیں - جوڑ دی گئیں۔

و- اِذَا- اَلْ- مَوءَدَّةُ- سُئِلَتْ-

اور جب - جب - - جیتی گاڑی ہوئی لڑکی - پوچھی گئی

ب- اَيَّ- ذَنْبٍ- قَتَلَتْ-

پر وجہ - کس - گناہ - مار ڈالی گئی۔

و- اِذَا- اَلْ- صُّحُفُ- تُنشَرَّتْ-

اور جب - جب - - اعمال نامے - کھولے جائیں۔

و- اِذَا- اَلْ- سَّمَاءُ- كُشِطَتْ-

اور جب - جب - - آسمان - کھال کھینچی جائے۔

و- اِذَا- اَلْ- جَحِيمُ- سُعِّرَتْ-

اور جب - جب - - دوزخ - دھکائی جائے۔

و- اِذَا- اَلْ- جَنَّةُ- اُزْلِفَتْ-

اور جب - جب - - بہشت - پاس لائی جائے۔

عَلِمَتْ- نَفْسٌ- مَا- اَحْضَرَتْ-

جان لے - ہر آدمی - جو کچھ - لے کر آیا ہے۔

۷- وَ اِذَا النُّفُوسُ رُوجَّتْ ۝

اور جب جانیں (بدنوں سے) جوڑ دی جائیں گی۔

۸- وَ اِذَا الْمَوءَدَّةُ سُئِلَتْ ۝

اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے پوچھا جائیگا

۹- بِاَيِّ ذَنْبٍ قَتَلَتْ ۝

کہ وہ کس گناہ پر مار دی گئی تھی۔

۱۰- وَ اِذَا الصُّحُفُ تُنشَرَّتْ ۝

اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے۔

۱۱- وَ اِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝

اور جب آسمان کی کھال کھینچی لی جائے گی۔

۱۲- وَ اِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝

اور جب دوزخ دھکائی جائے گی۔

۱۳- وَ اِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝

اور جب بہشت قریب لائی جائے گی۔

۱۴- عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا اَحْضَرَتْ ۝

تب ہر شخص جان لیتا کہ وہ کیا لے کر آیا ہے۔

قیامت کی انسا نفسی کا یہ حال ہوگا کہ بھائی بھائی سے اولاد ماں باپ سے۔ بیوی خاوند سے اور ماں باپ اپنی اولاد سے دور بھاگیں گے۔ کوئی کسی کا مددگار نہ ہوگا۔ سب کو اپنی اپنی پڑی ہوگی مگر جن لوگوں نے دنیا میں اپنی زندگی احکام الہی کے مطابق گذاری۔ ان کے چہرے اس روز روشن اور بشاش ہوں گے اور کافر بدکار لوگوں کے چہروں پر سیاہی چھائی ہوگی۔

سُورَةُ التَّكْوِيْرِ

یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی۔ اس میں ۲۹ آیتیں ہیں۔ اس میں بھی قیامت کا ذکر ہے۔ قیامت کے ہر ناک نظارہ کا بیان کر کے بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید انسان کی ہدایت کے لئے بڑے اہتمام کے ساتھ نازل کیا گیا ہے۔ سو جو کوئی قیامت کی سختیوں اور اعمال بد کی سزا سے بچنا چاہے وہ اس کے بتائے ہوئے رستہ پر چلے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ | بِ- اِسْمِ- اللّٰهِ- اَل- رَحْمٰنِ- اَل- رَحِيْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے | ساتھ - نام - اللہ - - بڑا مہربان - - نہایت رحم والا

قیامت کے واقعات

۱۔ موجودہ نظام کائنات کی تباہی۔ نفعہ اولیٰ

- | | |
|---|--|
| ۱۔ اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ | اِذَا- اَل- شَمْسُ- کُوِّرَتْ - |
| جب سورج پلٹ دیا جائے گا۔ | جب - - - سورج - پلٹ دیا جائے۔ |
| ۲۔ وَاِذَا الْجَبَلُۢمۡ اَنْكَدَرَتْ ۝ | وَ- اِذَا- اَل- جَبَلُۢمۡ- اَنْكَدَرَتْ - |
| اور جب ستارے بے نور ہو جائیں گے۔ | اور - جب - - - ستارے - (مغرد) - میلے ہو گئے۔ |
| ۳۔ وَاِذَا الْجِبَالُۢ سَيَّرَتْ ۝ | وَ- اِذَا- اَل- جِبَالُۢ- سَيَّرَتْ - |
| اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے۔ | اور - جب - - - پہاڑ - چلائے گئے۔ |
| ۴۔ وَاِذَا الْعِشَارُۢ عُطِّلَتْ ۝ | وَ- اِذَا- اَل- عِشَارُۢ- عُطِّلَتْ - |
| اور جب دس ہینے کی گاہن اونٹیاں جھٹی پھریں گی۔ | اور - جب - - - دس ہینے کی گاہن اونٹیاں - جھوڑی گئیں۔ |
| ۵۔ وَاِذَا الْوُحُوۡشُ حُشِرَتْ ۝ | وَ- اِذَا- اَل- وُحُوۡشُ- حُشِرَتْ - |
| اور جب وحشی جانور اکٹھے ہر جائیں گے۔ | اور - جب - - - وحشی جانور - اکٹھے کئے گئے۔ |

۲۱۔ مُطَاعٍ لَّحْمَ آمِينَ ۝	مُطَاعٍ - لَحْمَ - آمِينَ -
اور وہاں کا سردار اور امانت دار ہے۔	جس کی اطاعت کی جائے۔ وہاں - امانت دار -
۲۲۔ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝	وَمَا - صَاحِبُ - كُمْ - بِ - مَجْنُونٍ -
اور یہ تمہارے ساتھی (محمّد) سودائی نہیں ہیں۔	اور - نہیں - ساتھی - تمہارا - ۔ - سودائی -
۲۳۔ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْئِ الْمُبِينِ ۝	وَلَقَدْ - رَأَى - بِالْ - أَفْئِ - الْمُبِينِ ۝
بے شک انہوں نے اس (فرشتہ) کو آسمان کے کنارہ پر دیکھا،	اور - البتہ - تحقیق - اس نے دیکھا - اس کے - پر - ۔ - آسمان کا کنارہ - کھلا
۲۴۔ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝	وَمَا - هُوَ - عَلَى - الْ - غَيْبِ - بِ - ضَنِينٍ -
اور وہ (پیغمبر) غیب کی باتیں بتانے میں بخیل نہیں۔	اور نہیں - وہ - پر - ۔ - غیب - بخیل -
۲۵۔ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِئٍ ۝	وَمَا - هُوَ - بِ - قَوْلِ - شَيْطَانٍ - رَّجِئٍ -
اور یہ (قرآن) شیطان مردود کا کلام نہیں ہے۔	اور - نہیں - وہ - سے - کلام - شیطان - ملعون -
۲۶۔ فَآيَنَ تَذْهَبُونَ ۝	فَتَ - آيَنَ - تَذْهَبُونَ -
پھر تم کدھر جا رہے ہو۔	پس - کہاں - تم جاتے ہو -

قیامت کے مذکورہ بالا واقعات سن کر اگر انسان کے دل میں منکروں کی سزا سے بچنے اور فرمانبرداروں کا انعام حاصل کرنے کی خواہش پیدا ہو۔ تو یہ دونوں امر قرآن کی تصدیق اور اس پر عمل کرنے سے حاصل ہو سکتے ہیں۔ اس لئے اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کے بعض مظاہر کی قسم کھا کر بیان فرماتے ہیں۔ کہ قرآن کریم اس کا کلام ہے۔ جو ایک ایسے بزرگ فرشتے (جبریل) کے ذریعہ نبی کریم کو بھیجا گیا ہے۔ جو فرشتوں کا سردار ہے۔ تو اللہ معتبر اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑے رتبہ والا ہے۔ یعنی کلام الہی کے رسول تک پہنچنے میں قاصد کی کڑکری یا بے اعتباری کے باعث کسی نقص کا اندیشہ نہیں ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ کہہ کے لوگوں کو مخاطب کر کے فرماتے ہیں۔ کہ یہ شخص (محمّد) جن پر یہ کلام نازل کیا گیا ہے۔ تمہارے ساتھ رہنے والے ہیں۔ اور تمہیں خوب معلوم ہے کہ یہ سودائی نہیں ہیں بلکہ خود تمہارے نزدیک بڑے امین ہیں۔ اور یہ بھی نہیں کہ قرآن کی غیب کی باتیں بتانے میں بخیل کرتے ہوں اور تمہارے کانہوں کی طرح نذر نیاز کے خواہاں ہوں۔ اس سے صاف ثابت ہے کہ یہ کلام شیطان مردود کی کہی ہوئی بات نہیں ہے۔ تو پھر تم اس ہدایت نامہ سے مُذْمُوذ کر کدھر جا رہے ہو۔ اور اس پر عمل کر کے جاودانی راحت کے حق دار کیوں نہیں بنتے۔

اس دنیا کی ہر ایک چیز فنا ہو جانے کے بعد پھر عدل و فیصلہ کے لئے انسان کو دوبارہ زندگی دی جائے گی اس وقت (۱) روحوں کو پھر بدن سے ملا دیا جائے گا۔ (۲) مظلوموں سے ظالموں کے ظلم کا حال پوچھا جائیگا۔ مثلاً جو لڑکیاں خاندانی تکبر کی وجہ سے زندہ گاڑ کر ماری گئی تھیں۔ ان سے پوچھا جائیگا کہ تم پر یہ ظلم کس قصور پر ہوا۔ یعنی ظالموں کا جرم اور مظلوموں کی بے گناہی ثابت کی جائیگی۔ (۳) لوگوں کے اعمال نامے کھول کر رکھ دئے جائیں گے (۴) آسمان کا پردہ پھاڑ دیا جائیگا اور چھپی چیزیں ظاہر ہو جائیں گی۔ (۵) دوزخ کی آگ نافرمانوں کی سزا کے لئے دہکائی جائے گی (۶) بہشت کو قریب آئیں گے تاکہ نیک بندے حکم سنتے ہی اس میں داخل ہوں۔ اس روز ہر کسی کو پتہ لگ جائیگا کہ وہ دنیا سے کیا عمل کر کے ساتھ لایا ہے۔ یہ واقعات انسان کی دوبارہ زندگی کے ہیں جسے نفی ثانی کہتے ہیں۔

(نوٹ) ان آیات میں جو افعال ماضی کے ہیں۔ ان کا ترجمہ اِذَا کے داخل ہونے کے باعث مستقبل میں کیا گیا ہے

قرآن کی صداقت

فَ - لَا - اُقْسِمُ - بِ - اَنْ - حُسِّنَ -
پس - - - میں قسم کھاتا ہوں - ساتھ - - - پیچھے ہٹنے والے
اَنْ - جَوَارِ - اَنْ - کُنْتُسَ -
- - - سیدھے چلنے والے - - - چھپ جانے والے -
وَ - اَلْ - کَیْلِ - اِذَا - عَسْعَسَ -
اور - - - رات - جب - جانے لگے -
وَ - اَلْ - صُبْحِ - اِذَا - تَنَفَّسَ -
اور - - - صبح - جب - وہ دم بھرے -
اِنَّ - کَ - لَ - قَوْلَ - رَسُوْلٍ - کَرِیْمٍ -
بے شک - یہ - البتہ - کلام - قاصد - بزرگ -
ذِی - قُوَّةٍ - عِنْدَ - ذِی - اَلْ - عَرْشِ - عَلِیْنِ -
والا - قوت - نزدیک - والا - - - عرش - بلند مرتبہ -

۱۵ - فَلَا اُقْسِمُ بِالْحُسْنِ ۝
قسم کھاتا ہوں ان ستاروں کی جو پیچھے ہٹ جاتے ہیں
۱۶ - الْجَوَارِ الْکُنُوسِ ۝
جو سیدھے چلتے ہیں اور چھپ جاتے ہیں -
۱۷ - وَاللَّیْلِ اِذَا عَسْعَسَ ۝
اور رات کی قسم جب جانے لگے -
۱۸ - وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ ۝
اور صبح کی قسم جب نمودار ہو
۱۹ - اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ کَرِیْمٍ ۝
بے شک یہ (قرآن) کلام ہے ایک بزرگ قاصد (فرشتہ) کا (لایا ہوا)
۲۰ - ذِی قُوَّةٍ عِنْدَ ذِی الْعَرْشِ عَلِیْنِ ۝
جو قوت والا اور مالک عرش کے نزدیک رتبہ والا ہے -

- ۲- وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۝
جب ستارے جھڑ پڑیں گے۔
- ۳- وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝
اور جب دریا بہ پڑیں گے۔
- ۴- وَإِذَا الْقُبُورُ بُعِثَتْ ۝
اور جب قبریں اکھاڑ دی جائیں گی۔
- ۵- عَلِمْتُ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۝
ہر شخص اپنے اگلے اور پچھلے اعمال کو جان لے گا۔
- و- إِذَا- آل- كَوَاكِب- انْتَثَرَتْ-
اور- جب- ۔ ۔ ۔ ستارے- جھڑ جائیں۔
- ز- إِذَا- آل- بَحَار- فُجِّرَتْ-
اور- جب- ۔ ۔ ۔ دریا- بہائے جائیں۔
- ح- إِذَا- آل- قُبُور- بُعِثَتْ-
اور- جب- ۔ ۔ ۔ قبریں- اکھاڑ دی جائیں۔
- ط- عَلِمْتُ- نَفْسٌ- مَّا- قَدَّمَتْ- و- أَخَّرَتْ-
جان لے گا- جی- جو- آگے بھیجا اس- اور- پچھے چھوڑا اس-

قیامت برپا ہونے پر موجود نظام کائنات فنا ہو گا۔ تو آسمان پھٹ جائیگا اور ستارے جھڑ پڑیں گے۔ زلزلہ کے باعث دریا اپنے مقررہ راستے چھوڑ کر کھلی زمین پر بہتے پھریں گے۔ اس نفعی اولے کے بعد نفع دہانہ میں قبریں کھل جائیں گی اور مردے باہر نکل کھڑے ہوں گے۔ اس وقت ہر شخص کو پتہ لگ جائے گا کہ اس نے آگے کیا بھیجا ہے اور پیچھے کیا چھوڑ آیا ہے اور دنیا کے جن سامانوں کی تیاری میں وہ عاقبت کو بھول لایا ان کی کیا حقیقت ہے۔ دنیا میں وہ اپنی جن کارگزاریوں کو اپنی سب سے بڑی کامیابی سمجھتا تھا۔ اور ان پر فخر کرتا تھا۔ وہ سب پیچھے رہ گئیں۔ اور ساتھ کچھ نہ آیا۔

خالق سے انسان کی غفلت پر تنبیہ

- ۶- يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ ۝
اے انسان تجھ کو کس چیز نے تیرے ایسے
- بَرِّكَ الْكَرِيمِ ۝
رب کریم کے متعلق بھول میں ڈال رکھا ہے۔
- ۷- الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۝
جس نے تجھے پیدا کیا پھر تجھے درست کیا پھر تجھے برابر کیا۔
- ۸- فِي آتَى صُورَةَ مَا شَاءَ رَّبُّكَ ۝
اور جس صورت میں چاہا تجھے جوڑ دیا۔
- يَا أَيُّهَا- الْإِنْسَانُ- مَا- غَرَّ- لَكَ-
اے- انسان- کیا- فریب- دیا- تجھ- کو-
- ب- رَبِّ- لَكَ- آل- كَرِيم-
پر- رب- تیرا- ۔ ۔ ۔ کریم کرنے والا-
- الَّذِي- خَلَقَ- لَكَ- ف- سَوَّى- لَكَ- ف- عَدَلَ- لَكَ-
جس نے- پیدا کیا- تجھے- پھر- درست کیا- تجھے- پھر- برابر کیا- تجھے-
- فِي- آتَى- صُورَةَ- مَّا- شَاءَ- رَبُّكَ- لَكَ-
میں- جس- صورت- کہ- چاہا- جوڑا- تجھے-

قرآن کی صفت

۲۷۔ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّ اِلٰهٍ عَالَمِيْنَ - اَلْ - عَالَمِيْنَ -
 نہیں۔ وہ۔ مگر۔ نصیحت۔ واسطے۔ ۔۔ جہاں (جمع)
 ل۔ مَن۔ شَاءَ۔ مَن۔ كَمْ۔ اَنْ۔ يَسْتَقِيْمُ۔
 لئے۔ اس کے۔ چاہے۔ سے۔ تم۔ یہ کہ۔ سیدھا چلے
 و۔ مَا۔ تَشَاءُوْنَ۔ اِلَّا۔ اَنْ۔ يَكِشَاءَ۔
 اور۔ نہیں۔ چاہتے تم۔ مگر۔ یہ کہ۔ چاہے۔
 اَللّٰهُ۔ رَبِّ۔ اَلْ - عَالَمِيْنَ -
 اللہ۔ پروردگار۔ ۔۔ جہاں (جمع)۔

۲۷۔ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِيْنَ ۝
 یہ تو دنیا جہاں کے لوگوں کے لئے نصیحت ہے۔
 ۲۸۔ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَسْتَقِيْمَ ۝
 ایسے شخص کے لئے جو تم میں سے سیدھا چلنا چاہے
 ۲۹۔ وَمَا تَشَاءُوْنَ اِلَّا اَنْ يَكِشَاءَ ۝
 اور تم کچھ نہیں چاہ سکتے۔ مگر وہی جو۔
 اَللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ۝
 خدا رب العالمین چاہے۔

یہ قرآن تو دنیا جہاں کے سب لوگوں کے لئے نصیحت اور درس ہدایت ہے۔ جو شخص اپنی اصلاح اور کامیابی کا طلبگار ہو۔ وہ اس سے راہ معلوم کر سکتا ہے۔ مگر یاد رکھو تمہارے دل میں ایسی نیک خواہش اسی وقت پیدا ہو سکتی ہے۔ جب خدا چاہے۔ اس لئے تمہیں اللہ کی رضا جوئی کے لئے کوشش کرنی چاہئے۔ تاکہ وہ تمہیں صراطِ مستقیم پر چلنے کی توفیق بخشے۔ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۚ اُوْرِجُوْا لَوْ كُنْتُمْ اِيَّاكُمْ فِيْهِ مَشَاوِدَ اُولَٰئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ ۚ وَكَانَ اَمْرًا مَّعْجُوْلًا۔
 راہ میں مشقتیں برداشت کرتے ہیں ہم ان کو اپنے رستے ضرور دکھا دیں گے۔

سورة الانفطار

یہ سورت مکی ہے اور اس میں قیامت۔ انسان کی اپنی عاقبت سے غفلت اور اعمال کی جزا کا بیان ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
 ب۔ اِسْمِ۔ اَللّٰہ۔ اَلْ - رَحْمٰنِ۔ اَلْ - رَحِيْمِ
 ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ ۔۔ بڑا مہربان۔ ۔۔ نہایت رحم والا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
 شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

قیامت کے روز انسان کو اپنے اعمال کا علم ہو جائیگا

اِذَا اَلْ - سَمَآءُ اِنْفَطَرَتْ -
 جب۔ ۔۔ آسمان۔ پھٹ جائے۔

۱۔ اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ ۝
 جب آسمان پھٹ جائے گا۔

اعمال کی جزا یہ ہوگی کہ نیک لوگ بہشتوں کی نعمتیں پائیں گے۔ اور بدکار لوگ دوزخ کی آگ میں جلیں گے۔ اور کوئی اس سزا سے بھاگ نہیں سکے گا۔ یہ نتیجہ تمہارے اپنے کئے کا پھل ہوگا۔

روز جزا

- ۱۷۔ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝
اور آپ کو کچھ خبر ہے کہ وہ جزا کا دن کیا ہے۔
- ۱۸۔ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝
پھر آپ کو کچھ خبر ہے کہ وہ جزا کا دن کیا ہے۔
- ۱۹۔ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا
اس دن کوئی کسی کا کچھ بھلا کرنے پر قادر نہیں ہوگا۔
- وَالْأَمْرُ يَوْمَ لِلَّهِ ۝
اور حکم اس روز اللہ کا ہی ہوگا۔
- و۔ مَا أَدْرَىٰ لَكَ۔ مَا يَوْمَ۔ آل۔ دین۔
اور۔ کیا۔ آگاہ کرے۔ تجھ کو۔ کیا۔ دن۔ ۔ ۔ جزا۔
- ثُمَّ۔ مَا۔ أَدْرَىٰ لَكَ۔ مَا۔ يَوْمَ۔ آل۔ دین۔
پھر۔ کیا۔ آگاہ کرے۔ تجھ کو۔ کیا۔ دن۔ ۔ ۔ جزا۔
- يَوْمَ۔ لَا۔ تَمْلِكُ۔ نَفْسٌ۔ لِّنَفْسٍ۔ شَيْئًا۔
دن۔ نہ۔ مالک ہو۔ جان۔ لئے۔ جان۔ کچھ چیز۔
- و۔ آل۔ أَمْرٌ۔ يَوْمَ۔ لِلَّهِ۔
اور۔ ۔ ۔ حکم ہو۔ اس دن۔ لئے۔ اللہ۔

وَالْأَمْرُ

اے انسان تم کچھ سمجھو کہ جزا کا دن کیسا ہوگا۔ کبھی اس کی بھی سوچ کی ہے۔ دنیا میں تو تم اپنی سی چلا رہے ہو۔ مگر اس دن کچھ پیش نہ جائے گی اس روز حکم صرف اللہ کا چلے گا۔ اس لئے اس دن کی فکر کرو اور غفلت سے باز آؤ۔

سورة التطفیف

یہ سورت مکی ہے۔ اور اس میں حقوق العباد کے لئے تنبیہ۔ اعمال کی جزا و سزا اور نیک و بد لوگوں کی اس دنیا اور اگلے جہان میں کیفیت بیان کی گئی ہے مقصد انسان کو قیامت اور اعمال کے نیک و بد نتائج کا یقین دلانا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

ب۔ اِسْمُ۔ اللّٰہ۔ آل۔ رَحْمٰن۔ آل۔ رَحِیْم۔
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ ۔ ۔ بڑا مہربان۔ ۔ ۔ نہایت رحم والا۔

لین دین میں صفائی نہ رکھنے والوں کو تنبیہ

- ۱۔ وَیْلٌ لِّلْمُطَفِّفِیْنَ ۝
خرابی ہے ناپ تول میں کسی کرنے والوں کی
- وَيْلٌ۔ لِّل۔ آل۔ مُطَفِّفِیْنَ۔
خرابی ہے۔ واسطے۔ ۔ ۔ کسی کرنے والے۔

کَلَّا - بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّبْنِ ۝
 ہرگز نہیں۔ بلکہ۔ تم جھٹلاتے ہو۔ کو۔۔۔ جزا
 وَ- اِنَّ- عَلَیْکُمْ لَ- حَفِیْطِیْنَ-
 اور۔ بے شک۔ تم پر۔۔۔ نگہبان۔
 کِرَامًا- کَاتِبِیْنَ-
 بزرگ۔ لکھنے والے۔
 یَعْلَمُوْنَ- مَا- تَفْعَلُوْنَ-
 وہ جانتے ہیں۔ جو۔ تم کرتے ہو۔

۹- کَلَّا بَلْ تُکَذِّبُونَ بِالذِّبْنِ ۝
 ہرگز نہیں بلکہ تم جڑ و سزا کو جھٹلاتے ہو۔
 ۱۰- وَ اِنَّ عَلَیْکُمْ لَحَفِیْطِیْنَ ۝
 حالانکہ تم پر نگہبان مقرر ہیں۔
 ۱۱- کِرَامًا کَاتِبِیْنَ ۝
 بزرگ لکھنے والے۔
 ۱۲- یَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝
 وہ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو۔

دیکھو خدا نے تمہیں پیدا کیا۔ تمہارے ہاتھ پیر درست کئے۔ تمہارا جسم کیسا موزوں بنایا اور تمہاری کیسی اچھی صورتیں بنائیں۔ تو پھر اے انسان تو نے کیوں اپنے ایسے رب کریم کو بھلا رکھا ہے۔ چاہئے تو یہ کہ ہر دم اسکی یاد تیرے دل میں بسی رہے۔ مگر تمہاری غفلت کا یہ حال ہے کہ تم عملوں کی جزا سزا کو ہی تھوٹ سمجھتے ہو۔ حالانکہ اللہ کی طرف سے تم پر نگہبان مقرر ہیں جو تم کرتے ہو وہ لکھتے رہتے ہیں۔ اور قیامت کو تمہاری یہ ڈاٹری پیش ہوگی تو اپنے کئے کا پھل پاؤ گے۔ اللہ تعالیٰ کا علم تو خود ہی کامل ہے۔ اور اس کے لئے کسی قسم کی تحریر کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ دستاویز تو ملازم کے اطمینان کے لئے ہے۔

اعمال کا نتیجہ

اِنَّ- اَلَا- اَبْرَارَ- لَ- فِیْ- نَعِیْمٍ-
 بے شک۔۔۔ نیک لوگ۔۔۔ میں۔ نعمتوں
 وَ- اِنَّ- اَلَا- اَلْفَجَارَ- لَ- فِیْ- جَحِیْمٍ-
 اور۔ بے شک۔۔۔ بُرے لوگ۔۔۔ میں۔ دوزخ۔
 یَصْلُوْنَ- هَا- یَوْمَ- اَلَا- دِیْنِ-
 داخل ہوں گے۔ اس میں۔ دن۔۔۔ جزا۔
 وَ- مَا- هُمْ- عَنْ- هَا- بِ- غَیْبِیْنَ-
 اور۔ نہیں۔ وہ۔ سے۔ اس۔۔۔ غائب۔

۱۳- اِنَّ اَلَا اَبْرَارَ لَفِی نَعِیْمٍ ۝
 بے شک نیک لوگ نعمتوں (کی بہشت) میں ہوں گے۔
 ۱۴- وَ اِنَّ اَلَا الْفَجَارَ لَفِیْ جَحِیْمٍ ۝
 اور یقیناً بدکار لوگ دوزخ میں ہوں گے۔
 ۱۵- یَصْلُوْنَ نَحَا یَوْمَ الدِّیْنِ ۝
 جزا کے دن اس میں داخل ہوں گے۔
 ۱۶- وَ مَا هُمْ عَنْهَا بِغَیْبِیْنَ ۝
 اور اس سے چھپ نہیں سکیں گے۔

۱۰۔ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

اس روز جھٹلانے والوں کی بڑی حسرتی ہوگی۔

۱۱۔ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بَيُّومِ الدِّينِ ۝

جو لوگ انصاف کے دن کو جھٹلاتے ہیں۔

۱۲۔ وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝

اور اس کو جھٹلاتا وہی ہے جو حد سے گزرنے والا گنہگار ہو۔

۱۳۔ إِذَا تَنَاسَلْنَا قَالَ

جب اس کو ہماری آئیں بڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتا ہے

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

یہ تو ایسے اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔

۱۴۔ كَلَّا بَلْ سَوَّيْنَا رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

ہرگز نہیں بلکہ ان کے دلوں پر ان کے اعمال کا

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

زنگ چڑھ گیا ہے۔

۱۵۔ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

ہرگز نہیں یہ لوگ اس روز اپنے رب سے

لَمَّحْجُوبُونَ ۝

آڑ میں رکھے جائیں گے۔

۱۶۔ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝

پھر وہ دوزخ میں داخل ہوں گے۔

۱۷۔ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ

پھر کہا جائے گا یہی ہے وہ جس کو تم

بِهِ تَكْذِبُونَ ۝

جھٹلاتے تھے۔

وَيْلٌ - يَوْمَئِذٍ - لِ - آل - مُكْذِبِينَ -

خرابی - اس روز - واسطے - . - جھٹلانے والے -

الَّذِينَ - يُكْذِّبُونَ - بِ - يَوْمِ - الدِّينِ -

جو لوگ - جھٹلاتے ہیں - کو - دن - . - جزا - لُفَا -

وَمَا - يُكْذِبُ - بِهِ - إِلَّا - كُلُّ - مُعْتَدٍ - أَثِيمٍ -

اور - نہیں - جھٹلاتا - اس کو - گمراہ - ہر - حد بڑھ جاتا گنہگار -

إِذَا - تَنَاسَلْنَا - عَلَيْهِ - آيَاتُ - نَا - قَالَ -

جب - بڑھی جائیں - اس پر - آئیں - ہماری - کہے -

أَسَاطِيرُ - آل - أَوَّلِينَ -

کہانیاں - دمج - . - اگلے لوگ -

كَلَّا - بَلْ - رَانَ - عَلَى - قُلُوبِ - هُمْ -

ہرگز نہیں - . - زنگ چڑھا دیا ہے - پر - دل - دمج - ان کے -

مَا كَانُوا - يَكْسِبُونَ -

وہ جو تھے - کساتے -

كَلَّا - إِنَّ - هُمْ - عَنْ - رَبِّ - هُمْ - يَوْمَئِذٍ -

ہرگز نہیں - یقیناً - وہ - سے - رب - اپنے - اس دن -

لِ - مَحْجُوبُونَ -

البتہ - پردہ میں رکھے ہوئے -

ثُمَّ - إِنَّ - هُمْ - لَ - صَالُوا - الْجَحِيمِ -

پھر - بے شک - وہ - . - داخل ہوں گے - . - دوزخ -

ثُمَّ - يُقَالُ - هَذَا - الَّذِي - كُنْتُمْ -

پھر - کہا جائیگا - یہ - جو کہ - تم تھے -

بِ - تَكْذِبُونَ -

ساتھ - اس کے - جھٹلاتے تھے -

۲۔ اَلَّذِیْنَ اِذَا اٰكْتُلُوا عَلٰی النَّاسِ

جو لوگوں سے ناپ کر (خود) لیں۔

یَسْتَوْفُونَ ۝

تو پورا بھر لیں۔

۳۔ وَاِذَا اٰكَلُوهُمْ اَوْ زَنَوْهُمۡ یُخْسِرُونَ ۝

اور جب دوسروں کو ناپ کر یا تول کر دیں تو کھٹا کر دیں۔

۴۔ اَلَا یَظُنُّ اُولٰٓئِکَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوۡثُوۡنَ ۝

کیا یہ لوگ نہیں جانتے کہ وہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے

۵۔ لَیُّوۡمَ عَظِیۡمٍ ۝

ایک بڑے سخت دن میں۔

۶۔ یَّوۡمَ یَقُوۡمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِیۡنَ ۝

جس دن لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے۔

اَلَّذِیْنَ۔ اِذَا۔ اٰكْتَلُوا۔ عَلٰی۔ اَلۡ۔ نَاسِ۔

جو لوگ۔ جب۔ ناپ کر لیں۔ پر۔ ۔ ۔ لوگ۔

یَسْتَوْفُونَ۔

پورا بھر لیں۔

وَاِذَا۔ اٰكَلُوۡا۔ هُمۡ۔ اَوْ۔ زَنَوْۡا۔ هُمۡ۔ یُخْسِرُوۡنَ

اور جب۔ ناپ کریں۔ ان کو۔ یا۔ تول کر دیں۔ ان کو۔ کھٹا کر دیں۔

اَلَا۔ یَظُنُّ۔ اُولٰٓئِکَ۔ اَنَّهُمۡ۔ مَّبْعُوۡثُوۡنَ۔

کیا۔ نہیں۔ گمان کرتے۔ یہ لوگ۔ کہ۔ وہ۔ اٹھائے جانے والے۔

لَیۡ۔ یَّوۡمَ۔ عَظِیۡمٍ۔

واسطے۔ دن۔ بڑے۔

یَّوۡمَ۔ یَقُوۡمُ۔ اَلۡ۔ نَاسُ۔ لِ۔ رَبِّ۔ اَلۡ۔ عٰلَمِیۡنَ۔

دن۔ اٹھیں گے۔ ۔ لوگ۔ واسطے۔ رب۔ ۔ ۔ جہاں (جمع)

بعض لوگوں کو جب خود کسی سے کچھ لینا ہو۔ تو لا جھگڑا کر پورا لیتے ہیں اور جب کسی کو دینا ہو تو جہاں تک بس چلے کم

دینے کی کوشش کرتے ہیں۔ کیا ان لوگوں کو یہ خبر نہیں ہے کہ وہ ایک بڑے سخت دن یعنی قیامت کو قبول سے اٹھائے

جائیں گے۔ اور سب کو رب العالمین کی عدالت میں کھڑا کر دیا جائے گا۔ اس روز معاملات کے ایسے بڑے لوگوں

کی بڑی خرابی ہوگی اور وہ اپنی بے ایمانیوں کی سزا پائیں گے۔

بدکاروں کا انجام

کَلَّا۔ اِنَّ۔ کِتٰبَ۔ الْفَجَّارِ۔ لَفِیۡ۔ سِجِّیۡنَ۔

ہرگز نہیں۔ بدکار لوگوں کا اعمال نامہ سجین میں ہے۔

وَمَا۔ اَدْرٰکَ۔ مَا۔ سِجِّیۡنَ۔

اور تمہیں معلوم ہے کہ سجین کیا چیز ہے۔

کِتٰبٌ۔ مَّرْقُوۡمٌ۔

تحریر۔ دفتر۔ لکھا ہوا۔

کَلَّا۔ اِنَّ۔ کِتٰبَ۔ الْفَجَّارِ۔ لَفِیۡ۔ سِجِّیۡنَ۔ ۝

ہرگز نہیں۔ بدکار لوگوں کا اعمال نامہ سجین میں ہے۔

وَمَا۔ اَدْرٰکَ۔ مَا۔ سِجِّیۡنَ۔ ۝

اور تمہیں معلوم ہے کہ سجین کیا چیز ہے۔

۹۔ کِتٰبٌ مَّرْقُوۡمٌ ۝

ایک دفتر ہے لکھا ہوا۔

بدکاروں کے اعمال نامے ٹھیک ٹھیک لکھوا یک دفتر میں رکھے ہوئے ہیں۔ جس کا نام سچین ہے۔ جو منکر لوگ روز جزا کو جھوٹ ہی سمجھتے تھے ان کی قیامت کے روز بڑی خرابی ہوگی۔ قیامت کو وہی لوگ جھوٹ سمجھتے ہیں جو اللہ کی بندگی چھوڑ کر گناہ کی زندگی اختیار کرتے ہیں۔ ان کو جب قرآن کی آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں۔ تو کہتے ہیں کہ یہ تو بے سند باتیں محض کہانیاں ہیں۔ جو کچھ لوں سے اگلوں کو پہنچتی چلی آئی ہیں۔ ان کے ایسا خیال کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ان کے بڑے علموں سے ان کے دلوں پر رنگ چڑھ گیا ہے۔ اور صحیح بات کے سمجھنے کی اہلیت نہیں رہی۔ قیامت کے روز یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے دیدار اور رحمت سے روک دیئے جائیں گے۔ پھر وہ دوزخ میں داخل ہوں گے۔ تو ان سے کہا جائیگا یہ ہے اعمال بد کی سزا جسے تم جھوٹ ہی سمجھتے تھے۔ آیا اب یقین اس کا۔

نیکوں کا انجام

کَلَّا - إِنَّ - کِتَبَ - آلَ - اَبْرَارٍ - لَ - فِی - عَلَیِّیْنَ
ہرگز نہیں۔ یقیناً۔ اعمال نامہ۔۔۔ نیک لوگ۔۔۔ میں۔ علیین۔

وَ - مَا - اَدْرِیْ - کَ - مَا - عَلَیُّوْنَ -
اور۔ کیا۔ بتائے۔ تجھ کو۔ کیا۔ علیین۔

کِتَبَ - مَرْقُومَ -
تحریر۔ دفتر۔ لکھا ہوا۔

یَشْہَدُ - اَلْ - مُقَرَّبُونَ -
دیکھتے ہیں۔ اس کو۔۔۔ (جمع) مقرب۔ نزدیک والے۔

اِنَّ - اَلْ - اَبْرَارَ - لَ - فِی - نَعِیْمٍ -
بے شک۔۔۔ نیک لوگ۔۔۔ میں۔ نعمت۔ آسائش۔

عَلِی - اَلْ - اَرَابِکَ - یَنْظُرُونَ -
پر۔۔۔ تخت (جمع)۔ دیکھتے ہیں۔

تَعْرِتُ - فِی - وُجُوْہِہُمْ - نَضْرَةً - اَلْ - نَعِیْمِ -
تو بچا پتا ہے۔ میں۔ چہرے۔ ان کے۔ تازگی۔۔۔ آسائش۔

اِنَّ - اَلْ - اَبْرَارَ - لَ - فِی - نَعِیْمٍ -
بے شک۔۔۔ نیک لوگ۔۔۔ میں۔ نعمت۔ آسائش۔

عَلِی - اَلْ - اَرَابِکَ - یَنْظُرُونَ -
پر۔۔۔ تخت (جمع)۔ دیکھتے ہیں۔

تَعْرِتُ - فِی - وُجُوْہِہُمْ - نَضْرَةً - اَلْ - نَعِیْمِ -
تو بچا پتا ہے۔ میں۔ چہرے۔ ان کے۔ تازگی۔۔۔ آسائش۔

۱۸۔ کَلَّا اِنَّ کِتَبَ الْاَبْرَارِ لَفِیْ عَلَیِّیْنَ ۝

ہرگز نہیں۔ یقیناً نیک لوگوں کا اعمال نامہ علیین میں ہے

۱۹۔ وَ مَا اَدْرِیْ مَا عَلَیُّوْنَ ۝

اور تمہیں معلوم ہے کہ علیین کیا چیز ہے۔

۲۰۔ کِتَبَ مَرْقُومٍ ۝

ایک دفتر ہے لکھا ہوا۔

۲۱۔ یَشْہَدُ الْمُقَرَّبُونَ ۝

جس کو مقرب فرماتے دیکھتے ہیں۔

۲۲۔ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِیْ نَعِیْمٍ ۝

نیک لوگ بڑی آسائش میں ہوں گے۔

۲۳۔ عَلِی الْاَرَابِکِ یَنْظُرُونَ ۝

تختوں پر بیٹھے ہوئے سیر دیکھتے ہوں گے۔

۲۴۔ تَعْرِتُ فِی وُجُوْہِہُمْ نَضْرَةً النَّعِیْمِ ۝

تو ان کے چہروں میں خوشحالی کی تروتازگی پائے گا۔

غرضیکہ کافروں کو ان کے کئے کا خوب ہی بدلائے گا۔

سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ انسان ایک حالت سے دوسری حالت میں بدلتا رہتا ہے حتیٰ کہ ایک روز اسے اپنے مالک حقیقی کے سامنے ہونا پڑے گا۔ اور اس وقت سے اس کے اعمال کے مطابق ایک دوسری زندگی شروع ہوگی۔ تمثیلی طور پر دربار الہی کا مؤثر الفاظ میں اس نقشہ کھینچا گیا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | بِ- اِسْمِ- اللہ- اَل- رَحْمٰنِ- اَل- رَحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے
ساقہ- نام- اللہ- - بڑا مہربان- - نہایت رحم والا
قیامت میں انسان کی اللہ کے دربار میں حاضری

- ۱- اِذَا السَّمَاءُ اِنْشَقَّتْ ۝
جب آسمان پھٹ جائے گا۔
- ۲- وَاِذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝
اور اپنے رب کا حکم سن لے گا۔ اور یہی اسے واجب ہے۔
- ۳- وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ ۝
اور جب زمین کھینچ کر ہموار کر دی جائے گی۔
- ۴- وَاَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝
اور جو کچھ اس کے اندر ہے باہر اگل دیگی اور خالی ہو جائیگی۔
- ۵- وَاِذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝
اور اپنے رب کا حکم سن لے گی۔ اور یہی اسے واجب ہے۔
- ۶- يٰۤاَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ ۝
اے انسان تو اپنے رب کے پاس پہنچنے تک خوب کوشش
اِلٰی رَبِّكَ كَدًا فَمَلِّقِهٖ ۝
سے اپنے کاموں میں لگا ہوا ہے۔ سو اس سے جا ملے گا۔
- اِذَا- اَل- سَمَاءُ- اِنْشَقَّتْ-
جب- - آسمان- پھٹ جائے۔
- وَ- اِذْنَتْ- لِ- رَبِّ- هَا- وَ- حُقَّتْ-
اور- حکم سنے- کا- رب- اپنے- اور- اس کو واجب ہے۔
- وَ- اِذَا- اَلْ- اَرْضُ- مُدَّتْ-
اور- جب- - زمین- کھینچی جائے۔
- وَ- اَلْقَتْ- مَا- فِي- هَا- وَ- تَخَلَّتْ-
اور- اگل دے- جو- میں- اس- اور- خالی ہو جائے۔
- وَ- اِذْنَتْ- لِ- رَبِّ- هَا- وَ- حُقَّتْ-
اور- حکم سنے- کا- رب- اپنے- اور- اس کو واجب ہے۔
- يٰۤاَيُّهَا- اَلْ- اِنْسَانُ- اِنَّكَ- كَادِحٌ-
اے- انسان- بے شک تو کوشش میں لگا ہوا ہے۔
- اِلٰی- رَبِّ- لَکَ- کَدًا- فَ- مَلِّقِی- ۝
طرف- رب- اپنے- کوشش سے- پس- ملنے والا ہے۔ اس سے۔

۳۰۔ وَإِذَا مَرُّوا بِبَحْرٍ يَتَغَا مَرُّونَ ۝

اور جب ان کے پاس گذرتے تو آپس میں آنکھوں سے اشارے کرتے

۳۱۔ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِم انْقَلَبُوا كَافِرِينَ ۝

اور جب اپنے گھروں کو لوٹ کر جاتے تو دل لگیاں کرتے۔

۳۲۔ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ

اور جب ان (مومنوں) کو دیکھتے تو کہتے یقیناً یہ لوگ

لَصَّالُونَ ۝

بھول میں پڑے ہیں۔

۳۳۔ وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۝

حالانکہ وہ (کافر) ان (مومنوں) پر چونکہ اربنا کر نہیں بھیجے گئے

۳۴۔ قَالِیَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِن

سو آج مومن
الْكَفَّارِ یَضْحَكُونَ ۝

کافروں پر ہنستے ہوں گے۔

۳۵۔ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ یَنْظُرُونَ ۝

تختوں پر بیٹھے ہوئے دیکھ رہے ہوں گے۔

۳۶۔ هَلْ ثَوَابَ الْكَفَّارِ مَا كَانُوا یَفْعَلُونَ ۝

کافروں کو ان کے کئے کا (پورا پورا) بدلہ مل گیا۔

و۔ إِذَا مَرُّوا بِہُمْ۔ یتغامرون۔

اور۔ جب۔ گذرتے۔ پر۔ ان۔ آنکھیں مارتے۔

و۔ إِذَا۔ انقلبوا۔ الی۔ اہل۔ ہم۔ انقلبوا فکفرین

اور۔ جب۔ لوٹ کر جاتے۔ وطن۔ گھروں۔ اپنے۔ لوٹتے۔ باتیں نہاتے۔

و۔ إِذَا۔ رآو۔ ہم۔ قالوا۔ ان۔ هؤلاء۔

اور۔ جب۔ دیکھتے۔ ان کو۔ کہتے۔ یقیناً۔ یہ لوگ۔

ل۔ صالون۔

۔ بھولے ہوئے۔

و۔ ما۔ ارسلوا۔ علیہم۔ حفیظین۔

اور۔ نہیں۔ بھیجے گئے۔ ان پر۔ چونکہ ارب۔

ف۔ یوم۔ الذین۔ امنوا۔ من۔

پس۔ آج۔ جو لوگ۔ ایمان لائے۔ سے۔

ان۔ کفار۔ یضحکون۔

۔ کافروں۔ ہنسی کریں گے۔

علی۔ ان۔ ارائیک۔ ینظرون۔

پر۔ ۔ ۔ تختوں۔ دیکھتے ہیں۔

هل۔ ثواب۔ الکفار۔ ما کانوا یفعلون۔

کیا۔ بدلہ پایا۔ ۔ کافروں نے۔ ان کو جو۔ تھے۔ کرتے۔

دنیا میں کافر مومنوں پر ہنسا کرتے تھے۔ اور جب ان کے پاس سے گذرتے تو آپس میں آنکھوں سے اشارے

کرتے اور جب اپنے گھروں کو جاتے تو مومنوں کی باتیں کر کے دل لگیاں کرتے۔ اور جب ان کو کہیں دیکھتے تو کہتے

یہ بیچارے کیسی غلطی میں گرفتار ہیں۔ خواہ مخواہ اپنی زندگی کو بے آرام کر رہے ہیں۔ حالانکہ یہ کافر مومنوں کو

کوئی دار و نہ ہنا کر تو نہیں بھیجے گئے۔ انہیں اپنی فکر چاہئے۔ ان کے پیچھے کیوں بڑتے ہیں۔ سو قیامت کے دن

یہ سب بدلہ اتر جائے گا۔ اس روز مومن کافروں کی حالت پر ہنسیں گے اور تختوں پر بیٹھے ان کی درکت نبتی دیکھیں گے

انسان اپنی کارگزاری کا نتیجہ سُنانے کے لئے عدالت خداوندی میں حاضر ہوگا۔ تو اہلکارانِ قضا و قدس نے اعمال نامے پہلے سے چھانٹ رکھے ہوں گے جو لوگ اپنے اعمال کے باعث کامیاب ہوئے ہیں ان کے اعمال نامے ان کے دائیں ہاتھ میں دے کر حاکم حقیقی کے سامنے پیش کئے جائیں گے۔ اور انہیں صرف اتنی پیشی پر ہی کامیابی کی خوشخبری سنادی جائے گی۔ وہ حکم سن کر خوشی خوشی اپنے ساتھیوں کے پاس واپس آجائیں گے۔ جو لوگ اپنے اعمال کے باعث قابلِ سزا سمجھے جائیں گے۔ ان کی مشکلیں کس کر اور پیٹھ کے پیچھے ہاتھوں میں اعمال نامے دیکر اللہ کے سامنے پیش کئے جائیں گے یہ لوگ سزا کا حکم سن کر چلاؤں گے کہ کاش وہ بھرموت کی گویں چلے جائیں۔ مگر اب سزا کیسا وہ تو دوزخ کی بھڑکتی ہوئی آگ میں جا داخل ہوں گے۔ ان کا یہ انجام اس لئے ہوا کہ وہ دنیا میں اپنے اہل و عیال میں مست رہتے تھے۔ اور سمجھتے تھے کہ میں کوئی بوجھنے والا ہوں نہیں ہے۔ حالانکہ ان کا رب ان کے سارے کروتوت دیکھ رہا تھا۔

انسانی زندگی کے مدارج اور انجام

- ۱۶۔ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝
سو میں شام کی سرخی کی قسم۔
- ۱۷۔ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝
اور رات کی اور ان چیزوں کی جن کو وہ سمیٹ لیتی ہے۔
- ۱۸۔ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝
اور چاند کی جب وہ پورا ہو جائے۔
- ۱۹۔ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۝
تم درجہ بدرجہ چڑھو گے (ایک حالت سے دوسری حالت میں)
- ۲۰۔ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
نہ ان لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ ایمان نہیں لاتے۔
- ۲۱۔ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ
اور جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے
- فَ۔ لَا۔ أُقْسِمُ۔ ب۔ اَل۔ شَفَقِ۔
پس۔ ۔ میں قسم اٹھاتا ہوں۔ ساتھ۔ ۔ شام کی سرخی۔
- و۔ اَل۔ لَّيْلِ۔ و۔ مَا۔ وَسَقَ۔
اور۔ ۔ رات۔ اور۔ جو۔ (اس میں) جمع ہوئی
- و۔ اَل۔ قَمَرِ۔ إِذَا۔ اتَّسَقَ۔
اور۔ ۔ چاند۔ جب۔ وہ پورا ہو۔
- لَتَرْكَبُنَّ۔ طَبَقًا۔ عَن۔ طَبَقٍ۔
تمکو ضرور چڑھنا ہوگا۔ درجہ۔ ب۔ درجہ۔
- فَ۔ مَا۔ لَ۔ هُمْ۔ لَا۔ يُؤْمِنُونَ۔
پس۔ کیا ہوا ہے۔ ۔ ان کو۔ نہیں۔ ایمان لاتے ہیں۔
- و۔ إِذَا۔ قُرِئَ۔ عَلَيْهِمُ۔ اَل۔ قُرْآنُ۔
اور۔ جب۔ پڑھا جاتا ہے۔ ان پر۔ ۔ قرآن

قیامت میں نفع نہ تھانہ کے وقت جب آسمان پھٹ جائیگا۔ اور کارخانہ قدرت کی پوشیدہ چیزیں ظاہر ہو جائیگی اور زمین ہوا کر دی جائے گی۔ اور جو مخلوق روزِ ازل سے پیدا ہو کر پھر اس میں سماتی رہی ہے۔ وہ ان سب کو باہر نکال کر خالی پیٹ ہو جائے گی۔ اس وقت انسان جو اپنی دنیاوی زندگی میں اس منزل پر پہنچنے تک ہر طرح کی دوزدھوپ میں لگا رہا تھا۔ اور دن رات نیک و بد عمل کتا رہا تھا۔ آخر اپنے آپ کو اپنے رب کے سامنے حاضر پائیگا۔

خدائی عدالت کے فیصلے

۷۔ اَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابًا ۙ ب۔ یَمِینَ ۙ ۵۔
پس۔ بہر حال شخص۔ دیا گیا۔ نامہ اعمال۔ اسکا میں۔ دایاں ہاتھ۔ اس کے۔
۸۔ سَوَفَ یُحَاسِبُ حِسَابًا یَسِیرًا ۙ
پس۔ غنیمت۔ حساب کیا جائیگا۔ حساب۔ آسان۔
۹۔ وَ یُنْقَلِبُ اِلٰی اَهْلٍ مَّسْرُورًا ۙ
اور۔ وہ پھر نیک۔ طرت۔ متعلقین۔ اپنے۔ خوش خوش۔
۱۰۔ وَ اَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابًا ۙ د۔ وَرَاءَ ظَهْرٍ ۙ ۵۔
اور۔ بہر حال جس کو۔ دیا گیا۔ نامہ اعمال۔ اس کے پیچھے سے پیٹھ۔ اس کی۔
۱۱۔ فَسَوَفَ یَدْعُو ثُبُورًا ۙ
پس۔ آگے۔ پکارے گا۔ موت۔
۱۲۔ وَ یَصْلٰی سَعِیرًا ۙ
اور۔ بھڑکتی آگ میں داخل ہوگا۔ بھڑکتی آگ۔
۱۳۔ اِنَّہٗ كَانَ فِیْ اَهْلٍ مَّسْرُورًا ۙ
وہ اپنے متعلقین میں خوش خوش رہتا تھا۔
۱۴۔ اِنَّہٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ یَّحْوَی ۙ
اس نے گمان کر رکھا تھا کہ اسے خدا کی طرت لوٹنا نہیں ہے۔
۱۵۔ بَلٰی اِنَّ رَبَّہٗ كَانَ بِمَا یَصْنَعُ ۙ
کیوں نہیں اس کا رب اس کو خوب دیکھ رہا تھا۔
۱۶۔ اِنَّہٗ كَانَ یُبْصِرُ ۙ
کیوں نہیں یقیناً۔ رب۔ اس کا۔ تھا۔ اس کو۔ دیکھنے والا۔

۷۔ اَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابًا ۙ بِیَمِینَہ ۙ

تو جس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔

۸۔ فَسَوَفَ یُحَاسِبُ حِسَابًا یَسِیرًا ۙ

سو اس سے حساب آسان لیا جائے گا

۹۔ وَ یُنْقَلِبُ اِلٰی اَهْلٍ مَّسْرُورًا ۙ

وہ اپنے متعلقین کے پاس خوش خوش پھر آئے گا۔

۱۰۔ وَ اَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابًا ۙ وَرَاءَ ظَهْرٍ ۙ

اور جس کا نامہ اعمال اس کی پیٹھ پیچھے سے دیا جائیگا۔

۱۱۔ فَسَوَفَ یَدْعُو ثُبُورًا ۙ

سو وہ موت کو پکارے گا۔

۱۲۔ وَ یَصْلٰی سَعِیرًا ۙ

اور بھڑکتی آگ میں داخل ہوگا۔

۱۳۔ اِنَّہٗ كَانَ فِیْ اَهْلٍ مَّسْرُورًا ۙ

وہ اپنے متعلقین میں خوش خوش رہتا تھا۔

۱۴۔ اِنَّہٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ یَّحْوَی ۙ

اس نے گمان کر رکھا تھا کہ اسے خدا کی طرت لوٹنا نہیں ہے۔

۱۵۔ بَلٰی اِنَّ رَبَّہٗ كَانَ بِمَا یَصْنَعُ ۙ

کیوں نہیں اس کا رب اس کو خوب دیکھ رہا تھا۔

اللہ تعالیٰ آخر حق کو ہی فتح دے گا۔ اور باطل کے شکر پامال ہو جائیں گے۔ کیونکہ اس کی پکڑ بڑی سخت ہے۔
ماں تو بہ کرنے والوں کے لئے اس کی رحمت بھی عام ہے۔

بِ- اِسْمِ- اَللّٰهِ- اَلْ- رَّحْمٰنِ- اَلْ- رَّحِیْمِ-
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ ۔ بڑا مہربان۔ ۔ نہایت رحم والا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے۔

حق پرستوں پر ظلم کی کہانی

و- اَلْ- سَّمَاءِ- ذَاتِ- اَلْ- بُرُوجِ-
قسم ہے۔ ۔ آسمان۔ والا۔ ۔ برج (جمع)

و- اَلْ- یَوْمِ- اَلْ- مَوْعُودِ-
اور ۔ دن۔ ۔ وعدہ کئے ہوئے

و- شَہِیدِ- و- مَشْہُودِ-
اور۔ حاضر ہونے والا۔ اور۔ جو حاضر کیا جائے۔

قَتَلَ- اَصْحٰبِ- اَلْ- اُخْدُوْدِ-
غارت ہوئے۔ والے۔ ۔ خندقوں۔

اَلْ- نَّارِ- ذَاتِ- اَلْ- وَقُودِ-
۔ آگ۔ والی۔ ۔ ایندھن۔

اِذْ- هُمْ- عَلٰی- هَا- قُعُوْدِ-
جب۔ وہ۔ پر۔ ان۔ بیٹھے تھے۔

و- هُمْ- عَلٰی- مَا- یَفْعَلُوْنَ- بِ- اَلْ- مُؤْمِنِیْنَ-
اور۔ وہ۔ پر۔ جو۔ کرتے تھے۔ ساتھ۔ ۔ مومن (جمع)

شُہُوْدِ-
دیکھ رہے تھے۔

و- مَا- نَقْمُوْا- مِنْهُمْ- اِلَّا- اَنْ- یُّؤْمِنُوْا-
اور۔ نہیں۔ بد لایا۔ ان سے۔ مگر۔ اس کا۔ ایمان لائے۔

۱- وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝
قسم ہے برجوں والے آسمان کی

۲- وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝
اور وعدہ کئے ہوئے دن کی

۳- وَشَهِیدٍ وَمَشْهُودٍ ۝
اور حاضر ہونے والے کی اور جس کا پاس حاضر ہوں۔

۴- قَتَلَ اَصْحَابِ الْاُخْدُوْدِ ۝
غارت ہوئے خندقوں والے۔

۵- النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۝
بہت ایندھن کی آگ والے۔

۶- اِذْ هُمْ عَلٰی قُعُوْدٍ ۝
جب وہ ان پر بیٹھے تھے۔

۷- وَهُمْ عَلٰی مَا یَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِیْنَ ۝
اور وہ جو کچھ مومنوں کے ساتھ کر رہے تھے اس کو

شُہُوْدٍ ۝
دیکھ رہے تھے۔

۸- وَمَا نَقْمُوْا مِنْهُمْ اِلَّا اَنْ یُّؤْمِنُوْا ۝
اور وہ ان سے صرف اس بات کا بد لایا لیتے تھے کہ

السَّجَّةُ

لَا يَسْجُدُونَ ۝

توسجدہ نہیں کرتے۔

۲۲۔ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۝

بلکہ کافر اسے جھٹلاتے ہیں۔

۲۳۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝

اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ یہ جمع کر رہے ہیں۔

۲۴۔ فَبَشِّرْهُمْ بَعْدَآبِ الْآلِیَمِ ۝

سو ان کو دردناک عذاب کی خبر دیدو۔

۲۵۔ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مگر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے عمل کئے

لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

ان کے لئے ایسا اجر ہے جو ختم ہونے والا نہیں

ع ۹

۴۔ لَا يَسْجُدُونَ۔

نہیں۔ سجدہ کرتے۔

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا۔ يَكْذِبُونَ۔

بلکہ۔ جنہوں نے۔ کفر کیا۔ جھٹلاتے ہیں۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ۔

اور۔ اللہ۔ خوب جانتے والا ہے۔ جو کچھ۔ جمع کرتے ہیں وہ

فَبَشِّرْهُمْ بَعْدَآبِ الْآلِیَمِ۔

پس۔ خوشخبری سنا۔ ان کو۔ کی۔ عذاب۔ دردناک۔

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مگر۔ جو لوگ۔ ایمان لائے۔ اور۔ عمل کئے۔۔۔ اچھے۔

لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ۔

ان کے لئے۔ اجر۔ نہ۔ ختم ہونے والا۔

اللہ تعالیٰ چند مظاہر قدرت مثلاً شام کی سرخی۔ رات کے اندھیرے میں تمام مخلوق کے اپنے مسکنوں میں

سمٹنے کی کیفیت اور چودھویں رات چاند کی قسم کھا کر فرماتے ہیں کہ انسان ایک حالت سے دوسری حالت

میں پھرتا رہے گا۔ اسے پیدائش۔ نشوونما۔ تہذیب و تمدن۔ عروج و زوال۔ موت۔ برزخ اور حشر کی کئی

حالتوں سے انفرادی طور پر اور من حیث الجماعت درجہ بدرجہ چڑھنا اور اپنے اعمال کے مطابق منزلیں

طے کرنا ہوگا۔ بلند درجے حاصل کرنے کے لئے چاہئے کہ انسان ایمان لائے اور قرآن کریم کے حکموں کے

آگے سر تسلیم خم کرے۔ مگر بہت سرکش لوگ اطاعت کی بجائے اُلٹے قرآن کو جھٹلانا ہی شروع کر دیتے ہیں یہ جو

کماٹی کر رہے ہیں۔ اس کی اللہ کو خوب خبر ہے۔ ایسے لوگوں کو اسے پیغمبر دردناک عذاب کی خبر دیدیں۔ ہاں جو

لوگ ایمان لائے اور انہوں نے احکام خداوندی کے مطابق عمل بھی اچھے کئے تو ان کے اجر کا تو پوچھنا ہی کیا۔ وہ

تو ختم ہونے میں ہی نہیں آئے گا۔

سورة البروج

یہ سورت کئی ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ حق پرستوں پر سرکش انسانوں کی طرف سے ظلم کئے جائیں گے مگر

وَالْمُؤْمِنَاتِ لَمْ يَتَوَبُوا فَلَهُمْ

مومن عورتوں کو تکلیف دی پھر توبہ نہ کی۔ تو

عَذَابٌ جَهَنَّمِ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لئے جلنے کا عذاب ہے

۱۱۔ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور اچھے عمل بھی کئے

لَهُمْ جَنَّٰتُ جَزَّيْءٍ مِّنْ تَحْتِهَا اَنْهٰرٌ

ان کے لئے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ

یہی بڑی کامیابی ہے۔

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْدٌ

اور۔۔۔ مومن عورتیں۔ پھر۔ نہیں۔ توبہ کی۔ پس۔ لئے۔ ان کے۔

عَذَابٌ جَهَنَّمِ۔ وَل۔ هُمْ۔ عَذَابٌ۔ اَل۔ حَرِيقِ

عذاب۔ جہنم۔ اور۔ لئے۔ ان کے۔ عذاب۔ ۔۔۔ جلنے کا۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور عمل کئے۔ ۔۔۔ اچھے۔

ل۔ هُمْ۔ جَنَّٰتُ۔ جَزَّيْءٍ۔ مِّنْ۔ تَحْتِ۔ هَا۔ اَل۔ اَنْهٰرُ

لئے۔ ان کے۔ باغات۔ جاری ہیں۔ سے۔ نیچے۔ ان کے۔۔۔ نہریں۔

ذٰلِكَ۔ اَل۔ فَوْزُ۔ اَل۔ كَبِيْرُ۔

یہ۔۔۔ کامیابی۔۔۔ بڑی۔

جن ظالموں نے مومنوں کو تکلیف دیں۔ اور پھر توبہ بھی نہ کی تو ان کو دوزخ کی آگ میں جلنے کا سخت عذاب ملے گا۔

اس وعید میں ایک بڑی بشارت کا بھی اشارہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی وسعت کو دیکھو کہ جن ظالموں نے

اس کے پیارے بندوں کو ایسے عذاب پہنچائے انہیں بھی وہ توبہ کرنے پر مغفرت اور بخشش کی امید دلاتا ہے۔ یعنی یہ

سخت سزا صرف انہی کو ملے گی جو توبہ کئے بغیر مر جائیں گے۔ سبحان اللہ! اللہ کی رحمت کا کیا ٹھکانا ہے۔ اور جو لوگ

ایمان لائے اور انہوں نے عمل بھی نیک کئے۔ تو ان کی توبہت ہی بڑی کامیابی ہے۔ وہ ایسے باغات میں رہیں گے

کہ جن میں نہریں پڑی بہ رہی ہوں گی۔

صفات الہی کا بیان

۱۲۔ اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ

بیشک تمہارے اللہ کی پکڑ بڑی سخت ہے۔

۱۳۔ اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِيْ وَيُعِيْدُ

بیشک وہ۔ وہی۔ پہلے پیدا کرتا ہے۔ اور۔ دوبارہ زندہ کرتا ہے۔

و۔ هُوَ۔ اَل۔ غَفُوْرُ۔ اَل۔ وَدُوْدُ۔

اور۔ وہ۔ ۔۔۔ بخشنے والا۔ ۔۔۔ محبت کرنے والا۔

۱۲۔ اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ

بیشک تمہارے اللہ کی پکڑ بڑی سخت ہے۔

۱۳۔ اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِيْ وَيُعِيْدُ

وہی پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ زندہ کرے گا۔

۱۴۔ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ

اور وہ بڑا بخشنے والا اور محبت کرنے والا ہے۔

يَا لَللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝

وہ ایسے اللہ پر ایمان لاتے تھے جو زبردست اور تعریف لائق ہے۔

۹- الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

آسمانوں اور زمین میں اسی کی بادشاہی ہے

وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے۔

ب- اَللّٰهِ- اَلْ-عَزِيزِ- اَلْ-حَمِيدِ-

ساتھ - اللہ - .. - زبردست - .. - تعریف کے لائق -

اَلَّذِيْ- لَ - ۙ - مُلْكُ - اَلْ- سَمٰوٰتِ - وَاَلْ- اَرْضِ

وہ - لئے - اس کے - بادشاہی - .. - آسمانوں - اور - .. - زمین -

وَاَللّٰهُ- عَلٰی- كُلِّ- شَيْءٍ- شَهِيدٌ-

اور - اللہ - پر - ہر - چیز - حاضر ہونے والا خبردار

ان آیات میں ان مظالم کا ذکر ہے۔ جو سرکش انسان اہل حق پر کرتے رہے ہیں۔ اور اہل حق اللہ کی راہ میں شہداء

کرتے رہے ہیں۔ مومنوں کو آگ کی بھٹیوں میں ڈالے جانے کی کئی روایات ہیں۔ حضرت ابراہیمؑ غزوہ کے حکم

سے آگ کی بھٹی میں ڈالے گئے۔ زمانہ وسطیٰ میں بہت عیسائی یورپ میں کھبوں سے باندھ کر آگ میں جلانے

کئے یمن کے آخری حمیری بادشاہ ذونواس نے جو مذہب کا یہودی تھا۔ نجران کے عیسائیوں کو مرد کرنا چاہا۔

اور جو مرد مومن اپنے دین سے نہیں پھرتے تھے۔ ان کو وہ آگ سے بھری ہوئی خندقوں میں ڈال کر جلادیتا

تھا۔ وہ اور اس کی قوم ان کے جلنے کا تماشا دیکھا کرتے تھے۔ مشرکین قریش نے بھی مسلمانوں پر اس سے کم مظالم

نہیں ڈھائے۔ اللہ تعالیٰ تاروں بھرے آسمان۔ روز قیامت۔ اور ان کی جو قیامت کے روز گواہی دیں گے۔

مثلاً پیغمبر اور فرشتے اور ان کی جن کے خلاف گواہی دی جائے گی (یعنی گنہگار یا اعمال بد) کی طرف توجہ دلا کر

..... ان لوگوں کی بابت جو حق پرستوں پر ظلم کرتے ہیں فرماتے ہیں کہ وہ ضرور

فارت ہوں گے۔ یہ لوگ مومنوں کے ساتھ صرف اس لئے بیرز نکالتے ہیں۔ کہ وہ ایسے خدا پر کیوں ایمان لائے

ہیں جو زبردست، بڑی صفتوں والا، زمین اور آسمان کا بادشاہ اور ظاہر و باطن کا جاننے والا ہے مومنوں کے

خلاف کفار کی یہ دشمنی روز ازل سے چلی آتی ہے اور قیامت تک بدستور رہے گی۔ کیونکہ انہیں صرف اس بات

کی ضد ہے کہ مسلمان ان کے جھوٹے معبودوں کو چھوڑ کر کیوں ایک خدائے واحد کے پرستار ہیں۔ افسوس ہے

کہ آج کل مسلمان اس حقیقت کو دیدہ دانتہ بھولے جا رہے ہیں۔

اعمال کا نتیجہ

۱۰- اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ- فَتَنُوْا- اَلْ- مُؤْمِنِيْنَ-

بیشک - وہ جنہوں نے - تحلیف دی - .. - مومن مردوں -

۱۰- اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ

بے شک جنہوں نے مومن مردوں اور

اس کے مادی۔ اخلاقی اور دماغی وسائل نہایت وسیع تھے۔ ثنود کی قوم اپنے زمانہ میں مادی تہذیب اور عالی شان مکانات کی تعمیر کے لئے بہت مشہور تھی۔ مگر جب انہوں نے حق کی مخالفت کی اور خدا کے پیغمبر سے سرکشی اختیار کی تو تباہ ہو گئے۔ ان کی طاقت اور ہر قسم کے ذرائع قانون الہی کی مخالفت کی وجہ سے کچھ کام نہ آئے۔ ان تاینی واقعات کو جان بوجھ کر بھی منکرین قانون الہی کی اطاعت نہیں کرتے۔ حالانکہ وہ قدرت الہی کے پنجے میں ایسے جکڑے ہوئے ہیں کہ دن رات اپنی بے بسی کا تاشاد کیھتے ہیں۔ مگر پھر بھی وہ قرآن مجید کی تعلیم کو جھٹلاتے ہیں وہ یاد رکھیں کہ قرآنی احکام اٹل ہیں۔ وہ زمانے کے مٹائے مٹ نہیں سکتے۔ گویا کہ وہ قدرت کی محفوظ تختی پر کندہ کئے ہوئے ہیں۔

سورۃ الطارق

یہ سورت مکی ہے اس میں انسان کی پیدائش۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور قرآنی تعلیم کے ذریعہ انسان کی ہدایت کا بیان فرما کر بتایا گیا ہے کہ ہر ایک انسان کی پوری پوری نگرانی ہو رہی ہے۔ اور اس کا انجام اس کے اعمال کے مطابق ہوگا۔ کوئی جھٹل بل کام نہیں آئے گا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | بِ- رَسْمِ- اللّٰهِ- اَل- رَحْمٰنِ- اَل- رَحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا
ساتھ نام- اللہ- .. بڑا مہربان- .. نہایت رحم والا

ہر ایک انسان پر خدائی اعمال کی نگرانی ہے

- ۱- وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝
قسم ہے آسمان کی اور رات کے وقت آنے والے کی۔
- ۲- وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝
اور آپ کو معلوم ہے کہ رات کو آنے والی چیز کیا ہے؟
- ۳- النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝
وہ چمکتا ہوا تارہ ہے۔
- ۴- اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝
کوئی جان نہیں جس پر کوئی نگہبان مسترد نہ ہو۔
- و- اَل- سَّمَاءِ- و- اَل- طَارِقِ-
قسم ہے- .. آسمان- اور- .. رات کو آنے والا-
- و- مَا- اَدْرَاكَ- مَا- اَل- طَارِقِ-
اور- کیا- جانا تو نے- کیا- .. رات کو آنے والا-
- اَل- نَّجْمُ- اَل- ثَّاقِبِ-
.. تارہ- .. چمکتا ہوا-
- اِنْ- كُلُّ- نَفْسٍ- لَّمَّا- عَلَيْهَا- حَافِظٌ-
نہیں- ہر ایک- جان- مگر- اس پر- نگہبان-

ذُوۡ- اَلْ- عَرْشِ- اَلْ- مَجِیْدِ-

والا۔ ۔ ۔ عرش ۔ ۔ بڑی شان والا۔

فَعَالٌ لِّمَا یُرِیْدُ-

کر ڈالنے والا۔ اس کو جو۔ چاہے۔

۱۵- ذُو الْعَرْشِ الْمَجِیْدُ ۝

عرش کا مالک اور بڑی شان والا ہے۔

۱۶- فَعَالٌ لِّمَا یُرِیْدُ ۝

وہ جو چاہے کر ڈالتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کل کائنات کا خالق ہے۔ ہر ایک شے کو اسی نے اول بار پیدا کیا۔ اور اس کے فنا ہو جانے پر دوبارہ

بھی زندہ کر سکتا ہے۔ وہ ایسا قادر مطلق ہے کہ جو چاہے کر سکتا ہے۔ وہ بادشاہوں کا بادشاہ ہے۔ اگر انسان

کو اس کے اعمال بد پر پکڑنا چاہے تو اس کی پکڑ بہت ہی سخت ہے۔ اور اگر رحم کرے تو وہ بڑا ہی بخشنے والا ہے۔

سرکشی کا انجام

هَلْ- اَتٰی- لَکَ- حَدِیْثُ الْجُنُوْدِ-

کیا۔ آئی۔ تجھے۔ خبر یا حال۔ ۔ ۔ (شکر جمع)

فِرْعَوْنَ- وَ- شَمُوْدَ-

فرعون ۔ اور ۔ نمود ۔

بَلِ- الَّذِیْنَ- کَفَرُوْا فِی- تَکْذِیْبِ-

بلکہ۔ جن لوگوں نے۔ کفر کیا۔ میں۔ جھٹلانا۔

وَ- اللّٰهُ- مِنْ- وَّرَآءِ- هُمْ- مُحِیْطٌ-

اور۔ اللہ۔ سے۔ گردا گرد۔ ان کے۔ گھیرے ہوئے۔

بَلِ- هُوَ- قُدْرٰنٌ- مَّجِیْدٌ-

بلکہ۔ وہ۔ قرآن۔ بڑی شان والا۔

فِی- لَوْحٍ- مَّحْفُوْظٍ-

میں۔ لوح۔ محفوظ۔

۱۷- هَلْ اَتٰکَ حَدِیْثُ الْجُنُوْدِ ۝

کیا تمہیں لشکروں کا کچھ حال معلوم ہوا۔

۱۸- فِرْعَوْنَ وَ شَمُوْدَ ۝

یعنی فرعون اور نمود کا۔

۱۹- بَلِ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا فِی تَکْذِیْبِ ۝

بلکہ یہ کافر جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں۔

۲۰- وَاللّٰهُ مِنْ وَّرَآءِ هُمْ مُحِیْطٌ ۝

اور اللہ ان کو گردا گرد سے گھیرے ہوئے ہے

۲۱- بَلِ هُوَ قُدْرٰنٌ مَّجِیْدٌ ۝

بلکہ یہ بڑی شان والا قرآن ہے۔

۲۲- فِی لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ۝

جولوح محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے۔

اللہ تعالیٰ کی صفتوں کا بیان اوپر پڑھ چکے ہو۔ اب دیکھو کہ ایسے پروردگار سے جنہوں نے سرکشی کی ان کا کیا

حال ہوا۔ فرعون ایک عظیم الشان سلطنت کا بڑا جابر بادشاہ تھا۔ اس کی سلطنت کا نظام نہایت مکمل اور

اور چپانے کی طاقت ہوگی۔ اور نہ اُسے کسی اور طرف سے مدد مل سکے گی۔

قرآن کی صداقت اور منکرین کی ناکام مخالفت

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝

قسم ہے۔۔۔ آسمان - والے - بارش -

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝

اور زمین کی جو پھٹ جاتی ہے۔

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝

بے شک قرآن فیصلہ کر دینے والا کلام ہے۔

وَمَا هُوَ بِالْعَزْلِ ۝

اور وہ یہود و نصاریٰ کی بات نہیں ہے۔

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

یقیناً وہ لوگ تدبیر کرتے ہیں۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

تَمِيزَ الْغَيْبِ ۝

پس ہمت دیتا رہے گا۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝

قسم ہے آسمان کی جس سے بارش برپا ہوتی ہے۔

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝

اور زمین کی جو پھٹ جاتی ہے۔

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝

بے شک قرآن فیصلہ کر دینے والا کلام ہے۔

وَمَا هُوَ بِالْعَزْلِ ۝

اور وہ یہود و نصاریٰ کی بات نہیں ہے۔

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

یقیناً وہ لوگ تدبیر کرتے ہیں۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

تَمِيزَ الْغَيْبِ ۝

پس ہمت دیتا رہے گا۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں۔

۱۱

۱۱۔ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝

۱۲۔ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝

۱۳۔ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝

۱۴۔ وَمَا هُوَ بِالْعَزْلِ ۝

۱۵۔ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

۱۶۔ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

۱۷۔ تَمِيزَ الْغَيْبِ ۝

۱۸۔ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

۱۹۔ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

۲۰۔ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

اللہ تعالیٰ آسمان اور رات کے وقت آسمان پر نمودار ہونے والے روشن تارے کی قسم کھا کر فرماتے ہیں کہ یاد رکھو ہر ایک انسان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک نگہبان مقرر ہے جو اس کے عملوں کو لکھتا رہتا ہے۔ یہ حقیقت بھی ایسی ہی ثابت ہے کہ جیسے آسمان پر اندھیری رات میں روشنی کرنے کے لئے روشن ستارے اللہ کے حکم سے جمے کھڑے ہیں۔ اور رات کا اندھیرا ہوتے ہی چمک اٹھتے ہیں۔

انسان کی پہلی اور دوسری زندگی

۵۔ لَیِّنْظُرِ اِلٰ نَسَانٍ مِّمَّ خَلِقْ
پس انسان کو دیکھنا چاہئے کہ وہ کس چیز سے پیدا ہوا ہے۔
۶۔ خَلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ
اُچھلتے ہوئے پانی سے پیدا ہوا ہے۔
۷۔ یَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ
جو پیٹھ اور سینے کے درمیان سے نکلتا ہے۔
۸۔ اِنَّهُ عَلٰی رَجْعِهِ لَقَادِرٌ
بے شک خدا اسے پھر لانے (یعنی زندہ کرنے) پر قادر ہے۔
۹۔ یَوْمَ تُبْلٰی السَّرَآِئِرُ
جس دن بھید ظاہر ہو جائیں گے۔
۱۰۔ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ
تو انسان کو نہ تو خود قوت ہوگی اور نہ اس کا کوئی مددگار ہوگا۔

۱۔ لَیِّنْظُرِ اِلٰ نَسَانٍ مِّمَّ خَلِقْ
پس چاہئے۔ نظر کرے۔ انسان۔ کس سے۔ وہ پیدا ہوا۔
۲۔ خَلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ
خَلِقَ - مِّنْ - مَّاءٍ - دَافِقٍ
وہ پیدا ہوا ہے۔ سے۔ پانی۔ اُچھلتے ہوئے۔
۳۔ یَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ
یَخْرُجُ - مِّنْ - بَيْنِ - الصُّلْبِ - وَالتَّرَائِبِ
نکلتا ہے۔ سے۔ درمیان۔ پیٹھ۔ اور۔ سینہ۔
۴۔ اِنَّهُ عَلٰی رَجْعِهِ لَقَادِرٌ
اِنَّ - عَلٰی - رَجْعِهِ - لَقَادِرٌ
بے شک۔ وہ۔ پر۔ پھر لانا۔ اس کے۔ البتہ۔ قادر۔
۵۔ یَوْمَ تُبْلٰی السَّرَآِئِرُ
یَوْمَ - تُبْلٰی - السَّرَآِئِرُ
جس دن۔ ظاہر کئے جائیں گے۔ بھید۔ (جمع)
۶۔ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ
فَ - مَا - لَهُ - مِنْ - قُوَّةٍ - وَ - لَا - نَاصِرٍ
پس۔ نہ ہو۔ اس کو۔ کچھ۔ قوت۔ اور۔ نہ۔ مددگار۔

انسان کی پیدائش پر غور کرو۔ جسم انسانی کے رقیق جوہر کی ایک بوند اس کا بیج ہے۔ بلکہ اس کا ایسا خفیف حصہ جو بغیر خوردبین کے نظر نہیں آسکتا۔ ایسی بے مقدار چیزیں اللہ تعالیٰ والہین کی شکل و صورت۔ رنگ و روپ۔ قد و قامت۔ عادات و اخلاق۔ علم و فہم سب بچے میں منتقل کر دیتا ہے۔ اس علم کے بعد کیا یہ تعجب کی بات ہے کہ مرنے کے بعد اللہ تعالیٰ ایک دفعہ پھر انسان کو وجود میں لے آئے۔ اور اس نئی دنیا میں اس کی پہلی زندگی کے تمام اعمال حتیٰ کہ اس کے خیالات۔ نیت اور پوشیدہ بھید سب منعکس ہو جائیں۔ اور پھر ان کا اندازہ دنیا کے فلاح و پیمانوں سے نہیں بلکہ حق کی میزان سے کیا جائے۔ اس وقت انسان کو نہ تو خود اپنے افعال سے مکرے

وہ بچنگی اور تکمیل کے بعد آخر سیاہ کوڑا ہو کر نابود ہوگا۔ تاکہ ایک دوسری دنیا میں انسان اپنی سابقہ بچنگی اور

تکمیل کے مطابق ایک نئی زندگی شروع کرے۔

قرآنی تبلیغ

۶۔ سَتَقْدِرُكَ فَلَا تَنْسَى ۝

ہم آپ کا قرآن پڑھائیں گے پھر آپ نہیں بھولیں گے

۷۔ اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ اِنَّهُ يَعْلَمُ

مگر جو خدا چاہے۔ وہ ظاہر بات کو بھی

الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ۝

جانتا ہے اور پوشیدہ کو بھی۔

۸۔ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ۝

ہم آپ کو آسان طریقہ کی سہولت دیں گے۔

۹۔ فَذَكِّرْ اِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ۝

سو آپ سمجھاتے رہئے اگر سمجھانا نفع دے۔

۱۰۔ سَيَذَكِّرْ مَنْ يَخْشَى ۝

جو اللہ سے ڈرتا ہے وہ سمجھ جائے گا۔

س۔ نَقْرِيْ۔ لَـٰ۔ ف۔ لَـٰ۔ تَنْسَى۔

ابھی۔ ہم پڑھائیں گے۔ تجھ کو۔ پس۔ نہیں۔ بھولے گا تو۔

اِلَّا۔ مَا۔ شَاءَ۔ اللّٰهُ۔ اِنَّ۔ كَ۔ يَعْلَمُ۔

مگر۔ جو۔ چاہا۔ اللہ۔ یقیناً۔ وہ۔ جانتا ہے۔

اِنْ۔ جَهْرَ۔ وَ۔ مَا۔ يَخْفَى۔

۔ ظاہر۔ اور۔ جو کچھ۔ پوشیدہ ہے۔

وَ۔ نُيَسِّرُ۔ لَـٰ۔ لِـِ۔ يُسْرَى۔

اور ہم سہولت دیں گے۔ تجھ کو۔ آسان طریقہ۔

فَ۔ ذَكِّرْ۔ اِنْ۔ نَفَعَتْ۔ اِنْ۔ ذِكْرَى۔

پس۔ سمجھاتا رہے۔ اگر۔ نفع دے۔ ۔ سمجھانا۔

س۔ يَذَكِّرْ۔ مَنْ۔ يَخْشَى۔

اب۔ سمجھ جائے گا۔ جو۔ ڈرتا ہے۔

انسان کو زندگی کا صحیح راستہ دکھانے کے لئے اسے پیغمبر ہم لئے قرآن نازل کیا اور آپ کو اس کی تبلیغ پر

مقرر کیا ہے۔ سو اس قرآن کی نسبت ہم وعدہ کرتے ہیں کہ اگرچہ آپ بالکل ان پڑھ ہیں۔ مگر ہم جتنا قرآن

نازل کرتے جائیں گے وہ آپ کو یاد کرادیا کریں گے۔ اور آپ اسے نہیں بھولیں گے۔ دین حق تو ہمیشہ کے لئے

ایک ہی ہے۔ مگر شریعت کی کوئی بات مصلحت موقع کے مطابق اگر ہم مناسب سمجھیں گے تو بھلا بھی دیں گے۔

کیونکہ ہم ہر ظاہر اور مخفی بات کو جانتے ہیں۔ اور ہر ایک بات کی مصلحت سے واقف ہیں۔ قرآن کی تعلیم

بالکل سادہ اور آسان ہے۔ اس کا سمجھنا بھی آسان ہے اور اس پر عمل کرنا بھی آسان ہے۔ اس لئے آپ

لوگوں کو سمجھاتے رہیں۔ آپ کا بس اتنا ہی فرض ہے جس کے دل میں میرا خوف ہوگا وہ سمجھ جائیگا اور اس سے

فائدہ اٹھائیگا۔ قرآن کے نہ بھولنے کا اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ کے لئے ایسا انتظام فرمادیا ہے کہ جو دنیا کی کسی

سورة الاعلىٰ

اس کا وہی انجام ہوگا۔

یہ سورت ابتدائی کئی سورتوں میں سے ہے۔ اس کا مضمون یہ ہے کہ خداوند کریم نے انسان کو ترقی مدارج کی اہلیت بخش کر وحی الہی سے اس کی ہدایت کا ایسا سامان کر دیا ہے جس سے وہ کامیابی کا بلند ترین درجہ حاصل کر سکتا ہے۔ رسول کریم کو یہ سورت نہایت مرغوب و محبوب تھی۔ نماز و تراویح جمعہ میں اس کو پڑھا کرتے تھے سجدہ میں سبحان ربی الاعلیٰ کی تسبیح اسی حکم کے مطابق داخل کی گئی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 بِ - اسم - اللہ - اَلْ - رَحْمٰن - اَلْ - رَحِیْم
 ساتھ - نام - اللہ - - بڑا مہربان - - نہایت رحم والا -

لائق ستائش اللہ کی ذات ہے

۱۔ بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ۝
 اے پیغمبر اپنے سب سے اونچے رب کے نام کی تسبیح کرو۔
 ۲۔ الَّذِیْ خَلَقَ فَسَوّٰی ۝
 جس نے ہر شے کو پیدا کیا اور اسے ٹھیک ٹھیک بنایا۔
 ۳۔ وَالَّذِیْ قَدَّرَ فَهَدٰی ۝
 اور جس نے ہر کچھ اندازہ ٹھہرایا اور پھر راستہ بتلایا۔
 ۴۔ وَالَّذِیْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰی ۝
 اور جس نے چارہ اُگایا
 ۵۔ فَجَعَلَهُ غَنَآءً اَخْوٰی ۝
 پھر اس کو سیاہ کر ڈالا۔

اے پیغمبر آپ اور آپ کی پیروی میں کل مومن اپنے عالی شان رب کے نام کی تسبیح کرتے رہیں۔ وہ رب ایسا ہے کہ جس نے تم سب کو پیدا کیا اور تمہاری ضروریات اور حالات گرد و پیش کے مطابق تمہارے جسمانی اور دماغی قوا بنائے اور پھر تمام نظام کائنات کو ایک قانون کے ماتحت کر کے ان قوانین سے تمہیں آگاہ کیا۔ تاکہ بلند ترین انسانی مدارج تک پہنچ سکو۔ مگر یہ بھی جان لو کہ اس دنیا کا قانون یہ بھی ہے کہ جو ہمزاد گناہ ہے

۱۸۔ اِنَّ هَذَا اِنِّی الصَّحْفِ الْاَوَّلِ ۝

یقیناً یہ بات پہلی کتابوں میں بھی لکھی ہے

۱۹۔ صُحُفِ اِبْرٰهٖمَ وَمُوسٰی ۝

(مثلاً) ابراہیم اور موسیٰ کی کتابوں میں۔

اِنَّ - هَذَا - لَ - رَفِی - اَلْ - صُحُفِ - اَلْ - اَوَّلِ -

یقیناً - یہ - البتہ - میں - . - کتابیں - . - پہلی -

صُحُفِ - اِبْرٰهٖمَ - وَ - مُوسٰی -

کتابیں - ابراہیم - اور - موسیٰ -

جب یہ بخوبی واضح ہو گیا ہے کہ اس دنیا کی زندگی انسان کی دوسری مستقل زندگی کے لئے (APPREN-

TICE SHIP) امیدواری کا زمانہ ہے۔ اور انسان جس درجہ کے لائق اپنے آپ کو تیار کر لے گا وہ دوسری

زندگی میں اسی درجہ میں رکھا جائیگا۔ پھر بھی بہت لوگ اس دنیا کی کامیابی کو ہی انسانی زندگی کا معیار

سمجھتے ہیں حکومت۔ مال و زر۔ طاقت و اقتدار۔ علوم و فنون۔ تہذیب و تمدن بذاتہ ناپائدار چیزیں ہیں۔

البتہ ان سے کام لے کر آئندہ زندگی کے لئے اچھا سامان پیدا کیا جائے تو وہ بدرجہا بہتر اور پائدار چیز ہے۔ یہ

تعلیم صرف قرآن ہی کی نہیں ہے۔ پہلے پیغمبروں مثلاً حضرت ابراہیم اور موسیٰ کی کتابوں کا بھی یہی مضمون ہے۔

سورة الغاشية

یہ سورت کئی ہے۔ اور اس میں اسی سلسلہ کی دوسری سورتوں کی طرح قیامت کے دن کی کیفیت اور نیک و بد

اعمال کے نتائج کا بیان کر کے انسان کو راہ حق کی دعوت دی ہے۔

بِ - اِسْمِ - اللّٰہِ - اَلْ - رَحْمٰنِ - اَلْ - رَحِیْمِ

ساتھ - نام - اللہ - . - بڑا ہریان - . - نہایت رحم والا

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا ہریان اور نہایت رحم والا ہے

قیامت کے دن منکروں کی نامرادی

هَلْ - اَنْتَ - لَکَ - حَدِیْثٌ - اَلْ - غَاشِیَةِ

کیا - آئی - تیرے پاس - خبر - . - ڈھانپ لینے والی -

وُجُوْہٌ - یَوْمَیْنِ - خَاشِعَةٌ -

چہرے - اس روز - ذلیل و خوار -

عَامِلَةٌ - نَاصِبَةٌ -

مصیبت جھیلنے والی - ٹھکنے والی -

۱۔ هَلْ اَنْتَ حَدِیْثٌ الْغَاشِیَةِ ۝

کیا تم کو ڈھانپ لینے والی (یعنی قیامت) کی کچھ خبر پہنچی ہے۔

۲۔ وُجُوْہٌ یَوْمَیْنِ خَاشِعَةٌ ۝

بہت سے چہرے اس روز ذلیل و خوار

۳۔ عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ۝

مصیبت کے مارے ٹھکنے والے ہوں گے۔

الہامی یا غیر الہامی کتاب کو نصیب نہیں ہوا۔

منکر و مومن کا انجام

- ۱۱۔ وَیَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ۝
اور جو بدبخت ہے وہ اس سے پہلو ہتی کرے گا۔
- ۱۲۔ الَّذِیْ یَصْلٰی النَّارَ الْکُبْرٰی ۝
جو بہت بڑی آگ میں داخل ہوگا۔
- ۱۳۔ ثُمَّ لَا یَمُوتُ فِیْهَا وَلَا یَحْیٰی ۝
پھر وہ اس میں نہ مری جائیگا اور نہ جئے گا۔
- ۱۴۔ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزٰی ۝
جو شخص پاک ہوا یقیناً وہ مراد کو پہنچ گیا۔
- ۱۵۔ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلٰی ۝
اور اپنے رب کا نام لیتا رہا اور نماز پڑھتا رہا۔
- و۔ یَتَجَنَّبُ۔ ہا۔ اَل۔ اَشْقٰی۔
اور۔ پہلو ہتی کرے گا۔ اس سے۔۔۔ بدبخت۔
- الَّذِیْ۔ یَصْلٰی۔ اَل۔ نَارَ۔ الْکُبْرٰی۔
جو۔ داخل ہوگا۔۔۔ آگ۔۔۔ بہت بڑی۔
- ثُمَّ۔ لَا۔ یَمُوتُ۔ فِیْ۔ ہا۔ و۔ لَا۔ یَحْیٰی۔
پھر۔ نہیں۔ مرے گا۔ میں۔ اس۔ اور۔ نہ۔ جئے گا۔
- قَدْ۔ أَفْلَحَ۔ مَنْ۔ تَزٰی۔
تحقیق۔ مراد کو پہنچا۔ جو۔ پاک ہوا۔
- و۔ ذَكَرَ۔ اسْمَ۔ رَبِّهِ۔ فَصَلٰی۔
اور۔ اس نے یاد کیا۔ نام۔ رب۔ اپنے۔ پس۔ نماز پڑھی۔
- جو شخص قرآن کے بتائے ہوئے رستے کو چھوڑ کر اور رستے اختیار کرے گا وہ بدبخت اپنے اعمال کے نتائج بد کی ابدی سزا میں عذاب کی آگ میں ڈالا جائیگا جہاں اس کا یہ حال ہوگا کہ نہ تو اس میں جینا قابل برداشت ہوگا اور نہ موت ہی آئے گی کہ اس سے چھٹکارا ہو۔ یہ اس بدبخت انسان کی کیسی خوفناک تصویر ہے جس نے اپنی غفلت اور سرکشی کے باعث اپنی آئندہ مستقل زندگی کو خراب کر لیا۔ اس کے مقابلہ میں جس شخص نے حق قبول کر کے اپنے عقائد اور اخلاق کو پاکیزہ کر لیا۔ اور اپنے تمام افعال میں اللہ کو یاد رکھا اور شریعت کے مطابق نماز پڑھتا رہا وہ بڑی مراد کو پہنچ گیا۔

زندگی کا غلط نظریہ

- ۱۶۔ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحٰیٰوَةَ الدُّنْیَا ۝
بلکہ تم دنیاوی زندگی کو ترجیح دیتے ہو۔
- ۱۷۔ وَالْآٰخِرَةَ خَيْرٌۢ وَّآٰلَہٗ ۝
حالانکہ آخرت بدرجہا بہتر اور پائدار ہے۔
- بَلْ۔ تُؤْثِرُونَ۔ اَل۔ حٰیٰوَةَ۔ الدُّنْیَا۔
بلکہ۔ ترجیح دیتے ہو تم۔۔۔ زندگی۔۔۔ دنیا۔
- و۔ اَل۔ الْآٰخِرَةَ۔ خَيْرٌۢ۔ و۔ آٰلَہٗ۔
اور۔۔۔ آخرت۔ بہتر۔ اور۔ پائدار۔

وقف لازم

فی۔ ہا۔ عین۔ جارِیۃ۔

میں۔ اس۔ چشمہ۔ بہتا ہوا۔

فی۔ ہا۔ سر۔ مرفوعة۔

میں۔ اس۔ تخت (جمع)۔ اونچے۔

و۔ اکواب۔ موصوعة۔

اور۔ آبخوری۔ چنے ہوئے۔

و۔ نماز۔ مصفوفة۔

اور۔ گاؤں کیے۔ برابر لگے ہوئے۔

و۔ سرابی۔ مَبْثُوثۃ۔

اور۔ قالین (جمع)۔ بکھی ہوئی۔

۱۲۔ فِیہَا عَیْنٌ جَارِیۃٌ ۝

اس میں چشمہ بہ رہے ہوں گے۔

۱۳۔ فِیہَا سُرٌّ مَّرْفُوعۃٌ ۝

اس میں اونچے اونچے تخت ہوں گے۔

۱۴۔ وَ اَکْوَابٌ مَّوْصُوعۃٌ ۝

آبخوری (قرینے سے) چنے ہوئے۔

۱۵۔ وَ نَمَازٌ مَّصْفُوفۃٌ ۝

اور گاؤں کیے برابر لگے ہوئے۔

۱۶۔ وَ زَرَّابٌ مَّبْثُوثۃٌ ۝

اور قالینیں بکھی ہوئیں۔

جس طرح امتحان میں اعلیٰ کامیابی کی خبر سن کر ایک طالب علم کے چہرے پر مسرت کا نور چمکنے لگتا ہے اسی طرح خدا کے نیک بندے۔ پاک سرشت اور نیکو کار لوگ اپنی دنیوی زندگی کی کامیابی کا اعلان خدا کے دربار سے سن کر بے حد شاد و فرماں ہوں گے۔ ان کے چہروں پر خاص تازگی اور رونق ہوگی۔ اپنی نیک کوششوں کا بہترین ثمرہ دیکھ کر ان کے دل اطمینان و راحت سے لبریز ہوں گے۔ کامیابی کا پروانہ حاصل کر کے یہ حضرات ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جنت میں مقیم ہوں گے۔ جہاں بیخ و غم کا بالکل گزر نہیں۔ جو شور و شغب اور بیہوش گفتگو سے بالکل پاک ہے۔ یہاں آرام کے سارے اسباب مہیا ہیں۔ آج دنیا پرست نہایت آرائش اور راحت و آسائش کے جن چند روزہ سامانوں کے لئے شب و روز فکر و اندوہ میں مبتلا اور مشقت و کوفت میں گرفتار ہیں ایک جنتی کو اپنے اعمال نیک کے بدلے ان سے بڑا گنا زیادہ ساز و سامان ہمیشہ ہمیشہ کے لئے مل جائیگا۔

مخلوق کو دیکھ کر خالق کا تصور

آ۔ ف۔ لا۔ یَنْظُرُونَ۔ الی۔ ال۔ ایل۔

کیا۔ پھر۔ نہیں۔ نظر کرتے۔ طرف۔ ۔ اونٹ۔

کَیْفَ۔ خَلَقَتْ۔

کیسے۔ پیدا کیا گیا ہے۔

۱۷۔ اَفَلَا یَنْظُرُونَ اِلَی الْاِیْلِ

تو کیا وہ لوگ اونٹ کو نہیں دیکھتے

کَیْفَ خَلَقَتْ ۝

کہ کس طرح پیدا کیا گیا ہے۔

۴۔ تَصَلِّ نَارًا حَامِيَةً ۝	تَصَلِّ۔ نَارًا۔ حَامِيَةً۔ داخل ہوں۔ آگ۔ دہکنے والی۔
۵۔ لَسْتُ مِنْ عَيْنِ اِنِيَّةٍ ۝	لَسْتُ۔ مِنْ۔ عَيْنِ۔ اِنِيَّةٍ۔ پلائے جائیں گے۔ سے۔ ایک چشمہ۔ کھولتے ہوئے۔
۶۔ لَيْسَ لِمَنْ طَعَامُ إِلَّا مِنْ خَرِيْعٍ ۝	لَيْسَ۔ لِمَنْ۔ طَعَامُ۔ إِلَّا۔ مِنْ۔ خَرِيْعٍ۔ ان کے لئے ایک غار دار گھاس کے سو کوئی کھانا نہیں ہوگا۔
۷۔ لَا يُسْنِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝	لَا۔ يُسْنِنُ۔ وَلَا۔ يُغْنِي۔ مِنْ۔ جُوعٍ۔ جس سے نہ جہم موٹا ہو اور نہ بھوک ہی دور ہو۔

اس چند روزہ زندگی میں سچائی کو جھٹلانے والے اور خدا کی نافرمانی کرنے والے کتنے ہی آرام اور عزت میں اپنی زندگی بسر کریں مگر خدا فیصلے کے بعد وہ قیامت کے روز ذلیل و خوار ہوں گے۔ اور دنیاوی عیش و رمت کی جگہ دوزخ کے طرح طرح کے عذاب میں مبتلا ہوں گے۔ آج معمولی عزت پاکر اور جسمانی لذتوں میں پھنس کر خدا سے غافل اور سرکشی و ظلم میں لگے ہوئے ہیں۔ مگر اس غفلت و سرکشی کی پاداش میں ہر قسم کی راحتوں سے ہمیشہ محروم کر دئے جائیں گے۔

اور فرمانبرداروں کی کامیابی

۸۔ وَجُوعٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمٌ ۝	وجُوعٌ۔ يَوْمَئِذٍ۔ نَاعِمٌ۔ بہت سے چہرے اس روز تروتازہ۔
۹۔ لِسَعِيْفًا رَاضِيَةً ۝	لِسَعِيْفًا۔ رَاضِيَةً۔ اپنے عملوں کی بدولت خوش۔ خوش۔
۱۰۔ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝	فِي۔ جَنَّةٍ۔ عَالِيَةٍ۔ بہشت بریں میں ہوں گے۔
۱۱۔ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ۝	لَا۔ تَسْمَعُ۔ فِيهَا۔ لَاغِيَةً۔ وہاں کوئی بیہودہ بات نہیں سنیں گے۔

۱۔ سَعِيْفًا۔ ہا۔ رَاضِيَةً۔
پر۔ سرکش۔ اپنی۔ خوش۔
۲۔ جَنَّةٍ۔ عَالِيَةٍ۔
میں۔ باغ۔ اونچے۔
۳۔ تَسْمَعُ۔ فِي۔ لَاغِيَةً۔
نہیں۔ سنیں گے۔ میں۔ اس۔ بیہودہ بات۔

۲۵۔ اِنَّ اِلَيْنَا اِيَا بَٰرِئٌ ۝

بیشک ان کو ہمارے پاس لوٹ کر آنا ہے

۲۶۔ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَ بَٰرِئٍ ۝

پھر ہمارے ہی ذمہ ان کا حساب ہے۔

اِنَّ۔ رَالِی۔ نَا۔ اِیَاب۔ هُمْ۔

بے شک۔ طرف۔ ہماری۔ پھر آنا۔ اُن کا۔

ثُمَّ۔ اِنَّ۔ عَلٰی۔ نَا۔ حِسَاب۔ هُمْ۔

پھر۔ بیشک۔ پر۔ ہم۔ حساب۔ ان کا۔

۱۳
۲۶
۱۳

منکرین حق اپنی گراہیوں پر مضبوطی سے جمے ہوئے تھے۔ اُن حضرات کی ہر قسم کی کوششوں اور خدا کی بے شمار نشانیوں اور محبتوں کے باوجود سچائی قبول نہ کرتے تھے۔ اس حالت میں بھی خدا نے اپنے رسول کو یہی حکم فرمایا کہ آپ تبلیغ میں برابر لگے رہیں کیونکہ آپ کا فرض پیغام الہی کا پہنچا دینا ہی ہے۔ گمراہ سیدھے راستہ پر آئیں یا نہ آئیں اس کی ذمہ داری آپ پر نہیں۔ جس خدا کے حکموں کو آج یہ لوگ جھٹلاتے ہیں آخر کار اسی کے سامنے ان کو پیش ہونا ہے۔ اور وہ ان کے اعمال کا حساب لے کر ان کی بدکاریوں کے باعث انہیں سخت عذاب کی سزا دے گا۔ اس آیت سے ہمارے مبلغوں کو بہت بڑا سبق حاصل کرنا چاہئے۔ جب مصلح عالم مبلغ اعظم رسول اکرم کو بلا لحاظ نتائج عمر بھر تبلیغ میں لگے رہنے کا حکم دیا گیا ہے تو آنحضرت کے ایک اُمتی کے لئے کیسے جائز ہے کہ قوم کی جیسی اور بے راہ روی سے مایوس ہو کر تبلیغ حق بند کر دے۔

سُورَةُ الْفَجْرِ

یہ سورت کئی ہے۔ اس سورت میں دن کے آغاز۔ رات کی رخصت اور خاص خاص راتوں اور اوقات کی مختلف حالتوں کی طرف اشارہ کر کے اور قوم عاد و ثمود اور فرعون کا عبرتناک انجام بیان کر کے انسان کو توجہ دلائی گئی ہے کہ زندگی کی فرصت کو غنیمت سمجھ کر نیکیاں جمع کرے۔ اس کو بیکار یا برے کاموں میں نہ گنوائے۔ کیونکہ نیکی کا نتیجہ دائمی راحت و کامیابی ہے اور بدی کا نتیجہ دائمی نامرادی اور خسران۔

بِـ اِسْمِ اللّٰهِ۔ اَلّ۔ رَحْمٰنِ۔ اَلّ۔ رَحِیْمِ۔

ساتھ۔ نام۔ اللہ۔۔۔ بڑا مہربان۔۔۔ نہایت رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

عقل مند کی ہدایت کے لئے قدرتی نشانیاں کافی ہیں

و۔ اَلّ۔ فَجْرِ۔

قسم ہے۔۔۔ فجر کی۔

۱۔ وَالْفَجْرِ ۝

فجر کے وقت کی قسم۔

- ۱۸- وَ إِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۞
اور آسمان کو کہ کس طرح بلند کیا گیا ہے۔
- ۱۹- وَ إِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۞
اور پہاڑوں کو کہ کس طرح کھڑے کئے گئے ہیں۔
- ۲۰- وَ إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۞
اور زمین کو کہ کس طرح بچھائی گئی۔
- وَ إِلَى - اِلَی - اَلْ - اَی - سَمَاءَ - کیسے - بلند کیا گیا۔
اور - طرف - . - آسمان - کیسے - بلند کیا گیا۔
- وَ إِلَى - اِلَی - اَلْ - جِبَالِ - کیسے - نُصِبَتْ -
اور - طرف - . - پہاڑوں - کیسے - کھڑے کئے گئے۔
- وَ إِلَى - اِلَی - اَلْ - اَرْضِ - کیسے - سُطِحَتْ -
اور - طرف - . - زمین - کیسی - بچھائی گئی۔

قیامت اور خدائی فیصلہ کے منکر وہی لوگ ہیں جنہیں خدا کی عظیم الشان قدرت و حکمت سے آگاہی نہیں۔ جو لوگ خدا کی ذات و صفات کی تھوڑی سی بھی معرفت رکھتے ہیں وہ عقیدہ جزا و سزا اور جنت و دوزخ کے منکر ہرگز نہیں ہو سکتے۔ پس ہر انسان کی سعادت اسی میں مضمر ہے کہ خدا کی معرفت حاصل کرے۔ اور اس کا بہترین ذریعہ اپنی گرد و پیش کی چیزوں پر غور و فکر ہے۔ ایک عرب جب سفر پر روانہ ہوتا تو ساتھ اونٹ ہوتا اور ارد گرد پہاڑوں کا سلسلہ پاؤں تلے صحرائی زمین اور سر پہ نیلگون آسمان۔ اس لئے خدا نے چاروں کی خلقت۔ ان کے فوائد۔ ان کے عجیب و غریب حالات اور ان کے حیرت انگیز نظام پر غور کرنے کی دعوت دی۔ جو شخص ان پر غور کریگا بے اختیار پکار اٹھے گا۔ کہ بے شک خدا قیامت قائم کرنے پر قادر ہے اور بلاشبہ اس کی حکمت کا تقاضا یہی ہے کہ انسان کے لئے اُس کے عمل کی روحانی و جسمانی جزا و سزا ضروری ہے۔

تبلیغ حق اور منکروں کا انجام

- ۲۱- فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۞
سو آپ نصیحت کرتے رہو۔ آپ تو بس مرت نصیحت کرنے والے ہیں
- ۲۲- لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ۞
آپ ان پر داروغہ نہیں ہیں۔
- ۲۳- إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَ كَفَرَ ۞
اُن جس نے منہ پھیرا اور نہ مانا۔
- ۲۴- فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۞
تو خدا اس کو بڑا عذاب دے گا۔
- فَ - ذَكِّرْ - إِنَّمَا - أَنْتَ - مُذَكِّرٌ -
پس - نصیحت کرتا رہ - اِس سوا ہیں - تو ہے - نصیحت کرنے والا۔
- لَسْتُ - عَلَى - هُمْ - بِ - مُصَيِّرٍ -
تو نہیں ہے - پر - اُن - . - داروغہ -
- إِلَّا - مَنْ - تَوَلَّى - وَ - كَفَرَ -
مگر - جس نے - منہ موڑا - اور - نہ مانا -
- فَ - يُعَذِّبُ - اللَّهُ - الْعَذَابَ - الْأَكْبَرَ -
پس - عذاب دیگا - اِس کو - اللہ - . - عذاب - . - بڑا -

۸۔ اَلَّتِي كُنْ مَخْلُوقٌ مِّثْلَهَا فِي الْبَلَادِ ۝

جن کی مانند تمام شہروں میں کوئی قوم پیدا نہیں ہوئی تھی

۹۔ وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝

اور قوم ثمود کے ساتھ کیا جو وادی میں پتھر تراشتے تھے۔

۱۰۔ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝

اور فرعون کے ساتھ جو سیخوں اور غیموں والا تھا۔

۱۱۔ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبَلَادِ ۝

یہ لوگ ملکوں میں سرکشی کر رہے تھے۔

۱۲۔ فَكَثُرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۝

اور بہت فساد بجائے ہوئے تھے۔

۱۳۔ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝

تو تمہارے پروردگار نے ان سب پر عذاب کا کوڑا برسایا۔

۱۴۔ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝

بے شک تمہارا پروردگار تاک میں لگا رہتا ہے۔

اَلَّتِي كُنْ مَخْلُوقٌ مِّثْلُهَا - ہا۔ فی۔ اَل۔ بِلَادِ

کہ - نہیں - پیدا کیا گیا۔ مثل - انکی - میں - .. شہروں -

و۔ تَمُودَ - الَّذِينَ - جَابُوا - اَل۔ صَخْرَ - ب۔

اور - ثمود کے - جنہوں نے - کاٹنا اور تراشا۔ .. پٹانوں - میں -

و۔ فِرْعَوْنَ - ذِي - اَل۔ اَوْتَادِ -

اور - فرعون - والے کے - .. - میخوں -

الَّذِينَ - طَغَوْا - فِي - اَل۔ بِلَادِ -

جنہوں نے - سر اٹھایا - میں - .. - ملک -

ف۔ اَلتَّوَارِثِ - فِي - ہا۔ اَل۔ فَسَادِ -

پھر - بہت کیا - میں - ان - .. - فساد -

ف۔ صَبَّ - عَلَيْهِمْ - رَبُّكَ - لَ۔ سَوْطِ - عَذَابٍ

پھر - برسایا - ان پر - رب نے - تیرے - کوڑا - عذاب -

اِنَّ - رَبَّكَ - لَ۔ لِي - ب۔ اَل۔ مِرْصَادِ -

یقیناً - رب - تیرا - البتہ - میں ہے - .. - گھات -

عاد جو ایک شاہی خاندان سے تعلق رکھتے تھے اور اپنی زور آوری اور جسامت میں بے نظیر تھے۔ ثمود پتھر تراش

تراش کر نہایت عالی شان اور مضبوط محل تعمیر کرتے تھے اور فرعون جو بے شمار غیموں اور لاؤ لشکر والا تھا۔ ان تمام

نے جب نافرمانی اور سرکشی پر کمر باندھی اور ملکوں ملکوں میں بدامنی پھیلادی تو ان پر خدا کا قہر و عذاب نازل ہوا۔

عاد و ثمود کی بستیاں تیز رفتورندھی و طوفان سے اُلٹ گئیں۔ فرعون اپنے لشکر سمیت دریا میں غرق ہو کر مر ا جب

خدا کا عذاب آیا تو انسانی طاقتیں سنگین محل۔ اور بڑی بڑی فوجیں کچھ بھی کام نہ آئیں۔ سب تباہ و ہلاک ہوئے

اور دنیا نے دیکھ لیا کہ خدا سے بغاوت کا نتیجہ کیا ہوتا ہے۔

امیری اور غری دونوں میں انسان کی آزمائش ہے

ف۔ اَمَّا - اَل۔ اِنْسَانُ - اِذَا - حَا - اِبْتَلٰی - ۵۔

پھر - .. - انسان - جب - .. - آزماتا ہے - اس کے -

۱۵۔ فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰهُ

پس جب کبھی انسان کو اس کا پروردگار آزماتا ہے

۲- وَلَيَالٍ عَشْرٍ

اور دس راتوں کی۔

۳- وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ

اور جفت اور طاق کی۔

۴- وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ

اور رات کی جب ختم ہونے لگے۔

۵- هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ

بے شک عقلمند کے لئے ان میں کافی قسم ہے۔

و- لَيَالٍ عَشْرٍ۔

اور۔ راتوں کی۔ دس۔

و- اَلْ- شَّفْعِ- و- اَلْ- وَتْرِ۔

اور۔۔۔ جفت۔ اور۔۔۔ طاق کی۔

و- اَلْ- لَّيْلِ- إِذَا- يَسْرِ۔

اور۔۔۔ رات کی۔ جب۔ وہ چلے۔

هَلْ- فِي- ذَلِكَ- قَسَمٌ- لِّذِي- حِجْرٍ۔

کیا۔ میں۔ اس۔ کوئی قسم ہے۔ واسطے۔ صانع۔ عقل کے۔

(۱) فجر کے طلوع ہوتے ہی رات کی سیبا ہی دور ہونے لگتی ہے (۲) ہر مہینہ کے شروع کی دس راتوں کا ابتدائی

حصہ روشن ہوتا ہے اور آخر کار تاریک۔ اور مہینہ کے اخیر کی دس راتوں کا ابتدائی حصہ تاریک ہوتا ہے اور

آخر کار روشن۔ اور مہینہ کی دس درمیانی راتوں کا اکثر حصہ روشن رہتا ہے (۳) دنیا کی چیزیں طاق ہیں یا جفت

بکھی طاق چیز دوسرے سے مل کر جفت ہو جاتی ہے اور کبھی جفت چیز کم ہو کر طاق بن جاتی ہے۔ (۴) رات کے

ختم ہوتے ہی دن کی روشنی سے دنیا منور ہو جاتی ہے یہ تمام امور گواہ ہیں کہ دنیا کی کسی چیز کو ثبات و بقاء نہیں

ہے اور یہ کہ یہ سب کچھ کسی عظیم الشان قدرت والے کے ہاتھ میں ہے۔ وہی ہست و نیست کرتا رہتا ہے۔ وہی

گھمٹاتا بڑھاتا ہے۔ یہ نشانیاں ایک عقلمند کو تنبیہ کے لئے کافی ہیں کہ وہ دنیاوی دولت عزت پا کر اپنی حقیقت

کو بھول نہ جائے۔ اور ظلم و سرکشی پر مکر نہ باندھے۔ کیونکہ یہ سب مٹنے والی چیزیں ہیں۔ بلکہ ان تمام کے مالک

حاکم سے دل لگائے۔ اسی پر بھروسہ کرے۔ اور اپنی زندگی اس کی فرمانبرداری میں گزارے۔

نافرمانوں اور سرکشوں کا انجام

۶- اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ

کیا تم نے دیکھا نہیں کہ تمہارے پروردگار نے عاد کے ساتھ کیا کیا۔

۷- اِرَامَ ذَاتِ الْعِمَادِ

جو قوم ارم سے تھے اور بڑے لمبے ڈیل ڈول رکھتے تھے۔

ا- لَمْ- تَرَ- كَيْفَ- فَعَلَ- رَبُّكَ- بِعَادٍ۔

کیا۔ نہیں۔ دیکھا۔ تو۔ کیسا۔ کیا۔ پروردگار نے۔ عیبر۔ ساتھ۔ عادی۔

اِرَامَ- ذَاتِ- الْعِمَادِ۔

ارم۔ والے۔۔۔ ستونوں۔

۲۰۔ وَ يُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا

اور بہت زیادہ مال کی محبت رکھتے ہو۔

و۔ یُحِبُّونَ۔ اُن۔ مَال۔ حُبًّا۔ جَمًّا۔

اور۔ دوستی رکھتے ہو۔ ۔۔ مال سے۔ دوستی۔ بہت۔

جس کے دل پر مال کی محبت چھا جاتی ہے اس سے انسانی ہمدردی و شرافت بالکل رخصت ہو جاتی ہے۔ وہ نہ یتیم پر ترس کھاتا ہے جو ہر طرح سے شفقت و رحم کا محتاج ہوتا ہے۔ نہ کسی لاچار و بھوکے انسان کی مدد کے لئے قدم اٹھاتا ہے بلکہ وہ مُردوں کا مال بھی مستحقوں کو محروم کر کے سارا کا سارا کھا جاتا ہے اور دن رات بس مال جمع کرنے کی فکر میں گھلتا رہتا ہے اور اس کو کشش میں اسے چوری۔ غصب۔ رشوت۔ سود۔ خیانت۔ کسی گناہ بائیں ہوتا۔

بعد از وقت ندامت لا حاصل ہوگی

۲۱۔ كَلَّا اِذَا كَلَّتِ الْاَرْضُ دَكَّادًا

اچھا سہی۔ جب زمین توڑ کر ریزہ ریزہ کر دی جائے گی۔

كَلَّا۔ اِذَا۔ دَكَّتِ۔ اُن۔ اَرْضُ۔ دَكَّادًا۔

نہیں نہیں۔ جب۔ کوٹی جائے۔ ۔۔ زمین۔ کوٹ۔ کوٹ کر۔

۲۲۔ وَ جَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا

اور تیرا پروردگار اور قطار در قطار فرشتے موجود ہو جائیں گے۔

و۔ جَاءَ۔ رَبُّكَ۔ و۔ اَلْمَلٰٓئِكَةُ۔ صَفًّا صَفًّا۔

اور۔ آئے۔ تیرا رب۔ اور۔ ۔۔ فرشتے۔ صفیں کی صفیں۔

۲۳۔ وَ جِئَیْءَ یَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ

اور اس دن جہنم سامنے لائی جائے گی۔

و۔ جِئَیْءَ۔ یَوْمَئِذٍ۔ بِ۔ جَهَنَّمَ۔

اور۔ لایا جائے۔ اس روز۔ ۔۔ جہنم۔

یَوْمَئِذٍ یَّتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ وَاَنۡیَ لَہُ الذِّکۡرُ

اس دن انسان کو تنبیہ ہوگی لیکن اب تنبیہ سے کیا فائدہ ہوگا۔

یَوْمَئِذٍ۔ یَّتَذَكَّرُ۔ اَلْاِنۡسَانُ۔ و۔ اَنۡیَ۔ لَہُ۔ الذِّکۡرُ

اس روز۔ سوچے گا۔ ۔۔ انسان۔ اور۔ کہاں۔ ۔۔ سوچنا۔

۲۴۔ یَقُولُ یٰلَیَّتَنیۡ قَدَّ مَتٌ لِّحَیَاتِیۡ

کہہ گا کہ کاش اپنی دائمی زندگی کے لئے میں پہلے کچھ کر لیا ہوتا۔

یَقُولُ۔ یَا۔ لَیَّتَنیۡ۔ قَدَّ مَتٌ۔ لِّحَیَاتِیۡ

کہے گا۔ اے۔ کاش۔ میں نے کچھ بھی ہوتا۔ واسطے۔ زندگی کے۔ میری۔

۲۵۔ فِیۡوَمَئِذٍ لَّا یُعَذِّبُ عَذَابَ اَبَہٗ اَحَدٌ

پس اس دن نہ تو خدا کے عذاب کے برابر کوئی عذاب دینے والا ہوگا

ف۔ فِیۡوَمَئِذٍ۔ لَّا یُعَذِّبُ۔ عَذَابَ۔ اَبَہٗ۔ اَحَدٌ۔

سو۔ اس روز۔ نہ مارے گا۔ مار۔ ہر کسی۔ کوئی۔

۲۶۔ وَاَ لَیُّوۡنَیۡقُ وَاُثَاقَہٗ اَحَدٌ

اور نہ اس جیسا کوئی قید و بند میں ڈالنے والا ہوگا۔

و۔ لَآ۔ یُؤۡثِقُ۔ وَاُثَاقَہٗ۔ اَحَدٌ۔

اور۔ نہ۔ باندھے گا۔ باندھنا۔ اس کا۔ کوئی۔

جب یہ دنیا درہم برہم ہو کر فنا ہو جائے گی اور عالم آخرت کا آغاز ہو گا تو خدائے ذوالجلال کا تخت عدالت کچھ پایا جائیگا اور فرشتے شہادت دینے۔ اعمال نامے پیش کرنے۔ اور عدالت خداوندی کے فیصلوں کی تعمیل کرنے کے لئے حاضر

رَبُّهُ فَاعْكُرْ مَهْ وَنَعْمَهُ ۝

اور اسے عزت اور نعمت دیتا ہے۔

فَيَقُولُ رَبِّيْٓ اَكْرَمَ ۝

تو وہ کہتا ہے میرے رب نے میری عزت بڑھا دی

۱۶- وَاَمَّا اِذَا مَابَتْلٰهُ

اور جب اس کا پروردگار آزمائش میں اس کو ڈالتا ہے

فَقَدْ رَءٰ عَلَيْهِ مِرَاقَهُ ۝

اور اس کی روزی اس پر تنگ کر دیتا ہے

فَيَقُولُ رَبِّيْٓ اَهَانَ ۝

تو کہتا ہے میرے پروردگار نے مجھے ذلیل کیا۔

رَبِّ- ۱- فَ- اَكْرَمَ- ۲- وَ- نَعْمَ- ۳- ۴-

رب۔ اس کا۔ پھر۔ عزت دیتا ہے۔ اس کو۔ اور نعمت میں رکھتا ہے۔ اس کو۔

فَ- يَقُولُ- رَبِّيْ- اَكْرَمَ- ۵- ۶-

تو۔ کہتا ہے۔ میرے رب نے۔ عزت دی۔ مجھ کو۔

وَ- اَمَّا- اِذَا- مَا- رَابَتْلٰ- ۷- ۸-

اور۔ ۔ ۔ جب ۔ ۔ آزماتا ہے۔ اس کو۔

فَ- قَدْ رَءٰ- عَلَيْهِ- مِرَاقَ- ۹- ۱۰-

پھر۔ تنگ کرتا ہے۔ اس پر۔ روزی۔ اس کی۔

فَ- يَقُولُ- رَبِّ- اَهَانَ- ۱۱- ۱۲-

تو۔ کہتا ہے۔ رب نے۔ میرے۔ ذلیل کیا۔ مجھ کو۔

انسان کو جب دولت و عزت ملتی ہے تو عموماً وہ بہت اترنے اور اکرٹنے لگتا ہے اور کہتا پھرتا ہے کہ خدا نے

مجھے بڑے رتبے والا بنایا ہے اور جب وہ سختی اور تنگدستی میں مبتلا ہوتا ہے تو شکستہ خاطر ہو کر کہنے لگتا ہے۔ خدا نے

مجھے محتاجی اور ذلت میں دھکیل دیا ہے۔ حالانکہ خدا دولت اور تنگدستی دونوں کے ذریعوں سے آزماتا ہے کہ کون

بندہ دولت و عزت پاکر اس کا شکر ادا کرتا ہے اور دولت و قوت کو مناسب جگہ صرف کرتا ہے اور کون بندہ فقر میں

مبتلا ہو کر صبر کرتا ہے اور ایمان و عدل کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑتا ہے۔

مال کی محبت انسان کو تنگدل بنا دیتی ہے

۱۷- كَلَّا بَلْ لَّا تُكْدِرُ مَوْنَ الْيَتِيْمَ ۝

نہیں نہیں۔ بلکہ۔ نہیں۔ تم عزت کرتے۔ ۔ ۔ یتیم کی۔

۱۸- وَلَا تَحْضُونَّ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِيْنَ ۝

اور دوسروں کو مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتے

۱۹- وَتَأْكُلُوْنَ التَّرَاثَ الْكَلَّا لَمَّا ۝

اور۔ تم کھاتے ہو۔ ۔ ۔ مردوں کا مال۔ کھانا۔ سمیٹ سمیٹ کر۔

۱۷- كَلَّا بَلْ لَّا تُكْدِرُ مَوْنَ الْيَتِيْمَ ۝

ایسا بزرگ نہیں بلکہ تم یتیموں کو عزت کی نگاہ سے نہیں دیکھتے

۱۸- وَلَا تَحْضُونَّ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِيْنَ ۝

اور دوسروں کو مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتے

۱۹- وَتَأْكُلُوْنَ التَّرَاثَ الْكَلَّا لَمَّا ۝

اور مرے کا سارا مال سمیٹ کر کھا جاتے ہو۔

فرمانبرداری اور اس کی رضا مندی کے لئے دوسرے انسانوں کے ساتھ نیک سلوک سے پیش نہیں آتا۔ مگر جو لوگ خدا پر ایمان لاتے ہیں اور دوسرے انسانوں کے ساتھ بھلائی کرتے ہیں وہ یقیناً خوش نصیب ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ب۔ اِسْمِ اللّٰهِ۔ اَلْ۔ رَحْمٰنِ۔ اَلْ۔ رَحِیْمِ۔ شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

ساتھ۔ نام۔ اللہ۔۔۔ بڑا مہربان۔۔۔ نہایت رحم والا۔

کامیابی کے لئے رنج و مشقت اٹھانا لازمی ہے

۱۔ لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ

لَا۔ اُقْسِمُ۔ ب۔ هٰذَا۔ اَلْ۔ بَلَدِ۔

نہیں۔ میں قسم کھاتا ہوں۔ کی۔ اس۔۔۔ شہر۔

و۔ اَنْتَ۔ حِلٌّ۔ ب۔ هٰذَا۔ اَلْ۔ بَلَدِ۔

اور تو۔ حلال ہے۔ میں۔ اس۔۔۔ شہر۔

و۔ وَالِدِ۔ و۔ مَا۔ وَلَدَ۔

اور۔ جننے والا۔ اور۔ جو۔ اس نے جنا۔

ل۔ قَدْ۔ خَلَقْنَا۔ اَلْ۔ اِنْسَانَ۔ فِیْ۔ کَبَدٍ۔

البتہ۔ ہے۔ پیدا کیا ہم نے۔۔۔ انسان کو۔ میں۔ رنج و مشقت۔

۱۔ لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ

اس شہر کی قسم ہے۔

۲۔ وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ

اور آپ پر اس شہر میں پابندی نہیں رہنے والی

۳۔ وَاَلِدٍ وَّ مَا وَلَدَ

اور باپ اور اس کی اولاد کی قسم۔

۴۔ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ کَبَدٍ

البتہ ہم نے انسانوں کو رنج و مشقت میں پیدا کیا ہے

۱۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام پر کفار کی طرف سے مصائب کے پہاڑ توڑے جا رہے تھے، مگر میں خدا کو ایک کہنا اور اس کی فرمانبرداری کی طرف بلانا وہ سنگین جرم تھا جس کی پاداش میں سینکڑوں قسم کے مظلوم مسلمانوں پر ہوتے تھے، خدا تعالیٰ نے اسی شہر مکہ کی اور نسل انسانی کے باپ اور اس کی اولاد کی قسم کھا کر خوشخبری دی کہ جلد ایک دن ایسا آنے والا ہے جبکہ اللہ کے رسول کو اسی شہر میں کامل آزادی نصیب ہوگی۔ اس وقت مظلوم لوگ غالب اور کامیاب ہوں گے۔ اور ظالم مغلوب و ناکام۔ لیکن اس دن کے آنے سے پہلے جو مصیبتیں پیش آئیں ان کو برداشت کرنا ہی پڑے گا۔ کیونکہ قانون فطرت یہی ہے کہ انسان بچپن سے بڑے تک رنج و مشقت میں گرفتار رہے اور طرح طرح کی سختیوں اور آزار و آفات سے دوچار ہو تو آخری کامیابی کا حق دار بنے۔ اور جبکہ کوئی بڑا مقصد اس کے سامنے ہو یا کوئی سخت دشمن اس کے مقابلہ پر کھڑا ہو جائے تب تو اس کی مشقت اور بھی زیادہ بڑھ جاتی ہے۔

دنیاوی کامیابی سے انسان کی گمراہی

۵۔ اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَفْعَلَ عَلَيْنَا اَحَدًا

آ۔ يَحْسَبُ۔ اَنْ۔ لَنْ۔ يَفْعَلَ۔ عَلَيْنَا۔ اَحَدًا۔ کیا وہ گمان کرتا ہے کہ اس پر کوئی قابو نہیں پائے گا۔

ہو جائیں گے جہنم اپنی تمام بولناکیوں کے ساتھ سامنے ہوگا۔ اس وقت انسان اپنی غفلت پر ماتم کرے گا۔ اور اپنی عمر عزیز اور دولت کو زوال و آخرت کا ذریعہ نہ بنانے پر افسوس کرے گا۔ مگر اس دن کا افسوس بے نتیجہ ہوگا۔ کیونکہ خدائی عدالت کے فیصلے اٹل ہیں۔ خدائی پکڑ اور سزا سے نہ کوئی بچا سکتا ہے اور نہ کوئی اس کا مقابلہ کر سکتا ہے۔ عالم آخرت انسانی عملوں کی جزا و سزا کے لئے ہے۔ اور موجودہ عالم عمل کے لئے ہے۔ اس دنیا میں اپنے عمل کی کوتاہیوں پر غم کرنا تو بہت مفید ہے۔ کیونکہ اس سے انسان اپنے عمل کی اصلاح کر سکتا ہے اور کوتاہیوں کی تلافی ہو سکتی ہے مگر آخرت کی توبہ و حسرت سب بے سود ہوگی۔

نیکوں کا نیک انجام

۲۷۔ یَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۖ

اے اطمینان والی روح۔

۲۸۔ اَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۖ

اور جیجی! الی رب کی راضیہ و مرضیہ۔

۲۹۔ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۖ

پھر میرے بندوں میں شامل ہو جا۔

۳۰۔ وَادْخُلِي جَنَّاتِي ۖ

اور میری جنت میں داخل ہو۔

وہ نیک بندے جن کو خدا کے وعدوں پر اطمینان تھا جو خدا کے احکام کی تعمیل میں آرام و سکون محسوس کرتے تھے۔ اور جو ہر حالت میں خدا کی مشیت پر صابر و شاکر رہتے تھے۔ ان کو نجات اور کامیابی کا فرودہ سنایا جائیگا۔ ان کو خطاب کر کے کہا جائیگا۔ کہ تم نے پروردگار کی ذات پر بھروسہ اور اطمینان کیا تھا اب اسی کی آغوش رحمت میں خوش خوش داخل ہو جاؤ۔ اب تم ہمیشہ ہمیشہ شاد رہو گے۔ اور تمہارا پروردگار بھی تم سے خوش رہے گا۔ یہ روح انسانی کے ارتقا کی بلند ترین منزل ہے کہ وہ اللہ سے راضی اور اللہ اس سے راضی اور میری جنت کا مقام پروردگار کا عظیم ترین انعام ہے۔

سورة البلد

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں بیان کیا گیا ہے کہ ناشکر گذار انسان خدا کی نعمتوں سے فائدہ اٹھاتا ہے۔ مگر خدا کی

۱۴۔ اَوْ اِطْعَمُوْا فِيْ يَوْمٍ ذِيْ مَسْكِيْنَةٍ ۝

یا بھوک کے دن کھانا کھلانا۔

۱۵۔ يَتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝

کسی یتیم رشتہ دار کو

۱۶۔ اَوْ مَسْكِيْنًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝

یا مسکین خاک نشین کو

اَوْ۔ اِطْعَامٌ۔ فِيْ يَوْمٍ۔ ذِيْ۔ مَسْكِيْنَةٍ۔

یا۔ کھلانا۔ کسی دن میں۔ والے۔ بھوک۔

يَتِيْمًا۔ ذَا۔ مَقْرَبَةٍ۔

کسی یتیم کو۔ والے۔ قرابت۔

اَوْ۔ مَسْكِيْنًا۔ ذَا مَقْرَبَةٍ۔

یا۔ مسکین کو۔ خاک نشین۔

انسانی زندگی کی مثال ایک دشوار گزار گھاٹی کی ہے۔ اس گھاٹی کو عبور کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے انسان کی رہنمائی کے لئے دو آنکھیں دیں تاکہ چاروں طرف خوب دیکھ بھال کر چلے۔ اور ایک زبان اور دو ہونٹ دیئے۔ تاکہ اگر خود راستہ نظر نہ آئے تو دوسروں سے بات کر کے پوچھ لے۔ اس کے علاوہ خدا نے اپنے نبیوں اور بادلوں کے ذریعہ کامیابی اور ناکامی یعنی خیر و شر کے دونوں رستے بھی دکھائے یعنی اس کڑی منزل کے راہ درسم سے بخوبی واقف کر دیا۔ مگر پھر بھی بہت سے انسان اس گھاٹی سے گزرنے پر آمادہ نہ ہوئے۔ اور آپ کو معلوم ہے کہ اس گھاٹی سے گزرنے کے لئے کیسے کیسے ہمت کے کام کرنے پڑتے ہیں۔ (۱) کسی کی گردن چھڑانا، قرض، ظلم و ستم، اور غلامی سے (۲) بھوکے کو کھانا کھلانا۔ یتیم۔ رشتہ دار اور لاچار مسکینوں کو۔ دنیا میں انسان کے لئے دو نہایت دردناک مصیبتیں ہیں۔ سب سے بڑھ کر غلامی کیونکہ غلام اپنی جسمانی اور دماغی محنت کے پھل سے محروم کر دیا جاتا ہے۔ اس کے بعد بھوک کیونکہ بھوکا بھوک کے جسمانی عذاب کے علاوہ غلام ہی کی طرح لاچار و بے بس ہو جاتا ہے۔ غلام اور بھوکے خود اپنی جان سے ہی مصیبت میں گرفتار نہیں ہیں بلکہ ان کا وجود سوسائٹی کے لئے ہلک مرض ہے۔ اس لئے غلامی اور بھوک کا دور کرنا انسان کا اولین فرض ہے۔

کامیابی کے لئے ایمان و استقامت شرط ہے

۱۷۔ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا

پھر سے وہ ان لوگوں میں جو ایمان لائے اور آپس میں نبھنے

بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝

صبر کی تاکید کی اور لوگوں پر مہربانی کرنے کی نصیحت کرتے رہے

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ۔ تَوَاصَوْا۔

پھر۔ ہوا۔ میں سے۔ ان لوگوں جو۔ ایمان لائے۔ اور۔ آپس میں نبھنے

بِالصَّبْرِ وَ۔ تَوَاصَوْا۔ بِالْمَرْحَمَةِ۔

صبر کی۔ اور۔ آپس میں نبھنے کی۔ ساتھ۔ ۔۔ مہربانی کی۔

۶- يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۖ
 کہتا ہے کہ میں نے بہت مال حشرچ کر ڈالا۔
 ۷- أَيْحَسِبُ أَنْ لَمْ يَدْرِكْ أَحَدٌ ۖ
 کیا وہ گمان کرتا ہے کہ اس کو کسی نے دیکھا نہیں۔

جب انسان اس قانون الہی کے مطابق کہ وہ جس مطلب کے لئے محنت و مشقت کرے گا۔ اس میں کامیاب ہوگا۔ دنیا میں جو چاہتا ہے وہ پالیتا ہے تو وہ اپنی مال و دولت اور طاقت و اقتدار کے نشے میں سمجھتا ہے کہ اب میں کسی کے بس کا نہیں ہوں۔ میں نے یہ پوزیشن اپنے مال کے زور سے حاصل کی ہے۔ اس میں کسی کا کیا دخل ہے۔ کیا ایسا انسان یہ سمجھتا ہے کہ اُسے کوئی دیکھنے والا ہی نہیں ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اس کی سب کرتوتوں سے واقف ہے۔ اور اس نے یہ بڑائی حاصل کرنے کے لئے جو جو حرکتیں کی ہیں وہ سب اُسے معلوم ہیں۔

اللہ کی ہدایت اور نیکی کے کام

۸- أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۖ
 کیا ہم نے اس کی دو آنکھیں نہیں بنائیں۔
 ۹- وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۖ
 اور ایک زبان اور دو ہونٹ دئے۔
 ۱۰- وَهَدَيْنَاهُ الْجَدَيْنِ ۖ
 اور اس کو دو غیر مشراکے دونوں راستے بھی دکھا دئے
 ۱۱- فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۖ
 گردہ گھاٹی پر سے ہو کر نہ گذرا۔
 ۱۲- وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۖ
 اور نہیں معلوم ہے؟ کہ گھاٹی کیا ہے۔
 ۱۳- فَكُلَّ رَقَبَةٍ ۖ
 کسی گردن کا چھوڑا نا۔

آ- لَمْ- يَجْعَلْ- لَهُ- عَيْنَيْنِ-
 کیا- نہیں- بنا دیں- ہم نے- اس کو- دو آنکھیں-
 وَ- لِسَانًا- وَ- شَفَتَيْنِ-
 اور- ایک زبان- اور- دو ہونٹ-
 وَ- هَدَيْنَاهُ- الْجَدَيْنِ-
 اور- دکھا دیے- اس کو- دو- دو نواوچے راستے-
 فَ- لَا- اقْتَحَمَ- الْعَقَبَةَ-
 سو- نہ- گھس پڑا- - گھاٹی-
 وَ- مَا أَدْرَاكَ- مَا- الْعَقَبَةُ-
 اور- تو نے کیا جانا- کیا ہے- - گھاٹی-
 فَكُلَّ- رَقَبَةٍ-
 خلاص کرنا- کسی گردن کا-

کامیابی پر ہیز گاری میں ہے

- ۱- وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا
آفتاب کی قسم اور اس کی روشنی کی۔
- ۲- وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا
اور چاند کی جب اس کے بعد نکلے۔
- ۳- وَالنَّجَارِ إِذَا تَجَلَّىٰهَا
اور دن کی جب اس کو روشن کر دے۔
- ۴- وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا
اور رات کی جب اس کو ڈھانپ لے۔
- ۵- وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَىٰهَا
اور آسمان کی اور جس نے اس کو بنایا۔
- ۶- وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّىٰهَا
اور زمین کی اور جس نے اس کو پھیلایا۔
- ۷- وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا
اور انسان کی اور جس نے اس کو ٹھیک بنایا۔
- ۸- فَأَلَمَّهَا جُورَهَا وَتَقْوَاهَا
پھر اس کی بُرائی اور پرہیز گاری اس کو سمجھا دی۔
- ۹- قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّىٰهَا
بے شک وہ شخص کامیاب ہوا جس نے اس کو سنوارا۔
- ۱۰- وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّىٰهَا
اور بے شک نامراد ہوا جس نے اسے خاک میں ملایا۔

سورج کی گرمی، چاند کی ٹھنڈی روشنی، رات کی رطوبت، آسمان کی طرف سے آئی ہوئی بارش، اور زمین کی آغوش
یہ تمام قدرتی چیزیں ایک چھوٹے سے دانہ کی پرورش میں مصروف ہوتی ہیں، خشک دانہ سرسبز نازک پودا بنتا ہے۔

۱۸۔ اُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمِمْنَةِ ۝ اُولَئِكَ - أَصْحَابُ - آل - مِمْنَةِ -

یہی لوگ بڑے نصیب والے ہیں۔ یہی لوگ - والے ہیں۔ - - یمن و برکت -

جن لوگوں نے مذکورہ بالا عزم الامور انجام دے ان کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اپنا ایمان صحیح کریں۔ اور نہ صرف آپ ہی اچھے کام کریں۔ بلکہ آپس میں ایک دوسرے کو مصیبت کے وقت صبر کرنے اور قابل امداد لوگوں کے ساتھ ہر بانی سے پیش آنے کی تاکید کریں۔ یہی لوگ ہیں جو زندگی کی دشوار گزار گھاٹی کو کامیابی کے ساتھ عبور کریں گے۔ یہ بڑے ہی خوش نصیب لوگ ہیں۔ انسان بظاہر کتنے ہی اچھے کام کرے لیکن اس کا دل اگر ایمان و تقویٰ سے خالی ہے تو اس کی نیکیوں سے کوئی پائیدار اور باقی رہنے والا نتیجہ برآمد نہیں ہوتا۔ ظاہری اعمال بدن کی طرح ہیں اور ایمان روح ہے۔ روح کے بغیر بدن کو بالیدگی یا قوت حاصل نہیں ہو سکتی۔

منکرین کی بد بختی

۱۹۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا - ب - آيَاتِنَا - هُمْ - أَصْحَابُ - الْمَشْأَمَةِ -

اور وہ لوگ جنہوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا بڑے بد بخت ہیں
۲۰۔ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَيَّدَةٌ ۝ یہ لوگ آگ میں بند کردئے جائیں گے۔
اور - جن لوگوں نے - کفر کیا - ساتھ - آیتوں کے - ہماری - وہ - حما و جمع - --
عَلَيْهِمْ - نَارٌ - مُّؤَيَّدَةٌ -
ان پر - ایک آگ ہے - موندی ہوئی -

جن لوگوں نے ہماری ہدایت کو نہ مانا اور ہمارے احکام کی تعمیل کو اپنے نفس کے لئے دشوار سمجھا وہ بڑے بد بخت ہیں۔ کیونکہ انہوں نے ابدی کامیابی حاصل کرنے کے موقع کو کھو دیا۔ اور ہمیشہ ہمیش کی نعمتوں کی بجائے آتش عذاب میں گرفتار ہو گئے۔

سُورَةُ الشَّمْسِ

یہ سورت تہی ہے۔ اس میں عالم کے بڑے بڑے کرداروں 'سورج'، 'چاند'، 'آسمان' اور زمین اور ان کے حیرت انگیز نظام کی طرف توجہ دلا کر بتایا گیا ہے کہ عالم انسانیت کی ترقی و فلاح روح انسانی کی پاکیزگی و اصلاح پر موقوف ہے۔ اگر وہی پاکیزگی اور اخلاق حسنة سے محروم ہو جائے تو انسان کے لئے تباہی و نامرادی کے سوا کچھ بھی نہیں اس حقیقت کے ثبوت میں قوم ثمود کا عبرت ناک واقعہ بیان کیا گیا ہے۔

ب - اِسْمِ - اللّٰهِ - اَل - رَّحْمٰنِ - اَل - رَّحِیْمِ

ساتھ - نام - اللہ - -- بڑا مہربان - - نہایت رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

شکوہ کی سرکش قوم کی ہدایت کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول حضرت صالح کو بھیجا۔ یہ لوگ غریبوں کے حقوق پامال کرتے تھے اور بت پرستی و بدکاری میں مبتلا تھے۔ انہوں نے پیغمبر کے سمجھانے کی کچھ پرواہ نہ کی۔ بلکہ اللہ اسے جھٹلایا اس پر پیغمبر نے ایک اوٹنی کو اپنی دلیل نبوت کے طور پر پیش کیا اور تنبیہ کر دی کہ اُسے کوئی ماتھ نہ لگائے۔ لوگوں کے مویشیوں کے ساتھ اس کی چشمہ یا کنوئیں سے پانی پینے کی باری بھی مقرر کر دی تاکہ سب لوگ اس پر عمل کریں۔ اس انتظام سے اس قوم کی آزمائش منظوری نگر انہوں نے نہ صرف پیغمبر کی مقرر کردہ دارہ بندی کی ہی پرواہ نہ کی بلکہ ان میں سے ایک سب سے بڑے بدبخت نے اس اوٹنی کا ہی خاتمہ کر دیا۔ تو پھر اللہ تعالیٰ نے اس نافرمانی کے باعث اس قوم کو ہلاک کر دیا، نافرمان قوم خواہ کیسی ہی زبردست ہو اس کے ہلاک کرنے میں بھلا اللہ تعالیٰ کو کیا اندیشہ ہو سکتا ہے۔

سورۃ الیل

سورۃ الیل مکی ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ دنیا میں انسان مختلف قسم کی زندگیاں گزار رہے ہیں۔ بعضوں کی زندگی خدا پرستی، سچائی، اور خلق کی خدمت گزاری میں صرف ہو رہی ہے۔ بعضوں کی اس کے برعکس خدا سے غفلت، بدکاری اور کج سوسائیس میں گذر رہی ہے۔ ان دونوں گروہوں کی زندگی کے نتائج ان کے عملوں کی طرح بالکل مختلف ہوں گے۔ پہلا گروہ شاد کام و بامراد ہوگا، دوسرا خابرو نامراد۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِرِاسْمِہِ - اَللّٰہِ - اَلْ - رَحْمٰنِ - اَلْ - رَحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے ساتھ - نام - اللہ - - بڑا مہربان - - نہایت رحم والا -

شخص اپنی کوشش کا پھل پائے گا

- | | |
|--|---|
| ۱۔ وَالْیَلِ اِذَا یَغْشٰی ۝ | و۔ اَنْ - کَیْمِلِ - اِذَا - یَغْشٰی - |
| رات کی قسم جب وہ دن کو بچپالے - | قسم ہے - - رات - جب - ڈھانک لے - |
| ۲۔ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰی ۝ | و۔ اَلْ - نَّهَارِ - اِذَا - تَجَلّٰی - |
| اور دن کی جب روشن ہو جائے - | اور - - دن کی - جب - ظاہر ہو - |
| ۳۔ وَمَا خَلَقَ الذَّکَرُ وَالْاُنْثٰی ۝ | و۔ مَا - خَلَقَ - اَلْ - ذَّکَرُ - و۔ اَلْ - اُنْثٰی - |
| اور اس کی جس نے زوار مادہ کو پیدا کیا - | اور - اس چیز کی جنس - بنایا - - نر کو - اور - - مادہ کو - |

پوری نشوونما پاکرد درخت ہو جاتا ہے، اس میں پھول و پھل آتے ہیں، اس سے ہزاروں اور لاکھوں بیج پیدا ہوتے ہیں کہ ہر ایک میں پورے درخت بننے کی قابلیت ہوتی ہے۔ مگر قدرت کی یہ ساری فیاضیاں اور بخششیں اس وقت کام دیتی ہیں جب خود اس دانہ میں نشوونما کی صلاحیت ہو ورنہ وہ دانہ بڑھنے اور پھولنے کی بجائے ٹکڑی کر ضائع ہو جاتا ہے۔ ٹھیک یہی حال انسان کا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُسے بہت ٹھیک بنایا ہے۔ کارکنانِ قدرت ہر وقت اس کی ترقی کے لئے بے چین ہیں، وحی الہی کی بارش اُس کے شجرِ زندگی کو بار آور کرنے کے لئے نازل ہو رہی ہے۔ مگر اُن وہی سعید و صیغ فائدہ اٹھاتی ہیں جنہوں نے اللہ کی ٹھیک بنائی ہوئی سرشت کو سنوار کر رکھا۔ وہ تو ضرور کامیاب ہوں گی اور جنہوں نے اسے خراب کر کے خاک میں ملا دیا وہ نامراد رہیں گی۔

قومِ ثمود کی سرکشی کا عجب تناکِ انجام

۱۱۔ کَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوٰی - ھا۔

جھٹلایا۔ ثمود نے۔ سرکشی سے۔ اپنی۔

۱۲۔ اِذَا نَبَعَتْ اَشْقٰمًا - ھا۔

جب۔ اُبھرا۔ بڑا بد بخت۔ اس قوم کا

۱۳۔ قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ

پھر۔ کہا۔ ان سے۔ پیغمبر نے۔ اللہ کے۔ اونٹنی۔ اللہ

۱۴۔ وَ سُقِیَآ - ھا۔

اور۔ پانی کی باری۔ اس کی۔

۱۵۔ فَذَنِبُواْ - ھا۔

پھر۔ انہوں نے جھٹلایا۔ اس کو۔ پھر۔ کو نہیں کاٹی۔ اس کی۔

۱۶۔ وَ دَمَدَمَ عَلَیْہِمْ رَبُّہُمْ - ھا۔

پھر۔ اللہ مارا۔ ان پر۔ رب نے۔ ان کے۔

۱۷۔ ذَنِبُواْ - ھا۔

سب سے۔ گناہ کے۔ ان کے۔ پھر۔ برابر کر دیا۔ اس کو۔

۱۸۔ وَ لَا یَخَافُ عِقَابَہُمْ - ھا۔

اور۔ نہیں۔ وہ ڈرتا۔ انجام سے۔ اس کے۔

۱۱۔ کَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوٰیہَا

قوم ثمود نے اپنی سرکشی کی وجہ سے (پیغمبر کو جھٹلایا

۱۲۔ اِذَا نَبَعَتْ اَشْقٰمًا

جب ان میں کا ایک بڑا بد بخت اُبھرا ہوا۔

۱۳۔ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ

تو ان سے اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کہا کہ اللہ کی اونٹنی

۱۴۔ وَ سُقِیَآ

اور اس کے پانی کی باری سے خبردار رہنا۔

۱۵۔ فَذَنِبُواْ

تو انہوں نے اللہ کے رسول کو جھٹلایا اور اونٹنی کو مار ڈالا

۱۶۔ وَ دَمَدَمَ عَلَیْہِمْ رَبُّہُمْ

پس ان کے پروردگار نے ان کے

۱۷۔ ذَنِبُواْ

گناہوں کی وجہ سے سب کو ہلاک کر کے برابر کر دیا۔

۱۸۔ وَ لَا یَخَافُ عِقَابَہُمْ

اور خدا کو اس ہلاکت کے انجام سے کوئی اندیشہ نہیں

آرام و راحت میں پہنچا دئے جائیں گے۔ اور وہ لوگ جو اپنیوں اور پرانیوں کی ضرورت میں اپنا مال صرف نہیں کرتے اور مال کی محبت میں اتنے مست ہیں کہ نہ خدا کی پرواہ کرتے ہیں نہ بندوں کی۔ اگر انہیں نیک بات بتائی بھی جاتی ہے تو اسے جھٹلا دیتے ہیں۔ ایسے لوگ خواہ کچھ ہی انتظام کر رکھیں ضرور ایک وقت مصیبت میں گرفتار ہوں گے۔ اور پھر ان کے جھٹکار پانے کی کوئی صورت نہ ہوگی کیونکہ انہوں نے خدا اور اس کے بندوں کو تو اپنا بنایا ہی نہیں تھا۔ بس مال ہی ان کا مقصود و مہموم تھا۔ اب عذاب کے وقت وہ بھی ان کے کچھ کام نہیں آئیگا۔

عذاب میں کون گرفتار ہوگا

۱۲۔ اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ۝

بیشک - ہم پر ہے - ہدایت - - - راہ دکھانا۔

۱۳۔ وَاِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْاٰوَّلٰى ۝

اور - بیشک - ہماری - ملک - آخرت - اور - - - دنیا -

۱۴۔ فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظٰی ۝

سو - میں نے ڈرایا - تم کو - ایسی آگ سے - جو بھڑکتی ہے -

۱۵۔ لَا يَصْلٰىهَا اِلَّا الْاَشْقٰى ۝

نہ - داخل ہوگا - اس میں - مگر - وہ - بڑا بدبخت -

۱۶۔ الَّذِیْ كَذَّبَ وَتَوَلٰى ۝

جس نے - جھٹلایا - اور - منہ موڑا -

۱۲۔ اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ۝

بے شک ہمارے ذمہ راستہ بتا دینا ہے۔

۱۳۔ وَاِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْاٰوَّلٰى ۝

اور بیشک آخرت اور دنیا ہمارے ہی قبضہ میں ہے۔

۱۴۔ فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظٰی ۝

پس میں نے تم کو ایک بھڑکتی ہوئی آگ سے ڈرایا ہے۔

۱۵۔ لَا يَصْلٰىهَا اِلَّا الْاَشْقٰى ۝

جس میں وہی بڑا بدبخت داخل ہوگا۔

۱۶۔ الَّذِیْ كَذَّبَ وَتَوَلٰى ۝

جس نے خدا کے حکم کو جھٹلایا اور اس سے منہ پھیر لیا۔

وہ خدا جو دنیا و آخرت کا مالک اصلی اور عالم حقیقی ہے۔ اس نے تمہیں نجات اور کامیابی کا راستہ بتا دیا ہے پس وہ شخص بڑا ہی بدبخت، جو اس مالک حقیقی کے بتائے ہوئے راستہ سے منہ موڑے۔ اور اس کے احکام کو جھٹلا دے۔ آخر خدا کے حکام کو جھٹلا کر کس کی باتوں پر وہ یقین کر لیا؟ اللہ کے راستہ کو چھوڑ کر کونسا راستہ اختیار کر لیا۔ آگاہ رہو کہ ایسے ہی شخص کا ٹھکانا جہنم ہے جس میں آگ کے شعلے بھڑک رہے ہیں۔ وہیں یہ اپنی سرکشی اور نافرمانی کا مزہ چکھیگا۔

نجات کس کو حاصل ہوگی

۱۷۔ وَسَيَجْزِيْهَا اِلٰتُفٰى ۝

اور - وہ - پرہیزگار اس سے دور رکھا جائے گا۔

۱۸۔ وَسَيَجْزِيْهَا اِلٰتُفٰى ۝

اور وہ - پرہیزگار اس سے دور رکھا جائے گا۔

۴۔ اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ۝

اِنَّ - سَعْيَ - کَمْد - لَ - شَتَّىٰ -

بے شک تمہاری کوشش مختلف قسم کی ہے۔

بے شک - کوشش - تمہاری - البتہ - مختلف ہے۔

شب تاریک و روز روشن میں جو تفاوت ہے وہ بالکل عیاں ہے۔ ان کے اثرات میں جو اختلاف ہے وہ بھی ظاہر ہے۔ نہ مادہ میں جو فرق ہے وہ بھی نمایاں ہے۔ ان کے الگ الگ فرائض اور جدا جدا کام بھی سب کو معلوم ہیں ان چیزوں پر قیاس کر کے خوب سمجھ لو کہ انسانی کوششوں کے نتائج اور ثمرات بھی علیحدہ علیحدہ ہیں۔ نیکی کی کوشش کرنے والا منزل تک پہنچتا ہے اور کابلی کرنے والا راہ میں ہی رہ جاتا ہے۔

جیسا عمل ویسا انجام

۵۔ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰ وَّ اتَّقٰ ۝

فَ - اَمَّا - مَنْ - اَعْطٰ - وَ - اِتَّقٰ -

پس جس شخص نے بخشش کی اور پرہیزگاری اختیار کی

سو - - - جس نے - خیرات کی - اور - بچتا رہا -

۶۔ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی ۝

وَ - صَدَّقَ - بِ - اَلْ - حُسْنٰی -

اور اس نے اچھی بات کو سچ جانا۔

اور - سچ جانا - کو - - - اعلیٰ نیکی کو -

۷۔ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرٰی ۝

فَ - سَنُيَسِّرُهُ - لَ - اَلْ - يُسْرٰی -

پس ہم آسانی سے اس کو راحت میں پہنچا دیں گے۔

تو - عنقریب - آسان کریں گے - اس پر - - - راہ آسانی -

۸۔ وَ اَمَّا مَنْ بَخِلَ وَ اسْتَغْنٰ ۝

وَ - اَمَّا - مَنْ - بَخِلَ - وَ - اسْتَغْنٰ -

اور جس شخص نے بخل کی اور بے پروائی برتی۔

اور - - - جس کو بخل - بخل کیا - اور - بے پروائی کی -

۹۔ وَ كَذَّبَ بِالْحُسْنٰی ۝

وَ - كَذَّبَ - بِ - اَلْ - حُسْنٰی -

اور نیک باتوں کو جھٹلاتا رہا۔

اور - جھٹلایا - کو - - - اعلیٰ نیکی کو -

۱۰۔ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرٰی ۝

فَ - سَنُيَسِّرُهُ - لَ - اَلْ - عُسْرٰی -

تو ہم اسے آسانی سے سخت تکلیف میں پہنچا دیں گے۔

تو - جلدی ہی - ہم آسان کریں گے - اس پر - - - دشواری -

۱۱۔ وَ مَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ اِذَا تَرَدَّدٰی ۝

وَ - مَا - يُغْنِي - عَنْهُ - مَالُهُ - اِذَا - تَرَدَّدٰی -

اور اس کا مال اس کے کچھ کام نہ آئیگا جبکہ وہ ہلاک ہوگا۔

اور - نہ - کام آئیگا - اس سے - مال - اس کا - جب - گرے گا -

جو لوگ سخی ہیں کہ برابر داد و پیش کا سلسلہ جاری رکھتے ہیں۔ جو لوگ پرہیزگار ہیں، کہ تمام برے کاموں سے اپنے کو بچاتے ہیں۔ جو لوگ سچائی کے عاشق ہیں کہ اچھی باتیں سن کر انہیں قبول کر لیتے ہیں، انہیں بشارت ہو کہ وہ بہت ہی ہلکے

۲- وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝

اور رات کی جب چھا جائے۔

۳- مَا وَدَّ عَاكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۝

آپ کے پروردگار نے نہ آپکو چھوڑ دیا ہے اور نہ وہ آپ سے بیزار ہے

۴- وَلَآ خِرَآءُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُولٰٓئِ ۝

اور آپ کی زندگی کا اخیر حصہ تو پہلے سے بھی بہتر ہے۔

۵- وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰۤی ۝

اور جلد ہی آپکا پروردگار آپ پر اتنی بخشش فرمائے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے۔

وَالْاٰیِ لَیْلِ - اِذَا - سَجٰی -

اور - - رات کی - جب - چھا جائے۔

مَا - وَدَّعَ - لَكَ - رَبُّكَ - مَا - قَلٰی -

نہیں - چھوڑا - تجھ کو - رب نے - تیرے - اور نہیں - وہ بیزار ہوا۔

وَلَا - اٰی - اٰخِرَةُ - خَيْرٌ لَّكَ - مِنَ - اُولٰٓئِ -

اور - البتہ - - پچھلی - بہتر ہوگی - اسلئے تیرے - سے - - پہلی۔

وَلَسَوْفَ - يُعْطٰی - لَكَ - رَبُّكَ - فَتَرْضٰی -

اور - البتہ - آگے کو - دیگا - تجھے - رب تیرا - سوتو - راضی ہو جائیگا

تاریک رات دنیا پر چھا جاتی ہے۔ تو ہر چیز پر سیاہی کا پردہ ڈال دیتی ہے۔ اس کے بعد آفتاب طلوع ہوتا ہے تو اس کی

روشنی سے دنیا جگمگاتی ہے۔ دنیا کی ہر ایک چیز پر اسی طرح تغیر کا عمل جاری ہے۔ پروردگار ان دو مظاہر قدرت یعنی

سورج کی روشنی اور رات کی تاریکی کی قسم کھا کر فرماتے ہیں کہ اسے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم یہ جو آپ پر کچھ دنوں سے نزول

وحی کی بندش ہے اس سے آپ یہ نہ سمجھیں کہ آپ کے پروردگار نے آپ سے قطع تعلق کر لیا ہے یا وہ آپ سے بیزار ہو گیا ہے؟

ایسا ہرگز نہیں۔ بلکہ آئندہ انوار الہی کی ایسی بارش ہوگی کہ آپ کی زندگی کا ہر ایک دن پہلے کی بہ نسبت ترقی و فورت

میں بڑھ کر ہوگا اور بہت جلد آپ کا پروردگار آپ پر اتنی بخشش فرمائے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے۔

شکر نعمت کی تاکید

۶- اَلَمْ یَجِدْكَ یَتِیْمًا فَاٰوٰی ۝

کیا اس نے آپ کو یتیم پا کر جگہ نہیں دی۔

۷- وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدٰی ۝

اور اس نے آپکو راستے سے ضال واقع دیکھا تو سیدھا راستہ دکھایا۔

۸- وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَاَغْنٰی ۝

اور تنگدست پایا تو غنی کر دیا۔

۹- فَاَمَّا الْیَتِیْمَ فَلَا تُقْمِرْ ۝

تو آپ بھی کسی یتیم پر سختی نہ کیجئے۔

اَلَمْ - یَجِدْ - لَكَ - یَتِیْمًا - فَاٰوٰی -

آیا - نہیں - اس نے پایا - تجھ - بن باپ کے - پھر - ٹھکانا دیا

وَوَجَدَكَ - لَكَ - ضَالًّا - فَتَهْدٰی -

اور - اس نے پایا - تجھ کو - بے راہ - پس - راہ دکھائی۔

وَوَجَدَكَ - لَكَ - عَابِلًا - فَتَغْنٰی -

اور - پایا - تجھ کو - منظر - پس - غنی کیا۔

فَاَمَّا - اَلَمْ - یَتِیْمَ - فَتَقْمِرْ -

پھر - بہر حال - - یتیم کو - تو - مت - دبا۔

۱۸۔ الَّذِیْ یُؤْتِیْ مَالَهُ یَتَرٰکِیْ ۝

جو اپنا مال پاکی حاصل کرنے کے لئے خرچ کرتا ہے

۱۹۔ وَمَا لَاحِدٍ عِنْدَہٗ مِنْ نِّعْمَۃٍ یَّجْزِیْ ۝

اور اس میں نہیں کہ اس پر کسی کا احسان ہے جس کا وہ بدلہ اتارتا ہے

۲۰۔ اِلَّا اِبْتِغَاءَ وَجْہِ رَبِّہٖ الِاَعْلٰی ۝

اس کا مقصود تو محض اپنے پروردگار کی خوشنودی ہے

۲۱۔ وَکَسُوْفَ یَرْضٰی ۝

اور وہ غنقریب خوش ہو جائے گا۔

اع
۱۲

الَّذِیْ یُؤْتِیْ۔ مَالَ۔ ۸۔ یَتَرٰکِیْ۔

جو ۔ دیتا ہے۔ مال۔ اپنا۔ تاکہ پاکی حاصل کرے۔

و۔ مَا۔ لَاحِدٍ۔ عِنْدَہٗ۔ ۹۔ مِنْ۔ نِّعْمَۃٍ۔ یَّجْزِیْ۔

اور نہیں۔ لئے۔ کسی کے۔ پاس۔ اس کے۔ کوئی۔ نعمت۔ کہ بدلہ دے۔

اِلَّا۔ اِبْتِغَاءَ۔ وَجْہِ۔ رَبِّہٖ۔ ۱۰۔ اَعْلٰی۔

مگر۔ چاہنے کے لئے۔ خوشنودی۔ رب۔ اپنے۔ ۔ ۔ برتر کی۔

و۔ لَ۔ کَسُوْفَ۔ یَرْضٰی۔

اور۔ البتہ۔ غنقریب۔ وہ راضی ہوگا۔

عذاب جہنم سے وہ شخص محفوظ رہے گا جو اپنے آپ کو ہر قسم کی برائیوں سے بچاتا ہے اور خدا کی دی ہوئی دولت روحانی پاکیزگی حاصل کرنے کے لئے خرچ کرتا ہے اور جن لوگوں پر اس کی بخشش ہوتی ہے ان کا اس پر کوئی احسان نہیں ہوتا۔ کہ جس کے عوض وہ انہیں مال دے۔ بلکہ اسے محض خدا کی رضا جوئی مد نظر ہوتی ہے۔ ایسا شخص بہت جلد اللہ کے انعاموں سے بہرہ اندوز ہوگا۔

سُورَةُ الضُّحٰی

یہ سورت مکی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر کچھ دنوں تک وحی نازل ہونی بند ہو گئی تھی۔ اس پر کفار کو طعن و تہزنا

کا ایک بڑا موقع مل گیا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس وجہ سے ملول خاطر رہنے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سورت کو

نازل فرما کر آپ کے غم کو دور فرمایا۔ اور یہ خوشخبری دے دی کہ آپ کی شان روز بروز دوبالا ہوتی جائے گی اور خدا

آپ کو وہ سرفرازی بخشے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

ب۔ اِسْمِ۔ اللّٰہ۔ اَلْ۔ رَحْمٰنِ۔ اَلْ۔ رَحِیْمِ۔

ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ ۔ ۔ بڑا مہربان۔ ۔ ۔ نہایت رحم والا۔

نبی صلعم کی ترقی و مدیج کی بشارت

و۔ اَلْ۔ ضُّحٰی۔

قسم ہے۔ ۔ ۔ دن چڑھے کی۔

۱۔ وَالضُّحٰی ۝

آفتاب کی روشنی کی قسم۔

۲- وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۝

اور ہم نے آپ سے اس بوجھ کو دور کر دیا۔

۳- الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝

جس نے آپ کی کمر کو توڑ رکھا تھا۔

۴- وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝

اور ہم نے آپ کے ذکر کا غلغلہ بلند کیا۔

و- وَضَعْنَا عَنْكَ لَكَ- وِزْرَكَ-

اور- ہمنے اتارا- سے- تجھ- بوجھ- تیرا-

الَّذِي- أَنْقَضَ- ظَهْرَكَ- لَكَ-

جس نے- توڑ رکھا- پشت کو- تیری-

و- رَفَعْنَا- لَكَ- ذِكْرَكَ- لَكَ-

اور- ہم نے بلند کیا- لئے- تیرے- ذکر- تیرا-

وحی الہی کو سمجھنا اور یاد رکھنا، وحی کی پیروی کر کے ان مقامات کو طے کرنا جن تک انسان کے حواس اور عقل کی پہنچ بھی نہیں۔ نبوت کی ذمہ داریاں۔ سارے عالم کے اصلاح کی فکر۔ شیطان اور اس کی تمام ذریت کا مقابلہ اور اپنی بے کسی و بے سروسامانی۔ ان میں سے ہر چیز ایسی دشوار اور گراں تھی کہ اس کی برداشت آنحضرت کے لئے ناممکن تھی۔ مگر خدا نے آپ کے سینہ کو ایسا کشادہ اور فراخ کر دیا کہ ساری مشکلیں آسان ہو گئیں۔ شیطان اور اس کی فوجیں آپ کو مٹانا چاہتی تھیں۔ مگر آپ کی مدد و حمایت میں خدا تھا۔ اس نے شیطانی طاقتوں کو شکست دے کر آنحضرت کی شخصیت کو آنحضرت کے نام کو اور آنحضرت کے ذکر کو اتنا بلند کیا کہ دنیا میں اس کی مثال نہیں مل سکتی۔

فرائض رسالت کی انجام دہی

۵- فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

پس بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔

۶- إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

اور یقیناً مصیبت کے ساتھ راحت ہے

۷- فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝

پس جب آپ فارغ ہو کریں تو محنت کیا کیجئے۔

۸- وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

اور اپنے پروردگار ہی کی طرف متوجہ رہا کیجئے۔

فَ- إِنَّ- مَعَ- آل- عُسْر- يُسْرًا-

پھر- بے شک- ساتھ- - دشواری کے- آسانی-

إِنَّ- مَعَ- آل- عُسْر- يُسْرًا-

بے شک- ساتھ- - دشواری کے- آسانی ہے-

فَ- إِذَا- فَرَغْتَ- فَ- انْصَبْ-

پھر- جب- تو فارغ ہو جائے- تو- مشقت کر-

وَ- إِلَىٰ- رَبِّكَ- فَ- ارْغَبْ-

اور- طرف- رب اپنے کی- سو- دل لگا-

خدا کی طرف سے بخشش و رحمت کا جو دروازہ آنحضرت پر کھولا گیا وہ قدرت کے اس قانون کے مطابق کھلا کہ مشکلات ہی کے بادلوں سے آسائینوں اور راحتوں کی بارش ہوتی ہے۔ آنحضرت نے ہر قسم کی وقتی اور پریشانی

۱۰۔ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْهُ

اور کسی سائل کو جھڑکی نہ دیجئے۔

۱۱۔ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

اور اپنے پروردگار کی نعمتوں کا بیان کرتے رہئے

و۔ اَمَّا۔ اَل۔ سَائِلَ۔ ف۔ لَا۔ تَنْهَرُ۔

اور۔ بہر حال۔۔۔ سوال کرنے والے کو پس۔ نہ۔ جھڑک

و۔ اَمَّا۔ بِ۔ نِعْمَةِ۔ رَبِّ۔ كَ۔ ف۔ حَدِّثْ۔

اور۔ بہر حال۔ کا۔ نعمت۔ رب کی۔ تیرے۔ سو۔ بیان کر۔

اے رسول! خدا کی جو ہر مائیاں پہلے سے آپ پر ہیں وہ سب بتا رہی ہیں کہ آپ پر اللہ کی کینی رحمت ہے۔ آپ یتیم تھے مگر اللہ نے لوگوں کے دلوں میں آپ کی محبت پیدا کر دی۔ آپ مخلوق کی گمراہی دیکھ کر حیران و پریشان تھے مگر اللہ نے ہدایت کا دروازہ آپ پر کھول دیا۔ اور منصب نبوت عطا کر کے وحی کا شرف بخشا جس سے نہ صرف آپ ہی حق کا راستہ پایا بلکہ ساری دنیا کو حق کا راستہ دکھایا۔ آپ تنگ دست تھے۔ مگر خدا نے آپ کو غنی کر دیا۔ اس لئے اس کی نعمتوں کو یاد کر کے آپ یتیموں کی دلجوئی کیا کریں۔ مانگنے والوں کی حاجت پوری کرتے رہیں۔ اور مخلوق کے سامنے خدا کی نعمتوں کا بیان کرتے رہیں۔

سورة الم نشرح

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں ان عظیم الشان ظاہری و باطنی مادی و روحانی نعمتوں کا بیان ہے۔ جو خداوند تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خصوصیت سے عطا فرمائیں۔ ساتھ ہی اس حقیقت کا اظہار ہے کہ ہر طرح کی مصیبتیں پہنچنے اور ہر قسم کی مشکلات جھیلنے کے بعد ہی حق تعالیٰ اپنے انعامات کی بارش فرماتا ہے۔ لہذا انسان کو زندگی کی مشکلات پر صبر کر کے خدا کی رحمتوں کا انتظار کرنا چاہئے۔ مصیبتوں اور پریشانیوں پر صبر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ آسائیوں اور راحتوں کا دروازہ کھول دیتا ہے۔

ب۔ اِسْمِ۔ اَللّٰہِ۔ اَل۔ رَّحْمٰنِ۔ اَل۔ رَّحِیْمِ۔

ساتھ۔ نام۔ اللہ۔۔۔ بڑا مہربان۔۔۔ نہایت رحم والا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

منصب رسالت کے لئے تیاری

۱۔ اَلْمُشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ۝

(اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! کیا ہم نے آپ کا سینہ کھول نہیں دیا۔

ا۔ کَمُ۔ نَشْرَحُ۔ لَكَ۔ صَدْرَ۔ كَ۔

کیا۔ نہیں۔ ہم نے کھولا۔ تیرے لئے۔ سینہ۔ تیرا۔

۵- ثُمَّ رَدَدْنَاہٗ اَسْفَلَ سَافِلِیْنَ ۝

پھر ہم نے اسے پست سے پست حالت میں کر دیا۔
۶- اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ
مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک کام کرتے ہیں۔

فَلَهُمْ اَجْرٌ غَیْرُ مَمْنُوْنٍ ۝

ان کے لئے بے انتہا اجر ہے۔

۷- فَمَا یَكِدْ بِكَ بَعْدُ بِالْذِّیْنَ ۝

پس آ انسان بوم جز کے جھٹلانے پر کیا چیز تجھے آمادہ کرتی ہے

۸- اَلِیْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحَاكِمِیْنَ ۝

کیا خدا احکم الحاکمین نہیں ہے ؟

ثُمَّ رَدَدْنَا ۝ ۸- اَسْفَلَ سَافِلِیْنَ ۝

پھر ہم نے پھیر دیا۔ اس کو۔ سب نیچا۔ نیچوں کا۔
اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا - وَ عَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ -
جھوڑ کر۔ ان لوگوں کو جو۔ ایمان لائے۔ اور۔ کئے۔ ۔ ۔ نیک کام۔
ث۔ ل۔ هُمْ - اَجْرٌ - غَیْرُ مَمْنُوْنٍ -

سو۔ لئے۔ ان کے۔ بلا ہے۔ نہ۔ ختم ہونے والا۔

ث۔ مَا - یَكِدْ بِكَ - بَعْدُ بِالْذِّیْنَ -
پھر۔ کیا چیز۔ جھٹلائے۔ تجھ کو۔ سمجھے کہ۔ معاملے (خدا کی) حکمرانی۔

ا۔ لِیْسَ - اللّٰهُ - بِاَحْكَمِ - الْحَاكِمِیْنَ -
کیا۔ نہیں ہے۔ اللہ۔ ۔ ۔ بڑا حاکم۔ ۔ ۔ حاکموں کا۔

(۱) انجیر ایک چھوٹا سا پھل ہے۔ مگر بہت سی خصوصیتوں کی وجہ سے تمام میوؤں میں ایک خاص اہمیت رکھتا ہے۔

(۲) زیتون عام خورد و درختوں کی طرح خود اگتا اور بڑھتا ہے۔ اس کی حفاظت و پرورش کا کوئی اہتمام نہیں کیا جاتا

مگر غذا، دوا اور قندیلوں میں کام آنے کی وجہ سے عرب والوں کے لئے ایک بڑی نعمت ہے۔

(۳) طور سیناء ایک چھوٹا پہاڑ ہے۔ مگر حق تعالیٰ کی تجلی اور وحی کی وجہ سے اس کا رتبہ دنیا کے تمام پہاڑوں

سے زیادہ ہے۔

(۴) مکہ معظمہ رقبہ اور آبادی کے لحاظ سے دنیا کا کوئی بڑا شہر نہیں۔ مگر بیت اللہ اور آنحضرت کی جائے

پیدائش ہونے کی وجہ سے روئے زمین کے تمام شہروں سے افضل و اشرف ہے۔

اسی طرح گو انسان مادی لحاظ سے ایک مشت خاک اور گوشت پوست اور ہڈیوں کا ایک مختصر ٹھکانہ ہے۔

مگر اس میں خدا کے خلیفہ بننے کی صلاحیت ہے۔ وحی الہی کو برداشت کرنے کی استعداد ہے۔ اور غیر محدود قوتوں

کی قابلیت ہے اسی بنا پر خدا نے اسے عالم میں سب سے افضل قرار دیا۔ اور مخلوقات میں صالح ترین قالب اور بہترین

ساخچے میں انسان کو ڈھالا۔ تاکہ وہ اپنی استعداد اور قابلیت سے خاطر خواہ فائدہ اٹھا سکے۔ اور اپنی زندگی کو

کمال کی اس منزل تک پہنچا سکے جہاں نقصان اور خسارہ کا خطرہ نہیں ہے۔ مگر اس دنیا میں اگر انسانوں کے دو

گروہ ہو گئے۔ ایک گروہ وہ جس نے خدا کی اس عظیم الشان نعمت یعنی انسانیت کی کوئی قدر نہ کی۔ اور اپنی نعمت

برداشت فرمائیں۔ مگر مشکلات کے طوقاؤں میں اپنا فرض انجام دیتے رہے۔ اس امتحان میں پورا اترنے کے بعد خدا تعالیٰ نے تمام کلفتیں اور دقتیں دور فرمادیں۔ اور اس کے ساتھ ہی یہ ہدایت فرمادی کہ بندوں کی اصلاح اور مخلوق کی خدمت سے فارغ ہو کر پوری یکسوئی کے ساتھ خدا کی یاد میں لگ جایا کیجئے۔ کیونکہ وہی مشکلات کو حل کرتا ہے۔ اور وہی نعمتوں کو بخشتا ہے۔

سُورَةُ التِّينِ

یہ سورت کئی ہے۔ اس میں انجیر، زیتون، طور سیناء اور مکہ معظمہ کی قسم کھا کر بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ساری مخلوقات میں سب سے بہتر وجود اور سب سے زیادہ خوبصورت قالب انسان کو بخشا ہے۔ لیکن جو انسان خدا کے اس احسان کو خاطر میں نہیں لاتا ہے اور اپنی بیش قیمت زندگی کو اپنی دائمی بھلائی اور بہبودی کا ذریعہ نہیں بناتا ہے وہ مخلوقات میں سب سے زیادہ ذلیل اور تہہ حال ہوگا۔ اور جو شخص اپنی انسانیت کی قدر کر کے ایمان و عمل کی دو جمع کرتا ہے وہ ترقی کی ان منزلوں تک پہنچے گا جو انسانی حد و حساب سے زیادہ اونچی اور بلند ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 رب۔ اِسْمِ۔ اللہ۔ اَل۔ رَحْمٰن۔ اَل۔ رَحِیْم
 شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے
 ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ بڑا مہربان۔ نہایت رحم والا
 خدا نے انسان کو اشرف المخلوقات بنا دیا اب وہ اپنے اعمال سے خواہ ذلت کے گڑھے میں جا پڑے
 خواہ بلند ترین درجات حاصل کر لے

وَالْزَّيْتُونِ ۝

و۔ اَل۔ تِیْنِ۔ و۔ اَل۔ زَیْتُونِ
 قسم۔ ۔۔۔ انجیری۔ قسم ہے۔ ۔۔۔ زیتون کی۔

وَطُورِ سِیْنِ ۝

و۔ طُور۔ سِیْنِ
 قسم ہے۔ کوہ۔ سینا کی۔

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝

و۔ هَذَا۔ اَل۔ بَلَدِ۔ اَل۔ اَمِیْنِ
 قسم ہے۔ اس۔ ۔۔۔ شہر۔ ۔۔۔ امن والے کی۔

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝

ل۔ قَدْ۔ خَلَقْنَا۔ اَل۔ اِنْسَانَ۔ فِی۔ اَحْسَنِ۔ تَقْوِیْمٍ
 البتہ۔ ہے۔ ہم نے پیدا کیا۔ ۔۔۔ انسان کو۔ میں۔ سب سے حسین

۱۔ وَالْزَّيْتُونِ ۝

قسم ہے انجیر اور زیتون کی۔

۲۔ وَطُورِ سِیْنِ ۝

اور طور سینا کی۔

۳۔ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝

اور اس امن والے شہر کی۔

۴۔ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝

بے شک ہم انسان کو خلقت کے بہترین سانچے میں ڈھالا ہے

۲۔ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝

جس نے انسان کو جھے ہوئے خون سے پیدا کیا۔

۳۔ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝

پڑھئے۔ اور آپ کا رب تو بڑا کریم ہے۔

۴۔ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝

جس نے قلم کے ذریعہ علم سکھایا۔

۵۔ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝

اس نے انسان کو وہ سب کچھ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا۔

خَلَقَ۔ اَلْ۔ اِنْسَانَ۔ مِنْ۔ عَلَقٍ۔

پیدا کیا۔ ۔ ۔ انسان کو۔ سے۔ جھے ہوئے خون۔

اِقْرَأْ۔ وَ۔ رَبُّكَ۔ اَلْ۔ اَكْرَمُ۔

پڑھ۔ اور۔ تیرا رب۔ ۔ ۔ بڑا کریم کرنے والا ہے۔

الَّذِي۔ عَلَّمَ۔ بِ۔ اَلْ۔ قَلَمِ۔

جس نے۔ تعلیم کیا۔ ۔ ۔ ۔ قلم کے۔

عَلَّمَ۔ اَلْ۔ اِنْسَانَ۔ مَا۔ لَمْ۔ يَعْلَمْ۔

تعلیم کیا۔ ۔ ۔ انسان۔ جو کچھ۔ نہ تھا۔ جانتا۔

آنحضرت سے کہا گیا کہ خدا کا نام لے کر پڑھئے۔ اگرچہ آپ مٹی (ان پڑھ) ہیں مگر جس رب نے ایک ناچیز قطرہ سے انسان جیسی عاقل، کارپرداز، کامل مخلوق کو پیدا کر دیا وہی آپ میں پڑھنے کی استعداد پیدا کر دیگا۔ اور علوم و حکمتوں کے خزانے آپ کو عطا کرے گا۔ آپ اس کریم رب کا نام لے کر پڑھئے جس نے ناواقف اور جاہل انسانوں کو قلم کے ذریعہ علوم سکھائے۔ ہزاروں برس کی گذری ہوئی باتیں۔ اکابر عالم کے خیالات اور اقوال آئندہ ہونے والے واقعات الغرض علوم و فنون کا اکثر حصہ قلم ہی کے ذریعہ اللہ نے دنیا میں پھیلا دیا۔ ذرا قلم کی حقیر حیثیت پر نظر ڈالئے اور عالم کے ان غیر محدود علوم و فنون کو دیکھئے یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ گو آپ اپنے آپ کو کمزور اور بے سرو سامان دیکھتے ہیں مگر خدا تعالیٰ آپ ہی سے سارے جہان کی اصلاح کا کام لے گا۔

دنیا کی کامیابی انسان کو سرکشی پر مائل کرتی ہے

۶۔ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيْطَغِيَ ۝

نہیں نہیں۔ بے شک انسان البتہ سرکشی کرتا ہے۔

۷۔ اَن رَّآهُ اسْتَغْنَىٰ ۝

جب وہ اپنے آپ کو غنی دیکھتا ہے۔

۸۔ اِنَّ اِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعِي ۝

یقیناً آپ کے رب کی طرف پھر واپس ہونا ہے۔

كَلَّا۔ اِنَّ۔ اَلْ۔ اِنْسَانَ۔ لَ۔ يَطْغَىٰ۔

نہیں نہیں۔ بے شک۔ ۔ ۔ انسان۔ البتہ۔ سرکشی کرتا ہے۔

اَن۔ رَا۔ اَهُ۔ اسْتَغْنَىٰ۔

اس نے۔ اس نے دیکھا۔ اپنے آپ کو۔ بے نیاز۔

اِنَّ۔ اِلَىٰ۔ رَبِّكَ۔ اَلْ۔ رَجْعِي۔

بے شک۔ رب کی طرف۔ تیرے۔ ۔ ۔ پھر آنا ہے۔

قوتوں کو بیکار صنائع کرتا رہا۔ یا فطرت کے منشاء کے غلات ان کو برائیوں میں ڈالتا رہا۔ اس گروہ کا انجام تو یہ ہے کہ وہ ذلت و عذاب کے سب سے زیادہ نیچے طبقہ میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ڈال دیا جائیگا۔ دوسرا گروہ جسے انسانیت کے بلند درجہ کو پہنچانا اور فطرت کے قانون کے مطابق اپنی قوتوں کو کام میں لاتا رہا۔ اپنی زندگی ایمان و عمل صالح میں مکمل پیدا کرنے کے لئے گزارا تا رہا تو اس گروہ کو غیر محدود و ترقیات اور کامیابیاں حاصل ہوں گی۔ یہ جو کچھ ہوگا خدا کے عدل و انصاف کے عین مطابق ہوگا۔ جو شخص خدا کی تھوڑی سی معرفت رکھتا ہے وہ کسی طرح اس قانون کو جھٹلا نہیں سکتا کیونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ خدا کی حکمت اسی کو چاہتی ہے کہ ہر انسان اپنے عمل کا بدلہ پائے ساتھ ہی یہ بھی ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ جزا و سزا دینے پر پوری قدرت رکھتا ہے۔

سورة العلق

یہ سورت کہی ہے۔ رمضان کا مہینہ تھا؟ آنحضرت انسانوں سے الگ تھلک ہو کر غار حرا میں متکفل تھے، دن رات خدا کی یاد میں آپ کو مصروفیت تھی کہ اس سورت کی پہلی پانچ آیتیں لے کر جبریلؑ نازل ہوئے۔ اس سورت کا خلاصہ یہ ہے کہ انسان ابتدا میں ایک خون کا لوتھڑا ہوتا ہے جس میں نہ جان ہوتی ہے، نہ ارادہ، نہ علم۔ اسی خون کی پیشگی کو خدا ترقی دے کر عقل و علم والا انسان بناتا ہے۔ اب انسان پر لازم تو یہ تھا کہ خدا کا فرمانبردار بندہ بننا۔ مگر وہ عموماً سرکشی پر کمر باندھتا ہے اور دوسروں کو بھی خدا کی فرمانبرداری سے روکتا ہے۔ اب اس کی سرکشی کا انجام یہ ہوگا کہ اس کی عزت و شوکت سب خاک میں ملا دی جائے گی۔ اور عذاب کے فرشتے گھسیٹ کر اسے عذاب میں ڈال دیں گے۔ آخر میں آنحضرت سے کہا گیا کہ آپ ان سرکش انسانوں کی بات بالکل نہ مانیں۔ بلکہ اپنے کریم و رحیم رب کی فرمانبرداری میں لگے رہیں۔

ب۔ اِسْمِ - اَللّٰہ - اَلْ - رَحْمٰنِ - اَلْ - رَحِیْمِ -
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ - - بڑا مہربان۔ - - نہایت رحم والا۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

انسان کی پیدائش اور علم سے آراستگی

اِقْرَأْ - بِ - اِسْمِ - رَبِّكَ - اَلَّذِیْ - خَلَقَ -
پڑھ۔ ساتھ۔ نام۔ تیرے رب کے۔ جس نے۔ پیدا کیا۔

اِقْرَأْ بِاِسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ
پڑھئے اپنے رب کا نام لے کر جس نے ہر چیز پیدا کی

سرکشی کا انجام

۱۵۔ کَلَّا لَیْن لَّمْ یَنْتَهِ ۝

خیر سہی۔ اگر وہ اپنی حرکتوں سے باز نہ آیا۔

لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِیَةِ ۝

تو ہم ضرور اسے پیشانی کے بل گھسیٹینگے۔

۱۶۔ نَاصِیَةٍ کَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝

ایسی پیشانی جو جھوٹی۔ گنہ گار ہے۔

۱۷۔ فَلِیَدْعُ نَادِیَهُ ۝

تب وہ بلا لے اپنے مجلس والوں کو۔

۱۸۔ سَنَدْعُ الزَّبَانِیَةَ ۝

ہم بھی سزا دینے والے سپاہیوں کو بلا لیں گے۔

۱۹۔ کَلَّا لَا تَطْعَمُ وَلَا تَنجُمُ ۝

ہرگز نہیں ہرگز نہیں۔ آپسکالہانہ مافین اللہ کو سجدہ کریں اس نزدیک۔

کَلَّا۔ ل۔ اِن۔ لَمْ۔ یَنْتَهِ۔

نہیں نہیں۔ البتہ۔ اگر۔ نہ۔ باز آیا۔

لَنَسْفَعَنَّ۔ پ۔ اَل۔ نَاصِیَةِ۔

ضرور ہم گھسیٹیں گے۔ سے۔ ۔۔ ماتھے کے بالوں۔

نَاصِیَةِ۔ کَاذِبَةٍ۔ خَاطِئَةٍ۔

ماتھے کے بال۔ جھوٹی۔ گنہ گار۔

فَ۔ لِ۔ یَدْعُ۔ نَادِیَ۔ ۷۔ ۷۔

پھر۔ چاہئے۔ بلائے۔ مجلس۔ اپنی۔

مَس۔ نَدْعُ۔ اَل۔ زَبَانِیَةَ

غفیر۔ ہم بلاتے ہیں۔ ۔۔ پیادے

کَلَّا۔ لَا۔ تَطْعَمُ۔ وَلَا۔ تُنْجُمُ۔ ۷۔ اِقْتَرَبَ ۷ سَجْدَ

نہیں نہیں۔ مت۔ اطاعت کر اسکی۔ اور۔ سجدہ کر۔ اور۔ نزدیک ہو جا

اچھا سہی۔ اگر وہ سرکشی اور ظلم پر یونہی لگا رہا تو ہمارے سپاہی اس کی بدبختی اور نافرمانی پیشانی کے بال پکڑ گھسیٹیں گے

اور ذلت و عذاب کے گڑھے میں ڈال دیں گے۔ اس وقت اس کے یاران مجلس اور خدم و حشم کچھ کام نہ آئیں گے۔ اور

اے رسول آپ اس شخص کی بات کو ہرگز نہ مانیں بلکہ خدا کے حکموں کے سامنے جھکے رہیں۔ اور اسی سے لو لگائے ہیں

یہ قرآن پاک کی معجزانہ پیشین گوئی تھی۔ اب وہاں اور اس کے ساتھی جنہوں نے اپنی طاقت کے نشہ میں خدا سے بغاوت

کی اور مسلمانوں کو ظلم و ستم کا تختہ مشق بنائے رکھا۔ آخر کار غزوہ بدر میں نہایت ذلت سے مارے گئے۔ اور اللہ

کے سپاہیوں یعنی مسلمانوں نے گھسیٹ کر ان کو گلیوں بدر میں ڈالا۔ یہ تو دنیا میں ہی ہوا۔ اور آخرت میں جو کچھ

ہوگا وہ ابھی باقی ہے۔

سُورَةُ الْقَدَرِ

یہ سورت مدنی ہے صحابہ کرام کے سامنے جب نبی اسرائیل کے فضائل اور طرح طرح کی نعمتوں اور انعاموں کا جو اللہ تعالیٰ نے

انہیں بخشی تھیں۔ ذکر ہوا تو انہیں قدرۃ امت اسلامیہ کے لئے فکر ہوا کہ آیا ان پر بھی ایسے انعام کی بارش ہوتی ہے نہیں

خدا جس رحمت و شفقت سے انسان کی پرورش کرتا ہے۔ اور اس کی قوت، عزت اور دولت کو بڑھاتا ہے اس لئے بندہ پر واجب تو یہ تھا کہ دل و جان سے اس کی فرمانبرداری کرتا۔ مگر افسوس کہ ایسا نہیں ہے۔ نافرمان انسان تو دولت و عزت پاکر سسرکشی و بغاوت پر کمر باندھ لیتا ہے۔ خیر کچھ دنوں جو چاہے کر لے۔ مگر یہ یاد رہے کہ پھر خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اس وقت اس سرکشی کا مزد معلوم ہوگا۔

گمراہ لوگ دوسروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں

۹۔ آ۔ رَعَيْتَ - اَلْكَذٰبِ - يٰنٰهِيْ-

کیا۔ تو نے دیکھا۔ اس کو۔ منع کرتا ہے

عَبْدًا - اِذَا - صَلَّى-

ایک بندے کو۔ جب۔ نماز پڑھے۔

۱۰۔ آ۔ رَعَيْتَ - اِنْ - كَانَ - عَلٰی - الْهُدٰى-

کیا۔ تو نے دیکھا۔ اگر۔ وہ ہوا۔ پر۔ ۔ ۔ ہدایت۔

اَوْ - اَمَرَ - بِ- اَلْ- تَقْوٰى-

یا۔ اس نے حکم کیا۔ ساتھ۔ ۔ ۔ پرہیزگاری کے۔

۱۱۔ آ۔ رَعَيْتَ - اِنْ - كَذَّبَ - وَ- تَوَلٰى-

کیا۔ تو نے دیکھا۔ اگر۔ اس نے جھٹلایا۔ اور۔ منہ موڑا۔

اَلَمْ- يَعْلَمْ- بِ- اَنَّ- اللّٰهَ- يَرٰى-

کیا۔ نہیں۔ جانا اس نے۔ ۔ ۔ کہ۔ اللہ۔ دیکھتا ہے۔

۹۔ اَرَعَيْتَ الْاِنِّىْ يٰنٰهِيْ ۝

کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو کہ ایک بندے کو

۱۰۔ عَبْدًا اِذَا صَلَّى ۝

نماز پڑھنے سے روکتا ہے۔

۱۱۔ اَرَعَيْتَ اِنْ كَانَ عَلَى الْهُدٰى ۝

بھلا دیکھئے تو کہ اگر وہ نیک راہ پر ہوتا یا لوگوں کو

۱۲۔ اَوْ اَمَرَ بِالَّتَقْوٰى ۝

تقویٰ کا حکم دیتا تو کیسی اچھی بات ہوتی۔

۱۳۔ اَرَعَيْتَ اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلٰى ۝

ذرا دیکھئے تو سہی جب سن جھٹلایا اور خدا کے حکم سے منہ پھیرا

۱۴۔ اَلَمْ يَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ يَرٰى ۝

تو خیال نہیں کیا کہ یقیناً خدا سے دیکھ رہا ہے۔

بااثر گمراہان انسان نہ صرف خود نیکیوں سے باز رہتا ہے۔ بلکہ دوسرے نیک بندوں کو بھی اچھے کاموں

سے روکتا ہے۔ اس طرح وہ اپنی عاقبت بالکل ہی برباد کر لیتا ہے۔ اور اگر کہیں وہ اپنے جوش عمل اور سرگرمی کا

رُخ نیکیوں کی طرف پھیر دیتا۔ تو کتنا خوش قسمت ہوتا۔ کیونکہ وہ اپنے اثر، طاقت اور دولت سے نہ صرف اپنی عاقبت

درست کرتا بلکہ بہت سے بندگان کو نیک راستہ پر لگالیتا۔ اور دنیا و آخرت میں سرخرو ہوتا۔ کاش اگر

وہ اسی کا خیال کر لیتا کہ اس کی حرکتوں کو خدا دیکھ رہا ہے تب بھی اس کی اصلاح ہو جاتی۔ مگر وہ خدا سے

بالکل ہی غافل ہے۔

سُورَةُ الْبَيِّنَةِ

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں بیان کیا گیا ہے کہ کفر کی نہایت گہری تاریکی دنیا سے دور کرنے کے لئے ایک آفتابِ ہدایت کی نور افشانی کی ضرورت تھی اس لئے حق تعالیٰ نے محمد رسول اللہ کو مبعوث فرمایا۔ اب چاہئے تو بہ تھا کہ ساری دنیا ان پر ایمان لائی اور دین حق کو قبول کرتی۔ مگر لوگوں نے تعصب اور نفسانیت کی بنا پر اس سے اختلاف کیا۔ حالانکہ اس نبی کی تعلیم وہی تھی جو تمام پہلے پیغمبروں نے دنیا کو دی تھی۔ مگر اللہ کی حجت پوری ہو چکی ہے۔ اب جو لوگ کفر و انکار کا راستہ اختیار کریں گے۔ ان کے لئے عذابِ جہنم تیار ہے۔ اور جو ایمان اور عمل صالح سے متصف ہوں گے۔ ان کے لئے بہشت موجود ہے اور سب سے بڑا کمال نعمت یہ کہ خدا ان سے راضی ہوگا۔ اور یہ اپنے خدا سے راضی ہوں گے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | بِ- اِسْمِ- اللّٰہ- اَل- رَحْمٰنِ- اَل- رَحِیْمِ
 شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے | ساتھ- نام- اللہ- .. بڑا مہربان- .. نہایت رحم والا

آفتاب ہدایت کا طلوع

- ۱- لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ
 اہل کتاب اور مشرک جو کافر ہو چکے۔
 اَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ
 وہ کفر سے باز آنے والے نہ تھے
 حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝
 جب تک کہ ان کے سامنے کھلی دلیل نہ آجاتی
- ۲- رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝
 یعنی اللہ کا رسول جو تلاوت کرتا ہو پاک صحیفوں کی
- ۳- فِيهَا كُتِبَ قِيسَمُهُ ۝
 جن میں بہت درست مضامین ہیں۔
- لَمْ يَكُنِ - اَلَّذِينَ - كَفَرُوا - مِنْ -
 نہیں۔ تھے۔ وہ جنہوں نے۔ کفر کیا۔ سے
- اَهْلِ الْكِتَابِ - وَ - اَلَّذِينَ - مُشْرِكِينَ - مُنْفَكِينَ -
 والوں۔ .. کتاب۔ اور .. مشرک (جمع) باز آئیے والے
- حَتَّى - تَأْتِيَهُمُ - الْبَيِّنَةُ -
 جب تک۔ آجاتی۔ ان کے پاس۔ .. کھلی دلیل۔
- رَسُولٌ - مِنَ - اللّٰهِ - يَتْلُو - صُحُفًا - مُّطَهَّرَةً -
 رسول۔ کا۔ اللہ۔ پڑھتا ہے۔ صحیفے۔ پاک
- فِيهَا - كُتِبَ - قِيسَمُهُ -
 ان میں۔ کتابیں۔ درست

صدیوں سے دنیا پر کفر و گمراہی کے بادل چھائے ہوئے تھے۔ اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ اور دیگر مشرکین مثلاً

تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرما کر ان کے فکر کو دور کیا۔ اور اس حقیقت کو آشکار کیا کہ نبی اسرائیل کو ہزار مہینوں میں جو کچھ حاصل ہوا تھا۔ اس سے بہت زیادہ امت مسلمہ کو ایک ہی شب میں بخش دیا گیا۔

ب۔ اِسْمِ۔ اَللّٰہِ۔ اَلْ۔ رَحْمٰنِ۔ اَلْ۔ رَحِیْمِ۔
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ - - بڑا مہربان۔ - - نہایت رحم والا
اِنَّا۔ اَنْزَلْنٰہُ۔ ؕ۔ فِیْ۔ لَیْلَةِ۔ اَلْ۔ قَدْرِ۔
بیشک۔ سنئے آتا۔ اس کو۔ میں۔ رات۔ - - قدر کی۔
و۔ مَا۔ اَدْرِیْ۔ لَکَ۔ مَا۔ لَیْلَةُ۔ اَلْ۔ قَدْرِ۔
اور۔ کیا چیز۔ بتلائے۔ تجھ کو۔ کیا ہے۔ رات۔ - - قدر کی۔
لَیْلَةُ۔ اَلْ۔ قَدْرِ۔ حَیْثُ۔ مِنْ۔ اَلْفِ۔ شَہْرِ۔
رات۔ - - قدر کی۔ بہتر ہے۔ سے۔ ہزار۔ مہینے۔
تَنْزِلُ۔ اَلْ۔ مَلٰئِکَةِ۔ و۔ اَلْ۔ رُوْحُ۔ فِیْہَا۔
اُترتے ہیں۔ - - فرشتے۔ اور۔ - - روح الامیں۔ اس میں
ب۔ اِذْنِ۔ رَبِّ۔ هُمْ۔ مِنْ۔ کُلِّ۔ اَمْرِ۔
ساتھ۔ اجازت۔ رب کی۔ اپنے۔ سے۔ ہر۔ کام۔
سَلَامٌ۔ هِیَ۔ حَتّٰی۔ مَطْلَعِ۔ اَلْ۔ فَجْرِ۔
سلامتی ہے۔ وہ۔ تک۔ طلوع ہوئے۔ - - صبح

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے
۱۔ اِنَّا اَنْزَلْنٰہُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ
بے شک ہم نے اس قرآن کو بیلۃ القدر میں اتارا
۲۔ وَمَا اَدْرِکَ مَا لَیْلَةُ الْقَدْرِ
اور کیا تمہیں معلوم ہے کہ بیلۃ القدر کیا ہے؟
۳۔ لَیْلَةُ الْقَدْرِ خَیْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَہْرِ
بیلۃ القدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔
۴۔ تَنْزِلُ الْمَلٰئِکَةِ وَالرُّوْحُ فِیْہَا
اس میں فرشتے اور روح الامیں
ب۔ اِذْنِ رَبِّہُمْ مِّنْ کُلِّ اَمْرِ
خدا کے حکم سے ہر ایک کام کے انتظام کے لئے اترتے ہیں۔
سَلَامٌ تَنْزِیْلُہِیْ حَتّٰی مَطْلَعِ الْفَجْرِ
یہ رات طلوع صبح تک سراپا سلامتی ہے۔

مج

الْقَدْرِ

انسان کی ہدایت و فلاح کا قانون تو رات۔ زبور۔ انجیل اور دوسرے مقدس صحیفوں کی صورت میں نازل ہوتا رہا۔ پھر اس قانون کو ہر طرح سے مکمل کر کے قرآن کی صورت میں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر خدا تعالیٰ نے نازل فرمایا۔ رمضان کا مہینہ تھا۔ اور بڑی برکت والی رات کی نورانی گھڑیاں کہ قرآن مجید کا نزول شروع ہوا۔ اس ایک شب میں امت محمدیہ کو جو کچھ دیا گیا وہ تمام امتوں کی ہزار ماہ کی دولت سے افضل و بہتر ہے۔ پھر یہ نہیں کہ اس شب مبارک کی برکتیں ختم ہو چکیں بلکہ قیامت تک وہ رات مبارک ہے۔ اس میں ملائکہ رحمت خدا کی بخششوں کو لے کر زمین میں آتے ہیں اور شام سے صبح تک انسانوں پر رحمت اور سلامتی کی بارش ہوتی ہے۔ اس رات میں عبادت کرنے والوں کو ہزار مہینے کی عبادت کا ثواب ملتا ہے اور انوار الہی کے خاص نزول کی وجہ سے عجب روحانی کیف و سرور حاصل ہوتا ہے۔

کافروں اور ایمانداروں کا انجام

۶- اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
بیشک جنہوں نے کفر کیا خواہ وہ اہل کتاب سے ہوں
وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ
یا مشرکین سے وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں داخل
فِيْهَاۤ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ
ہوں گے۔ یہ لوگ مخلوق میں بدترین ہیں۔

۷- اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
بے شک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے
اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ
وہی مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔

۸- جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّٰتُ عَدْنٍ
ان کا بدلہ ان کے پروردگار کے ہاں ہمیشہ باقی رہنے والے
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا
بلغمیں جسکے نیچے نہریں بہ رہی ہیں یہ لوگ اس میں ہمیشہ
اَبَدًا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ
ہمیشہ رہیں گے۔ خدا ان سے خوش اور وہ اس سے خوش
ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ

یہ انعام اس کے لئے ہے جو اپنے رب سے ڈرتا ہے
خواہ اہل کتاب ہوں یا مشرک اگر انہوں نے اپنی زندگی کفر میں گزاری تو انجام کے لحاظ سے وہ مخلوق میں سب سے
زیادہ بُرے ہیں۔ کیونکہ ذیل سے ذیل جانور اگر بہشت میں نہ جائے گا تو عذاب جہنم سے تو بچا رہے گا۔ مگر کافر
انسان کے لئے تو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جہنم کا دکھ اٹھانا ہے۔ کافروں کے برعکس ایماندار اور نیکو کار لوگ مخلوقات
میں سب سے بہتر ہیں کیونکہ اپنے ایمان اور نیک عمل کی وجہ سے وہ بہشتوں میں جگہ پائیں گے۔ جہاں کی راحت و بہار
باقی رہنے والی اور دائمی ہے۔ اور اس سے بھی بڑی ایک نعمت ان کو یہ نصیب ہوگی کہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال

۶- اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
بیشک جنہوں نے کفر کیا خواہ وہ اہل کتاب سے ہوں
وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ
یا مشرکین سے وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں داخل
فِيْهَاۤ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ
ہوں گے۔ یہ لوگ مخلوق میں بدترین ہیں۔

۷- اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
بے شک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے
اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ
وہی مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔

۸- جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّٰتُ عَدْنٍ
ان کا بدلہ ان کے پروردگار کے ہاں ہمیشہ باقی رہنے والے
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا
بلغمیں جسکے نیچے نہریں بہ رہی ہیں یہ لوگ اس میں ہمیشہ
اَبَدًا رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ
ہمیشہ رہیں گے۔ خدا ان سے خوش اور وہ اس سے خوش
ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ

یہ انعام اس کے لئے ہے جو اپنے رب سے ڈرتا ہے
خواہ اہل کتاب ہوں یا مشرک اگر انہوں نے اپنی زندگی کفر میں گزاری تو انجام کے لحاظ سے وہ مخلوق میں سب سے
زیادہ بُرے ہیں۔ کیونکہ ذیل سے ذیل جانور اگر بہشت میں نہ جائے گا تو عذاب جہنم سے تو بچا رہے گا۔ مگر کافر
انسان کے لئے تو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جہنم کا دکھ اٹھانا ہے۔ کافروں کے برعکس ایماندار اور نیکو کار لوگ مخلوقات
میں سب سے بہتر ہیں کیونکہ اپنے ایمان اور نیک عمل کی وجہ سے وہ بہشتوں میں جگہ پائیں گے۔ جہاں کی راحت و بہار
باقی رہنے والی اور دائمی ہے۔ اور اس سے بھی بڑی ایک نعمت ان کو یہ نصیب ہوگی کہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال

اہل عرب سب کفر کی تاریکی میں گرفتار تھے اور ان کے دلوں پر کفر کی سیاہی جم چکی تھی اس لئے ضرورت تھی کہ ایک ایسا آفتاب ہدایت و روشنی ہو جس کے نور سے کفر و شرک کے بادل پھٹ جائیں۔ اور دنیا سے سکھائی نافرمانی مگر بھی بدکاری کی تاریکیاں دور ہو جائیں۔ چنانچہ حق تعالیٰ نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پاک میں اس نور ہدایت کا اظہار فرمایا جو قرآن پاک کی مقدس سورتیں اور پاک آیتیں لے کر دنیا میں تشریف لائے۔ اور آپ کی تعلیم سے کفر کی سیاہیاں دور ہونے لگیں۔ اس کے بغیر بھلا کا فریضہ کفر سے کہاں باز آنے والے تھے۔

اہل کتاب کا سچائی سے انحراف

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا
اور نہ جدا جدا ہوئے جو لوگ۔ دئے گئے۔۔ کتاب۔ مگر
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ
سے۔ بعد اس کے کہ۔ آئی۔ ان کے پاس۔۔ کھلی نشانی۔
وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ
اور نہیں حکم دئے گئے وہ۔ مگر۔ یہ کہ۔ عبادت کریں۔ اللہ کی
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا
خالص کرتے ہوئے واسطے اس کے۔۔ اطاعت۔ متوجہ ہو کر۔ اور قائم کریں
الصلوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ
۔۔ نماز۔ اور۔ ادا کریں۔۔ زکوٰۃ۔ اور۔ یہ۔ دین
الْقِيَمَةِ
۔۔ درست۔

۴۔ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا
اور جنہیں کتاب دی گئی تھی۔ انہوں نے روشن دلیل
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ
آجانے کے بعد ہی دین حق سے اختلاف کیا۔
۵۔ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ
حالانکہ انہیں سوائے اس کے کوئی حکم نہیں دیا گیا تھا کہ
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا
وہ غلوں کے ساتھ خدا کی عبادت کریں اور
الصلوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ
یکسو ہو کر نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں۔ اور یہی
الْقِيَمَةُ
سچا دین ہے۔

پہلی آسمانی کتابوں کی تعلیم اور پیشینگوئیوں کے مطابق سب اہل کتاب کو رسول برحق کی آمد کا انتظار تھا۔ مگر جب رسول روشن دلیل یعنی قرآن مجید لائے تو یہی اہل کتاب اپنی خود غرضیوں کے باعث ان کی مخالفت میں کھڑے ہو گئے۔ اور ان کو جھٹلانے لگے۔ حالانکہ یہ رسول جن باتوں کا حکم فرماتے تھے وہی سلسلہ طور پر تمام ادیان سابقہ کی تعلیم تھی۔ یعنی خدا کی عبادت۔ اس کی فرمانبرداری میں اخلاص نماز قائم کرنا۔ زکوٰۃ دینا۔ بس یہی سچا دین ہے جس کی رسول کریمؐ نے تعلیم دی۔ مگر اہل کتاب نے محض تعصب اور نفس پروری کی وجہ سے اس سے اختلاف کیا۔

تَ - مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ - ۵ -

پس جو کوئی کرے گا۔ برابر۔ ایک ذرہ۔ نیکی۔ دیکھیں گے اسکو

و - مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ - ۶ -

اور جو کوئی کرے گا۔ برابر۔ ایک ذرہ۔ برائی۔ دیکھیں گے اسکو

۷ - مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ -

پس جو شخص ایک ذرہ کے برابر نیکی کرے گا وہ اسے دیکھے گا

۸ - وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ -

اور جو شخص ایک ذرہ کے برابر برائی کرے گا وہ بھی اسے دیکھے گا

قیامت کا آنا ایک سخت زلزلہ کی صورت میں ہوگا جس سے زمین بھٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیگی اور جو کچھ اس کے اندر چھپا ہے سب باہر نکل پڑے گا۔ مرنے والوں سے باہر نکل کر حیران ہو کر کہیں گے کہ میں یہ کیا ہو گیا۔ اس دن خدا کا حکم ہوگا کہ زمین تیری پشت پر جو واقعات اور حادثات گزرتے تھے اور انسانوں نے جو کچھ کیا ہے وہ سب بیان کر۔ زمین اللہ کے حکم سے بزبان حال سب سرگزشت بیان کرے گی۔ اور ازل سے لے کر قیامت تک کے سب واقعات ظاہر ہو جائیں گے اور ہر انسان اپنے ہر نیک و بد عمل کا ذرہ ذرہ اپنی آنکھوں کے سامنے رکھا ہوا دیکھ لے گا۔ غور سے دیکھا جائے تو ترس ہی چھوٹی سی صورت جس میں قیامت اور اعمال کے نتائج کا عقیدہ نہایت پر زور الفاظ میں ذہن نشین کیا گیا ہے انسان کی ہدایت کے لئے کافی ہے۔

سورة الحديد

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں گھوڑے جیسے اطاعت شعار اور دفا دار جاذب کو خداوند تعالیٰ نے اس بات کی شہادت میں پیش کیا ہے کہ خدا کا نافرمان بندہ بہت ہی ناشکر اور احسان فراموش ہے۔ اور اس کی نافرمانی کی وجہ یہ ہے کہ وہ مال کی محبت میں پر کر اپنے مالک سے غافل ہو جاتا ہے۔

ب - اِسْمِ اللّٰهِ - اَلْ - رَحْمٰنِ - اَلْ - رَحِيْمِ -
ساتھ - نام - اللہ - - بڑا مہربان - - نہایت رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

مال کی محبت خدا سے غافل کرتی ہے

و - اَلْ - عٰدِيَاتِ - صَبْحًا -

تسم ہے۔ - دوڑنے والے۔ - نپتے ہوئے

ت - اَلْ - مُؤَرِّيَاتِ - قَدْحًا -

پھر۔ - چنگاریاں اڑانے والے۔ - ٹاپ مار کر

ف - اَلْ - مُغِيرَاتِ - صَبْحًا -

پھر۔ - دھاوا کرنے والے۔ - صبح

۱ - وَالْعٰدِيَاتِ صَبْحًا

نپتے ہوئے دوڑنے والے گھوڑوں کی قسم

۲ - فَالْمُؤَرِّيَاتِ قَدْحًا

جو ٹاپ مار کر چنگاریاں اڑانے والے ہیں

۳ - فَالْمُغِيرَاتِ صَبْحًا

پھر صبح کے وقت دھاوا کرنے والے ہیں

باعث اسنے خوش رہیگا۔ اور یہ اللہ تعالیٰ کے انعاموں سے خوش رہیگے بہشت تو ایمان اور عمل صالح کے عوض ملی اور خدا کی خوشنودی اور رضامندی خوف خدا کے صلہ میں ملی۔

سُورَةُ الزَّلْزَالِ

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں قیامت کا بیان ہے۔ قیامت کا کچھ حال بیان کر کے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ دنیا میں انسان نے جو کچھ کیا ہے وہ سب قیامت میں آنکھوں کے سامنے آجائے گا۔ نیکی ہو یا بدی خواہ ایک ذرہ ہی کے برابر ہو وہاں سب آگے لا کر دھری جائے گی۔ دنیا میں تو انسان بہت کچھ کر کے بھول جاتا ہے مگر خدا کے دفتر میں ذرا ذرا بات کا ریکارڈ رکھا جاتا ہے۔ قیامت میں وہ سب پیش کر دیا جائے گا۔ اور پھر اسی کے مطابق جزا و سزا مل جائے گی۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے
 ۱۔ اِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا
 جب زمین سخت زلزلہ سے ہلائی جائے گی۔
 ۲۔ وَ أَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا
 اور زمین اپنا سارا بوجھ باہر نکال دے گی
 ۳۔ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا
 اور انسان کہے گا کہ اسے کیا ہو گیا ہے
 ۴۔ يَوْمَئِذٍ تُخَدِّثُ أَخْبَارَهَا
 اس دن زمین اپنی تمام خبریں بیان کرے گی
 ۵۔ يَا أَيُّهَا رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا
 کیونکہ تیرے رب نے اسے حکم دیا ہوگا
 ۶۔ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا
 اس روز لوگ گروہ درگروہ حاضر ہوں گے۔
 لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ
 تاکہ وہ اپنے اعمال دیکھیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ - - بڑا مہربان۔ - - نہایت رحم والا
 اِذَا۔ زُلْزِلَتِ۔ اَلْ۔ اَرْضُ۔ زِلْزَالَ۔ هَا۔
 جب۔ ہلائی جائے۔ - - زمین۔ ہلانا۔ اس کا۔
 وَ۔ أَخْرَجَتِ۔ اَلْ۔ اَرْضُ۔ أَثْقَالَ۔ هَا۔
 اور۔ نکال دے۔ - - زمین۔ بوجھ بیچ اپنے
 وَقَالَ۔ اَلْ۔ اِنْسَانُ۔ مَا۔ لَ۔ هَا۔
 اور کہتا ہے۔ - - انسان۔ کیا ہے۔ کو۔ اس
 يَوْمَئِذٍ۔ تُخَدِّثُ۔ اَخْبَارَ۔ هَا۔
 اس روز۔ وہ بیان کریگی۔ باتیں۔ اپنی
 يَا۔ اَيُّهَا۔ رَبِّكَ۔ لَ۔ اَوْحَىٰ۔ لَهَا۔
 بسبب اس کے کہ۔ رب نے تیرے۔ وحی کی ہوگی۔ اس کو
 يَوْمَئِذٍ۔ يَصْدُرُ۔ النَّاسُ۔ اَشْتَاتًا۔
 اس روز۔ پھرائیں گے۔ - - لوگ۔ گروہ درگروہ۔
 لِيُرَوْا۔ اَعْمَالَهُمْ۔
 تاکہ۔ دیکھیں۔ کام۔ اپنے۔

انسان کی ناشکری کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ وہ قیامت سے غافل اور لاپرواہ ہے۔ اس کو خیال ہی نہیں کہ مرنے کے بعد ایک روز قبروں سے اٹھنا ہے۔ اس دن جو کچھ اس وقت دوں یہ سب ظاہر ہو جائیگا۔ اور خدا کو اس کے عملوں کا رتی رتی بحر علم ہوگا۔ اور شخص کو اس کے عمل کے مطابق نتیجہ ملےگا۔ اگر انسان اس بات کا یقین رکھے تو وہ کبھی اللہ تعالیٰ کے احسانوں کی ناشکری نہ کرے۔

سُورَةُ الْقَارِعَةِ

یہ سورہہ مکی ہے۔ اس میں قیامت کی کیفیت بیان کر کے بتایا گیا ہے۔ کہ اس دن سے انسان کی نئی زندگی شروع ہوگی جس میں جن لوگوں کے عملوں کا پلہ بھاری ہوگا۔ وہ آرام و راحت پائیں گے اور جن کے عملوں کا پلہ ہلکا ہوگا وہ دکھ و غداہ کے مستحق ہوں گے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اس کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

۱۔ الْقَارِعَةُ ۝

کھڑکھڑانے والا واقعہ۔

۲۔ مَا الْقَارِعَةُ ۝

کیا کچھ ہے کھڑکھڑانے والا واقعہ؟

۳۔ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝

اور تجھ کو کیا معلوم کہ کیا ہے کھڑکھڑانے والا واقعہ

۴۔ یَوْمَ یَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝

اس دن لوگ بکھرے ہوئے پروانوں کی طرح ہو جائیں گے۔

۵۔ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝

اور پہاڑ دھنی ہوئی اون کی طرح ہو جائیں گے۔

۶۔ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝

پس جس شخص کا پلہ بھاری ہوگا۔

۷۔ فَمَوْفٍ فِیْ عِشَّةٍ رَّا صِیَّةَ ۝

تو وہ خاطر خواہ آرام میں ہوگا

ب۔ اِسْمِ۔ اللہ۔ اَنْ۔ رَحْمٰنِ۔ اَنْ۔ رَحِیْمِ۔

ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ بڑا مہربان۔ نہایت رحم والا۔

اَنْ۔ قَارِعَةُ۔

۔ کھڑکھڑانے والا۔

مَا۔ اَنْ۔ قَارِعَةُ۔

کیا۔ ۔ کھڑکھڑانے والا۔

و۔ مَا۔ اَدْرَاكَ۔ لَكَ۔ مَا۔ اَنْ۔ قَارِعَةُ۔

اور۔ کیا۔ معلوم ہے۔ تجھ کو۔ کیا۔ ۔ کھڑکھڑانے والا۔

یَوْمَ۔ یَكُونُ۔ اَنْ۔ نَّاسٌ۔ لَکَ۔ اَنْ۔ فَرَاشٍ۔ اَنْ۔ مَبْثُوثٍ۔

دن۔ ہوں گے۔ ۔ لوگ۔ مثل۔ ۔ پروانے۔ ۔

و۔ تَكُونُ۔ اَنْ۔ جِبَالٌ۔ لَکَ۔ عِیْنِ۔ اَنْ۔ مَنفُوشِ۔

اور۔ ہوں گے۔ ۔ پہاڑ۔ مثل۔ رنگین اون۔ ۔ دھنی ہوئی۔

فَ۔ اَمَّا۔ مَنْ۔ ثَقُلَتْ۔ مَوَازِیْنُ۔ ۝

پس۔ بہر حال۔ شخص۔ بھاری ہوا۔ وزن۔ اس کا۔

فَ۔ هُوَ۔ فِیْ۔ عِیْشَةٍ۔ رَّا۔ صِیَّةَ۔

پس۔ وہ۔ میں۔ گزران۔ خاطر خواہ۔

فَ - آخِرُونَ - بِ - ۴ - نَقْعًا -

پھر انہوں نے اڑایا۔ میں۔ اس۔ غبار۔

فَ - وَسَطْنَ - بِ - ۴ - جَمْعًا -

پھر گھس گئے۔ اس وقت۔ جماعت

إِنَّ - آلَ - إِنْشَانَ - لَ - رَبِّ - ۴ - لَ - كَنُودٌ -

بیشک۔ ۔۔ انسان۔ واسطے۔ پروردگار۔ بچہ۔ البتہ۔ بڑا ناشکرا

وَ - إِنَّ - ۴ - عَلَى - ذَٰلِكَ - لَ - شَهِيدٌ -

اور۔ بیشک۔ وہ۔ پر۔ اس۔ البتہ۔ گواہ

وَ - إِنَّ - ۴ - لَ - حَبِطَ - آلَ - خَيْثَ - لَ - شَدِيدٌ -

اور۔ بیشک۔ وہ۔ واسطے۔ محبت۔ ۔۔ مال۔ البتہ۔ سخت۔

۴ - فَآخِرُونَ بِهِ نَقْعًا ۝

پھر اس وقت وہ غبار اڑاتے ہیں۔

۵ - فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۝

پھر اس وقت دشمن کی جماعت میں جاگستے ہیں۔

۶ - إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝

بے شک انسان اپنے پروردگار کا بہت ناشکرا ہے۔

۷ - وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝

اور اس کو خود بھی اس کی خبر ہے۔

۸ - وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝

اور بے شک وہ مال کی محبت میں سخت ہے۔

گھوڑے کی فرمانبرداری کا حال یہ ہے کہ وہ مالک کے اشارہ پر اتنی تیزی سے دوڑتا ہے کہ ہانپنے لگتا ہے۔ اور اس کے ٹاپوں سے چنگاریاں اڑنے لگتی ہیں پھر وہ گرد و غبار اڑاتا ہوا دوڑتا ہے۔ اور بے خوف و خطر دشمن کی فوج میں گھس جاتا ہے۔ اس جانور کی اطاعت گزاری محض اسی لئے ہے کہ مالک کے ہاتھوں اسے کچھ گھاس اور دانہ مل جاتا ہے۔ اس کے مقابلہ میں انسان کو دیکھو جو مخلوق میں سب سے افضل اور عاقل ہے۔ اس کی کیا حالت ہے۔ باوجود پروردگار عالم کے بے حد و حساب احسانات کے یہ اس کی فرمانبرداری سے جی پڑتا ہے۔ بیشک انسان بڑا ہی ناشکرا ہے۔ اس کا اسے خود بھی احساس ہوتا ہے۔ مگر دنیا کے مال و متاع کی محبت اور ان کی فراہمی کے فکر میں وہ ایسا سرگردان ہوتا ہے کہ اپنے محسن حقیقی کو بالکل بھول جاتا ہے۔

انجام سے بے خبری

آ - ۴ - لَا - يَعْلَمُ - إِذَا - يُبْعَثُ - مَا - فِي - آلَ - قُبُورٍ -

کیا۔ پھر۔ نہیں۔ وہ جانتا۔ جب۔ نکالا جائے۔ جو کچھ میں۔ ۔۔ قبر میں

وَ - حُصِّلَ - مَا - فِي - آلَ - صُدُورٍ -

اور۔ ظاہر کر دیا جائے۔ جو۔ میں۔ ۔۔ دل (جمع)

إِنَّ - رَبَّ - هُمْ - بِ - يَوْمَئِذٍ - لَ - خَبِيرٌ -

بیشک۔ رب۔ ان کا۔ ساتھ۔ انکے۔ اس روز۔ البتہ۔ خبردار

۹ - أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۝

کیا وہ نہیں جانتا جب اٹھائے جائیں گے جو مرنے قبروں میں ہیں

۱۰ - وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝

اور ظاہر کر دیا جائے گا جو کچھ دلوں میں ہے

۱۱ - إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝

بیشک ان کا پروردگار ان کے حال سے اس روز خوب آگاہ ہوگا

۲۔ حَتَّىٰ مُرُزُّكُمْ الْمَقَابِرَ ۖ

یہاں تک کہ تم قبرستان میں پہنچ جاتے ہو۔

۳۔ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

ہرگز نہیں۔ تم کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا۔

۴۔ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

پھر ہرگز نہیں۔ تم کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا۔

۵۔ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝

ہرگز نہیں۔ اگر تم یقینی طور پر جان لیتے۔

۶۔ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۝

البتہ تم ضرور دوزخ دیکھو گے۔

۷۔ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۝

پھر تم ضرور اس کو قطعی یقینی طور پر دیکھو گے۔

۸۔ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۝

پھر اُس دن تم سب نعمتوں کی پوچھ ہو گی۔

حَتَّىٰ مُرُزُّكُمْ۔ اَل۔ مَقَابِرَ۔

یہاں تک۔ زیارت کی تہ۔ ۔۔ قبریں

كَلَّا۔ سَوْفَ۔ تَعْلَمُونَ۔

ہرگز نہیں۔ غمگین۔ تم جان لو گے

ثُمَّ۔ كَلَّا۔ سَوْفَ۔ تَعْلَمُونَ۔

پھر۔ ہرگز نہیں۔ جلد۔ تم جان لو گے۔

كَلَّا۔ لَوْ۔ تَعْلَمُونَ۔ عِلْمَ۔ اَل۔ يَقِينِ۔

ہرگز نہیں۔ اگر۔ جان لو تم۔ جاننا۔ ۔۔ یقینی

لَ۔ تَرَوُنَّ۔ اَل۔ جَحِيمِ۔

البتہ ضرور دیکھو گے تم۔ ۔۔ دوزخ

ثُمَّ۔ لَ۔ تَرَوُنَّ۔ هَا۔ عَيْنَ۔ اَل۔ يَقِينِ۔

پھر۔ البتہ ضرور دیکھو گے اس کو۔ بالکل۔ ۔۔ یقینی

ثُمَّ۔ لَ۔ تَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ۔ عَنِ۔ اَل۔ نَعِيمِ۔

پھر۔ البتہ ضرور پوچھ جاؤ گے۔ اُس دن۔ ۔۔ نعمت

دنیا کی مال و متاع اور عزت و شوکت کی طلب میں مد سے بڑھ کر انسان اپنے محض حقیقی اور اصلی وطن یعنی آخرت سے

غافل رہتا ہے۔ یہاں تک کہ موت کا وقت آ جاتا ہے۔ اور اسے خبر بھی نہیں ہوتی کہ اگلی زندگی کے لئے سامان

جمع کرنے کا وقت ہاتھ سے جاتا رہا ہے۔ اس غفلت کا نتیجہ اسے انسان تم کو یقیناً بہت جلد معلوم ہو جائے گا۔

تم اپنی غفلت میں خواہ کتنے ہی مدہوش رہو۔ مگر تم بہت جلد جان لو گے۔ کہ اس غفلت کی وجہ سے تمہیں ضرور دوزخ

دیکھنا پڑے گا۔ کاش تم اس بات کو پہلے سے ہی یقینی طور پر جان لیتے۔ کہ ایک دن تمہیں اپنے اعمال کی جواب دہی کرنی

ہو گی۔ اور خدا نے جو نعمتیں بخشی ہیں ایک ایک کر کے ان کا حساب لیا جائیگا۔ اس لئے انسان کو ہرگز غفلت میں

نہیں رہنا چاہئے۔ اور اپنے فرائض کی انجام دہی میں ہرگز کوتاہی نہیں کرنی چاہئے۔

سُورَةُ الْعَصْرِ

یہ سورت کمی ہے۔ اس میں بیان کیا گیا ہے کہ انسان کی کامیابی چار باتوں پر موقوف ہے (۱) ایمان (۲) عمل صالح۔

۱۔ وَ اَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝

اور جس شخص کا پند ہلکا ہوگا۔

۹۔ فَاَمَّهُ هَادِيَةً ۝

تو اس کا ٹھکانہ ہادیہ ہوگا۔

۱۰۔ وَمَا اَدْرَاكَ مَا هِيَهٗ ۝

اور کیا تجھے کچھ معلوم ہے کہ وہ (امیہ) کیا چیز ہے

۱۱۔ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

وہ دہکتی ہوئی آگ ہے۔

۲۶

و۔ اَمَّا مَنْ - خَفَّتْ - مَوَازِينُ - ۛ

اور بہر حال - جو - ہلکا ہوا - وزن - اس کا

ف۔ اَمَّ - ۛ - هَادِيَةً -

پس - ٹھکانا - اس کا - ہادیہ (دوزخ کا نام)۔

و۔ مَا - اَدْرٰی - لَکَ - مَا - هِیَ -

اور - کیا - معلوم ہے - تجھ کو - کیا - وہ -

نَارٌ - حَامِيَةٌ -

آگ - دھکتی ہوئی -

وہ وقت کیسا خوفناک ہوگا۔ کہ جب شاید زمین کسی دوسرے کرہ سے ٹکرا کر تباہ ہوگی۔ اس ٹکراؤ کی کھڑکھڑاہٹ کیسی ہولناک ہوگی۔ انسان موسم برسات کے پرانوں کی طرح سمجھے ہوئے ہونگے۔ اور پہاڑ دھنکی ہوئی اون کی طرح فضا میں اڑتے پھریں گے۔ ساری دنیا زیر و زبر ہو جائے گی۔ اب یہاں سے انسانی زندگی کا نیا اور مستقل دور شروع ہوگا۔ جو فانی نہیں بلکہ باقی اور دائمی ہوگا۔ دنیا کی زندگی تو محض اُمیدواری کا زمانہ تھا جن لوگوں نے دنیا میں اپنی زندگی ایمان داری اور نیک کرداری کے ساتھ گزاری اور ایمان و عمل صالح کا نورانی سرمایہ لے کر محشر میں حاضر ہوئے۔ ان کو بارگاہ الہی سے آرام و راحت کی زندگی بخشی جائے گی۔ اور جن لوگوں نے دنیاوی زندگی کھیل کود میں گزاری اور زاد آخرت جمع نہ کر سکے تو وہ عذاب کے مستحق ہونگے۔ اور دوزخ کی دہکتی ہوئی آگ ان کا ٹھکانا ہوگی۔

سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

یہ سورت مکی ہے اس میں انسان کو نہایت تکرار کے ساتھ تنبیہ کی گئی ہے۔ کہ وہ دنیا کی طلب میں عاقبت سے غافل نہ رہے مگر بلند ہی ایسا وقت آئیگا کہ اس سے جواب طلبی ہوگی۔ اور وہ غفلت کی سزائیں دوزخ کا منہ دیکھے گا۔

ب۔ اِسْمِ - اللّٰہِ - اَلْ - رَّحْمٰنِ - اَلْ - رَّحِیْمِ

ساتھ - نام - اللہ - - بڑا مہربان - - نہایت رحم والا

اَلْہٰی - کَمُ - اَلْ - یَمِّکَا شُر -

غافل کر دیا - تم کو - - زیادہ طلب کرنا -

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

۱۔ اَلْہٰکُمُ التَّکْوِیْنُ ۝

زیادہ طلب کرنے نے تم کو غافل بنا دیا ہے۔

اختیار کر کے اپنی زندگی کو کامل بنائیں گے۔ اور تبلیغ حق اور اپنی نیک مثال سے دوسروں کی زندگی بھی کامیاب بنائیں گے وہی گھلے سے محفوظ رہ کر دین و دنیا کا نفع کمائیں گے۔ یہ مختصر سورت سارے دین و حکمت کا خلاصہ ہے امام شافعیؒ نے فرمایا کہ اگر سارے قرآن میں صرف یہی سورت نازل ہوتی تو انسان کی ہدایت کے لئے یہی کافی تھی۔

سُورَةُ الصَّمَةِ

یہ سورت مکی ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ جو مالدار انسان اپنی دولت کے گھنڈ میں نیکیوں پر طعن و تشنیع کرتا ہے، اس کا انجام یہ ہوتا ہے کہ ایک دن اس کی ساری دولت خاک میں مل جاتی ہے۔ اور وہ ضرور عذاب الہی میں گرفتار ہوتا ہے۔

ب۔ اِسْمِ۔ اَللّٰہِ۔ اَلْ۔ رَحْمٰنِ۔ اَلْ۔ رَحِیْمِ۔
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ ۔ بڑا مہربان۔ ۔ نہایت رحم والا۔
وَيْلٌ۔ لِّ۔ کُلِّ۔ هَمَزَةٍ۔ لَمَزَةٍ۔
خرابی ہے۔ واسطے۔ ہر۔ عیب لگانے والا۔ طعنہ دینے والا۔
اَلَّذِیْ۔ جَمَعَ۔ مَالًا۔ وَ۔ عَدَدًا۔ ؕ
جس نے۔ جمع کیا۔ مال۔ اور۔ بار بار گنا۔ اس کو۔
يَحْسَبُ۔ اَنَّ۔ مَالَهُ۔ اَخْلَدَهُ ؕ
خیال کرتا ہے۔ بیشک۔ مال۔ اس کا۔ ہمیشہ رہا۔ اس کے پاس
کَلَّا۔ لَيَنْبَذَنَّ۔ رَفِی۔ اَلْ۔ حُطْمَةِ۔
ہرگز نہیں البتہ ضرور ڈالاجائیگا۔ میں۔ ۔ توڑنے پھوڑنے والی آگ
وَ۔ مَا۔ اَدْرٰی۔ لَكَ۔ مَا۔ اَلْ۔ حُطْمَةُ۔
اور۔ کیا۔ معلوم ہے۔ تجھ کو۔ کیا۔ ۔ ۔ حطمہ
نَارُ۔ اللّٰہِ۔ اَلْ۔ مُوقَدَّةُ۔
آگ۔ اللہ۔ ۔ ۔ بھڑکتی ہوئی
اَلَّتِیْ۔ تَطْلُعُ۔ عَلٰی۔ اَلْ۔ اَفِیْدَةِ۔
جو۔ پہنچتی ہے۔ اوپر۔ ۔ ۔ دل (جمع)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے
۱۔ وَیْلٌ لِّکُلِّ هَمَزَةٍ لَّمَزَةٍ ؕ
تباہی ہے ہر عیب لگانے والے اور طعنہ دینے والے کے لئے
۲۔ اِنَّ الَّذِیْ جَمَعَ مَالًا وَ عَدَدًا ؕ
جو مال جمع کرتا ہے اور اس کو گن کر رکھتا ہے۔
۳۔ یَحْسَبُ اَنَّ مَالَهُ اَخْلَدَهُ ؕ
وہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال ہمیشہ اس کے پاس رہے گا۔
۴۔ کَلَّا لَیَنْبَذَنَّ فِی الْحُطْمَةِ ؕ
ایسا ہرگز نہیں البتہ وہ ضرور حطمہ میں ڈالا جائیگا۔
۵۔ وَ مَا اَدْرٰیكَ مَا الْحُطْمَةُ ؕ
اور تمہیں کیا معلوم ہے کہ حطمہ کیا ہے۔
۶۔ نَارُ اللّٰهِ الْمُوَقَدَّةُ ؕ
وہ خدا کی بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔
۷۔ اَلَّتِیْ تَطْلُعُ عَلٰی الْاَفِیْدَةِ ؕ
جو دلوں تک جا پہنچے گی۔

(۳) تبلیغ حق (۴) استقامت علی الحق۔ ان چار باتوں میں دین و دنیا کی کامیابی کے تمام اصول آگئے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے
 ۱۔ وَالْعَصْرِ
 قسم ہے زمانہ کی۔
 ۲۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَفْعِ خُسْرٍ
 کہ بے شک انسان گھٹائے میں ہے۔
 ۳۔ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
 مگر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک
 الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ
 کام کئے اور ایک دوسرے کو سچائی کی تاکید کرتے رہے
 وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ
 اور صبر کی فہمائش کرتے رہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اللہ۔ اَل۔ رَحْمٰن۔ اَل۔ رَحِیْمِ۔ اَل۔ رَحِیْمِ
 ساتھ نام۔ اللہ۔ ۔ بڑا مہربان۔ ۔ نہایت رحم والا
 وَ۔ اَل۔ عَصْرِ۔
 قسم ہے۔ ۔ زمانہ۔
 اِنَّ۔ اَل۔ اِنْسَانَ۔ لِ۔ رَفْعِ۔ خُسْرٍ۔
 بے شک۔ ۔ انسان۔ البتہ۔ میں۔ گھٹا
 اِلَّا۔ الَّذِیْنَ۔ اٰمَنُوْا۔ وَعَمِلُوا
 مگر۔ جو لوگ۔ ایمان لائے۔ اور۔ کئے۔
 اَل۔ صّٰلِحٰتِ۔ وَ۔ تَوَاصَوْا۔ بِال۔ حَقِّ۔
 نیک کام۔ اور۔ تاکید کی انہوں نے۔ ساتھ۔ ۔ سچائی۔
 وَ۔ تَوَاصَوْا۔ بِال۔ صَّبْرِ۔
 اور۔ تاکید کی انہوں نے۔ ساتھ۔ ۔ صبر۔

زمانہ جو کمالات حاصل کرنے کے لئے ایک بیش قیمت چیز ہے۔ اس حقیقت پر گواہ ہے کہ انسان خسارہ میں پڑا ہوا ہے۔ کیونکہ ہر لمحہ اس کی عمر بیک وقت بڑھ رہی ہے۔ ٹھیک اس برف کے دکھنا کی طرح جس کی برف پگھل پگھل کر بانی ہوتی جا رہی ہو۔ ہاں اس گھٹائے سے وہ لوگ بچ سکتے ہیں۔ جنہوں نے چار باتیں اختیار کیں۔ یعنی (۱) خدا اور رسول پر ایمان لائے۔ اور خدا اور رسول کی تمام ہدایات اور وعدوں پر یقین کیا خواہ وہ وعدے دنیا کے متعلق ہوں یا آخرت کے (۲) ان کے ایمان کا اثر صرف دل و دماغ تک محدود نہیں رہا۔ بلکہ ان کے جسم اور اعضائے بھی اس کا اثر قبول کیا۔ اور ان کی عملی زندگی ایمان کی روشنی میں درست ہو کر سنواری یعنی انہوں نے نیک عملی اختیار کی۔ (۳) صرف اپنی ذاتی اصلاح اور بھلائی پر ہی قناعت نہ کی۔ بلکہ قوم و ملت کے مفاد کے لئے دوسروں کو سچائی اور نیکی کی تلقین کرتے رہے۔ (۴) اور اپنے قول و فعل سے ایک دوسرے کو تاکید و نصیحت کرتے رہے کہ سچائی کی راہ میں جتنی مشکلات پیش آئیں، بخوشی برداشت کرنی چاہئیں۔ اور کسی حالت میں حق کا دامن نہ چھوڑنا چاہئے۔ جو خوش قسمت لوگ ان چاروں اوصاف کو

۴۔ تَرْهَبُهُمْ بِحِجَابَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ ۝

جوان کو کنکر کی پتھریوں سے مارتی تھیں۔

۵۔ فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ مَّا كُوِلَ ۝

پھر ان کو کھائے ہوئے بھوسہ کی طرح کر دیا۔

تَرْهَبُ - ہم - ب - حِجَابَةٍ - مِّنْ - سِجِّيلٍ -

مارتی ہیں - ان کو - ساتھ - پتھریاں - سے - کنکر -

فَ - جَعَلَ - هُمْ - لَآ - عَصِفٍ - مَّا كُوِلَ -

پس - کر دیا - ان کو - مانند - بھوسہ - کھائے ہوئے -

ع
۳

اس سورت میں ایک واقعہ کا ذکر ہے جو کہ رسول کریم کے سنہ ولادت یعنی تقریباً ۵۷ عیسوی میں وقوع میں آیا۔ بین ان ایام میں حبشہ کی عیسائی سلطنت کے ماتحت تھا۔ ابو اس صوبہ کا گورنر تھا۔ وہ مذہبی جوش اور اپنی طاقت و حکومت کے گھنڈ میں مکہ معظمہ پر حملہ آور ہوا تاکہ کعبہ کو گرا دے۔ اس کے لشکر میں بہت سے ہاتھی تھے۔ خدا نے اس کی ہلاکت کیلئے چھوٹی چڑیاں بھیج دیں جنہوں نے فوج پر کنکریاں پھینکیں۔ ان کنکریوں میں ایسی سخی تاثیر تھی کہ جس کے لگتی وہ فوراً ہلاک ہو جاتا یا چپک یا خارش میں مبتلا ہو جاتا۔ اس طرح ساری فوج مر گئی کر کوڑے کرکٹ کے ڈھیر جیسی ہو گئی یہ واقعہ قدرت خداوندی کی ایک بڑی نشانی ہے جس نے واضح کر دیا کہ خدا اپنے مرکز توحید کی کس طرح حفاظت کرتا ہے اور اس کے مخالفوں کو کیونکر تباہ و ہلاک کرتا ہے۔ اور انشاء اللہ روز قیامت تک کرتا رہے گا۔

سُورَةُ الْقُرَيْشِ

یہ سورہ مکی ہے۔ اس سورت میں قریش پر جو خدا کے مخصوص احسانات تھے ان کو یاد دلانے کے لئے لکھی ہے کہ ان کو

خدا کا شکر یہ ادا کرنا چاہئے اور اس کی فرمانبرداری اور بندگی سے منہ نہ موڑنا چاہئے۔

ب - اَسْمِ - اللہ - اَلْ - رَحْمٰنِ - اَلْ - رَحِیْمِ

ساتھ - نام - اللہ - بڑا مہربان - نہایت رحم والا

ل - اِیْلَآتِ - قُرَیْشٍ -

بوجہ - عادی ہونا - قریش -

اَلْفِ - هُمْ - رِحْلَةً - اَلْ - شِتَآءِ - وَّ - اَلْ - صَیْفِ -

عادی ہونا - ان کا - سفر - جاڑا - اور - گرمی

فَ - لَ - یَعْبُدُوْا - رَبَّ - هٰذَا - اَلْ - بَیْتِ -

پس - چاہے عباد کریں - پروردگار اس - گھر

اَلَّذِیْ - اَطْعَمَ - هُمْ - مِنْ - جَوْعٍ -

جس نے - کھانا کھلایا - ان کو - سے - بھوک

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

۱۔ اِلَیْلٍ قُرَیْشٍ ۝

قریش کو رات ہو گئے ہیں۔

۲۔ اَلْفِیْضُ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَ الصَّیْفِ ۝

یعنی جاڑے اور گرمی کے سفر کے کوڑے ہو گئے ہیں۔

۳۔ فَلِیَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَیْتِ ۝

ان کو چاہئے کہ اس خانہ کعبہ کے مالک کی عبادت کریں۔

اَلَّذِیْ اَطْعَمَهُمْ مِنْ جَوْعٍ ۝

جس نے بھوک میں ان کو کھانے کو دیا۔

۸- اِنَّمَا عَلَيَّهِمْ مِثْلُ صِدْقَةٍ ۝

بے شک وہ آگ ان پر بند کی جائے گی۔

۹- فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۝

اور وہ لوگ لمبے لمبے ستونوں میں بندھے ہوں گے۔

کم ظرف انسان کو جب دولت ملتی ہے تو اس کی محبت میں دن رات روپیہ گن گن کر جمع کرنے کی ادھیڑ بن میں لگا رہتا ہے۔ دولت اس کے دماغ میں ایسی رعزت پیدا کر دیتی ہے کہ وہ نادار نیک لوگوں پر طعن کرتا ہے اور غریب لوگوں کی عیب جوئی کرتا ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال اسی طرح ہمیشہ اس کے پاس رہے گا اور وہ اس سے عیش و آرام حاصل کرتا رہے گا۔ یہ تو ہونے سے رہا۔ ایک دن موت آئیگی۔ اور سب مال و دولت یہاں دھری رہ جائے گی۔ ساتھ جانے والی دولت اعمال نیک کی تھی جس کا اس نے کچھ ٹکڑا کر لیا۔ اور اپنی مال و دولت محتاجوں پر صرف کر کے آخرت کا توشہ بنایا اس لئے اب مرتے ہی اس پر عذاب شروع ہو جائے گا۔ زندگی میں غریبوں کا دل طعن و تشنیع سے ڈکھایا تھا۔ اب اس کے دل کو دوزخ کی توڑنے پھوڑنے والی بھڑکتی ہوئی آگ جلائے گی۔ جس کے درمیان وہ لمبے لمبے ستونوں سے بندھا ہوگا۔

سُورَةُ الْفِيلِ

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ کفر۔ سرکشی۔ طاقت اور مادی اسباب کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ حق کی جفا کس طرح کرے گا۔

ب- اِسْمِ - اللہ - اَل - رَحْمٰنِ - اَل - رَحِيْمِ

ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ بڑا مہربان۔ نہایت رحم والا

ا- لَمْ - تَر - كَيْفَ - فَعَلَ - رَبُّ - لَكَ -

کیا نہیں۔ تو نے دیکھا۔ کیا۔ کیا۔ پروردگار۔ تیرے

ب- اَصْحٰبِ - اَل - رِفْدِ

ساتھ۔ والوں کے۔ ہاتھی۔

ا- لَمْ - يَجْعَلْ - كَيْدًا - هُمْ - فِي - تَضْلِيلٍ -

کیا نہیں۔ کر دیا۔ تدبیر۔ اُن کی۔ میں۔ بیکار

و- اَرْسَلَ - عَلَيْهِمْ - طَيْرًا - اَبَابِيلَ -

اور۔ بھیجیں۔ ان پر۔ چڑیاں۔ غول کے غول

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

۱- اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہارے پروردگار نے

بِاَصْحٰبِ الْفِيلِ ۝

ہاتھی والوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا۔

۲- اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدًا هُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝

کیا اس نے ان کی تدبیر خاک میں نہیں ملا دی۔

۳- وَاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلَ ۝

اور ان پر غول کے غول چڑیاں بھیجیں۔

۷۔ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝

اور خیرات سے روکتے ہیں۔

وَيَمْنَعُونَ - اَنْ - مَاعُونَ -

اور - روکتے ہیں - - - خیرات -

خدا اس شخص کو تو دیکھو جو منکر روز جزا ہے اور انسانی ہمدردی کے جذبہ سے کس قدر عاری ہے۔ بیکس تہیکو دھکے دے کر نکال دیتا ہے اور بھوکے غریب کی کوئی پرواہ نہیں کرتا ہے۔ کیونکہ یتیموں اور غریبوں سے ہر کسی دنیاوی نفع کی توقع نہیں۔ ایسا شخص نماز بھی پڑھتا ہے تو اپنی عزت و شہرت کے لئے نہ کہ خدا کی خوشنودی کے لئے۔ دنیاوی نفع یا شہرت کا موقع ہوتا ہے تو لاکھوں خرچ کر ڈالتا ہے بے غرضی کے ساتھ خود خیرات کرنا تو کجا وہ دوسروں کو بھی روکتا ہے۔ کرمیت میں اپنا مال کیوں گناتے ہو۔

سُورَةُ الْكَوْثَرِ

یہ سورۃ مکی ہے بعض کفار نے آنحضرت کو ابتر کہا تھا یعنی یہ کہ انتقال کے بعد آپ کا کوئی نام لینے والا باقی نہ رہے گا۔ خداوند تعالیٰ نے یہ سورۃ نازل فرما کر واضح کر دیا کہ محمد رسول اللہ کی عزت و عظمت تو ان کے لائقہ و پیرہوں کی عجا سے ہمیشہ ہمیشہ باقی رہے گی۔ مگر ان کے دشمنوں کا نام و نشان نہیں رہے گا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

۱۔ اِنَّا اَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ

بے شک ہم نے آپ کو کوشر عطا کیا۔

۲۔ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ

سو آپ اپنے پروردگار کے لئے نماز پڑھئے اور قربانی کیجئے

۳۔ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ

بیشک آپ کا دشمن ہی نامراد اور بے نشان ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ - بڑا مہربان۔ - نہایت رحم والا

اِنَّا - اَعْطَيْنَا - لَكَ - اَلْ - كَوْثَرَ -

بیشک ہم نے۔ دیا۔ تجھ کو۔ - - کوشر۔

فَ - صَلِّ - لِرَبِّكَ - وَ - انْحَرْ -

پس۔ نماز پڑھ۔ لئے۔ پروردگار۔ اپنے۔ اور۔ قربانی کر۔

اِنَّ - شَانِئَكَ - لَكَ - هُوَ - اَلْ - اَبْتَرُ -

بے شک۔ دشمن۔ تیرا۔ وہی۔ - - نامراد۔

اے محمد رسول! ہم نے دنیا اور آخرت کی بشمار بھلائیاں آپ کو بخشی ہیں۔ عزت و رفعت، غلبہ و کامیابی، علم و حکمت۔

سلطنت و حکومت اور لاتعداد امت۔ یہ نعمتیں تو دنیا میں دی گئیں۔ غرض کوشر تمام محمود۔ عام شفاعت جنت میں تمام

جنتیوں کی سرداری۔ یہ سب کچھ آپ کے لئے آخرت میں مخصوص ہے۔ لہذا ان نعمتوں کے شکر یہ میں آپ نماز پڑھتے رہئے

و- اَمِّنَ - هُمُ - مِنْ - خَوْفٍ -

اور - امن دیا - ان کو - سے - خوف -

وَاَمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝

اور ڈر سے ان کو امن بخشا -

قریش جاڑے میں یمن کا اور گرمیوں میں شام کا تجارتی سفر کرتے تھے۔ لوگ محض کتبہ شریف کے خادم ہونے کی وجہ سے ان کی عزت کرتے اور ان کے ساتھ جہی طرح سے پیش آتے۔ اس لئے ان کو تجارت میں خاطر خواہ نفع ہوتا اور ان کی زندگی بڑے چین گدڑی پھر عود و عرم میں بسنے کے سبب وہ لٹیروں کی لوٹ مار سے محفوظ رہتے۔ خدا تعالیٰ نے ان کو ہدایت فرمائی کہ غنا کبھی بدولت نہیں سال بھر کے لئے غذا اور تمام خطرات امن ملتا ہے تو ان کو چاہئے کہ رب کبھی کی بندگی اور فرمانبرداری میں مصروف رہیں۔

سُورَةُ الْمَاعُونِ

یہ سورت کئی ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے۔ کہ جو شخص جزا و سزا کا قائل نہیں ہوتا ہے۔ اس کے دل میں خدا پرستی اور مخلوق کی ہمدردی کا سچا اور بے غرض جذبہ نہیں ہو سکتا ہے۔ اس کی عبادت عموماً دکھاوے کی ہوتی ہے اور اس کی علما و بخشش میں خود غرضی پوشیدہ ہوتی ہے۔ اس لئے اچھے کام بھی اس کے لئے وبال جان ہوتے ہیں۔

ب- اِسْمِ - اللّٰهِ - اَلْ - رَحْمٰنِ - اَلْ - رَحِيْمِ -

ساتھ - نام - اللہ - - بڑا مہربان - - نہایت رحم والا

اَرَاَيْتَ - الَّذِيْ - يَكْذِبُ - بِاَلْدِّيْنِ -

کیا دیکھا تو نے - جو - جھٹلاتا ہے - ساتھ - - روز جزا کو -

تَ - ذٰلِكَ - الَّذِيْ - يَدْعُ - اَلْ - يَتِيْمَ -

پس - یہ - - دو جو - دھکے دیتا ہے - - یتیم -

وَلَا يَحْضُرُ عَلٰی طَعَامِ الْمَسْكِيْنِ ۝

اور نہیں - ترغیب دیتا ہے - اوپر - کھانا - - مسکین -

ی - وَيَلُ - اَلْ - مُصَلِّينَ -

پس - تباہی - واسطے - - نمازیوں -

اَلَّذِيْنَ - هُمْ - عَنْ صَلَاةٍ - هُمْ - سَاهُوْنَ

جو لوگ - وہ - سے - نماز - اپنی - غفلت کرنے لگے -

اَلَّذِيْنَ - هُمْ - يُرَءَوْْنَ -

جو لوگ - وہ سب - ریاکاری کرتے ہیں -

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

۱- اَرَاَيْتَ الَّذِيْ يَكْذِبُ بِاَلْدِّيْنِ ۝

کیا تو نے اس شخص کو دیکھا جو روز جزا کو جھٹلاتا ہے

۲- فَاِنَّ الَّذِيْ يَدْعُ الْيَتِيْمَ ۝

یہ تو وہ شخص ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے

۳- وَلَا يَحْضُرُ عَلٰی طَعَامِ الْمَسْكِيْنِ ۝

اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا۔

۴- قَوْلٌ لِّلْمَصْلِيْنَ ۝

پس خرابی ہے ایسے نمازیوں کے لئے

۵- الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ۝

جو اپنی نمازوں سے غفلت کرنے والے ہیں۔

۶- الَّذِيْنَ هُمْ يُرَءَوْْنَ ۝

جو ریاکاری کرتے ہیں۔

حکم دیا کہ آپ کفار سے صاف فرمادیں کہ جو تمہارے معبودانِ باطل ہیں میں اُن کی عبادت نہیں کرتا ہوں۔ اور نہ تم میرے معبود برحق کی عبادت کرتے ہو۔ اور آئندہ بھی یہ یقین رکھو کہ میں کبھی تمہارے معبودوں کی پرستش نہیں کروں گا اور تم سے بھی یہی توقع ہے کہ میرے معبود کی پرستش نہیں کرو گے۔ پس صاف بات یہ ہے کہ تمہارا دین و مذہب میرے دین و مذہب سے بالکل الگ ہے۔ اس لئے ہمارا اور تمہارا اتحاد قطعاً نہیں ہو سکتا ہے۔ تم اپنا کیا پاؤں گے اور میں اپنا۔

سورة النصر

یہ سورۃ مدنی ہے۔ اس میں یہ بتایا گیا ہے کہ جب انسان پنہلا تعلق اپنی نعمتیں نازل فرمائے تو اُس کا فرض ہے کہ وہ اُس کا شکر گزار بندہ بنے۔ اور اپنی لغزشوں پر معافی چاہتا رہے۔ اور خدا کی حمد و ثنائیں مصروف رہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نام۔ اللہ۔ بڑا مہربان۔ نہایت رحم والا

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَ اَلْ فَتْحُ

جب۔ آگئی۔ مدد۔ اللہ۔ اور۔ فتح

وَ رَاٰی النَّاسَ یَدْخُلُوْنَ

اور۔ دیکھا تو نے۔ لوگوں کو۔ داخل ہو رہے ہیں

فِیْ دِیْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا

میں۔ اللہ کے دین۔ فوج فوج

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ اسْتَغْفِرْهُ

پس پُکلیان کر۔ ساتھ۔ تعریف۔ پروردگار اپنے۔ اور بخشش طلب کر اس سے

اِنَّ كَانَ تَوَابًا

بیشک۔ وہ۔ ہے۔ بڑا قبول کرنے والا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

۱۔ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَ الْفَتْحُ

جب خدا کی طرف سے مدد آگئی اور فتح ہو گئی۔

۲۔ وَ رَاٰی النَّاسَ یَدْخُلُوْنَ

اور آپ نے لوگوں کو دین خدا میں فوج فوج داخل

فِیْ دِیْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا

ہوتے ہوئے دیکھ لیا۔

۳۔ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ اسْتَغْفِرْهُ

تو اپنے پروردگار کی پاکی بیان کیجے اور اپنی مغفرت طلب کیجے۔

اِنَّهٗ كَانَ تَوَابًا

بے شک وہ بڑا قبول کرنے والا ہے۔

ہزاروں مشکلات کے بعد حق کا بول بالا ہوا۔ باطل کا سر نیچا ہوا۔ خدا کی مدد ہوئی۔ فتح ہو گیا اور وہ لوگ جو اسلام

کے بدترین دشمن تھے اب جوق در جوق اسلام کے دامن میں پناہ لے رہے ہیں۔ لہذا اب مسلمانوں کو برا بھلائے

قدوس کی پاکی بیان کرنے اور حمد و ثنا کرنے میں لگے رہنا چاہئے۔ اور ہمیشہ مغفرت اور بخشش کا طلب گار رہنا چاہئے

اور قربانی کیا کیجئے۔ آپ کا یہ دشمن جو آپ کو ابتر کہتا ہے، درحقیقت وہی نامراد ہے اور بے نشان ہو جائے گا۔

سُورَةُ الْكَافِرُونَ

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں بیان کیا گیا ہے کہ اسلام و کفر کبھی بھی جمع نہیں ہو سکتے۔ اسلام کا مقصود خدا پرستی ہے۔ اور کفر خدا پرستی سے روکتا ہے۔ لہذا مسلمانوں کا فرض ہے کہ غیر مسلموں کے صاف صاف کہیں کہ تمہارا ہمارا اتحاد کبھی نہیں ہو سکتا۔

ب۔ اَسْمِ - اللّٰہ - اَلْ - رَحْمٰنِ - اَلْ - رَحِیْمِ -
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔ ۔ بڑا جہاں۔ ۔ نہایت رحم والا
قُلْ - یَا - اَیُّهَا - اَلْ - کَافِرُوْنَ -
کہہ تو۔ اے۔ ۔ کافر۔
لَا - اَعْبُدُ - مَا - تَعْبُدُوْنَ -

نہیں۔ عبادت کرتا ہوں جس کی۔ عبادت کرتے ہو تم
وَلَا - اَنْتُمْ - عِبْدُوْنَ - مَا - اَعْبُدُ -
اور نہ۔ تم۔ عبادت کرنا والے ہو۔ جس کی۔ میں عبادت کرتا ہوں
وَلَا - اَنَا - عَابِدٌ - مَا - عَبَدْتُّہُ -
اور نہ۔ میں۔ عبادت کرنا والا جس کی۔ عبادت کی تم نے۔
وَلَا - اَنْتُمْ - عِبْدُوْنَ - مَا - اَعْبُدُ -
اور نہ۔ تم۔ عبادت کرنا والے جس کی۔ میں عبادت کرنا
لَكُمْ - دِیْنٌ - کُمْ - وِلَی - دِیْنِ -
تمہارے لئے۔ بدلد۔ تمہارا۔ اور لئے۔ میرے۔ بدلد میرا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا جہاں اور نہایت رحم والا ہے
۱۔ قُلْ یَا اَیُّهَا الْکَافِرُوْنَ ۝
کہہ دیجئے اے کافر۔
۲۔ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝

نہیں تمہارے معبودوں کی پرستش کرتا ہوں۔
۳۔ وَلَا اَنْتُمْ عِبْدُوْنَ مَا اَعْبُدُ ۝
اور نہ تم میرے معبود کی پرستش کرو گے۔
۴۔ وَلَا اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّہُ ۝
اور نہ میں تمہارے معبودوں کی پرستش کروں گا۔
۵۔ وَلَا اَنْتُمْ عِبْدُوْنَ مَا اَعْبُدُ ۝
اور نہ تم میرے معبود کی پرستش کرو گے۔
۶۔ لَكُمْ دِیْنُکُمْ وِلَی دِیْنِ ۝
تم کو تمہارا بدلد ملے گا اور مجھ کو میرا بدلد۔

ع
۳۴

آنحضرتؐ نے کفار کو دین حق پر لانے کے لئے تمام کوششیں کیں لیکن ان میں سے اکثر سچائی قبول کرنے سے باز رہے بلکہ وہ ہر طرح مسلمانوں کا مقابلہ اور اسلام کو مٹانے کی سعی کرتے رہے لیکن اسلام کی ترقی ہوتی رہی۔ اور کفار کی کوشش بیکار گئی۔ آخر انہوں نے عاجز ہو کر یہ تجویز پیش کی کہ مسلمان ان کے کچھ بتوں کی پرستش کر لیا کریں وہ کبھی کبھی مسلمانوں کے خدا کی پوجا کیا کریں۔ اور اس طرح صلح ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ نازل فرمائی۔ اور آنحضرتؐ کو

۱۔ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝

آپ کہہ دیجئے وہ اللہ ایک ہے۔

۲۔ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝

اللہ بے نیاز ہے۔

۳۔ لَمْ يَلِدْ ۝ وَلَمْ يُولَدْ ۝

اس کے اولاد نہیں نہ وہ کسی کی اولاد ہے۔

۴۔ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

اور نہ کوئی اس کے برابر کا ہے۔

قُلْ - هُوَ - اللَّهُ - أَحَدٌ -

کہہ دیجئے - وہ - اللہ - ایک

اللَّهُ - الصَّمَدُ -

اللہ - بے نیاز

لَمْ - يَلِدْ - ۝ - وَلَمْ - يُولَدْ - ۝

نہیں - جنا ہے - اور - نہ -

وَلَمْ - يَكُنْ - لَهُ - كُفُوًا - أَحَدٌ ۝

اور - نہیں - ہے - اس - کے - ہمسر - کوئی

اے محمد رسول اللہ آپ اعلان کر دیں کہ اللہ ایک ہے۔ وہ اپنی ذات صفات میں وحدہ لا شریک ہے۔ ساری کائنات اسکی محتاج ہے پر وہ کسی کا محتاج نہیں۔ ساری دنیا اسکی مخلوق ہے وہ سبکا خالق اور رب ہے۔ اس کی اولاد نہیں اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے۔ وہ آپ ہی آپ موجود ہے۔ یہ نہیں کہ کسی کے ذریعہ وجود میں آیا ہو۔ پھر یہ کہ کوئی بھی اس کا ہمسر برابر نہیں ہے۔

سورة الفلق

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں تمام سماوی وارضی آفات سے محفوظ رہنے کی دعا بتائی گئی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

قُلْ - اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝

کہہ - پناہ مانگتا ہوں میں سے - مالک - صبح

مِنْ - شَرِّ مَا خَلَقَ ۝

سے - برائی - جو کچھ - پیدا کیا اس نے

وَمِنْ - شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝

اور - سے - برائی - اندھیری رات - جب - چھا جائے

وَمِنْ - شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ۝

اور - سے - برائی - پھونکنے والیاں - میں - گرہیں

وَمِنْ - شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

اور - سے - برائی - حسد کرنے والا - جب - حسد کرے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

۱۔ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝

کہہ دیجئے کہ میں صبح کے مالک کی پناہ مانگتا ہوں

۲۔ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝

تمام مخلوقات کی شر سے

۳۔ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝

اور اندھیری رات کی برائی سے جب چھا جائے

۴۔ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ۝

اور گندول پر پھونکنے والیوں کی برائی سے

۵۔ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

اور حسد کرنے والے کی برائی سے جب وہ حسد کرنے لگے

تاکہ خدا کی رحمت و شفقت ہمیشہ متوجہ رہے۔ وہ بندوں کے حال پر بڑا ہی مہربان ہے۔

سُورَةُ اللَّهَبِ

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ حق کے مخالفین کا سرگردہ ابولہب جب عذاب الہی میں گرفتار ہوگا۔ تو اُس کی دولت اور طاقت اس کے کچھ کام نہ آئیگی پس ہر انسان کو اس کے انجام سے عبرت حاصل کرنی چاہئے۔ اور اس پر یقین رکھنا چاہئے کہ بدی کا انجام بُرا ہے۔ اور یہ کہ عذاب الہی سے کوئی بچالے والا نہیں ہے۔

بِ- اِسْمِ- اللّٰہِ- اَلّ- رَحْمٰنِ- اَلّ- رَحِیْمِ-
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔۔ بڑا مہربان۔۔ نہایت رحم والا
تَبَّتْ- یَدَا- اِبْنِ- لَہْبِ- وَ- تَبَّتْ-
ٹوٹ گئے۔ دونوں ہاتھ۔ ابو۔ لہب۔ اور۔ ہلاک ہو گیا وہ
مَا- اَغْنٰی- عَنْ- ہ- مَاْل- ک- وَ- کَا- کَسَب-
نہیں۔ نفع دیا۔ سے۔ اس۔ مال۔ اُس کا۔ اور جو کچھ کمایا اُس نے
س- یَصْلٰی- نَارًا- ذَاتِ- لَہْبِ-
عنقریب۔ داخل ہوگا۔ آگ۔ والی۔ شعلہ
وَ- اِمْرَاۃ- ہ- حَمَّالَۃ- اَلْخَطْبِ-
اور۔ عورت۔ اُس کی۔ لادنے والی۔۔ لکڑی
فِی- جَنِّدِ- مَا- جَبَلٌ- مِنْ- مَّسَدِ-
میں۔ گردن۔ اُس کی۔ رستی۔ سے۔ مضبوط ٹہنی ہوئی

دشمن حق ابولہب کے ہاتھ ٹوٹ جائیں۔ اور وہ تباہ ہو جائے۔ کہ مال و دولت کے گھنڈ میں خدا کی سچی تعلیم کو خود نہیں مانتا ہے۔ اور جو لوگ مانتے ہیں۔ ان پر ظلم کرتا ہے۔ اس کو یاد رکھنا چاہئے۔ کہ اپنی بد اعمالیوں اور سرکشوں کی سزا میں اسے دے بکھتی ہوئی آگ میں جانا پڑے گا۔ اور اس کے ساتھ اس کی بیوی بھی ہوگی۔ جو خدا کی نافرمانی اور نیک بختوں پر ظلم کرنے میں خاوند کے قدم بقدم ہے۔ اُس دن خوبصورت زیورات کی جگہ اس کے گلے میں عذاب کا پھندا ہوگا۔

سُورَةُ الْاٰخِلَاصِ

یہ سورۃ مکی ہے۔ اس سورۃ میں نہایت جامعیت کے ساتھ صفات الہی اور اسلام کی سات ستھری توحید کا بیان ہے

بِ- اِسْمِ- اللّٰہِ- اَلّ- رَحْمٰنِ- اَلّ- رَحِیْمِ-
ساتھ۔ نام۔ اللہ۔۔ بڑا مہربان۔۔ نہایت رحم والا

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
م شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

رموز اوقاف قرآن مجید

قرآن مجید کی عبارت بات چیت کے طور پر واقع ہوئی ہے۔ بات چیت میں کہیں کم کہیں زیادہ ٹھہرنا پڑتا ہے قرآن مجید میں اس کے لئے خاص علامتیں مقرر ہیں۔ اور وہ رموز اوقاف کہلاتی ہیں۔ جو حسب ذیل ہیں:-

○ بات پوری ہوگئی ہے۔ اس جگہ ٹھہرنا چاہئے۔ اس علامت کو آیت کہتے ہیں۔
لا کے معنی عربی میں نہیں کے ہیں۔ جب ایک ہی قسم کی کئی باتیں کہنی ہوں۔ تو آیت کی علامت پر لا کا یہ مطلب ہے۔ کہ دونوں کو ملا کر پڑھو تو ایک بات بن جائے گی۔ ورنہ ہر ایک بات جدا ہوگی۔ اس لئے یہاں ویسا ٹھہرنا ضروری نہیں جیسا ۵ پر بلکہ اختیاری بات ہے۔ سانس ٹوٹ جائے تو ٹھہیر جاؤ۔ ورنہ مل کر پڑھ جاؤ۔ غیر علامت ۵ کے صرف لا کا یہ مطلب ہے۔ کہ یہاں ٹھہرنا جائز نہیں۔

م لفظ لازم کا اختصار ہے۔ یہاں ٹھہرنا لازمی ہے۔ ورنہ مطلب بگڑ جائے گا۔
ط لفظ مطلق کا مخفف ہے۔ بات پوری ہوگئی مگر مطلب تمام نہیں ہوا۔ ابھی کچھ اور بھی کہنا ہے۔ یہاں ٹھہرنا چاہئے۔
ج علامت جائز کی ہے۔ یعنی ٹھہرنا بہتر ہے۔ نہ ٹھہرے تب بھی جائز ہے۔

نر یہاں نہیں ٹھہرنا چاہئے۔ مگر نہ ٹھہرنا لازمی نہیں ہے۔
ص وقف مخصص کی علامت ہے۔ یعنی ملا کر پڑھنا چاہئے۔ پر اگر تھک کر ٹھہر جائے تو اجازت ہے۔ یہ نسبت نر یہاں ملا کر پڑھنا زیادہ ضروری ہے۔

صلے الوصل ادنیٰ کا خلاصہ ہے۔ یعنی ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

ق یہ بھی ہے کہ ٹھہر جائے۔ مگر یہاں ٹھہرنا نہیں چاہئے۔

قف بمعنی ٹھہر جا۔ یہ ٹھہرنا ضروری ہے۔ اگرچہ نہ ٹھہرنے سے مطلب نہیں بگڑتا۔

ک جو علامت اس سے پہلے تھی۔ وہی یہاں بھی سمجھو۔

س علامت سکتہ کی ہے۔ یہاں تھوڑا ٹھہر جائے۔ سانس نہ توڑے۔

وقف علامت بے سکتہ کی ہے۔ جتنی دیر میں سانس لیتے ہیں۔ اس سے کم ٹھہرے۔

∴ اس کو اور اس کے بعد دوسری جگہ جہاں یہ نشان ہو اس کو ملا کر پڑھو۔ اس کے ساتھ حاشیہ پر نشان مع بھی ہوگا جو معانقہ کا اختصار ہے۔

۵ کوفہ کے قاری یہاں گول آیت کی طرح ٹھہرنا واجب بتاتے ہیں۔ بخلاف بعریوں کے جو ضروری نہیں سمجھتے۔

ع یہ رکوع کا مختصر ہے۔ سورت کے اتنے حصے کو رکوع اس لئے کہتے ہیں۔ کہ اندازاً اس قدر ایک رکعت نماز میں پڑھا جاتا ہے۔ اس کے اوپر کا ہندسہ شروع سورت سے اور نیچے کا ہندسہ شروع پارہ سے تعداد رکوع ظاہر کرتا ہے۔
ع کے نیچے کا ہندسہ بتاتا ہے۔ کہ اس رکوع میں اتنی آیتیں ہیں۔

نوٹ۔ جہاں دو علامتیں لکھی ہوں وہاں اوپر کی علامت پر عمل کرو۔ آیت کے نیچے میں سانس ٹوٹ جائے۔ تو ٹھہر جاؤ۔ مگر پھر چند الفاظ بیچے سے ملا کر پڑھو۔

دنیا کی آفتوں سے بچنے کے لئے خدا ہی کی پناہ ڈھونڈو اور اس طرح دعا کرو کہ اے صبح ظاہر کرنے والے آقا! تو نے جو کچھ پیدا کیا ہے اس کے نقصانات سے مجھے پناہ میں رکھ۔ تاریک راتوں کی جو مصیبتیں پیش آتی ہیں ان سے محفوظ رکھ ان جماعتوں اور عورتوں کی برائیوں سے بچا۔ جو بڑے منصوبے کا منتہی رہتی ہیں۔ یا جادو کرنے کے لئے گنڈلوں پر دم کرتی ہیں اور ہر جان انسان کے شر سے امن میں رکھ۔

سُورَةُ النَّاسِ

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں ہر قسم کی گمراہیوں اور ہر طرح کی روحانی امراض سے حفاظت کی دعا بتائی گئی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ۱۔ بِسْمِ اللَّهِ - اللہ - اَلْ - رَحْمَنِ - اَلْ - رَحِيمِ
 ساتھ - نام - اللہ - - بڑا مہربان - - نہایت رحم والا
 قُلْ - اَعُوْذُ - بِ - رَبِّ - اَلْ - نَّاسِ -
 کہدو - پناہ مانگتا ہوں میں - سے - - لوگ جمع
 مَلِكِ - اَلْ - نَّاسِ -
 بادشاہ - - لوگ
 رَاحِلِ - اَلْ - نَّاسِ -
 معبود - - لوگ

۲۔ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
 ہر کانے والے چھپے بٹ جانے والے کی شر سے -
 ۳۔ الَّذِي يُّوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ
 جو کہ دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے -
 ۴۔ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ
 خواہ وہ جنات میں سے ہو یا انسانوں میں سے

ہر قسم کی گمراہیوں سے محفوظ رہنے کے لئے خدا ہی کی پناہ طلب کرو۔ اور یوں دعا کرو کہ اے انسانوں کے پادشاہ۔ اے انسانوں کے معبود مجھے ہر بہکانے والے کی شر سے دور رکھ۔ جو پھسلا کر برائی کے راستے پر لگا دیتا ہے لیکن جب برائی کا نتیجہ سامنے آتا ہے۔ تو اکیلے چھوڑ کر چھپے بٹ جاتا ہے۔ یہ بہکانے والا خولہ جنوں کے طبقہ سے تعلق رکھتا ہو۔ جو نگاہوں سے چھپ کر بہکاتے رہتے ہیں۔ یا انسانوں سے جو ساتھ رہ کر ہمدرد اور دوست بن کر گمراہ کیا کرتے ہیں۔

﴿قَمْتُ بِالْخَيْرِ﴾



مگر تومی خواہی مسلمان سنین نیست ممکن جز بقرآن سنین